

Coastwise shipping statistics

1980



Statistiques du cabotage

1980

Note

This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7, or to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Inquiries about this publication should be addressed to:

Surface and Marine Transport Section,
Transportation and Communications Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V1 (telephone: 996-9274) or to a local Advisory Services office:

St. John's (Nfld.)	(737-4073)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

Toll-free access to the regional statistical information service is provided in Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward Island by telephoning 1-800-565-7192. Throughout Saskatchewan, the Regina office can be reached by dialing 1(112)800-667-3524, and throughout Alberta, the Edmonton office can be reached by dialing 1-800-222-6400.

Nota

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Ventes et services de publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7, ou à Imprimerie et édition, Approvisionnement et Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à:

Section des transports de surface et maritimes,
Division des transports et des communications,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V1 (téléphone: 996-9274) ou à un bureau local des Services consultatifs situé aux endroits suivants:

St. John's (T.-N.)	(737-4073)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

On peut obtenir une communication gratuite avec le service régional d'information statistique de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard en composant 1-800-565-7192. En Saskatchewan, on peut communiquer avec le bureau régional de Regina en composant 1(112)800-667-3524, et en Alberta, avec le bureau d'Edmonton au numéro 1-800-222-6400.

COASTWISE SHIPPING STATISTICS

-
STATISTIQUES DU CABOTAGE

1980

Errata

Paragraphe 3

Page xvii paragraph 3 - Vessel Activity

Should read - Doit se lire

Of the 1,613 arrivals,

Paragraphe 3

Page xx paragraph 3 - Commerce Interprovincial

Should read - Doit se lire

et expédié 4 170 856 tonnes

Paragraphe 1

Page xxi paragraph 1 - Port Activity

Should read - Doit se lire

66.5% to 21 145 caused by a reduction of unloadings of

Paragraphe 1

Page xxi paragraph 1 - Activité portuaire

Should read - Doit se lire

baisse de 69.5 % à 5 118 tonnes à cause de la

Paragraphe 1

Page xxi paragraph 1 - Port Activity

Should read - Doit se lire

from 7 239 501 tonnes in

Paragraphe 1

Page xxi paragraph 1 - Activité portuaire

Should read - Doit se lire

rativement à 7 239 501 tonnes en 1979. Le port de

Paragraphe 1

Page xxi paragraph 1 - Port Activity

Should read - Doit se lire

tonnes; barley, 398 074 tonnes; crude petro-

Paragraphe 1

Page xxi paragraph 1 - Activité portuaire

Should read - Doit se lire

d'essence; 398 074 tonnes d'orge; 491 670 tonnes

Paragraphe 2

Page xxi paragraph 2 - Marchandises

Should read - Doit se lire

nationale étaient; le blé, 9 587 456 tonnes

Paragraphe 2

Page xxi paragraph 2 - Marchandises

Should read - Doit se lire

4 571 874 tonnes; le minerai de fer, 5 793 757

Paragraphe 2

Page xxi paragraph 2 - Commodity

Should read - Doit se lire

the loadings were 4 164 391 tonnes, unload-

Paragraphe 2

Page xxii paragraph 2 - Mouvements des navires

Should read - Doit se lire

sait 2,284. La jauge nette au registre des

Paragraphe 2

Page xxiii paragraph 2 - Commodity - Marchandises

Should read - Doit se lire

loaded 11 308 267 tonnes, at Thunder Bay the tion nationale étaient: le blé,
11 308 267 tonnes

Paragraphe 2

Page xxiii paragraph 2 - Marchandises

Should read - Doit se lire

Sarnia, 1 895 155 tonnes ont été déchargées; la

Paragraphe 2

Page xxiii paragraph 2 - Commodity

Should read - Doit se lire

amounted to 1 895 155 tonnes; limestone

Paragraphe 2

Page xxiii paragraph 2 - Marchandises

Should read - Doit se lire

et Windsor, 411 264

Paragraphe 2

Page xxiii paragraph 2 - Commodity

Should read - Doit se lire

Goderich shipped 683 553 tonnes and Windsor
411 264, salt unloaded totalled 459 665

Paragraphe 3

Page xxiii paragraph 3 - Marchandises manutentionnées au titre du cabotage

Should read - Doit se lire

par rapport à 26 852 tonnes en 1979. Les

Paragraphe 4

Page xxiv paragraphe 4 - Mouvements des navires

Should read - Doit se lire

14,919 respectivement.

Paragraphe 6
Page xxiv paragraph 6 - Port Activity

Should read - Doit se lire

handled 7 135 402

Paragraphe 6
Page xxiv paragraph 6 - Activité portuaire

Should read - Doit se lire

a manutentionné 7 135 402

Paragraphe 3
Page xxv paragraph 3 - Port Activity

Should read - Doit se lire

7 073 734 tonnes respectively due to reduced
handlings of logs, and sand and gravel and limestone respectively,
West Coast Vancouver Island South down by 46.1% to
694 046 tonnes due to reduced handlings of logs.

Paragraphe 3
Page xxv paragraph 3 - Activité portuaire

Should read - Doit se lire

7 073 734 tonnes respectivement en raison de la
réduction de la manutention de billes, et sable
et graviers respectivement; West Coast Vancouver
Island South, baisse de 46.1 % à 694 046 tonnes
en raison de la réduction de la manutention de
billes.

Paragraph 4
Page xxv paragraph 4 - Port Activity

Should read - Doit se lire

3 666 737 tonnes of which 1 343 495 tonnes

Paragraphe 4

Page xxv paragraph 4 - Activité portuaire

Should read - Doit se lire

1 343 495 tonnes à Victoria, Vancouver a reçu

Paragraphe 4

Page xxvi paragraph 4 - Port Activity

Should read - Doit se lire

which was fuel oil, 26 998 tonnes.

Paragraphe 4

Page xxvi paragraph 4 - Activité portuaire

Should read - Doit se lire

grande partie était constituée de mazout, 26 998

Paragraphe 5

Page xxvi paragraph 5 - Commodity

Should read - Doit se lire

Northwest Territories was fuel oil, 127 309

Paragraphe 5

Page xxvi paragraph 5 - Marchandises

Should read - Doit se lire

Territoires du Nord-Ouest était le mazout,
127 309 tonnes.

Statistics Canada
Transportation and Communications
Division
Surface and Marine Transport
Section

Coastwise shipping statistics

1980

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1982

January 1982
5-3510-502

Price: Canada, \$8.00
Other Countries, \$9.60

Catalogue 54-210

ISSN 0225-1507

Ottawa

Statistique Canada
Division des transports et des
communications
Section des transports de
surface et maritimes

Statistiques du cabotage

1980

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1982

Janvier 1982
5-3510-502

Prix: Canada, \$8.00
Autres pays, \$9.60

Catalogue 54-210

ISSN 0225-1507

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	v
Statistical Highlights	xiii

Table

1. Commodities Loaded and Unloaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping by Port, 1980	1
2. Commodities Loaded in Coastwise Shipping by Canadian Region, 1980	39
3. Commodities Unloaded in Coastwise Shipping by Canadian Region, 1980	42
4. Tonnage of Cargoes Handled at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province of Loading and Unloading, 1980	45
5. Number and Registered Net Tonnage of Vessels, and Tonnage of Cargoes, Loaded and Unloaded in Coastwise Shipping for Vessels of Foreign Registry, by Country of Registry and Canadian Region, 1980	45
6. Tonnage of Cargoes Loaded at Selected Ports and at All Ports in Coastwise Shipping, by Province of Destination, 1980	46
7. Tonnage of Cargoes Unloaded at Selected Ports and at All Ports in Coastwise Shipping, by Province of Origin, 1980	46
8. Origin and Destination of Commodities Handled in Coastwise Shipping, by Selected Canadian Ports, 1980	47
9. Tonnage of Selected Commodities and of All Commodities Loaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province of Origin, 1980	72

	Page
Introduction	v
Faits saillants	xiii

Tableau

1. Marchandises chargées et déchargées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon le port, 1980	1
2. Marchandises chargées au titre du cabotage, selon la région du Canada, 1980	39
3. Marchandises déchargées au titre du cabotage, selon la région du Canada, 1980	42
4. Tonnage des marchandises manutentionnées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon la province de chargement et de déchargement, 1980	45
5. Nombre et jauge nette enregistrée des navires et tonnage des marchandises chargées et déchargées au titre du cabotage pour les navires battant pavillon étranger, selon le pays d'immatriculation et la région du Canada, 1980	45
6. Tonnage des marchandises chargées à certains ports et à tous les ports au titre du cabotage, selon la province de destination, 1980	46
7. Tonnage des marchandises déchargées à certains ports et à tous les ports au titre du cabotage, selon la province d'origine, 1980	46
8. Origine et destination des marchandises manutentionnées au titre du cabotage, selon certains ports canadiens, 1980	47
9. Tonnage de certaines marchandises et de toutes les marchandises chargées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon la province d'origine, 1980	72

TABLE OF CONTENTS - Concluded

Table	Page
10. Tonnage of Selected Commodities and of All Commodities Unloaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province of Destination, 1980	72
11. Origin and Destination of Selected Commodities Handled in Coastwise Shipping, 1980	73
 Vessel Movements	
12. Number and Registered Net Tonnage of Vessels Arriving at and Departing from Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Port and Type of Movement, 1980	84
13. Number and Registered Net Tonnage of Vessels Departing from Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province, Rig and Size Range, 1980	96
14. Vessel Arrivals and Departures, and Cargo Loaded and Unloaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping, 1946-1980	98
 List of Canadian Ports	 99
List of Commodities	103
 Selected Publications (Inside Back Cover)	

TABLE DES MATIÈRES - fin

Tableau	Page
10. Tonnage de certaines marchandises et de toutes les marchandises déchargées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon la province de destination, 1980	72
11. Origine et destination de certaines marchandises manutentionnées au titre du cabotage, 1980	73
 Mouvements des navires	
12. Nombre et jauge nette enregistrée des navires à destination et en provenance de ports canadiens au titre du cabotage, selon le port et le genre de mouvement, 1980	84
13. Nombre de jauge nette enregistrée des navires en provenance de ports canadiens au titre du cabotage, selon la province, le gréement et l'éventail de dimensions, 1980	96
14. Arrivées et départs de navires, et marchandises chargées et déchargées dans les ports canadiens, navigation nationale, 1946-1980	98
 Liste des ports canadiens	 99
Liste des marchandises	103
 Choix de publication (intérieur de la couverture arrière)	

INTRODUCTION

This publication presents statistics on the carriage of goods by the marine mode of transport in Canadian coastal waters, the Great Lakes and the St. Lawrence Seaway. This activity is alternatively described as domestic or coastwise shipping.

The information on coastwise shipping is collected by means of a series of reporting forms. These are completed by agents or operators of vessels and forwarded to Statistics Canada for editing, compilation and processing. These reporting forms are described as "Shipping Reports" and are explained under "Methodology". Shipping reports give details on the port, the vessel and the cargo transported. Information collected on these variables is combined to form the data base for coastwise shipping.

Table 14 summarizes vessel arrivals and departures and cargo loaded and unloaded in domestic shipping from 1946 to 1980 inclusive.

A List of Canadian Ports for which shipping data are available is shown at the end of this publication. British Columbia Ports, n.e.s., have been grouped by geographical areas of operation.

The published List of Commodities is based on the Standard Commodity Classification published by Statistics Canada. There are 217 categories of goods identified; non-specific categories such as general cargo and containerized freight are included in this list.

Since the program to collect international data by means of the "Shipping Report" was cancelled in 1978, a new data base was completed from the A6 General Declaration form of Revenue Canada. These data are published in **International Vessel Traffic Statistics** (Catalogue 54-004 quarterly) commencing with the first quarter of 1979 and annually under the same title in Catalogue 54-209.

Other water transportation data are made available on an occasional basis in the **Service Bulletin - Water Transport** (Catalogue 54-003). Requests for data requirements

INTRODUCTION

Cette publication présente des statistiques sur le transport maritime de marchandises dans les eaux côtières canadiennes, les Grands Lacs et la voie maritime du Saint-Laurent. On parle également de cabotage pour désigner la navigation nationale.

Les renseignements sur la navigation nationale sont recueillis au moyen d'une série de formules remplies par les agents ou les exploitants de navires et transmises à Statistique Canada en vue du contrôle, du rassemblement et du traitement des données. Une explication du contenu de ces "Rapports sur la navigation" figure à la section "Méthodologie". Les rapports de navigation servent à recueillir des renseignements sur le port, le navire et la cargaison transportée, qui sont alors totalisés pour produire la base de données sur la navigation nationale.

Le tableau 14 fait le résumé des navires entrés et sortis et des marchandises chargées et déchargées au titre du transport intérieur, de 1946 à 1980 inclusivement.

Une liste des ports canadiens pour lesquels on dispose des données sur la navigation est publiée dans la dernière partie de cette publication. Les ports habituellement désignés sous Ports de la Colombie-Britannique, n.d.a., ont été regroupés par région géographique d'opérations.

La liste des marchandises faisant l'objet des statistiques est fondée sur la Classification type des produits publiée par Statistique Canada et comprend 217 catégories de produits identifiés ainsi que des catégories non déterminées comme les cargaisons générales et les marchandises conteneurisées.

Depuis que le programme de collecte de données internationale au moyen du "Rapport sur la navigation" a été annulé en 1978, une nouvelle base de données a été produite à partir de la formule de déclaration générale A6 de Revenu Canada. Ces données paraissent dans la publication trimestrielle **Statistiques du transport maritime international** (n° 54-004 au catalogue), à compter du premier trimestre de 1979 et dans la publication annuelle du même titre (n° 54-209 au catalogue).

D'autres données sur le transport par eau paraissent à l'occasion dans le **Bulletin de Service - Transport par eau** (n° 54-003 au catalogue). Les demandes de renseignements qui ne

which are not covered by these publications should be addressed to the Chief, Surface and Marine Transport Section, Transportation and Communications Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V1.

Background

In 1938 the responsibility for publishing basic shipping information on vessel traffic and bulk commodity loadings and un-loadings at Canadian ports was transferred from the Customs Division of the Department of National Revenue to the Dominion Bureau of Statistics (now Statistics Canada). Five commodity group classifications were reported: agricultural products, animal products, mine products, forest products and manufactures and miscellaneous products. At that time coverage of the vessel traffic was confined to the 10 ports under Harbour Commission control.

A revised reporting form was designed and implemented in 1940. Data were collected and compiled from this report for nine commodity classes: general, coal, grain, iron and steel, lumber and timber, oil (including gasoline), ores and stone, wood pulp, and miscellaneous.

Since 1940, the scope has been expanded to collect origin and destination data, more commodity information on cargo carried, and additional vessel traffic information on vessel movements at major Canadian ports.

Objectives

The coastwise shipping data base was established to provide basic vessel and cargo data for the use of federal and provincial government departments, shipping firms, consultants, interested associations and businesses concerned with trade, industry and transport and to:

record the pattern of domestic commodity movements;

measure the quantity of domestic cargo handled at Canadian ports;

identify the ports of origin and destination of domestic commodity movements;

assist in transportation studies; and

provide information for the presentation of briefs, submissions and inquiries to regulatory authorities and/or commissions.

figurent pas dans ces publications doivent être adressées au chef de la Section des transports de surface et maritimes, Division des transports et des communications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V1.

Historique

En 1938, le Bureau fédéral de la statistique (maintenant Statistique Canada) déchargeait la Division des douanes du ministère du Revenu national de la publication des renseignements de base sur la navigation et le chargement et le déchargement de marchandises en vrac dans les ports canadiens. Il y avait alors cinq groupes de marchandises: les produits agricoles, les produits d'origine animale, les produits miniers, les produits forestiers et les produits manufacturés et divers. Le champ de l'enquête se limitait au trafic des navires dans les 10 ports placés sous l'autorité de la Commission de ports.

Une nouvelle formule de déclaration a été conçue et appliquée en 1940. Les données étaient recueillies à l'aide de cette formule et totalisées pour neuf groupes de produits: marchandises générales, charbon, céréales, fer et acier, bois de construction et bois en grumes, pétrole (y compris l'essence), minerais et pierre, pâte de bois et produits divers.

Depuis 1940, l'enquête a été élargie afin de recueillir des données sur l'origine et la destination, des renseignements plus détaillés sur les marchandises transportées et des données supplémentaires sur le mouvement des navires dans les principaux ports canadiens.

Objectifs

La base de données sur la navigation nationale a été constituée afin de fournir des renseignements essentiels aux ministères fédéraux et provinciaux, aux entreprises maritimes, aux conseillers et aux associations et entreprises intéressées au commerce, à l'industrie et aux transports. Voici les autres objectifs poursuivis:

établir un schéma des mouvements nationaux de marchandises;

mesurer le volume des cargaisons nationales manutentionnées dans les ports canadiens;

identifier les ports d'origine et de destination des marchandises nationales;

aider aux études sur le transport; et

fournir des renseignements à l'appui de mémoires, comptes rendus et requêtes adressés aux autorités ou aux commissions investies d'un pouvoir de réglementation.

Concepts

Vessel

A vessel is classed as being in coastwise shipping when:

it is of Canadian registry, sails between two Canadian ports and loads or unloads no foreign freight; or

it is of foreign registry, but is granted a waiver by the Canadian Transport Commission to engage in coasting service.

Only data relating to those vessels which are engaged in port-to-port transportation of goods have been included; data relating to the intraport movements of goods have been excluded.

A vessel is considered arriving or departing "in ballast" if cargo is neither loaded nor unloaded at a port.

Coastwise shipping data are collected for vessels calling at coastal ports along the St. Lawrence River, Great Lakes, Hudson Bay and Arctic Ocean. Waters such as Lake Winnipeg and the Mackenzie River are not included.

The "gross registered tonnage" of a vessel is the capacity in cubic feet of the spaces within the hull and of the enclosed spaces above the deck divided by 100.

The "net registered tonnage" of a vessel is the gross registered tonnage less the space, expressed in tons, that is used for the accommodation of personnel, propelling machinery and fuel.

Cargo

The cargo is loaded and unloaded at Canadian ports. Domestic cargoes which are loaded in one navigational season but not discharged until the following season are recorded in the following year's annual report. This is particularly important in the movements of grains.

"General cargo" refers to the commodities which were not specifically identified on the reporting forms. Bulk shipments are not included with general cargo. Bulk shipments usually refer to commodities that are loose or in mass such as all grains, cement, coke, petroleum, liquids carried in tanks, ores and minerals, pig iron, scrap iron and steel, logs, raw sugar and pulpwood.

Concepts

Navires

Entrent dans la catégorie de la navigation nationale:

les navires immatriculés au Canada qui naviguent entre deux ports canadiens, sans charger ni décharger de fret étranger; ou

les navires immatriculés à l'étranger qui détiennent une autorisation de cabotage de la Commission canadienne des transports.

Seules les données relatives aux navires transportant des marchandises d'un port à un autre sont présentées ici; on n'a pas tenu compte des données sur les mouvements de marchandises effectués dans le même port.

Un navire est considéré comme entrant ou sortant "sur lest" si des marchandises ne sont ni embarquées ni débarquées à un port.

Les données sur la navigation nationale sont recueillies pour les navires qui font escale aux ports côtiers et à ceux du fleuve Saint-Laurent, des Grands Lacs, de la Baie d'Hudson et de l'océan Arctique. Certaines eaux comme le lac Winnipeg et le fleuve Mackenzie ne font pas partie du champ de l'enquête.

La "jauge brute au registre" correspond à la capacité en pieds cubes de la coque et de l'espace fermé au-dessus du pont, divisée par 100.

La "jauge nette au registre" d'un navire correspond au nombre de tonnes brutes au registre, moins les quartiers de l'équipage, la salle des machines et les réservoirs de mazout.

Cargaison

Les marchandises sont chargées et déchargées dans les ports canadiens. Les marchandises de cabotage chargées pendant une saison de navigation, mais non déchargées avant la saison suivante, sont prises en compte dans le rapport annuel de l'année suivante. Ce point est très important lorsqu'on étudie le commerce des céréales.

Les "marchandises générales" sont celles qui ne peuvent être identifiées avec précision sur la formule de navigation. Les livraisons en vrac qui ne sont pas des marchandises générales, s'entendent habituellement de marchandises pêle-mêle, sans emballage ni arrimage; en voici des exemples: toutes les céréales, le ciment, le coke, le pétrole, les liquides transportés dans des réservoirs, les minerais et minéraux, la fonte en gueuses, les déchets de fer et d'acier, les billes de bois, le sucre brut et le bois à pâte.

Commodity weights are shown in metric tonnes (1 000 kg).

Port

The ports must be located within Canadian geographic limits.

Some ports frequently engage in "lightering" where the cargo is loaded in the harbour rather than at a dock or wharf and the tonnage is included with the port totals.

The term "origin" and "destination" refer to the ports of loading and unloading and not to terminating points of the goods or shipments.

Canadian ports have been grouped into three regions:

Atlantic, Arctic waters, northern Manitoba, northern Ontario, northern Quebec and the Lower St. Lawrence River ports (Montréal and below);

Great Lakes and Upper St. Lawrence River ports (above Montréal); and

Pacific ports.

Universe

For each vessel entering or leaving a Canadian port in coastwise shipping, a report to record this activity must be completed and filed with Statistics Canada. However, reports are not required for movements of:

cargo vessels under 15 net registered tons;

tugs or other vessels under 15 gross registered tons;

Canadian naval or fishing vessels; and

ballast movements for members of the Council of Marine Carriers who report on the S.4 report.

Methodology

The Reporting Forms

The following shipping reports are used to obtain coastwise shipping statistics:

The S.1 Domestic Shipping Report. This is the principal form used for data collection. Agents or operators of vessels arriving at or departing from Canadian ports complete this report for each vessel within

Les quantités sont indiquées en tonnes métriques (1 000 kg).

Port

Les ports doivent être situés dans les limites géographiques du Canada.

Dans certains ports, les marchandises sont fréquemment embarquées ou débarquées "par allège" plutôt qu'à un dock ou un quai. Le tonnage est alors compris dans le tonnage total du port.

Les termes "origine" et "destination" ne concernent que les ports de chargement et de déchargement et pas nécessairement le point de déchargement final (qui peut être à l'intérieur des terres).

Les ports canadiens ont été groupés en trois régions:

les ports de l'Atlantique, de l'Arctique, du nord du Manitoba, du nord de l'Ontario, du nord du Québec et du bas Saint-Laurent (le port de Montréal et ceux qui sont situés en aval de celui-ci);

les ports des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent (en amont de Montréal); et

les ports du Pacifique.

Univers

Un rapport doit être rempli et envoyé à Statistique Canada pour chaque caboteur qui entre dans un port canadien ou qui le quitte. Sont toutefois dispensés de cette déclaration:

les cargos d'une jauge nette au registre inférieure à 15 tonnes;

les remorqueurs ou autres navires d'une jauge brute au registre inférieure à 15 tonnes;

les navires de la marine canadienne et les bateaux de pêche; et

les mouvements de navire à lège pour les membres du "Council of Marine Carriers" qui complètent une formule S.4.

Méthodologie

Les formules de déclaration

Les rapports suivants sur la navigation servent à recueillir les données sur le cabotage:

La formule S.1. Rapport sur la navigation en eaux intérieures est la principale formule utilisée pour la collecte des données. Les agents ou exploitants de navires qui arrivent à un port canadien ou le quittent doivent remplir ce

the universe. The S.1 Domestic Shipping Report includes vessel information, such as name, country of registry, net and gross tonnage and cargo information, such as: commodity description, tonnage and ports where cargoes were loaded and unloaded. These variables constitute the data base for coastwise shipping statistics.

The S.3 Shipping Report. This report is used for vessels making several calls along a regular route. Each report covers one round-trip voyage. These reports are specifically used for vessel movements along the coast of Newfoundland; or, for both to and from Newfoundland and the mainland.

The S.4 Towboat and Ferry Operators Shipping Report. This report was implemented January 1st, 1979 and is used by the members of the Council of Marine Carriers on the west coast who operate tugs, barges, scows and ferries to report domestic cargo movements on a monthly basis. They are not required to report ballast movements and in the case of a tug-barge/scow unit, only the barge/scow report is required.

Collection

Shipping reports are completed in duplicate and filed with the Collector of Customs at the time of vessel departure. When vessels call at non-customs ports, the shipping reports covering these calls are taken or mailed to the nearest Collector of Customs. The original copies are then mailed daily to Statistics Canada, Ottawa by the customs officials of Revenue Canada.

Processing

Upon receipt, in the Surface and Marine Transport Section of the Transportation and Communications Division, the documents are manually sorted and edited for consistency and reliability of reported data. Selected fields are then coded to facilitate data processing.

The coding and editing procedures involve assignment of numeric codes to all ports and commodities, checking for consistency of information in comparison to previous trends and port activities, the use of reference materials for missing or questionable data and the follow-up of questionable reports by telephone. In this case, either the shipping companies or customs offices involved are contacted.

rapport pour chaque navire de l'univers. Le Rapport sur la navigation en eaux intérieures S.1 recueille des renseignements sur le navire tels que le nom, le pays d'immatriculation, la jauge nette et brute et des données sur les marchandises (description de la cargaison, jauge et ports d'embarquement et de débarquement). Ces variables constituent la base de données sur la navigation nationale.

La formule S.3. Ce rapport est utilisé par les navires qui font plusieurs escales sur leur itinéraire régulier. Chaque rapport vise un voyage aller-retour, plus particulièrement les mouvements le long de la côte de Terre-Neuve ou ceux entre Terre-Neuve et le continent.

La formule S.4 - Exploitants de remorqueurs et de traversiers. Ce rapport a été implanté le 1^{er} janvier 1979. Il est utilisé par les membres du "Council of Marine Carriers" de la côte ouest qui opèrent des remorqueurs, des chalands, des péniches et des traversiers pour rapporter mensuellement leur mouvement côtiers de marchandises. Ils ne sont pas obligés de rapporter les mouvements à lège et seul le rapport chaland/péniche est exigé dans le cas d'une unité remorqueur-chaland/péniche.

Collecte

Les Rapports sur la navigation sont remplis en double exemplaire et remis au receveur de la douane au moment du départ du navire. Lorsqu'un navire fait escale à un port non douanier, la formule doit être remise ou postée au plus proche receveur de la douane. Chaque jour, les douaniers de Revenu Canada envoient par la poste l'original des rapports à Statistique Canada.

Traitement

Dès réception des documents, la Section des transports de surface et maritimes de la Division des transports et des communications les trient et les vérifient afin d'en déterminer l'uniformité et la fiabilité. Certaines zones du questionnaire sont alors codées afin de faciliter le traitement des données.

Lors du codage et du contrôle des données, on attribue des codes numériques à tous les ports et à toutes les marchandises, on vérifie l'uniformité des renseignements sur les tendances et les activités portuaires par rapport aux déclarations précédentes et l'on utilise des documents de référence lorsqu'il manque des chiffres ou que les données sont douteuses; dans le cas des rapports peu fiables, on effectue un suivi téléphonique en communiquant avec la société de navigation ou le bureau de douane en cause.

Reliability and Limitations of the Data

Developments to improve existing shipping reports as a means to collect better coastwise shipping statistics have begun with the implementation of the S.4 Towboat and Ferry Operators Shipping Report. This report was designed for a specific type of operation and is presently used by the members of the Council of Marine Carriers on the west coast. If the reports evaluation is satisfactory then the use of this report will be considered for expansion to other carriers in other regions offering these services.

While every effort has been made to remove methodological and clerical errors, the statistics contained in this report should be used with caution and due allowance for their limitations. Although the data are considered representative of coastwise activity, the figures are known to understate shipping activity as well as distort specific commodity figures. Generally, the factors contributing to these problems can be grouped into the following broad categories. (For other related limitations refer to the section on "Concepts".)

Incomplete Coverage

Shipping reports are not submitted for all vessel arrivals and departures at Canadian ports. It is estimated that 10% of all shipping reports are missing principally due to the poor response of particular carriers.

Data on cargo and vessel movements for vessels not in the universe are excluded from this publication. This has a significant impact on shipping activity for such ports as the North Arm Fraser River Harbour where most of the vessels providing marine transportation are of a size which excludes them from the universe.

Distortion in the Data

The term "general cargo" is considered by some respondents to be synonymous with "miscellaneous". Consequently, general cargo figures tend to be inflated and commodity data may be somewhat lower than actual.

Commodity descriptions tend to reflect rate and tariff classifications which may differ from the commodity groupings contained in the Standard Commodity Classification. Some distortions of the data may

Fiabilité et limites des données

Le développement de différents moyens pour améliorer les rapports maritimes actuels pour collecter de meilleures statistiques sur le cabotage a débuté avec l'implémentation de la formule S.4 Exploitants de remorqueurs et traversiers. Cette formule a été conçue pour ce genre d'opération spécifique et est présentement utilisée par les membres du "Council of Marine Carriers" sur la côte ouest. Si les résultats sont satisfaisants alors l'utilisation de ce rapport pourra être éventuellement étendue à d'autres transporteurs qui offrent le même genre de service dans leurs régions.

Même si l'on a tenté par tous les moyens possibles d'éliminer les erreurs de méthodologie et de traitement, l'utilisateur devrait se servir des statistiques contenues dans ce bulletin avec beaucoup de circonspection. Bien qu'en principe les chiffres représentent l'activité dans les ports, on sait qu'en réalité ils la sous-estiment et faussent les données sur certaines marchandises. Dans l'ensemble, les causes de ces problèmes peuvent être groupées dans les catégories ci-dessous. (La rubrique portant sur les "Concepts" de l'enquête explique les autres limites.)

Champ d'observation incomplet

Les rapports sur la navigation ne sont pas remis pour tous les mouvements de navires dans les ports canadiens. On estime qu'il manque 10% des rapports, principalement à cause de la piètre collaboration de certains transporteurs.

Les données sur les mouvements des cargos et des navires qui ne font pas partie de l'univers ne sont pas comprises dans cette publication. Ce champ d'observation limité a un effet important sur les données des ports comme celui de l'embranchement nord de fleuve Fraser, où la plupart des navires qui y accostent ont une jauge inférieure à celle des navires compris dans l'univers.

Distortion des données

Certains enquêtés estiment que l'expression "marchandises générales" est synonyme de "divers". Par conséquent, les chiffres relatifs aux marchandises générales tendent à être gonflés et les données sur chaque marchandise, quelque peu sous-estimées.

Les appellations de marchandises tendent à s'inspirer des nomenclatures douanières qui peuvent différer des groupes de la Classification type des produits; dans certains cas, les données peuvent être faussées parce que l'enquêté ou le

result from judgement decisions by respondents or editors. In addition, some commodity information and tonnage are reported as aggregated summaries of the cargo and it is therefore difficult to code this type of information to precise commodity groups.

The conversion of some units to other measurements can lead to distortion of the data when precise knowledge of the commodity in question is unknown (e.g., specific gravity for liquid commodities).

vérificateur doit prendre une décision. En outre, certains chiffres de marchandises et de tonnage représentent un groupement de marchandises; il est donc difficile d'effectuer le codage selon le groupe précis de produits.

L'utilisation de facteurs de conversion peut entraîner des écarts parce qu'il n'est pas facile de convertir certaines unités sans connaître les caractéristiques techniques des marchandises en cause (par ex., la densité des liquides).

1150
1150
1150
1150
1150

STATISTICAL HIGHLIGHTS

These highlights touch on notable activities in coastwise shipping, including vessel arrivals and departures and principal commodities transported in 1980. This summary covers those areas of Canada that engage in coastwise trade: Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Ontario, Manitoba, British Columbia and the Northwest Territories. In each of these areas, the cargoes handled in coastwise shipping, interprovincial trade, port activities carried are highlighted.

Coastwise Shipping Statistics

Domestic shipping at Canadian ports during 1980 increased 4.8% over 1979 to 165 522 588 tonnes. Total cargo increased by 7 622 084 tonnes although five areas out of nine recorded decreases. The four areas which recorded increases were: Northwest Territories, 35.4% to 175 903 tonnes; Quebec, 20.8% to 41 477 168 tonnes; New Brunswick, 9.7% to 2 922 976 tonnes and British Columbia, 8.5% to 67 228 191 tonnes. The five areas which recorded decreases were: Nova Scotia, 26.2% to 6 109 189 tonnes; Manitoba, 25.9% to 19 903 tonnes; Prince Edward Island, 11.9% to 597 508 tonnes; Newfoundland, 8% to 3 255 175 tonnes and Ontario, 5.5% to 43 736 575 tonnes.

Vessel Activity

Vessels arriving and departing in domestic shipping during 1980 amounted to 75,600 which was an increase of 10.5% from the previous year. The net registered tonnage of these vessels totalled 174,604,002 tons, an increase of 5% from 1979. Vessel arrivals numbered 38,015 with a registered net tonnage of 87,846,321 tons and vessel departures totalled 37,585 with a registered net tonnage of 86,757,681 tons. Of the total vessel movements of 75,600 in domestic shipping 49,886 or 66% were cargo movements.

Commodity

There are 217 categories of commodities handled in coastwise shipping based on the Standard Commodity Classification published by Statistics Canada. Out of this number, 13 commodities represented 87.3% of the total

FAITS SAILLANTS

Les points saillants portent sur les principales activités au titre du cabotage, notamment les arrivées et les départs de navires et les principales marchandises transportées en 1980. Le présent sommaire a trait aux régions du Canada où se pratique le cabotage: Terre-Neuve, l'île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, le Québec, l'Ontario, le Manitoba, la Colombie-Britannique et les Territoires du Nord-Ouest. On y trouve pour chacune de ces régions le volume de marchandises manutentionnées au titre du cabotage, le commerce interprovincial, l'activité portuaire, les mouvements des navires et les principales marchandises transportées.

Statistiques sur le cabotage

En 1980, les expéditions nationales aux ports canadiens ont augmenté de 4.8% par rapport à l'année précédente pour atteindre 165 522 588 tonnes. Le volume total de marchandises s'est accru de 7 622 084 tonnes même si cinq des neuf régions ont enregistré des diminutions. Les quatre régions qui connaissent une hausse sont: les Territoires du Nord-Ouest, 35.4% avec 175 903 tonnes; le Québec, 20.8% avec 41 477 168 tonnes; le Nouveau-Brunswick, 9.7% avec 2 922 976 tonnes et la Colombie-Britannique, 8.5% avec 67 228 191 tonnes. Les cinq régions qui subissent une baisse sont: la Nouvelle-Écosse, 26.2% avec 6 109 189 tonnes; le Manitoba, 25.9% avec 19 903 tonnes; l'île-du-Prince-Édouard, 11.9% avec 597 508 tonnes; Terre-Neuve, 8% avec 3 255 175 tonnes et l'Ontario, 5.5% avec 43 736 575 tonnes.

Mouvements des navires

En 1980, le nombre d'arrivées et de départs de navires en régime de navigation nationale s'est chiffré à 75,600 soit une augmentation de 10.5% par rapport à l'année précédente. La jauge nette au registre de ces navires totalisait 174,604,002 tonnes, soit une augmentation de 5% par rapport à 1979. Les arrivées de navires dont la jauge nette au registre s'établissait à 87,846,321 totalisaient 38,015 et les départs des navires dont la jauge nette se chiffrait à 86,757,681 tonnes totalisaient 37,585. Sur le total de mouvements des navires (75,600) enregistrés en régime de navigation nationale, 49,886 ou 66% représentaient des mouvements avec marchandises.

Marchandises

Selon la Classification type des produits publiée par Statistiques Canada, il y a 217 catégories de produits manutentionnés au titre du cabotage. De ce nombre, 13 produits représentent 87.3% des marchandises chargées en 1980. Ces

cargo loaded in 1980. These commodities with their respective increase or decrease over 1979 were as follows: logs, - 5.1% to 16 974 943 tonnes; wheat, + 45.9% to 11 308 930 tonnes; fuel oil, - 6.6% to 10 684 827 tonnes; iron ore and concentrates, - 21.4% to 7 328 084 tonnes; pulp-wood, + 12% to 6 101 726 tonnes; gasoline, + 11.8% to 4 766 181 tonnes; sand and gravel, + 20.8% to 3 891 228 tonnes; bituminous coal, + 3.6% to 2 814 373 tonnes; titanium ore, over 100% to 2 585 946 tonnes; limestone, - 28.5% to 2 498 315 tonnes; barley, - 47.4% to 1 579 840 tonnes; salt, -12.1% to 1 484 476 tonnes; lumber and timber, + 71.9% to 1 398 433 tonnes.

Newfoundland

Cargo Handled - Coastwise

Cargoes loaded and unloaded at Newfoundland ports were 700 433 tonnes and 2 554 742 tonnes respectively. Loadings and unloadings were down from the 838 640 tonnes and 2 698 202 tonnes reported in 1979. The decrease in loadings resulted from the shipping of gypsum, down 24% to 97 202 tonnes and fuel oil, down 10.2% to 335 509 tonnes. Unloadings of salt and gasoline increased 11.4% to 156 802 tonnes and 8.7% to 481 381 tonnes respectively. Unloadings of fuel oil decreased 20.3% to 1 119 310 tonnes; miscellaneous foods, 27.5% to 51 582 tonnes and loadings of zinc ore and concentrates, 49% to 22 089 tonnes.

Vessel Activity

There were 18,884 vessel movements in domestic shipping at Newfoundland ports during 1980. Vessel arrivals numbered 9,648 with a registered net tonnage of 9,831,395 tons and vessel departures totalled 9,236 with a registered net tonnage of 8,606,795 tons. Vessels arriving with cargo for Newfoundland ports totalled 5,546 and vessels departing with cargo amounted to 3,131.

Interprovincial Trade

Newfoundland ports, engaged in domestic trade, shipped 108 320 tonnes of cargo to Nova Scotia ports the majority of which was paper, n.e.s., that amounted to 30 642 tonnes all coming from Port-aux-Basques and destined for North Sydney. Also 21 644 tonnes of newsprint paper was shipped from

produits figurent, ci-après, avec leur augmentation ou leur diminution par rapport à 1979: billes, une baisse de 5.1% avec 16 974 943 tonnes; blé, une hausse de 45.9% avec 11 308 930 tonnes; mazout, une baisse de 6.6% avec 10 684 827 tonnes; minerai de fer, une baisse de 21.4% avec 7 328 084 tonnes; bois à pâte, une hausse de 12% avec 6 101 726 tonnes; essence, une hausse de 11.8% avec 4 766 181 tonnes; sable et graviers, une hausse de 20.8% avec 3 891 228 tonnes; charbon bitumineux, une hausse de 3.6% avec 2 814 373 tonnes; minerai de titane, une augmentation de plus de 100% avec 2 585 946 tonnes; pierre calcaire, une baisse de 28.5% avec 2 498 315 tonnes; orge, une baisse de 47.4% avec 1 579 840 tonnes; sel, une baisse de 12.1% avec 1 484 476 tonnes; bois d'oeuvre et de charpente une hausse de 71.9% avec 1 398 433 tonnes.

Terre-Neuve

Marchandises manutentionnées au titre du cabotage

Le volume des marchandises chargées et déchargement dans les ports de Terre-Neuve s'établissait respectivement à 700 433 tonnes et 2 554 742 tonnes. Les chargements et les déchargements étaient en baisse par rapport aux 838 640 tonnes et 2 698 202 tonnes de l'année précédente. La diminution du volume des marchandises chargées a résulté de la baisse des expéditions de gypse qui ont diminué de 24% avec 97 202 tonnes et de mazout de 10.2% avec 335 509 tonnes. Les déchargements de sel et d'essence se sont accrus respectivement de 11.4% avec 156 802 tonnes et de 8.7% avec 481 381 tonnes. Les réceptions de mazout ont diminué de 20.3% avec 1 119 310 tonnes, les aliments divers de 27.5% avec 51 582 tonnes et les chargements de minerai et concentrés de zinc de 49% avec 22 089 tonnes.

Mouvements des navires

Il y a eu 18,884 mouvements de navires en régime de navigation nationale dans les ports de Terre-Neuve en 1980. Les arrivées de navires dont la jauge nette au registre s'établissait à 9,831,395 tonnes ont totalisé 9,648 et les départs de navires dont la jauge nette au registre s'établissait à 8,606,795 tonnes ont totalisé 9,236. Les arrivées de navires avec marchandises dans les ports de Terre-Neuve s'élevaient à 5,546 et les départs de navires avec marchandises se sont chiffrés à 3,131.

Commerce interprovincial

Les ports de Terre-Neuve ont expédié, au titre du commerce national, 108 320 tonnes de marchandises aux ports de la Nouvelle-Écosse, dont la majorité était du papier, n.d.a., 30 642 tonnes provenant en totalité de Port-aux-Basques à destination de North Sydney. Aussi, 21 644 tonnes de papier journal, provenait également de

Port-aux-Basques destined for North Sydney. Cargo shipped to Quebec ports totalled 311 430 tonnes of which: fuel oil accounted for 136 405 tonnes almost all from Holyrood going to Sept-Îles, 100 431 tonnes; Pointe-Noire, 20 569 tonnes; Chicoutimi, 8 401 tonnes; gypsum shipped from Stephenville to Montréal totalled 97 202 tonnes; copper ore and concentrates shipped amounted to 24 322 tonnes all of which came from Tilt Cove and destined for Gaspé was 19 567 tonnes and Quebec, 4 755 tonnes. Also shipped from Hawkes Bay was zinc ore and concentrates to Valleyfield which amounted to 22 089 tonnes.

Port Activity

Newfoundland ports that recorded decreases of cargo over 1979 together with the major commodities handled were: Carmanville, down by 84.5% to 907 tonnes because no gasoline was unloaded and a drop of 81% in salt unloadings; Holyrood, down by 67.2% to 304 015 tonnes due to an 11% drop in loadings of fuel and 91% in unloadings of fuel; Hawkes Bay, down by 46.4% to 27 346 tonnes, largely due to a decline of 51.1% in loadings of zinc ore; Burin, down by 33.1% to 15 284 tonnes, largely due to a decline of 40.9% in unloadings of fuel; Lewisport, down by 32.5% to 147 955 tonnes, largely due to a decline of 43% in unloadings of fuel; Harbour Breton, down by 32.4% to 6 839 tonnes, largely due to a decline of 51.2% of unloadings of gasoline; Tilt Cove, down by 28.1% to 24 322 tonnes, due to a decline in loadings of copper ore.

The port of St. John's recorded an increase of 0.7% to 943 233 tonnes. The major commodities loaded were: gasoline, 25 334 tonnes; fuel oil, 51 042 tonnes and the major commodities unloaded were: general cargo, 128 449 tonnes; salt, 30 028 tonnes; building paper and board, 21 801 tonnes; gasoline 188 739 tonnes; fuel oil, 277 907 tonnes and passenger automobile and chassis, 21 973 tonnes. The port of Argentia recorded an increase over 100% to 26 736 tonnes, due to increase of unloadings of fuel; Baie Verte, up by 43.4% to 36 200 tonnes due to increase over 100% in unloadings of salt; Goose Bay, up by 35.3% to 124 290 tonnes, due to increase of 48.1% in unloadings of fuel.

Port-aux-Basques à destination de North Sydney. Le volume des marchandises expédiées aux ports du Québec totalisait 311 430 tonnes dont le mazout représentait 136 405 tonnes, la plus grande partie provenant de Holyrood à destination de Sept-Îles, 100 431 tonnes; Pointe-Noire, 20 569 tonnes; Chicoutimi, 8 401 tonnes; le gypse expédié de Stephenville à Montréal totalisait 97 202 tonnes; le minerai et les concentrés de cuivre expédiés totalisaient 24 322 tonnes, la totalité provenant de Tilt Cove à destination de Gaspé, 19 567 tonnes et de Québec, 4 755 tonnes. Du minerai et des concentrés de zinc dont le volume s'établissait à 22 089 tonnes ont également été expédiés de Hawkes Bay à Valleyfield.

Activité portuaire

Les ports de Terre-Neuve qui ont enregistré des diminutions du volume des marchandises par rapport à 1979 ainsi que les principales marchandises manutentionnées étaient les suivants: Carmanville, une baisse de 84.5% à 907 tonnes dû principalement à la disparition de manutention d'essence et une baisse de 81% dans les déchargements de sel; Holyrood, une baisse de 67.2% à 304 015 tonnes à cause d'une diminution de 11% dans les chargements de mazout et de 91% dans les déchargements de mazout; Hawkes Bay, une baisse de 46.4% à 27 346 tonnes, principalement dû à une diminution de 51.1% dans les chargements de minerai de zinc; Burin, une baisse de 33.1% à 15 284 tonnes principalement dû à une diminution de 40.9% des déchargements de mazout; Lewisporte une baisse de 32.5% à 147 955 tonnes principalement dû à une diminution de 43% des déchargements de mazout; Harbour Breton, une baisse de 32.4% à 6 839 tonnes principalement dû à une diminution de 51.2% de déchargements d'essence; Tilt Cove une baisse de 28.1% à 24 322 tonnes dû à une diminution des déchargements du minerai de cuivre.

Le port de St. John's a enregistré un accroissement de 0.7% de l'activité portuaire pour atteindre 943 233 tonnes. Les principales marchandises chargées étaient: l'essence, 25 334 tonnes; le mazout, 51 042 tonnes et les principales marchandises déchargées étaient: les marchandises diverses, 128 449 tonnes; le sel, 30 028 tonnes; les plaques de construction, papier et carton, 21 801 tonnes; l'essence, 188 739 tonnes; le mazout, 277 907 tonnes et les voitures particulières et châssis, 21,973 tonnes. Le port d'Argentia a connu un accroissement de plus de 100% à 26 736 tonnes grâce à une augmentation des déchargements de mazout; Baie Verte, une hausse de 43.4% à 36 200 tonnes grâce à une augmentation de plus de 100% des déchargements de sel; Goose Bay, une hausse de 35.3% à 124 290 tonnes grâce à une augmentation de 48.1% des déchargements de mazout.

Commodity

Some of the major commodities handled at Newfoundland ports were: fuel oil, 1 454 819 tonnes; gasoline, 513 145 tonnes; general cargo, 209 041 tonnes, salt, 158 832 tonnes; gypsum 97 202 tonnes.

Prince Edward Island

Cargo Handled - Coastwise

Prince Edward Island ports handled 597 508 tonnes of cargo in domestic shipping during 1980. Loadings amounted to 1 846 tonnes, an increase of 7.3% from 1979 and unloadings totalled 595 662 tonnes a decrease of 11.9% from last year.

Vessel Activity

The total number of vessel arrivals and departures at Prince Edward Island ports was 637 with a total net registered tonnage of 833,674. In the previous year there were 617 arrivals and departures with a total net registered tonnage of 845,653 tons. In 1980, 169 vessels arrived or departed with cargo which was a 1.8% decrease from the previous year.

Interprovincial Trade

Prince Edward Island ports shipped only 1 846 tonnes of cargo, mainly gasoline to Newfoundland. Unloading of cargo came primarily from the province of Nova Scotia, which shipped 467 281 tonnes, a decrease of 12.2% below the previous year and from New Brunswick which shipped 95 582 tonnes of cargo representing an 8% decrease from 1979.

Port Activity

At the port of Charlottetown the cargo loaded increased 27.1% to 1 846 tonnes while 511 323 tonnes of cargo were unloaded, a decrease of 12.9% from 1979. The major decline in cargo unloaded was due to fuel oil and sand and gravel which dropped 26.1% and 15.1% respectively from 1979. In 1980 cargoes handled at the port of Summerside decreased by 59% to 28 091 tonnes. This decrease was due to a drop in sand and gravel unloaded.

Marchandises

Parmi les principales marchandises manutentionnées dans les ports de Terre-Neuve figuraient: le mazout, 1 454 819 tonnes; l'essence, 513 145 tonnes; les marchandises diverses 209 041 tonnes; le sel, 158 832 tonnes; le gypse, 97 202 tonnes.

Île-du-Prince-Édouard

Marchandises manutentionnées au titre du cabotage

En 1980, les ports de l'Île-du-Prince-Édouard ont manutentionné 597 508 tonnes de marchandises en régime de navigation nationale. Les marchandises chargées totalisaient 1 846 tonnes une hausse de 7.3% par rapport à 1979 et les marchandises déchargées totalisaient 595 662 tonnes, en baisse de 11.9% par rapport à l'année précédente.

Mouvements des navires

Le nombre total d'arrivées et de départs de navires dans les ports de l'Île-du-Prince-Édouard dont la jauge nette au registre s'établissait à 833,674 s'est chiffré à 637. Au cours de l'année précédente, le nombre d'arrivées et de départs de navires dont la jauge nette au registre s'établissait à 845,653 tonnes était de 617. En 1980, 169 navires sont arrivés ou sont partis avec des marchandises, soit une diminution de 1.8% par rapport à l'année précédente.

Commerce interprovincial

Les ports de l'Île-du-Prince-Édouard ont expédié 1 846 tonnes de marchandises, principalement de l'essence à Terre-Neuve. Les marchandises déchargées provenaient surtout de la Nouvelle-Écosse qui a expédié 467 281 tonnes, soit une diminution de 12.2% par rapport à l'année précédente, et du Nouveau-Brunswick qui a expédié 95 582 tonnes de marchandises représentant une diminution de 8% par rapport à 1979.

Activité portuaire

Au port de Charlottetown, 1 846 tonnes de marchandises ont été chargées soit une augmentation de 27.1% et 511 323 tonnes ont été déchargées, soit une diminution de 12.9% par rapport à 1979. La diminution des déchargements de mazout de 26.1% et de sable et les graviers de 15.1% par rapport à 1979 explique en grande partie cette baisse. En 1980, le volume des marchandises manutentionnées au port de Summerside a diminué de 59% par rapport à celui de l'année précédente, soit 28 091 tonnes. La diminution de quantité de sable et les graviers déchargée en est la cause.

Commodity

Major commodities handled during 1980 were: fuel oil, 228 493 tonnes; gasoline, 163 692 tonnes and sand and gravel, 200 447 tonnes. Most of the fuel oil and gasoline came from Halifax which shipped respectively 143 801 tonnes and 94 596 tonnes and Saint John which shipped 36 415 tonnes and 59 167 tonnes respectively. The port of Wallace shipped 53 195 tonnes of sand and gravel while the Nova Scotia (n.e.s.) ports shipped 110 075 tonnes.

Nova Scotia

Cargo Handled - Coastwise

Nova Scotia ports handled 6 109 189 tonnes of domestic cargo during 1980 representing a decrease of 26.2% from 1979. Loadings and unloadings respectively amounted to 3 927 497 tonnes, a 31.5% decrease and 2 181 692 tonnes, a 14% decrease from last year.

Vessel Activity

Vessels arriving and departing Nova Scotia ports in domestic shipping during 1980 amounted to 1,613 and 1,917 respectively. The registered net tonnage of vessel arrivals totalled 5,367,138 tons and the registered net tonnage of vessel departures was 6,055,901 tons. Of the 1,774 arrivals, 774 vessels arrived with cargo and of the 1,917 vessel departures 1,298 departed with cargo.

Interprovincial Trade

Prime receivers of domestic cargo traffic from Nova Scotia ports in interprovincial trade were: Newfoundland: 1 083 473 tonnes, Quebec: 1 068 978 tonnes, New Brunswick: 768 373 tonnes and Prince Edward Island: 467 281 tonnes. The major commodities shipped from Nova Scotia to these areas were: gypsum, 479 746 tonnes of which 388 654 tonnes were shipped to the port of Montréal; gasoline, 756 877 tonnes of which 215 996 tonnes were shipped to Newfoundland and 381 393 tonnes to New Brunswick; fuel oil, 1 607 529 tonnes of which 386 934 tonnes were sent to New Brunswick with the port of Saint John receiving 233 906 tonnes, Quebec ports 322 468 tonnes with Montreal receiving 55 094 tonnes and Sept-Îles, 95 372 tonnes and Prince Edward Island ports

Marchandises

Les principales marchandises manutentionnées en 1980 étaient: le mazout, 228 493 tonnes; le sable et le gravier, 200 447 tonnes ainsi que l'essence, 163 692 tonnes. La plus grande partie du mazout et de l'essence provenait de Halifax qui a expédié respectivement 143 801 tonnes et 94 596 tonnes et de Saint John qui en a expédié 36 415 tonnes et 59 167 tonnes respectivement. Le port de Wallace a expédié 53 195 tonnes de sable et de gravier tandis que les ports de la Nouvelle-Écosse (n.d.a.) ont expédié 110 075 tonnes.

Nouvelle-Écosse

Marchandises manutentionnées au titre du cabotage

Les ports de la Nouvelle-Écosse ont manutentionné 6 109 189 tonnes de marchandises en régime de navigation nationale en 1980, soit une diminution de 26.2% par rapport à 1979. Les chargements et déchargements se chiffraient respectivement à 3 927 497 tonnes, soit une diminution de 31.5% à 2 181 692 tonnes en baisse de 14% par rapport à l'année précédente.

Mouvements des navires

Dans les ports de la Nouvelle-Écosse, le nombre d'arrivées et de départs de navires en régime de navigation nationale s'est chiffré en 1980 à 1,613 et 1,917 respectivement. La jauge nette au registre des navires arrivés s'établissait à 5,367,138 tonnes et celle des navires partis à 6,055,901 tonnes. Les arrivées de navires avec marchandises se sont chiffrées à 774 par rapport à un total de 1,613 arrivées et les départs de navires avec marchandises se sont élevés à 1,298 par rapport à un total de 1,917 départs.

Commerce interprovincial

Les marchandises transportées en régime de navigation nationale provenant des ports de la Nouvelle-Écosse étaient surtout destinées aux provinces suivantes: Terre-Neuve: 1 083 473 tonnes, Québec: 1 068 978 tonnes, Nouveau-Brunswick: 768 373 tonnes et l'Île-du-Prince-Édouard: 467 281 tonnes. Les principales marchandises expédiées de la Nouvelle-Écosse à ces provinces étaient: le gypse, 479 746 tonnes, dont 388 654 tonnes ont été expédiées au port de Montréal; l'essence, 756 877 tonnes, dont 215 996 tonnes ont été expédiées aux ports de Terre-Neuve et 381 393 tonnes aux ports du Nouveau-Brunswick; le mazout 1 607 529 tonnes, dont 386 934 tonnes ont été expédiées au Nouveau-Brunswick, le port de Saint John recevant 233 906 tonnes, les ports du Québec 322 468 tonnes, Montréal recevant 55 094 tonnes et Sept-Îles, 95 372 tonnes et les

received 187 773 of which Charlottetown received 148 063 tonnes; salt, 351 230 tonnes of which 231 415 tonnes were shipped to Quebec ports with Chicoutimi receiving 82 551 tonnes; crude petroleum 98 146 tonnes, most of which went to Saint John and sand and gravel 209 182 tonnes the most of which was shipped to Prince Edward Island.

Most of the shipments of commodities from other provinces into Nova Scotia came from the provinces of New Brunswick, 649 565 tonnes and Quebec, 628 703 tonnes. Iron ore was the major product shipped from Quebec to Nova Scotia and totalled 449 859 tonnes. The iron ore was shipped from the port of Sept-Îles destined for Sydney. Fuel oil was the main commodity shipped from New Brunswick to Nova Scotia ports and totalled 430 245 tonnes. The fuel oil was shipped from the port of Saint John mainly to Halifax 273 873 tonnes.

Port Activity

Only two Nova Scotia ports recorded increases: Wallace, 47% to 53 195 tonnes; Shelburne 5.5% to 23 176 tonnes. Among those ports which recorded decreases were: Halifax, down 0.4% to 2 875 200 tonnes; Sydney, down 43.9% to 1 075 596 tonnes; Port Hawkesbury, down 50.7% to 851 093 tonnes; Pugwash, down 13% to 350 277 tonnes; North Sydney, down 19.4% to 324 024 tonnes; Little Narrows, down 42.2% to 237 884 tonnes. These decreases were due mainly to lower handlings of gasoline, fuel oil and bituminous coal.

Commodity

The major commodities handled at Nova Scotia ports were: fuel oil, 2 508 625 tonnes of which loadings were 1 607 529 tonnes and unloadings, 901 096 tonnes; gasoline, 1 097 124 tonnes of which loadings amounted to 756 877 tonnes and unloadings to 340 247 tonnes; gypsum, 479 746 tonnes all of which were loaded; iron ore, 449 858 tonnes; salt, 351 230 tonnes, sand and gravel, 212 991 tonnes. Bituminous coal loaded amounted to 51 525 tonnes and unloaded amounted to 162 627 tonnes.

ports de l'Île-du-Prince-Édouard ont reçu 187 773 tonnes dont Charlottetown a reçu 148 063 tonnes; le sel, 351 230 tonnes dont 231 415 tonnes ont été expédiées aux ports du Québec, Chicoutimi recevant 82 551 tonnes; le pétrole brut, 98 146 tonnes, dont la majorité ont été expédiées à Saint Jean, et le sable et le gravier, 209 182 tonnes, dont la plus grande partie a été expédiée à l'Île-du-Prince-Édouard.

La plupart des expéditions de marchandises provenant des autres provinces à destination de la Nouvelle-Écosse venaient du Nouveau-Brunswick, 649 565 tonnes et du Québec, 628 703 tonnes. Le minerai de fer était le principal produit expédié par le Québec en Nouvelle-Écosse; il représentait 449 859 tonnes. Le minerai de fer provenait du port de Sept-Îles et était destiné à Sydney. Le mazout était le principal produit expédié par le Nouveau-Brunswick aux ports de la Nouvelle-Écosse et totalisait 430 245 tonnes. Le mazout provenait du port de Saint John et était surtout destiné à Halifax, 273 873 tonnes.

Activité portuaire

Seulement deux ports de la Nouvelle-Écosse ont enregistré des augmentations: Wallace, hausse de 47% avec 53 195 tonnes; Shelburne, hausse de 5.5% avec 23 176 tonnes. Parmi les ports qui ont subi des diminutions figurent: Halifax, baisse de 0.4% à 2 875 200 tonnes; Sydney, baisse de 43.9% à 1 075 596 tonnes; Port Hawkesbury, baisse de 50.7% à 851 093 tonnes; Pugwash, baisse de 13% à 350 277 tonnes; North Sydney, baisse de 19.4% à 324 024 tonnes; Little Narrows, baisse de 42.2% à 237 884 tonnes. La diminution de quantité manutentionnée d'essence, de mazout et de charbon bitumineux représente la plus grande partie de ces baisses.

Marchandises

Les principales marchandises manutentionnées dans les ports de la Nouvelle-Écosse étaient: le mazout, 2 508 625 tonnes; dont 1 607 529 tonnes ont été chargées et 901 096 tonnes ont été déchargées; l'essence, 1 097 124 tonnes dont 756 877 tonnes ont été chargées et 340 247 tonnes ont été déchargées; le gypse, 479 746 tonnes dont la totalité a été chargée; le minerai de fer, 449 858 tonnes; le sel, 351 230 tonnes ainsi que le sable et le gravier, 212 991 tonnes. Le charbon bitumineux chargé totalisait 51 525 tonnes et déchargé 162 627 tonnes.

New Brunswick

Cargo Handled - Coastwise

New Brunswick ports handled, 2 922 976 tonnes of cargo in domestic shipping during 1980 which was a 9.7% increase from the previous year. Loadings increased 19.8% to 1 183 765 tonnes and unloadings decreased 3.7% to 1 109 211 tonnes.

Vessel Activity

Vessel arrivals numbered 586 during the year and had a total registered net tonnage figure of 1,583,305 tons. Vessels arriving with cargo numbered 190. Vessels that departed New Brunswick ports in domestic shipping totalled 610, of which 230 were with cargo, with a registered net tonnage of 1,740,038 tons.

Interprovincial Trade

In interprovincial trade New Brunswick shipped 649 565 tonnes of cargo to Nova Scotia, 629 070 tonnes to Québec and 315 079 tonnes to Newfoundland. New Brunswick received from Nova Scotia 768 373 tonnes and from Quebec 196 704 tonnes.

Port Activity

Saint Stephen, Belledune, Saint John and Dalhousie were the New Brunswick ports recording increases in tonnages handled during 1980. Saint Stephen increased over 100% to 14 867 tonnes. Belledune 28.7% to 115 818 tonnes and Saint John 13.4% to 2 375 996 tonnes and Dalhousie 10% to 118 720 tonnes.

The ports of Campbellton, Grand Manan, Bathurst and Newcastle recorded decreases of 65.7% to 4 067 tonnes, 41% to 5 032 tonnes, 29.9% to 61 041 tonnes and 14.8% to 121 936 tonnes respectively.

Commodity

Major commodities handled at New Brunswick ports in terms of cargo tonnage were fuel oil which amounted to 1 724 814 tonnes of which 1 114 975 tonnes were loaded and 609 839 tonnes were unloaded and gasoline which totalled 1 056 462 tonnes of which 685 329 tonnes were loaded and 371 133 tonnes were unloaded. These two commodities represented 95.3% of the cargo handled in domestic shipping.

Nouveau-Brunswick

Marchandises manutentionnées au titre du cabotage

En 1980, les ports du Nouveau-Brunswick ont manutentionné 2 922 976 tonnes de marchandises en régime de navigation nationale, soit une augmentation de 9.7% par rapport à l'année précédente. Le volume des marchandises chargées a augmenté de 19.8% pour atteindre 1 183 765 tonnes et le volume des marchandises déchargées a diminué de 3.7% pour atteindre 1 109 211 tonnes.

Mouvements des navires

Le nombre d'arrivées de navires dont la jauge nette au registre s'établissait à 1,583,305 tonnes s'est chiffré à 586. Le nombre de navires arrivés avec des marchandises s'est élevé à 190. Les navires qui ont quitté les ports du Nouveau-Brunswick en régime de navigation nationale ont totalisé 610 dont 230 sont partis avec des marchandises; leur jauge nette au registre s'établissait à 1,740,038 tonnes.

Commerce interprovincial

Le Nouveau-Brunswick a expédié 649 565 tonnes à la Nouvelle-Écosse, 629 070 tonnes à Québec et 315 079 tonnes à Terre-Neuve. Le Nouveau-Brunswick a reçu de la Nouvelle-Écosse 768 373 tonnes et du Québec 196 704 tonnes.

Activité portuaire

Les ports de Saint Stephen, Belledune, Saint John et de Dalhousie au Nouveau-Brunswick ont enregistré une augmentation de la quantité de marchandises manutentionnées en 1980. Saint Stephen a connu une hausse de plus de 100% avec 14 867 tonnes, Belledune, 28.7% avec 115 818 tonnes, Saint John une hausse de 13.4% avec 2 375 996 et Dalhousie une hausse de 10% avec 118 720 tonnes.

Les ports de Campbellton, Grand Manan, Bathurst et Newcastle ont enregistré des diminutions respectives de 65.7% à 4 067 tonnes, 41% à 5 032 tonnes, 29.9% à 61 041 tonnes et 14.8% à 121 936 tonnes.

Marchandises

Les principales marchandises manutentionnées dans les ports du Nouveau-Brunswick étaient le mazout dont le volume s'est chiffré à 1 724 814 tonnes dont 1 114 975 tonnes ont été chargées et 609 839 tonnes ont été déchargées et l'essence dont le volume a atteint 1 056 462 tonnes dont 685 329 tonnes ont été chargées et 371 133 tonnes ont été déchargées. Ces deux produits représentaient 95.3% des marchandises manutentionnées en régime de navigation nationale à ces ports.

Quebec

Cargo Handled - Coastwise

Quebec ports during 1980 engaged in coastwise shipping handled 41 477 168 tonnes of cargo, a 20.8% increase from 1979. Cargo loaded at these ports amounted to 15 800 473 tonnes which represented an 18.1% increase and cargo unloaded totalled 25 676 695 tonnes which represented a 22.6% increase.

Vessel Activity

Vessels arriving and departing at Quebec ports in coastwise shipping amounted to 6,382 and 6,278 respectively. The registered net tonnage for these vessel arrivals and departures totalled respectively 27,777,559 tons and 26,627,881 tons. Of the total arrivals 3,695 were with cargo and of the departures 2,593 were with cargo.

Interprovincial Trade

Quebec remains Ontario's largest trading partner in domestic shipping receiving 13 526 389 tonnes and shipping 4 170 856 tonnes. The major commodity received from Ontario ports was wheat which totalled 9 587 456 tonnes most of which came from Thunder Bay, 9 449 452 tonnes destined for Quebec ports of Montreal, 2 922 328 tonnes and Baie Comeau 837 266 tonnes; Quebec, 2 783 662 tonnes; Port Cartier, 1 226 904 tonnes; Sorel, 1 060 982 tonnes and Trois-Rivières, 618 400 tonnes. Iron ore was the major commodity shipped from Quebec ports. Hamilton received 3 628 785 tonnes of iron ore from the ports of Pointe-Noire, 2 428 553 tonnes, Port Cartier, 202 566 tonnes and Sept-Îles, 997 666 tonnes.

Port Activity

Quebec ports that showed notable increases in 1980 were: Varennes, over 100% to 103 220 tonnes; Port Menier, over 100% to 10 390 tonnes; Hâvre Saint-Pierre, over 100% to 2 602 965 tonnes; Paspébiac, over 100% to 22 528 tonnes; Saint-Augustin, over 100% to 2 402 tonnes; Blanc Sablon, over 100% to 17 285 tonnes; Contrecoeur, 77.7% to 1 514 302 tonnes, and Sorel, 61.7% to 3 873 645 tonnes. The major commodities handled at the port of Quebec were; wheat, 2 783 662 tonnes; fuel oil, 1 917 588 tonnes; gasoline, 733 508 tonnes; pulpwood, 653 240 tonnes and barley, 581 487 tonnes.

Québec

Marchandises manutentionnées au titre du cabotage

En 1980, les ports du Québec ont manutentionné, au titre du cabotage, 41 477 168 tonnes de marchandises, soit une augmentation de 20.8% par rapport à 1979. Le volume des marchandises chargées à ces ports s'établissait à 15 800 473 tonnes soit une augmentation de 18.1% et celui des marchandises déchargées s'établissait à 25 676 695 tonnes, soit une augmentation de 22.6%.

Mouvements des navires

Dans les ports du Québec, les arrivées et les départs de navires en régime de navigation nationale ont totalisé 6,382 et 6,278 respectivement. La jauge nette au registre des navires arrivés et partis s'établissait respectivement à 27,777,559 tonnes et 26,627,881 tonnes. Les arrivées de navires avec marchandises se sont chiffrées à 3,695 et les départs de navires avec marchandises se sont élevés à 2,593.

Commerce interprovincial

Le Québec demeure le principal partenaire commercial de l'Ontario; en effet il a reçu en régime de navigation nationale, 13 526 389 tonnes et expédié 4 170 356 tonnes. La principale marchandise provenant des ports de l'Ontario était le blé qui a totalisé 9 587 456 tonnes dont la plus grande partie provenait de Thunder Bay, 9 449 452 tonnes à destination des ports de Montréal, 2 922 328 tonnes et de Baie Comeau, 837 266 tonnes; Québec, 2 783 662 tonnes; Port Cartier, 1 226 904 tonnes; Sorel, 1 060 982 tonnes et Trois-Rivières, 618 400 tonnes. Le minerai de fer était le principal produit expédié des ports du Québec. Hamilton a reçu 3 628 785 tonnes, provenant des ports de Pointe-Noire, 2 428 553 tonnes, Port Cartier, 202 566 tonnes et Sept-Îles, 997 666 tonnes.

Activité portuaire

Les ports du Québec qui ont enregistré un accroissement appréciable de leur activité portuaire en 1980 par rapport à 1979 furent: Varennes, hausse de plus de 100% avec 103 220 tonnes; Port Menier, hausse de plus de 100% avec 10 390 tonnes; Hâvre-Saint-Pierre, hausse de plus de 100% avec 2 602 965 tonnes; Paspébiac, hausse de plus de 100% avec 22 528 tonnes; Saint-Augustin, hausse de plus de 100% avec 2 402 tonnes; Blanc Sablon, hausse de plus de 100% avec 17 285 tonnes; Contrecoeur, hausse de 77.7% avec 1 514 302 tonnes et Sorel, hausse de 61.7% avec 3 873 645 tonnes. Le blé avec 2 783 662 tonnes, le mazout avec 1 917 588 tonnes, l'essence avec 733 508 tonnes, le bois à pâte avec 653 240 tonnes et l'orge avec 581 487 tonnes ont été les principales marchandises manutentionnées au port de Québec.

Those ports that recorded notable decreases were: Carleton, 99.8% to 9 tonnes caused by no handling of salt; Pointe-au-pic, 92.6% to 1 418 tonnes caused by no handling of fuel oil; Lanoraie, 69.5% to 5 118 tonnes caused by no fuel oil loaded; Bécancour, 66.5% caused by a reduction of unloadings of crude stone and aluminum; Black Cape, 39.1% to 26 321 tonnes caused by a reduction of unloadings of gasoline and fuel oil; Baie Comeau, 20% to 1 839 732 tonnes caused by a reduction of cereals coming from Thunder Bay and Sept-Îles, 13.3% to 2 228 593 tonnes caused by a reduction of loadings of iron ore and unloadings of fuel. The port of Montreal recorded an increase of 43.9% to 10 418 084 tonnes from 7 239 051 tonnes in 1979. The major commodities handled at Montreal were: fuel oil, 3 394 123 tonnes; wheat, 2 983 758 tonnes; gasoline, 1 480 002 tonnes; barley, 581 487 tonnes; crude petroleum, 491 670 tonnes and gypsum, 485 856 tonnes.

Commodity

The major commodities handled at Quebec ports in domestic shipping were: wheat, unloaded 9 587 456 tonnes; fuel oil, loaded 3 767 200 tonnes, most of it was loaded in Montreal and Quebec with 2 571 463 tonnes and 1 133 537 respectively, unloadings of fuel oil were, 4 571 874; iron ore, loaded 5 793 757 tonnes, at Sept-Îles Pointe Noire the loadings were 4 318 942 tonnes, unloadings of iron ore were 1 451 140 tonnes of which 1 412 477 tonnes were unloaded at Contrecoeur; titanium ore, 2 585 946 tonnes all loaded at Havre St-Pierre and all unloaded in Sorel; gasoline, loaded 1 395 430 tonnes, at Montreal 1 257 002 tonnes were loaded, unloadings of gasoline were 1 706 748 tonnes; pulpwood, loaded and unloaded 814 400 tonnes, at Forestville the loadings were 650 436 tonnes, at Quebec the unloadings were 653 240 tonnes; barley, unloaded 1 224 045 tonnes; crude petroleum, 491 670 tonnes, all of which was loaded at Montréal, unloadings were 695 313 tonnes, all of which was unloaded in Québec City. Other significant commodities handled were salt, gypsum, corn and newsprint paper.

Ontario

Cargo Handled - Coastwise

Ontario ports engaged in domestic shipping activities during 1980 handled 43 736 575 tonnes of cargo. This figure

Les ports qui ont enregistré des baisses appréciables étaient: Carleton, baisse de 99.8% à 9 tonnes manutentionnées causé par la disparition du sel; Pointe-au-pic, baisse de 92.6% à 1 418 tonnes principalement dû à la disparition du mazout; Lanoraie, baisse de 69.5% à cause de la disparition du mazout chargé; Bécancour, baisse de 66.5% à 21 145 tonnes à cause de la réduction dans les déchargements de pierre brute et d'aluminium; Black Cape, baisse de 39.1% à 26 321 tonnes dû à la diminution d'essence et de mazout déchargée; Baie Comeau, baisse de 20% à 1 839 732 tonnes; dû à la diminution des céréales en provenance de Thunder Bay et Sept-Îles une diminution de 13.3% à 2 228 593 tonnes dû à une réduction dans les chargements de fer et dans les déchargements de mazout. Le port de Montréal a enregistré une hausse de 43.9% avec 10 418 084 tonnes comparativement à 7 293 501 tonnes en 1979. Le port de Montréal a manutentionné 3 394 123 tonnes de mazout; 2 983 758 tonnes de blé; 1 480 002 tonnes d'essence; 581 847 tonnes d'orge; 491 670 tonnes de pétrole brut et 485 856 tonnes de gypse.

Marchandises

Les principales marchandises manutentionnées dans les ports du Québec en régime de navigation nationale étaient; le blé, 9 587 546 tonnes déchargées; le mazout, 3 767 200 tonnes chargées, la majorité fut chargée à Montréal et Québec avec 2 571 463 et 1 133 537 tonnes respectivement, les déchargements de mazout se sont chiffrés à 4 581 874 tonnes; le minerai de fer, 5 793 757 tonnes chargées, à Sept-Îles Pointe-Noire les chargements se sont chiffrés à 5 795 757 tonnes, 1 451 140 tonnes déchargées dont 1 412 477 tonnes à Contrecoeur; le minerai de titane, 2 585 946 tonnes ont été chargées à Havre St-Pierre pour être toutes déchargées à Sorel; l'essence, 1 395 430 tonnes chargées, dont 1 257 002 tonnes à Montréal, les déchargements d'essence se sont chiffrés à 1 706 748 tonnes; le bois à pâte, 814 400 tonnes ont été chargées et déchargées, 650 436 tonnes ont été chargées à Forestville et 653 240 tonnes ont été déchargées à Québec; l'orge, 1 224 045 tonnes déchargées; pétrole brut, 491 670 tonnes chargées à Montréal et 695 313 tonnes déchargées à Québec. Les autres marchandises importantes manutentionnées étaient le sel le gypse, le maïs et le papier journal.

Ontario

Marchandises manutentionnées au titre du cabotage

En 1980 les ports de l'Ontario ont manutentionné 43 736 575 tonnes de marchandises en régime de navigation nationale. Il s'agit d'une

represented a decrease of 5.5% from 1979. Loadings of cargo amounted to 26 649 317 tonnes, 1% higher than last year and cargo unloaded totalled 17 087 258 tonnes, a 14.4% decrease from 1979.

Vessel Activity

Vessels arriving at Ontario ports in domestic shipping activity numbered 4,145 and vessel departures amounted to 4,201. Vessels arriving with cargo amounted to 1,638 while vessels departing with cargo totalled 2,284. The net registered tonnage of the vessels arriving at Ontario ports was 24,863,731 tons and for vessels departing it was 25,565,418 tons.

Interprovincial Trade

Ontario's major trading partner in domestic shipping was the province of Quebec to which Ontario shipped 13 526 389 tonnes of cargo and received 4 170 856 tonnes of cargo during 1980.

Port Activity

Some ports in Ontario which recorded increases in cargo tonnes handled from 1979 in domestic shipping were: Whitefish River which increased its tonnage by over 100% to 55 268 tonnes mainly because of the increase in unloadings of cement; Wallaceburg, over 100% to 33 621 tonnes, consisting mainly of loadings of wheat; Cornwall and Morrisburg increased 96.6% and 92.7% to 106 357 tonnes and 96 910 tonnes respectively, due to increased handling of fuel oil. The loading and unloading of fuel oil and gasoline increased the tonnage at Oshawa and Nanticoke by 71.9% and 28.8% to 115 195 tonnes and 3 044 856 tonnes respectively. Handlings of wheat and sand and gravel increased the tonnage at St. Catharines 50.9% to 92 555 tonnes; at Oakville the increase was 16.5% to 169 993 tonnes and Amherstburg increased 13.8% to 278 153 all of which was for metallic salts loaded.

A few of the Ontario ports that showed decreases in domestic shipping from 1979 were: Sault Ste. Marie which declined by 61.9% to 733 836 tonnes due to reduced unloadings of iron ore; Prescott and Owen Sound by 53.2% and 36.8% to 190 189 tonnes and 118 607 tonnes respectively due to decreased loadings of wheat; Colborne by 36.9% to 1 519 912 tonnes due to a drop in loadings of limestone; Clarkson by 28.3% to

diminution de 5.5% par rapport à 1979. Les chargements de marchandises se sont chiffrés à 26 649 317 tonnes soit une augmentation de 1% et le volume des marchandises déchargées s'établissait à 17 087 258 tonnes soit une diminution de 14.4% par rapport à l'année précédente.

Mouvements des navires

Les arrivées de navires en régime de navigation nationale dans les ports de l'Ontario se sont chiffrées à 4,145 et les départs à 4,201. Le nombre des arrivées de navires avec des marchandises s'élevait à 1,638 tandis que le nombre de départs de navires avec des marchandises totalisait 2,285. La jauge nette au registre des navires arrivés dans les ports de l'Ontario s'établissait à 24,863,731 tonnes et celle des navires partis à 25,565,418 tonnes.

Commerce interprovincial

Le principal partenaire commercial de l'Ontario en ce qui concerne la navigation nationale a été le Québec auquel l'Ontario a expédié 13 526 389 tonnes de marchandises et duquel il a reçu 4 170 856 tonnes de marchandises en 1980.

Activité portuaire

Parmi les ports de l'Ontario qui ont enregistré des augmentations de volume de marchandises manutentionnées par rapport à 1979 en régime de navigation nationale figurent: Whitefish River une hausse de plus de 100% avec 55 268 tonnes, principalement en raison de l'accroissement des déchargements de ciment; Wallaceburg, une hausse de plus de 100% avec 33 621 tonnes principalement dû aux chargements de blé; Cornwall et Morrisburg ont connu une hausse de 96.6% et 92.7% respectivement avec 106 357 tonnes et 96 910 tonnes, dû au mazout. L'augmentation de quantité de mazout et d'essence manutentionnée aux ports d'Oshawa et Nanticoke est responsable de la hausse de 71.9% et 28.8% respectivement avec 115 195 tonnes et 3 044 856 tonnes. La manutention de blé et de sable et graviers a augmenté le tonnage de St. Catharines de 50.9% avec 92 555 tonnes; à Oakville l'augmentation a été de 16.5% avec 169 993 tonnes et Amherstburg a connu une hausse de 13.8% avec 278 153 tonnes, la quantité de sels métalliques chargées en est le principal responsable.

Parmi les quelques ports de l'Ontario qui ont accusé une diminution des expéditions en régime de navigation nationale par rapport à 1979 figurent: Sault Ste. Marie baisse de 61.9% avec 733 836 tonnes en raison de la diminution des déchargements de minéral de fer; Prescott et Owen Sound, une baisse respective de 53.2% et 36.8% avec 190 189 et 118 607 tonnes en raison de la diminution des déchargements de blé; Colborne, une baisse de 36.9% avec 1 519 912 tonnes suite

1 918 751 tonnes as unloadings of limestone decreased; Bath dropped by 23.3% to 174 870 tonnes because of a decrease in cement handled; Sarnia decreased 15.5% to 3 460 394 tonnes largely due to a decline in loadings of fuel oil and Toronto was down 6.1% to 1 141 486 tonnes.

Commodity

The major commodities handled at Ontario ports in domestic shipping were: wheat, loaded 12 975 983 tonnes, at Thunder Bay the loadings were 10 780 680 tonnes, unloadings of wheat amounted to 1 667 716 tonnes; iron ore, loaded 1 534 046 tonnes, all of which tonnes was loaded at Thunder Bay, unloadings of iron ore were 5 426 805 tonnes of which 5 102 586 tonnes were unloaded at Hamilton; bituminous coal loaded 2 600 191 tonnes all from Thunder Bay, bituminous coal unloaded amounted to 2 650 241 tonnes with Nanticoke unloadings 2 486 337 tonnes; fuel oil loaded 2 570 300 tonnes, of which 1 678 027 tonnes were loaded at Sarnia; fuel oil unloaded amounted to 2 240 143 tonnes; limestone loaded 1 519 912 tonnes from Colborne and all of which was unloaded in Clarkson; Barley loaded 1 579 840 tonnes of which 1 525 671 tonnes were loaded in Thunder Bay, unloadings of barley amounted to 338 380 tonnes; gasoline loaded 1 009 844 tonnes of which Sarnia loaded 835 345 tonnes, gasoline unloaded totalled 811 524 tonnes; salt loaded totalled 1 049 817 tonnes of which Goderich shipped 683 533 tonnes and Windsor 411 624, salt unloaded totalled 459 665 tonnes with 110 142 tonnes unloaded at Parry Sound. Other significant commodities handled were cement and crude stone.

Manitoba

Cargo Handled - Coastwise

Churchill, Manitoba handled 19 903 tonnes of cargo in domestic shipping this year which was a 25.9% decrease from the 1979 figure of 26 852 tonnes. Loadings accounted for 19 491 tonnes and unloadings 412 tonnes.

Vessel Activity

Vessel arrivals at Churchill numbered 30 and had a total of 33,150 registered net tons. Vessel departures also totalled 30 and represented the same registered net tonnage.

à une diminution des chargements de pierre calcaire; Clarkson, une baisse de 28.3% avec 1 918 751 tonnes suite à une diminution des déchargements de pierre calcaire; la diminution de quantité de ciment comme marchandise chargée à Bath a entraîné une baisse de 23.3% avec 174 870 tonnes; Sarnia, une baisse de 15.5% avec 3 460 394 tonnes principalement dû à une baisse dans les chargements de mazout et Toronto, une baisse de 6.1% avec 1 141 486 tonnes.

Marchandises

Les principales marchandises manutentionnées dans les ports de l'Ontario en régime de navigation nationale étaient: le blé, 12 975 983 tonnes chargées; à Thunder Bay, les chargements s'établissaient à 10 780 680 tonnes, les déchargements de blé se sont chiffrés à 1 667 716 tonnes; le minerai de fer, 1 534 046 tonnes chargées, dont la totalité à Thunder Bay, 5 426 805 tonnes déchargées dont 5 102 586 tonnes à Hamilton; le charbon bitumineux, 2 600 191 tonnes chargées provenant en totalité de Thunder Bay, les déchargements se sont chiffrés à 2 650 241 tonnes dont 2 486 337 tonnes à Nanticoke; le mazout, 2 570 300 tonnes chargées dont 1 678 027 tonnes à Sarnia, 2 240 143 tonnes ont été déchargées; la pierre à chaux, 1 519 912 tonnes chargées à Colborne et toutes déchargées à Clarkson; l'orge, 1 579 840 tonnes chargées dont 1 525 671 tonnes à Thunder Bay, les déchargements se sont chiffrés à 338 380 tonnes; l'essence, 1 009 844 tonnes chargées dont 835 345 tonnes à Sarnia, les déchargements ont totalisé 811 524 tonnes; le sel, 1 049 817 tonnes chargées dont Goderich a expédié 683 553 tonnes et Windsor, 411 624 tonnes, les déchargements ont totalisé 459 665 tonnes dont 110 142 tonnes ont été déchargées à Parry Sound. Les autres marchandises importantes manutentionnées étaient le ciment et la pierre brute.

Manitoba

Marchandises manutentionnées au titre du cabotage

En 1980, Churchill (Manitoba) a manutentionné 19 903 tonnes de marchandises en régime de navigation nationale, soit une diminution de 25.9% par rapport à 26 582 tonnes en 1979. Les chargements ont totalisé 19 491 tonnes et les déchargements 412 tonnes.

Mouvements des navires

Les arrivées de navires à Churchill dont la jauge nette au registre s'établissait à 33,150 ont totalisé 30. Les départs de navires dont la jauge nette au registre était la même se sont chiffrés à 30 aussi.

Interprovincial Trade

In interprovincial trade Churchill shipped 19 491 tonnes of cargo to the Northwest Territories.

Commodity

The major commodities loaded at Churchill were fuel oil, 14 728 tonnes; metal fabricated basic products, 1 240 tonnes and miscellaneous foods, 1 039 tonnes.

British Columbia

Cargo Handled - Coastwise

British Columbia ports handled 67 228 191 tonnes of cargo in domestic shipping during 1980 which was a 8.5% increase from 1979. Loadings amounted to 33 838 283 tonnes an increase of 9% and unloadings totalled 33 389 908 tonnes an increase of 8%.

Vessel Activity

Vessel arrivals and departures at British Columbia ports are understated for 1980 as the new survey form S.4 Towboat and Ferry Operators Shipping Report does not require any reporting of ballast movements by the members of the Council of Marine Carriers. However, vessel arrivals and departures at British Columbia ports in domestic shipping numbered 15,212 and 14,919 respectively. The registered net tonnage of vessels arriving was 17,761,892 tons and for vessels departing was 17,535,286 tons. Vessels arriving with cargo amounted to 14,721 while vessels departing with cargo totalled 13,517.

Interprovincial Trade

Of the cargo loaded in British Columbia, 98.6% was unloaded in British Columbia. The remaining 1.4% or 466 585 tonnes, consisted mainly of bituminous coal which was shipped from Vancouver to Sydney, Nova Scotia, 213 309 tonnes; the remaining 253 276 tonnes were shipped to Quebec ports.

Port Activity

The port of Vancouver handled 7 135 413 tonnes of cargo in domestic shipping, an increase of 42.4% from last year. Loadings

Commerce interprovincial

Churchill a expédié, au titre du commerce interprovincial, 19 491 tonnes de marchandises aux Territoires du Nord-Ouest.

Marchandises

Les principales marchandises chargées à Churchill étaient le mazout, 14 728 tonnes; les ouvrages de base en métal, 1 240 tonnes et les aliments divers, 1 039 tonnes.

Colombie-Britannique

Marchandises manutentionnées au titre du cabotage

En 1980, la Colombie-Britannique a manutentionné 67 228 191 tonnes de marchandises en régime de navigation nationale, soit une augmentation de 8.5% par rapport à 1979. Les chargements se sont chiffrés à 33 838 283 tonnes, soit un accroissement de 9%, et les déchargements à 33 389 908 tonnes soit une hausse de 8%.

Mouvements des navires

En 1980, les arrivées et les départs de navires rapportées en Colombie-Britannique ne représentent pas l'activité totale car les mouvements de navires sur lest n'ont pas été rapportées par les membres du "Council of Marine Carriers" qui ont utilisés une nouvelle formule déclarante le S.4 Rapport de navigation - Exploitants de remorqueurs et de traversiers. Toutefois, le nombre d'arrivées et de départs des navires en navigation nationale dans les ports de la Colombie-Britannique ont totalisé 15,212 et 14,917 respectivement. La jauge nette au registre des navires arrivés était de 17,761,892 tonnes et celle des navires partis était de 17,535,286 tonnes. Le nombre d'arrivées des navires avec des marchandises s'élevait à 14,721 tandis que le nombre de départ des navires avec des marchandises s'établissait à 13,517.

Commerce interprovincial

Parmi les marchandises chargées en Colombie-Britannique, 98.6% ont été déchargées dans cette province. Les 1.4% qui restent soit 466 585 tonnes consistaient surtout en charbon bitumineux qui a été expédié de Vancouver à Sydney, Nouvelle-Écosse, 213 309 tonnes et 253 276 tonnes ont été expédiées à différents ports du Québec.

Activité portuaire

Le port de Vancouver a manutentionné 7 135 413 tonnes de marchandises en régime de navigation nationale, soit une augmentation de 42.4% par

increased 45.5% to 3 323 255 tonnes and unloadings increased 39.8% to 3 812 147 tonnes. The major commodities shipped in terms of tonnage from Vancouver in domestic shipping were: fuel oil, gasoline, pulpwood, crude petroleum, inorganic chemicals n.e.s., bituminous coal and logs. Major commodities received were sand and gravel, limestone, logs, lumber and timber, pulp and newsprint paper.

A number of ports or areas in British Columbia during 1980 reported increases in the handling of cargo. Some of these ports and areas were: Centre Bay by over 100% to 1 315 683 tonnes; Nanaimo increased by 55.8% to 2 168 619 tonnes, mostly pulpwood; Crofton increased by 50.5% to 2 491 173 tonnes; Victoria increased by 49.2% to 2 372 211 tonnes; Fraser River increased by 38% to 3 094 575 tonnes and New Westminster increased by 36.2% to 4 139 841 tonnes both increases were in pulpwood, West Coast Vancouver Island North increased by 20.3% to 1 098 761 tonnes and Powell River increased by 12.8% to 1 239 252 tonnes.

Some of the ports or areas which recorded decreases during 1980 were: East Coast Vancouver Island and North Arm Fraser River down by 4.2% to 3 193 049 tonnes; and 4 139 841 tonnes respectively due to reduced handlings of logs; West Coast Vancouver Island South down by 53.9% to 694 586 tonnes due to reduced handlings of logs.

Commodity

Some of the major commodities handled in domestic shipping at British Columbia ports during 1980 were: logs loaded 16 974 943 tonnes of which the Howe Sound area loaded 2 950 218 tonnes and the Beaver Cove area 1 665 665 tonnes; Howe Sound area unloaded 4 424 558 tonnes, the North Arm Fraser River unloaded 4 122 964 tonnes, Jervis Inlet unloaded 1 382 877 tonnes and New Westminster unloaded 926 638 tonnes; pulpwood loading amounted to 5 286 704 tonnes with the North Arm Fraser River and Fraser River areas loading 1 671 594 and 1 463 668 tonnes respectively; unloadings of pulpwood at Crofton were 1 107 090 tonnes and Nanaimo 926 184 tonnes; sand and gravel loaded 3 666 737 tonnes of which 1 343 395 tonnes was loaded in Victoria; Vancouver unloaded 2 017 475 tonnes and New Westminster unloaded 723 784 tonnes; lumber and timber loaded 1 344 613 tonnes of which 486 020 were

rapport à l'année précédents. Les chargements ont augmenté de 45.5% avec 3 323 255 tonnes et les déchargements ont augmenté de 39.8% avec 3 812 147 tonnes. Les principales marchandises expédiées en régime de navigation nationale de Vancouver étaient les suivantes: le mazout, l'essence, le bois à pâte, le pétrole brut, les produits chimiques inorganiques n.d.a., le charbon bitumineux et les billes. Les principales marchandises reçues étaient le sable et le gravier, le pierre calcaire, les billes, le bois d'oeuvre et de charpente, la pâte et le papier journal.

Un certain nombre de ports ou régions de la Colombie-Britannique ont enregistré en 1980 des augmentations dans la manutention de marchandises. Parmi ces ports ou régions figurent Centre Bay, hausse de plus de 100% avec 1 315 683 tonnes; Nanaimo, hausse de 55.8% avec 2 168 619 tonnes constituées en grande partie de bois à pâte; Crofton, hausse de 50.5% avec 2 491 173 tonnes; Victoria, hausse de 49.2% avec 2 372 211 tonnes; Fraser River, une hausse de 38% avec 3 094 575 tonnes et New Westminster, une hausse de 36.2% avec 4 139 841 tonnes grâce à l'augmentation de la manutention de bois à pâte; West Coast Vancouver Island North a augmenté de 20.3% avec 1 098 761 tonnes et Powell River de 12.8% avec 1 239 252 tonnes.

Parmi les ports ou régions qui ont enregistré des diminutions en 1980 figurent: East Coast Vancouver Island et North Arm Fraser River ont subi une baisse de 4.2% à 3 193 049 tonnes et 4 139 841 tonnes respectivement en raison de la réduction de la manutention de billes; West Coast Vancouver Island South, baisse de 53.9% à 694 586 tonnes en raison de la réduction de la manutention de billes.

Marchandises

Parmi les principales marchandises manutentionnées dans les ports de la Colombie-Britannique en 1980 en régime de navigation nationale figuraient; les billes, 16 974 943 tonnes chargées dont 2 950 218 tonnes dans la région de Howe Sound et 1 665 665 tonnes dans la région de Beaver Cove; 4 424 558 tonnes ont été déchargées dans la région de Howe Sound, 4 122 964 tonnes dans la région de North Arm Fraser River 1 382 877 tonnes dans la région de Jervis Inlet et 926 638 tonnes dans la région de New Westminster; le bois à pâte, 5 286 704 tonnes dont 1 671 594 tonnes et 1 463 668 tonnes dans les régions de North Arm Fraser River et Fraser River respectivement; les déchargements de bois à pâte à Crofton s'établissaient à 1 107 090 tonnes et à Nanaimo 926 184 tonnes; le sable et le gravier, 3 666 737 tonnes chargées dont 1 343 395 tonnes à Victoria, Vancouver a reçu 2 017 475 tonnes et New Westminster 723 784 tonnes; le bois d'oeuvre et de construction,

loaded in New Westminster; Crofton unloaded 250 278 tonnes; fuel oil loaded 1 265 020 tonnes of which Vancouver loaded 1 248 630 tonnes; Victoria unloaded 269 503 tonnes.

Northwest Territories

Cargo Handled - Coastwise

Cargo tonnage handled in the Northwest Territories totalled 175 903 tonnes in domestic shipping which was a 35.4% increase from 1979. Loadings amounted to 10 189 tonnes and unloadings to 165 714 tonnes.

Vessel Activity

There were 79 vessel arrivals during 1980 and 77 vessel departures with registered net tonnage of 209,425 tons and 178,264 tons respectively.

Port Activity

The port of Frobisher Bay loaded only 37 tonnes and unloaded 31 243 tonnes, most of which was fuel oil, 20 555 tonnes.

Commodity

The major commodity received in the Northwest Territories was fuel oil, 100 311 tonnes.

1 344 613 tonnes chargées dont 486 020 à New Westminster, Crofton a reçu 250 278 tonnes; le mazout, 1 265 020 tonnes chargées dont 1 248 630 tonnes à Vancouver, Victoria a reçu 269 503 tonnes.

Territoires du Nord-Ouest

Marchandises manutentionnées au titre du cabotage

Le volume des marchandises manutentionnées dans les Territoires du Nord-Ouest a totalisé 175 903 tonnes en régime de navigation nationale, soit une augmentation de 35.4% par rapport à 1979. Les chargements se sont chiffrés à 10 189 tonnes et les déchargements à 165 714 tonnes.

Mouvements des navires

En 1980, il y a eu 79 arrivées et 77 départs de navires dont la jauge nette au registre s'établissait respectivement à 209,425 tonnes et 178,264 tonnes.

Activité portuaire

Le port de Frobisher Bay a chargé 37 tonnes seulement et déchargé 31 243 tonnes dont la plus grande partie était constituée de mazout, 20 555 tonnes.

Marchandises

La principale marchandise reçue dans les Territoires du Nord-Ouest était le mazout, 100 311 tonnes.

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980

TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
PORT	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	TOTAL	
PORT		TONNES CHARGÉES	TONNES DECHARGÉES	TOTAL	MARCHANDISES
NEWFOUNDLAND / TERRE-NEUVE					
ARGENTIA	MEAT, FRESH OR FROZEN	123		123	VIANDS, FRAICHES / CONG.
	FISH, FRESH OR FROZEN	14	10	24	POISSON, FRAIS OU CONG.
	FRESH FRUITS, BERRIES	1	1	2	FRUITS, BAIES FRAIS
	FRUITS, PREP. CANNED	1		1	FRUITS PREP. EN BOITE
	SUGAR PREPARATIONS	1		1	PREP. A BASE DE SUCRE
	MISC. FOOD PREP. NES	179	7	186	DIV. PREP. ALIM. NDA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	44	1	49	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	BOARDS, ROUND TIMBER	11		11	BILLETS, BOIS RONDS
	SAND AND GRAVEL	108		108	SABLE ET GRAVIERS
	SALT	5	2 540	2 591	SEL
	COTTON, TEXTILE WASTE	1		1	DECHETS DE COTON, TEXT.
	LUMBER AND TIMBER	72	2	74	BOIS OEUVRE ET CHARP.
	FLOORING	1		1	LAMES POUR PARQUET
	SAWMILL PRODUCTS NES	1		1	SCIAGES NDA
	VENEER, PLYWOOD	11		11	PLACAGES, CCNTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS	44		44	DEMT-PRODUITS EN BOIS
	PAPER NES	8		8	PAPIER NDA
	BLDG. PAPER AND BOARD	198		198	PLAQ. CNSTR., PAP/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES	4	1	5	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	FISH, MARINE ANIMAL OIL		113	113	HUIL. DE POISSON, AN. MAR
	METALLIC SALTS	8	2 841	2 849	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES	*		1	PRCD. CHIM. INORG. NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES	12		12	PRCD. CHIM. ORG. NDA
	FUEL OIL	275	16 716	16 991	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	55		55	HUIL. GRAISSE LUBRIF.
	PLATE & SHEET STEEL	17		17	TOLES, FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	2		2	PROFILES DE CCNSTRUCT.
	METAL FAB. BASIC PRCD.	1	3	16	OUVR. DE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES	127		127	BRICKS, TUILES NDA
	NON-MET. MIN. BASIC PRCD.	5	1	6	PRCD. MIN. NON-MET. BASE
	MISC. FABRICATED PRCD.			5	OUVRAGES DIVERS
	MACHINERY NES	25	2	27	MACHINES NDA
	TRUCKS AND CHASSIS		8	8	CAMIONS ET CHASSIS
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	1	16	17	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.	60	61	121	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	18	2	20	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	14	163	305	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	1		1	PRODUITS FINIS DIV. NDA
	GENERAL CARGO	2 212	385	2 597	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	3 863 *	22 873 *	26 736 *	TOTAL DU PORT
SABLE VERTS					
	SALT		9 060	9 060	SEL
	GASOLINE		5 380	5 380	ESSENCE
	FUEL OIL		21 759	21 759	MAZOUT
	ROAD MOTOR VEH. NES		1	1	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	PORT TOTAL	*	36 200 *	36 200 *	TOTAL DU PORT
BAY ROBERTS					
	FISH, FRESH OR FROZEN		15	15	POISSON, FRAIS OU CONG.
	VEGETABLE PREP. NES	5		5	PREP. DE LEGUMES NDA
	MISC. FOOD PREP. NES	30		30	DIV. PREP. ALIM. NDA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	5		5	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	SAND AND GRAVEL	73		73	SABLE ET GRAVIERS
	SALT	1 250	16 456	17 706	SEL
	LUMBER AND TIMBER		17	17	BOIS OEUVRE ET CHARP.
	BLDG. PAPER AND BOARD	188	25	213	PLAQ. CNSTR., PAP/CART.
	FISH, MARINE ANIMAL OIL		34	34	HUIL. DE POISSON, AN. MAR
	LUBRICATING OIL, GREASE	1		1	HUIL. GRAISSE LUBRIF.
	METAL FAB. BASIC PRCD.	10	32	42	OUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT	54		54	CIMENT
	MACHINERY NES		10	10	MACHINES NDA
	ROAD MOTOR VEH. NES		9	9	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		26	26	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.	2	21	23	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS, CLOSURES	17	3	20	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	435	43	482	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	2 735 *	16 691 *	19 426 *	TOTAL DU PORT
BELL ISLAND					
	GASOLINE		438	438	ESSENCE
	FUEL OIL		1 772	1 772	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	2 210 *	2 210 *	TOTAL DU PORT
BOTWOOD					
	LEAD ORE AND CONC.	3 637		3 637	MINERAIS, CONC. DE PLUMB
	SALT		7 752	7 752	SEL
	SULPHUR IN ORES		10 799	10 799	SUFRE EN MINERAIS
	GASOLINE		49 180	49 180	ESSENCE
	FUEL OIL		117 731	117 731	MAZOUT
	PORT TOTAL	3 637 *	185 462 *	189 099 *	TOTAL DU PORT
BURIN					
	FRUITS, PREP. CANNED		2	2	FRUITS PREP. EN BOITE
	MISC. FOOD PREP. NES		3	3	DIV. PREP. ALIM. NDA
	LUMBER AND TIMBER	7	276	283	BOIS OEUVRE ET CHARP.

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE						
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
DURIN (CONTO. - SUITE)	BLOG.PAPER AND BOARD		25	25	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.	
	VEG.OILS,FATS NES		14	14	HUIL.MAT.GRAS.VEG.NDA	
	INORGANIC CHEMS. NES		1	1	PRCD.CHM.INCRG.NDA	
	GASOLINE			6 294	ESSENCE	
	FUEL OIL	4	8 224	8 228	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL,GREASE	5		5	HUILE,GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL.COAL PRD.NES		11	11	DERIVE PETR.CHARR.NDA	
	METAL FAB.BASIC PRCD.		1	1	CUVR.CE BASE EN METAL	
	CEMENT	1	123	124	CIMENT	
	NON-MET.MIN.BASIC PRCD		65	65	PRD.MIN.NCN-MET.BASE	
	MISC.FABRICATED PRCD.		6	6	CUVRAGES DIVERS	
	EQUIPMENT MISC.		14	14	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL,HOUSEHOLD GOODS		5	5	ART.PERS.ET MENAGERS	
	CONTAINERS,CLOSURES	17	13	30	CONTENEURS,FERMETURES	
	GENERAL CARGO	52	121	173	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	86 *	15 198 *	15 284 *	TOTAL DU PORT	
	BURGED	MEAT,FRESH OR FROZEN	1	41	42	VIANDE,FRAICHE / CONG.
		FISH,FRESH OR FROZEN	26		26	POISSON,FRAIS OU CONG.
		SHELL FISH,NES	27		27	MOLLUSQUES CRUST.,NDA
		MILK POWDER		1	1	LAIT EN POUVRE
		DAIRY PRD.EGGS,HDNEY	2		2	PRCD.LAIT.,CEUFS,MIEL
CORN MEAL AND FLOUR		13		13	SEMULE,FARINE DE MAIS	
WHEAT FLOUR			1	1	FARINE DE BLE	
FRUITS, PREP. CANNED		1		1	FRUITS PREP. EN BOITE	
POTATOES			1	1	POMMES DE TERRE	
VEGETABLES, FROZEN			2	2	LEGUMES, CONGELES	
MISC.FOOD PREP.NES		1	186	187	DIV.PREP.ALIM.NDA	
FEEDS OF ANIMAL ORIGIN		825		825	PREV.CORIGINE ANIMALE	
NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		1	65	66	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.	
ALE,BEER,STOUT,PORTER		1	94	95	ALE,BIERE,STOUT,PORTER	
BCILTS,ROUND TIMBER			11	11	BILLOTS,BOIS RONDS	
WOOL AND ANIMAL HAIR			1	1	LAINE,POILS DANIMAL	
SALT			5	5	SEL	
LUMBER AND TIMBER		2	90	92	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
VENEER,PLYWOOD			19	20	PLACAGES,CONTRE-PLAC.	
WOOD FAB.MATERIALS			2	2	DEMI-PRODUITS EN BOIS	
BLOG.PAPER AND BOARD		6	15	21	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.	
TEXTILE FAB.MTL NES			4	4	CUVR.EN MAT.TEXT.NDA	
INORGANIC CHEMS. NES			1	1	PRCD.CHM.INCRG.NDA	
ORGANIC CHEMICALS NES			4	4	PRCD.CHM.CRGAN.NDA	
GASOLINE				646	ESSENCE	
FUEL OIL		8	8 231	8 239	MAZOUT	
LUBRICATING OIL,GREASE		4		27	HUILE,GRAISSE LUBRIF.	
METAL FAB.BASIC PRCD.		11	33	44	CUVR.CE BASE EN METAL	
BRICKS,TILES NES		51		51	BRIQUE,S TUILES NDA	
CEMENT			72	72	CIMENT	
NON-MET.MIN.BASIC PRCD			1	1	PRD.MIN.NCN-MET.BASE	
MISC.FABRICATED PRCD.			6	6	CUVRAGES DIVERS	
MACHINERY NES			2	2	MACHINES NDA	
ROAD MOTOR VEH. NES		3		3	VEH.AUTOM.MOTORS NDA	
EQUIPMENT MISC.		3	5	8	MATERIEL DIVERS	
PERSONAL,HOUSEHOLD GOODS		1	1	2	ART.PERS.ET MENAGERS	
CONTAINERS,CLOSURES	106	43	149	CONTENEURS,FERMETURES		
GENERAL CARGO	226	1 479	1 705	MARCHANDISES DIVERSES		
PORT TOTAL	1 320 *	11 085 *	12 405 *	TOTAL DU PORT		
CARMANVILLE	SALT		907	907	SEL	
	PORT TOTAL	*	907 *	907 *	TOTAL DU PORT	
CATALINA	SALT		4 941	4 941	SEL	
	GASOLINE		3 211	3 211	ESSENCE	
	FUEL OIL		6 742	6 742	MAZOUT	
	PORT TOTAL	*	14 894 *	14 894 *	TOTAL DU PORT	
CLARENVILLE	GASOLINE		7 479	7 479	ESSENCE	
	FUEL OIL		7 419	7 419	MAZOUT	
	ASPHALTS,ROAD OILS		20 389	20 389	ASPHALTE,BITUME LIQO.	
	PORT TOTAL	*	35 287 *	35 287 *	TOTAL DU PORT	
CORNER BROCK	FISH,FRESH OR FROZEN	629		629	POISSON,FRAIS OU CONG.	
	FISH,SALTED OR CURED	1 413		1 413	POISSON,SALE OU FUME	
	DAIRY PRD.EGGS,HDNEY		169	169	PRCD.LAIT.,CEUFS,MIEL	
	MACARONI,CEREAL PRCD.		1 557	1 557	PATES ALIM.PROD.CEREAL	
	FROZEN FRUITS, BERRIES		75	75	FRUITS, BAIES CONGELES	
	FRUITS, PREP. CANNED	2	5 798	5 800	FRUITS PREP. EN BOITE	
	VEGETABLES, FROZEN		97	97	LEGUMES, CONGELES	
	VEGETABLE PREP.NES		1 491	1 491	PREP. DE LEGUMES NDA	
	SUGAR, NES	1		1	SUCRE, NDA	
	MISC.FOOD PREP.NES	94	10 340	10 434	DIV.PREP.ALIM.NDA	
	SALT		16 815	16 815	SEL	
	SULPHUR IN ORES		8 989	8 989	SOUFRE EN MINERAL	
	WASTE AND SCRAP NES	108		108	DECHETS ET REBUTS NDA	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

		METRIC TONNES - TONNES MÉTRIQUE			
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
CORNER BROOK (CONT. - SUITE)	RUBBER FAB. MATERIALS		2 014	2 014	DEMI-PROD. CAOUTCHOUC
	LUMBER AND TIMBER		1 717	1 717	BOIS D'ŒUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD		1 240	1 240	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	PAPER NES	75	4 799	4 874	PAPIER NDA
	PAPERBOARD	5		5	CARTON
	BLDG. PAPER AND BOARD	49	11 976	12 025	PLAQ. CNSTR., PAP/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES	7	2 389	2 396	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	VEG. OILS, FATS NES		17	17	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NDA
	OILS, FATS, WAXES NES		11	11	HUIL. MAT. GRAS. CIRE NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES		893	893	PROD. CHIM. ORG. NDA
	AGRICULTURAL CHEMICALS	2		2	PROD. CHIM. AGRIC. NDA
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		130	130	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	GASOLINE		99 052	99 052	ESSENCE
	FUEL OIL		220 394	220 394	MAZOUT
	PETROL. COAL PROD. NES		3 854	3 854	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	PLATE & SHEET STEEL	7	3 508	3 515	TOILES, FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES		371	371	PROFILES DE CNSTRUCT.
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	3		3	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	METAL FAB. BASIC PRCD.	11	3 516	3 527	OUVR. DE BASE EN METAL
	MACHINERY NES	899	5 517	6 416	MACHINES NDA
	RUBBER TIRES AND TLBS	57		57	PNEUS, CHAMBRES A AIR
EQUIPMENT MISC.	1	2 591	2 592	MATERIEL DIVERS	
PERSONAL, HSEHCLD GOODS		47	47	ART. PERS. ET MENAGERS	
CONTAINERS, CLOSURES	165	4 046	4 211	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO	177	97	274	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	3 705 *	413 510 *	417 215 *	TOTAL DU PORT	
COME-BY-CHANCE	SALT		13 285	13 285	SEL
	PORT TOTAL	*	13 285 *	13 285 *	TOTAL DU PORT
FORTUNE	MEAT, FRESH OR FROZEN	4		4	VIANDE, FRAICHE / CCNG.
	FISH, FRESH OR FROZEN	23	74	97	POISSON, FRAIS OU CCNG.
	SHELL FISH, NES	5		5	MOLLUSQUES CRUST., NDA
	DAIRY PRCD. EGGS, HCNEY	1		1	PROD. LAIT., ŒUFS, MIEL
	CORN MEAL AND FLOUR		13	13	SEMOLLE, FARINE DE MAIS
	WHEAT FLOUR		143	143	FARINE DE BLE
	BAKERY PRCD. INC. FROZEN	8		8	PROD. BOUL., PROD. CONG.
	FRESH FRUITS, BERRIES		1	1	FRUITS, BALES FRAIS
	FRUITS, PREP. CANNED		83	83	FRUITS PREP. EN BOITE
	SUGAR, NES		83	83	SUCRE, NDA
	MISC. FOOD PREP. NES	7	65	72	CIV. PREP. ALIM. NDA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	780		780	PROV. CORRIGINE ANIMALE
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		1	1	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	Wool and animal hair	1		1	LAINES, POILS ANIMAL
	COAL, BITUMINOUS	26	14	42	CHARBON BITUMINEUX
	SALT		20	20	SEL
	LUMBER AND TIMBER		214	214	BOIS D'ŒUVRE ET CHARP.
	SAWMILL PRODUCTS NES		1	1	SCIAGES NDA
	WOOD FAB. MATERIALS		2	2	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PAPER NES		1	1	PAPIER NDA
	PAPERBOARD		1	1	CARTON
	BLDG. PAPER AND BOARD	18	136	154	PLAQ. CNSTR., PAP/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES	1		1	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	GASOLINE		679	679	ESSENCE
	FUEL OIL	2	6 392	6 394	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	10		10	HUIL. GRAISSE LUBRIF.
	WIRE		5	5	FIL MÉTALLIQUE
	METAL FAB. BASIC PRCD.	1	2	3	OUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT		118	118	CEMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PRCD	4	22	26	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MISC. FABRICATED PRCD.		19	19	OUVRAGES DIVERS
	MACHINERY NES	2	3	5	MACHINES NDA
	TRUCKS AND CHASSIS		2	2	CAMIONS ET CHASSIS
ROAD MOTOR VEH. NES		11	11	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	1	4	5	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
EQUIPMENT MISC.		1	6	MATERIEL DIVERS	
PERSONAL, HSEHCLD GOODS	1	6	7	ART. PERS. ET MENAGERS	
CONTAINERS, CLOSURES	59	27	86	CONTENEURS, FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES		1	1	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
GENERAL CARGO	147	285	432	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	1 113 *	8 424 *	9 537 *	TOTAL DU PORT	
GOCSE BAY	MEAT, FRESH OR FROZEN	1	58	59	VIANDE, FRAICHE / CCNG.
	FISH, FRESH OR FROZEN	50	42	92	POISSON, FRAIS OU CCNG.
	BUTTER		15	15	BEURRE
	DAIRY PRCD. EGGS, HCNEY	23	110	133	PROD. LAIT., ŒUFS, MIEL
	CORN MEAL AND FLOUR		6	6	SEMOLLE, FARINE DE MAIS
	WHEAT FLOUR		103	103	FARINE DE BLE
	FRESH FRUITS, BERRIES		18	18	FRUITS, BALES FRAIS
	FROZEN FRUITS, BERRIES		93	93	FRUITS, BALES CONGÈLES
	FRUITS, PREP. CANNED	4	468	472	FRUITS PREP. EN BOITE
	POTATOES		86	86	POMMES DE TERRE
	VEGETABLES, FRESH		175	175	LÉGUMES, FRAIS

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE						
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
GOOSE BAY (CONTD. - SUITE)	VEGETABLES, FROZEN		124	124	LEGUMES, CONGELÉS	
	VEGETABLE PREP. NES		116	116	PREP. DE LEGUMES NDA	
	SUGAR, NES		28	28	SUCRE, NDA	
	SUGAR PREPARATIONS		32	32	PREP. A BASE DE SUCRE	
	MISC. FOOD PREP. NES	89	1 385	1 474	DIV. PREP. ALIM. NDA	
	HAY, FORAGE, STRAW		1	1	FOIN, FOURRAGE, PAILLE	
	CONC. COMPLETE FEEDS		20	20	CONC., PROV. COMPLETES	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		681	762	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	59	1 039	1 058	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
	DIST. ALCOHOLIC BEV.	1	132	133	BOISS. ALCOOL. DIST.	
	BOLTS, ROUND TIMBER		11	11	BILLETS, BOIS RONDS	
	IRON AND STEEL SCRAP	54	2	56	DECHETS DE FER, D'ACIER	
	LIMESTONE		48	48	PIERRE CALCAIRE	
	STONE, CRUDE NES		37	37	PIERRE BRUTE NDA	
	LUMBER AND TIMBER	219	84	303	BOIS OEUVRE ET CHARP.	
	SHINGLES AND SHAKES	1	6	7	BARDEAUX, BARD. FACADE	
	SAWMILL PRODUCTS NES	2		2	SCIAGES NDA	
	VENEER, PLYWOOD	1		14	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
	WOOD FAB. MATERIALS		1	1	DEMI-PRODUITS EN BOIS	
	NEWSPRINT PAPER		8	8	PAPIER JOURNAL	
	BLDG. PAPER AND BOARD	173	1 529	1 702	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	TEXTILE FAB. MTL NES	4	5	9	CUVR. EN MAT. TEXT. NDA	
	EXPLOS., FUSES, CAPS	7		7	EXPLOS., AMGRES., DET.	
	FERTILIZERS NES		164	164	ENGRAIS CHIMIQUE NDA	
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		21	21	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE	
	GASOLINE	74	9 497	9 571	ESSENCE	
	FUEL OIL	46	51 061	91 523	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE	45	99	144	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL, COAL PROD. NES		8	8	DÉRIVE PETR. CHARB. NDA	
	BAR AND RODS, STEEL		8	8	BARRES ET TIGES ACIER	
	PIPES, TUBES, IRON, STEEL	41	55	96	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	METAL FAB. BASIC PRCD.	65	395	460	CUVR. DE BASE EN METAL	
	BRICKS, TILES NES		24	24	BRIQUES, TUILES NDA	
	GLASS BASIC PRODUCTS		4	4	CUVR. DE BASE EN VERRE	
	CEMENT	99	939	1 038	CIMENT	
	CEMENT BASIC PRCD.		98	98	CUVR. DE BASE CIMENT	
	NON-MET. MIN. BASIC PRCD		132	132	PRCD. MIN. NON-MET. BASE	
	TRACTORS	19		19	TRACTEURS	
	MACHINERY NES	170	128	298	MACHINES NDA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	234	1 030	1 264	VOITURES PART., CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS	89	267	356	CAMIONS ET CHASSIS	
	MOTOR VEHICLE ENGINES		11	11	MOTEURS DE VEH. AUTOM.	
	ROAD MOTOR VEH. NES	147		147	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	18	26	44	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
	EQUIPMENT MISC.	666	634	1 300	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HSEHCLD GOODS	23	82	105	ART. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	409	65	474	CONTENEURS, FERMETURES	
	GENERAL CARGO	3 836	5 900	9 736	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	7 179 *	117 111 *	124 290 *	TOTAL DU PORT	
	GRAND BANK	SUGAR, NES		76	76	SUCRE, NDA
		MISC. FOOD PREP. NES		25	25	DIV. PREP. ALIM. NDA
		FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	185		185	PROV. CORIGINE ANIMALE
		COAL, BITUMINOUS		47	47	CHARBON BITUMINEUX
		SALT		2	2	SEL
		LUMBER AND TIMBER		504	504	BOIS OEUVRE ET CHARP.
		FLOORING		1	1	LAMES POUR PARQUET
		SHINGLES AND SHAKES		34	34	BARDEAUX, BARD. FACADE
		VENEER, PLYWOOD		96	96	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
PAPER NES			23	23	PAPIER NDA	
PAPERBOARD			10	10	CARTON	
BLDG. PAPER AND BOARD		20	251	271	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
ORGANIC CHEMICALS NES			8	8	PRCD. CHIM. ORGAN. NDA	
FERTILIZERS NES			13	13	ENGRAIS CHIMIQUE NDA	
AGRICULTURAL CHEMICALS			1	1	PRCD. CHIM. AGRICOLES	
GASOLINE			911	911	ESSENCE	
FUEL OIL		24	9 088	9 112	MAZOUT	
LUBRICATING OIL, GREASE		40	317	357	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
STRUCTURAL SHAPES			2	2	PROFILES DE CONSTRUCT.	
METAL FAB. BASIC PRCD.		2	5	7	CUVR. DE BASE EN METAL	
BRICKS, TILES NES			1	1	BRIQUES, TUILES NDA	
CEMENT			327	327	CIMENT	
NON-MET. MIN. BASIC PRCD		1	78	79	PRCD. MIN. NON-MET. BASE	
MISC. FABRICATED PRCD.			29	29	CUVRAGES DIVERS	
MACHINERY NES		3		3	MACHINES NDA	
ROAD MOTOR VEH. NES			14	14	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH			1	1	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
EQUIPMENT MISC.		1	27	28	MATERIEL DIVERS	
PERSONAL, HSEHCLD GOODS			2	2	ART. PERS. ET MENAGERS	
CONTAINERS, CLOSURES		103	251	354	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO	77	525	602	MARCHANDISES DIVERSES		
PORT TOTAL	456 *	12 669 *	13 125 *	TOTAL DU PORT		

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
HARBOUR BRETON	MEAT, FRESH OR FROZEN		38	38	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	FISH, FRESH OR FROZEN		1	1	POISSON, FRAIS OU CONG.
	SHELL FISH, NES		9	9	MOLLUSQUES CRUST., NDA
	MILK POWDER		28	28	LAIT EN POUVRE
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY		28	28	PRD. LAIT., CEUFS, MIEL
	FRUITS, PREP. CANNED		2	2	FRUITS PREP. EN BOITE
	VEGETABLES, FRESH		39	39	LEGUMES, FRAIS
	MISC. FOOD PREP. NES	1	97	58	CIV. PREP. ALIM. NDA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	347		347	PRD. D'ORIGINE ANIMALE
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		3	3	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	SALT	4		4	SEL
	LUMBER AND TIMBER	3	117	120	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD		1	1	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS	4		4	DEMI-PRD. EN BOIS
	BLDG. PAPER AND BOARD		12	12	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	METALLIC SALTS		8	8	SELS METALLIQUES
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	1		1	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	GASOLINE			947	ESSENCE
	FUEL OIL			4 577	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	1		1	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	METAL FAB. BASIC PRD.	2		10	CUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT			82	CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PRD			2	PRD. MIN. NON-MET. BASE
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	3		4	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.	2		15	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS, CLOSURES	18		50	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES			1	PRD. FINIS DIV. NDA
GENERAL CARGO	38		407	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	424 *	6 415 *	6 839 *	TOTAL DU PORT	
HARBOUR GRACE	GASOLINE		4 695	4 695	ESSENCE
	FUEL OIL		3 869	3 869	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	8 564 *	8 564 *	TOTAL DU PORT
HARBOUR	MEAT, FRESH OR FROZEN		23	23	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	FISH, FRESH OR FROZEN	95	27	122	POISSON, FRAIS OU CONG.
	SHELL FISH, NES		5	5	MOLLUSQUES CRUST., NDA
	BAKERY PROD. INC. FROZEN		8	8	PRD. BOUL., PRD. CONG.
	FROZEN FRUITS, BERRIES		2	2	FRUITS, BAIES CONGELÉS
	FRUITS, PREP. CANNED		7	7	FRUITS PREP. EN BOITE
	VEGETABLE PREP. NES		4	4	PREP. DE LEGUMES NDA
	MISC. FOOD PREP. NES	4	209	213	CIV. PREP. ALIM. NDA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	800		800	PRD. D'ORIGINE ANIMALE
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		15	15	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		63	63	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	DIST. ALCOHOLIC BEV.		3	3	BOISS. ALCOOL. DIST.
	SAND AND GRAVEL		412	412	SABLE ET GRAVIERS
	SALT		8	8	SEL
	LUMBER AND TIMBER	4	220	224	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD	1	2	3	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	BLDG. PAPER AND BOARD		219	219	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	WET MACHINE BEARC		19	19	CARTON EN PATE PRESSE
	TEXTILE FAB. MTL NES	3		8	CUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	FISH, MARINE ANIMAL OIL	44		44	HUIL. DE POISSON, AN. MAR
	INORGANIC CHEMS. NES	1		1	PRD. CHIM. INORG. NDA
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		1	1	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	CHEM. SPECIALTIES NES		1	1	PRD. CHIM. SPECIAUX NDA
	GASOLINE			155	ESSENCE
	FUEL OIL	16		6 399	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE			22	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PLATE & SHEET STEEL			24	TOLES, FEUILLES D'ACIER
	WIRE			5	FIL METALLIQUE
	METAL FAB. BASIC PRD.	2		36	CUVR. DE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES			171	BRIQUES, TUILES NDA
	CEMENT			82	CIMENT
	CEMENT BASIC PRD.			20	CUVR. DE BASE CIMENT
NON-MET. MIN. BASIC PRD	1		1	PRD. MIN. NON-MET. BASE	
MISC. FABRICATED PRD.			5	CUVRAGES DIVERS	
MACHINERY NES	8		11	MACHINES NDA	
PASS. AUTOS AND CHASSIS			8	VEHICULES PART., CHASSIS	
TRUCKS AND CHASSIS	15		18	CAMIONS ET CHASSIS	
ROAD MOTOR VEH. NES	14		64	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH			1	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
EQUIPMENT MISC.	105		192	MATERIEL DIVERS	
PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS			1	ART. PERS. ET MENAGERS	
CONTAINERS, CLOSURES	114		182	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO	237		2 291	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	1 464 *	10 445 *	11 909 *	TOTAL DU PORT	
HOLYROOD	GASOLINE	5 375	14 064	19 439	ESSENCE
	FUEL OIL	272 382	12 194	284 576	MAZOUT
	PORT TOTAL	277 757 *	26 258 *	304 015 *	TOTAL DU PORT

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE						
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
LEWISPORTE	MEAT, FRESH OR FROZEN	16		16	VIANDE, FRAICHE / CONG.	
	FISH, FRESH OR FROZEN		815	815	POISSON, FRAIS OU CONG.	
	FISH, SALTED OR CURED		39	39	POISSON, SALE OU FUME	
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	137	18	155	PROD. LAIT., ŒUFS, MIEL	
	CORN MEAL AND FLOUR	13		13	SEMOLLE, FARINE DE MAÏS	
	WHEAT FLOUR	54		54	FARINE DE BLE	
	FROZEN FRUITS, BERRIES	80		80	FRUITS, BAIES CONGÉLÉS	
	FRUITS, PREP. CANNED	256		256	FRUITS PREP. EN BOÎTE	
	POTATOES	18		18	POMMES DE TERRE	
	VEGETABLES, FRESH	173		173	LEGUMES, FRAIS	
	VEGETABLES, FROZEN	108		108	LEGUMES, CONGÉLÉS	
	VEGETABLE PREP. NES	37		37	PREP. DE LEGUMES NCA	
	SUGAR, NES	2		22	SUCRE, NCA	
	SUGAR PREPARATIONS	20	4	24	PREP. A BASE DE SUCRE	
	MISC. FOOD PREP. NES	1 055		1 055	DIV. PREP. ALIM. NCA	
	HAY, FORAGE, STRAW	3		3	FOIN, FOURRAGE, PAILLE	
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	10	181	191	PROV. D'ORIGINE ANIMALE	
	CONC. COMPLETE FEEDS	8		8	CONC., PROV. COMPLETES	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	5		5	BOISSONS NON-ALCOOLIC.	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	35		39	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
	RAW HIDES AND SKINS			3	PEAUX ET CUIRS BRUT	
	BOLTS, ROUND TIMBER	16		16	BILLETS, BOIS RONDS	
	IRON AND STEEL SCRAP			54	ÉCHETS DE FER, DACIER	
	COAL, BITUMINOUS	1		1	CHARBON BITUMINEUX	
	SAND AND GRAVEL	10	2	12	SABLE ET GRAVIER	
	LIMESTONE	4		45	PIÈRE CALCAIRE	
	STONE, CRUDE NES	37		37	PIÈRE BRUTE NCA	
	SALT		5 691	5 691	SEL	
	LUMBER AND TIMBER	336	213	549	BOIS D'ŒUVRE ET CHARP.	
	SHINGLES AND SHAKES	5		5	BARDEAUX, BARO. FACADE	
	SAWMILL PRODUCTS NES	16		16	SCIAGES NCA	
	VENEER, PLYWOOD	2		2	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
	WOOD FAB. MATERIALS	4		4	CEMI-PRODUITS EN BOIS	
	NEWSPRINT PAPER	8		8	PAPIER JOURNAL	
	BLOG. PAPER AND BOARD	1 447	36	1 483	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	TEXTILE FAB. MTL NES	25		25	CUVR. EN MAT. TEXT. NCA	
	EXPLOS., FUSES, CAPS	19		19	EXPLOS., AMORCES, DÉT.	
	FERTILIZERS NES	10		107	ENGRAIS CHIMIQUE NCA	
	PLASTIC MATERIALS	1		1	MATIÈRES PLASTIQUES	
	DYE STUFF, PIGMENT, PAINT	6		6	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE	
	GASOLINE	94	22 644	23 588	ESSENCE	
	FUEL OIL	10 286	91 752	102 038	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE	106	10	116	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL, COAL PROD. NES	217		217	DÉRIVE PETR. CHARB. NCA	
	BAR AND RODS, STEEL	3		3	BARRES ET TIGES ACIER	
	PLATE & SHEET STEEL	54		54	TÔLES, FEUILLES DACIER	
	STRUCTURAL SHAPES	15		15	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	PIPES, TUBES, IRON, STEEL	45	41	86	TUYAUX, TUBES: FER, DACIER	
	METAL FAB. BASIC PRCD.	378		378	CUVR. DE BASE EN METAL	
	CEMENT	1 147	33	1 181	CIMENT	
	CEMENT BASIC PRCD.	42		42	CUVR. DE BASE CIMENT	
	LIME	5		5	CHAUX	
	NON-MET. MIN. BASIC PRCD	14		147	PROD. MIN. NON-MET. BASE	
	TRACTORS	16		16	TRACTEURS	
	MACHINERY NES	65	126	191	MACHINES NCA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	551	178	729	VOITURES PART., CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS	317	32	349	CAMIONS ET CHASSIS	
	MOTOR VEHICLE ENGINES	10		10	MOTEURS DE VEH. AUTOM.	
	ROAD MOTOR VEH. NES	60	11	71	VEH. AUTOM. ROUTIERS NCA	
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	15	10	25	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
	EQUIPMENT MISC.	370	430	800	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	39	10	49	ART. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	107	544	651	CONTENEURS, FERMETURES	
	GENERAL CARGO	4 127	1 828	5 955	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	23 250 *	124 705 *	147 955 *	TOTAL DU PORT	
	HAWKES BAY	ZINC ORE AND CONC.	22 089		22 089	MINÉRAI, CONC. DE ZINC
		GASOLINE		1 469	1 469	ESSENCE
		FUEL OIL		3 878	3 878	MAZOUT
		PORT TOTAL	22 089 *	5 347 *	27 436 *	TOTAL DU PORT
	LONG POINT	BARLEY		2 420	2 420	ORGE
		CORN		1 375	1 375	MAÏS
	OATS			459	459	AVOINE
	WHEAT			14 400	14 400	BLE
	SALT			4 999	4 999	SEL
	GASOLINE			19 700	19 700	ESSENCE
	FUEL OIL			17 572	17 572	MAZOUT
	PORT TOTAL		*	60 925 *	60 925 *	TOTAL DU PORT
MARYSTOWN	SHELL FISH, NES	9		9	MOLLUSQUES CRUST., NCA	
	SUGAR, NES		42	42	SUCRE, NCA	
	SUGAR PREPARATIONS				PREP. A BASE DE SUCRE	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980

TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL		MARCHANDISES
MARYSTOWN (CONTD. - SUITE)	MISC. FOOD PREP. NES	11	9	20		DIV. PREP. ALIM. NDA
	HAY, FORAGE, STRAW		15	15		FOIN, FOURRAGE, PAILLE
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	1 370		1 370		PROV. D'ORIGINE ANIMALE
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	6		6		BOISSONS NON-ALCOOLIC.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	38		38		ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	LIMESTONE		83	83		PIÈRE CALCAIRE
	SALT		6 046	6 046		SEL
	COTTON, TEXTILE WASTE		1	1		ÉCHETS DE COTON, TEXT.
	LUMBER AND TIMBER	5	742	747		BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD	2	122	124		PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS		15	15		DEMI-PRODUITS EN BOIS
	BLOG. PAPER AND BOARD	3	189	192		PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES	2		2		CUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	FERTILIZERS NES		38	38		ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	GASOLINE		8 594	8 594		ESSENCE
	FUEL OIL		18 719	18 719		MAZOUT
	PETROL. COAL PROC. NES		8	8		DÉRIVE PETR. CHARB. NDA
	PLATE & SHEET STEEL		938	938		TOLES, FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES		558	558		PROFILES DE CONSTRUCT.
	WIRE	1		1		FIL METALLIQUE
	METAL FAB. BASIC PRCD.	4	10	14		CUVR. CE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES		49	49		BRIQUES, TUILES NDA
	CEMENT	1	340	341		CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD		71	71		PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MISC. FABRICATED PRCD.		37	37		CUVRAGES DIVERS
	MACHINERY NES		1	1		MACHINES NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	15		15		NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.	23	158	181		MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	2	29	31		ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	25	17	42		CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	1		1		PRODUITS FINIS DIV. NDA
	GENERAL CARGO	126	473	599		MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	1 645 *	37 304 *	38 949 *		TOTAL DU PORT
PORT AUX BASQUES	MEAT, FRESH OR FROZEN	5	585	590		VIANDE, FRAICHE / CONG.
	MEAT, CURED		21	21		VIANDE FUMÉE OU SALÉE
	MEAT AND MEAT PREP. NES		378	378		VIANDES ET PREP. NDA
	FISH, FRESH OR FROZEN	141	13	154		POISSON, FRAIS OU CONG.
	SHELL FISH, NES		93	93		MOLLUSQUES CRUST., NDA
	BUTTER		12	12		BEURRE
	MILK POWDER	1	24	25		LAIT EN POUFRE
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY		230	230		PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
	WHEAT		1 071	1 071		MAIS
	WHEAT		829	829		AVOINE
	WHEAT		663	663		BLE
	CORN MEAL AND FLOUR		1 410	1 410		SEMOULE, FARINE DE MAIS
	WHEAT FLOUR	1	15 971	15 972		FARINE DE BLE
	CEREALS MILLED, NES	5	1 306	1 311		CEREALES MOULUES, NCA
	BAKERY PROD. INC. PROCEN		1 059	1 059		PROD. BOUL., PROD. CONG.
	MACARONI, CEREAL PROD.		251	251		PÂTES ALIM. PROC. CEREAL
	APPLES		98	98		POMMES
	FRESH FRUITS, BERRIES		120	120		FRUITS, BAIES FRAIS
	FROZEN FRUITS, BERRIES	2		2		FRUITS, BAIES CONGÉLÉS
	FRUIT JUICES		30	30		JUS DE FRUIT
	FRUITS, PREP. CANNED	66	7 059	7 125		FRUITS PREP. EN BOITE
	POTATOES		248	249		POMMES DE TERRE
	VEGETABLES, FRESH	1	82	83		LEGUMES, FRAIS
	VEGETABLES, FROZEN	2	10	12		LEGUMES, CONGÉLÉS
	VEGETABLE PREP. NES		553	557		PREP. DE LEGUMES NDA
	SUGAR, NES		7 293	7 293		SUCRE, NDA
	SYRUP		74	74		SIROP
	SUGAR PREPARATIONS		1 230	1 230		PREP. A BASE DE SUCRE
	COFFEE		69	69		CAFÉ
	TEA		15	15		THÉ
	MARGARINE		1 812	1 812		MARGARINE
	SHORTENING		195	195		GRAISSE CULINAIRE
	LARD		50	50		SAINDOUX
	MISC. FOOD PREP. NES	818	10 771	11 589		DIV. PREP. ALIM. NDA
	HAY, FORAGE, STRAW		2 896	2 896		FOIN, FOURRAGE, PAILLE
	BRAN, SHOPTS, MICCLINGS		122	122		SCN, ISSUES DE CEREALES
	SOYA. OIL MEAL, CAKE		666	666		FARINE TOURT. GR. SOYA
	OIL SEED MEAL, CAKE NES		112	112		FAR. TOURT. OLEAG. NDA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	5 796	789	6 585		PROV. D'ORIGINE ANIMALE
	CONC. COMPLETE FEEDS	55	8 937	8 992		CONC., PROV. COMPLETES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	5	103	108		BOISSONS NON-ALCOOLIC.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	191	1	192		ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	DIST. ALCOHOLIC BEV.	3		3		BOISS. ALCOOL. DIST.
SEEDS FOR SOWING NES		24	24		GRAINES DE SEMENCE NDA	
SOYA BEANS		205	205		GRAINE DE SOYA	
BDLTS, ROUND TIMBER		595	595		BILLETS, BOIS RONDS	
PULPWOOD		172	172		BOIS A PATE	
TEXTILE FIBRES NES		102	102		FIBRES TEXTILES NDA	
MANGANESE ORE		46	46		MINERAL DE MANGANESE	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

PORT PORT	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
		TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGÉES			
PORT AUX BASQUES (CONTD. - SUITE)	IRON AND STEEL SCRAP	5 265	185	5 450	DECHETS DE FER, DACIER	
	COAL,BITUMINOUS		1 355	1 355	CHARBON BITUMEUX	
	ASBESTOS		5	5	AMIANTE	
	CLAY MATERIALS NES		388	388	MATIERES ARGIL.NOA	
	SAND AND GRAVEL		728	728	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE		4 840	4 840	PIERRE CALCAIRE	
	BARYTES,NATURAL		9 279	9 279	BARYTINE NATURELLE	
	SALT		4 158	4 158	SEL	
	CRUDE NON-MET.MIN.NES		103	103	MIN.NON-MET.BRUTS NOA	
	WASTE AND SCRAP NES	220	102	322	DECHETS ET REBLTS NOA	
	RUBBER FAB.MATERIALS	14	486	500	DEMI-PRCD.CAOUTCHOUC	
	LUMBER AND TIMBER	153	23 334	23 487	BOIS DCEUVRE ET CHARP.	
	RAILWAY TIES		27	27	TRAVERSES DE CH. FER	
	SPINGLES AND SHAKES	1	358	359	BARDEAUX,BARD.FACADE	
	VENEER,PLYWOOD	54	8 031	8 085	PLACAGES,CONTRE-PLAQ.	
	WOOD FAB.MATERIALS	15	834	849	DEMI-PRODUITS EN BOIS	
	PULP		84	84	PATE	
	NEWSPRINT PAPER	21 644		21 644	PAPIER JOURNAL	
	PAPER NES	30 642	4 842	35 484	PAPIER NOA	
	PAPERBOARD	18	691	709	CARTON	
	BLDG,PAPER AND BOARD	7	19 796	19 867	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.	
	WET MACHINE BOARD	19	25	44	CARTON EN PATE PRESSE	
	TEXTILE FAB.MTL NES	15	2 899	2 914	CUVR.EN MAT.TEXT.NOA	
	ANIMAL OILS,EXC.MARINE		697	697	HUIL.ANIM.SAUF AN.MAR.	
	FISH,MARINE ANIMAL CIL	193		193	HUIL.DE POISSON,AN.MAR	
	VEG.OILS,FATS NES	27	167	194	HUIL.MAT.GRAS.VEG.NOA	
	OILS,FATS,WAXES NES	27	113	140	HUIL.MAT.GRAS.CIRE NOA	
	METALLIC SALTS		1 720	1 720	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES	316	4 533	4 849	PRCD.CHIM.INORG.NOA	
	ORGANIC CHEMICALS NES	91	247	338	PRCD.CHIM.ORGAN.NOA	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		2 430	2 430	EXPLCS.,AMCREES, DET.	
	FERTILIZERS NES	1	5 366	5 367	ENGRAIS CHIMIQUE NOA	
	AGRICULTURAL CHEMICALS	1		1	PRCD.CHIM.AGRICOLES	
	PLASTIC MATERIALS		789	789	MATIERES PLASTIQUES	
	DYESTUFF,PIGMENT,PAINT		55	55	MAT.COLOR.PIG.PEINTUR.	
	CHEM.SPECIALTIES NES		27	27	PRCD.CHIM.SPECIALIAUX NOA	
	GASOLINE	28		28	ESSENCE	
	FUEL OIL	74	23 547	23 621	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL,GREASE		2 378	2 378	HUILE,GRAISSE LUBRIF.	
	COKE		261	261	COKE	
	ASPHALTS,ROAD OILS	9	103	112	ASPHALTE,BITUME LIQD.	
	PETROL,COAL PRDD.NES	27	4 539	4 566	DERIVE PETR.CHARB.NOA	
	BARNS AND RODS,STEEL		76	76	BARRES ET TIGES ACIER	
	PLATE & SHEET STEEL	145	326	471	TOLES,FEUILLES DACIER	
	STRUCTURAL SHAPES		2 020	2 020	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	RAILS & TRACK MATERIAL		239	239	RAILS,MAI.VCIE FERREE	
	PIPES,TUBES:IRON,STEEL		341	341	TUYAUX,TUBES:FER,ACIER	
	WIRE		160	160	FIL METALLIQUE	
	ALUMINIUM		19	19	ALUMINIUM	
	COPPER AND ALLOYS		8	8	CUIVRE ET ALLIAGES	
	METAL FAB.BASIC PRCD.	89	1 470	1 555	CUVR.DE BASE EN METAL	
	BRICKS,TILES NES		2 723	2 723	BRIQUES,TUILES NOA	
	GLASS BASIC PRODUCTS		250	250	CUVR.DE BASE EN VERRE	
	ASBESTOS BASIC PRCD.		18	18	OUVR.DE BASE AMIANTE	
	CEMENT	1 556	91	1 647	CIMENT	
	CEMENT BASIC PRCD.	20	265	285	CUVR.DE BASE CIMENT	
	LIME		4 262	4 262	CHAUX	
	NON-MET.MIN.BASIC PRDD	2	2 826	2 828	PRCD.MIN.NON-MET.BASE	
	MISC.FABRICATED PRCD.	11	376	387	OUVRAGES DIVERS	
	TRACTORS		260	260	TRACTEURS	
	MACHINERY NES	542	1 000	1 542	MACHINES NOA	
	RAILWAY ROLLING STOCK	6	272	278	MAT.ROUL.OE CH.DE FER	
	PASS,AUTCS AND CHASSIS	8	11 868	11 876	VEITURES PART.,CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS	11	144	155	CAMIONS ET CHASSIS	
	MOTOR VEHICLE ENGINES		230	230	MOTEURS DE VEH.AUTOM.	
	ROAD MOTOR VEH. NES	11	413	424	VEH.AUTOM.ROUTIERS NOA	
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH		369	369	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV	
	RUBBER TIRES AND TUBES		803	803	PNEUS, CHAMBRES A AIR	
	EQUIPMENT MISC.	299	5 220	5 519	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL,HOUSEHOLD GOODS	25	4 576	4 601	ART.PERS.ET MENAGERS	
	CONTAINERS,CLOSURES	1 22	9 273	10 498	CONTENEURS,FERMETURES	
	MISC. END PRODUCTS NES	1	1 813	1 814	PRCDUITS FINIS DIV.NOA	
	GENERAL CARGO	4 201	11 744	15 945	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	74 220 *	261 372 *	335 592 *	TOTAL DU PORT	
	PORT MCPE SIMPSON	FISH,FRESH OR FROZEN	2		2	POISSON,FRAIS OU CONG.
		CORN MEAL AND FLOUR		2	2	SEMOULE,FARINE DE MAIS
		FRUITS, PREP. CANNED		10	10	FRUITS PREP. EN BDITE
		VEGETABLES, FRESH		4	4	LEGUMES, FRAIS
	VEGETABLES, FROZEN			3	3	LEGUMES, CONGELES
	MISC.FOOD PREP.NES		2	93	95	CIV.PREP.ALIM.NOA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE			4	6	BOISSONS NON-ALCOOLIC.
	CRUDE WOOD MTL. NES		1		3	MATIERES BOIS BRUT NOA

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLE 1. MARCHANDISES CHARGEES ET DECHARGEES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGEES	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
PORT HOPE SIMPSON (CONTD. - SUITE)	LUMBER AND TIMBER	9	6	15	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD		2	2	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	BLDG. PAPER AND BOARD		66	66	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	CRODAGE, TWINE, RCP		1	1	CORDAGE, FICELLE, CORDE
	GASOLINE		2	2	ESSENCE
	FUEL OIL		29	29	MAZOUT
	METAL FAB. BASIC PRCD.		37	37	COUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT		1	1	CIMENT
	TRUCKS AND CHASSIS	9	8	17	CAMIONS ET CHASSIS
	ROAD MOTOR VEH. NES	6		6	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	5	2	7	NAVIRES, AVIONS, VEH. CIV
	EQUIPMENT MISC.		19	19	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS, CLOSURES	46		46	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	51	355	406	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	135 *	644 *	779 *	TOTAL DU PORT
	LONG HARBOUR	PHOSPHATE ROCK		23 206	23 206	ROCHE PHOSPHATEE
INORGANIC CHEMS. NES		24 933		24 933	PRCD. CHIM. INORG. NDA
COKE			20 041	20 041	COKE
PORT TOTAL		24 933 *	43 247 *	68 180 *	TOTAL DU PORT
ST. ALBANS	ALE, BEER, STOUT, PORTER	5		5	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	SALT		4 198	4 198	SEL
	LUMBER AND TIMBER	51		51	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD		4	4	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	BLDG. PAPER AND BOARD		5	5	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	GASOLINE		1 612	1 612	ESSENCE
	FUEL OIL	3	4 034	4 037	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		2	2	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	TRUCKS AND CHASSIS	5		5	CAMIONS ET CHASSIS
	ROAD MOTOR VEH. NES		2	2	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	CONTAINERS, CLOSURES	3		3	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	41	111	152	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	108 *	9 968 *	10 076 *	TOTAL DU PORT
ST. JOHN'S	MEAT, FRESH OR FROZEN	44	16	60	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	FISH, FRESH OR FROZEN	43	80	123	POISSON, FRAIS OU CONG.
	FISH, SALTED OR CURED	46		46	POISSON, SALE OU FUME
	SHELL FISH, NES	13		13	MOLLUSQUES CRUST., NDA
	BUTTER	17		17	BEURRE
	MILK POWDER	3		31	LAIT EN POUDDRE
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	29	396	425	PRCD. LAIT., ŒUFS, MIEL
	BARLEY		4 320	4 320	ORGE
	CORN		2 062	2 062	MAÏS
	WHEAT		4 397	4 397	BLÉ
	WHEAT FLOUR	109		109	FARINE DE BLÉ
	BAKERY PROD. INC. FROZEN			3	PRCD. BOUL., PRCD. CONG.
	MACARONI, CEREAL PRCD.		13 385	13 385	PÂTES ALIM. PRCD. CEREAL
	FRESH FRUITS, BERRIES	18	42	60	FRUITS, BAIES FRAIS
	FROZEN FRUITS, BERRIES	36	66	102	FRUITS, BAIES CONGELÉS
	FRUITS, PREP. CANNED	338	7 585	7 923	FRUITS PREP. EN BOITE
	POTATOES	79		79	POMMES DE TERRE
	VEGETABLES, FRESH	37	48	85	LEGUMES, FRAIS
	VEGETABLES, FROZEN	50	246	296	LEGUMES, CONGELÉS
	VEGETABLE PREP. NES	107	1 605	1 712	PREP. DE LEGUMES NDA
	SUGAR, NES	30		30	SUCRE, NDA
	SUGAR PREPARATIONS	12		12	PREP. A BASE DE SUCRE
	MARGARINE	8		8	MARGARINE
	MISC. FOOD PREP. NES	1 264	26 729	27 993	DIV. PREP. ALIM. NDA
	HAY, FORAGE, STRAW	1		1	FOIN, FOURRAGE, PAILLE
	CONC. COMPLETE FEEDS	20		20	CONC., PRCD. COMPLETES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	770	44	814	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	1 722	54	1 776	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	DIST. ALCOHOLIC BEV.	268		268	BOISS. ALCOOL. DIST.
	IRON AND STEEL SCRAP		4	4	ŒCHETS DE FER, D'ACIER
	COAL, BITUMINOUS	1		1	CHARBON BITUMINEUX
	LIMESTONE	3		3	PIERRE CALCAIRE
	SALT	4	31 918	31 922	SEL
	RUBBER FAB. MATERIALS		4 003	4 003	DEMI-PROD. CAOUTCHOUC
	LUMBER AND TIMBER	24	7 504	7 528	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD	6	4 906	4 912	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS	3	3	6	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PAPER NES		3 496	3 501	PAPIER NDA
	PAPERBOARD	7		7	CARTON
	BLDG. PAPER AND BOARD	53	21 801	22 333	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	WET MACHINE BCARC	3		3	CARTON EN PÂTE PRESSE
TEXTILE FAB. MTL NES	3	6 098	6 101	COUVR. EN MAT. TEXT. NDA	
FISH, MARINE ANIMAL OIL	36	38	74	HUIL. DE POISSON, AN. MAR	
VEG. OILS, FATS NES		471	471	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NDA	
OILS, FATS, WAXES NES	13	1 183	1 196	HUIL. MAT. GRAS. CIRE NDA	
INORGANIC CHEMS. NES		363	363	PRCD. CHIM. INORG. NDA	
ORGANIC CHEMICALS NES	13	1 863	1 876	PRCD. CHIM. ORG. NDA	
FERTILIZERS NES	57		57	ENGRAIS CHIMIQUES NDA	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
ST. JOHNS (CONTD. - SUITE)	PLASTIC MATERIALS	28		28	MATIERES PLASTIQUES	
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	40	1 993	2 033	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE	
	GASOLINE	25 334	188 739	214 073	ESSENCE	
	FUEL OIL	51 596	280 920	332 516	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE	140	267	407	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL, COAL PRD. NES	64	5 336	5 400	DERIVE PETR. CHARB. NDA	
	BARNS AND RODS, STEEL	5	65	70	BARRES ET TIGES ACIER	
	PLATE & SHEET STEEL	10	9 686	9 696	TILES, FEUILLES D'ACIER	
	STRUCTURAL SHAPES	124	2 988	3 112	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	105	14	119	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	WIRE	3		3	FIL METALLIQUE	
	METAL FAB. BASIC PRD.	259	6 124	6 383	OUVR. CE BASE EN METAL	
	BRICKS, TILES NES	53		53	BRIQUES, TILES NDA	
	GLASS BASIC PRODUCTS	4		4	OUVR. CE BASE EN VERRE	
	ASBESTOS BASIC PRD.	39		39	OUVR. CE BASE AMIANTE	
	CEMENT	5		5	CIMENT	
	CEMENT BASIC PRD.	56		56	OUVR. CE BASE CIMENT	
	NON-MET. MIN. BASIC PRD	1		17	PRD. MIN. NON-MET. BASE	
	TRACTORS			29	TRACTEURS	
	MACHINERY NES	816	11 100	11 916	MACHINES NDA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	491	21 973	22 464	VOITURES PART., CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS	662	962	1 624	CAMIONS ET CHASSIS	
	MDTOR VEHICLE ENGINES		9	9	MOTEURS DE VEH. AUTOM.	
	ROAD MOTOR VEH. NES	1 071	3 423	5 294	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	20	34	54	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
	EQUIPMENT MISC.	397	5 991	6 388	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	66		66	ART. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	782	12 368	13 150	CONTENEURS, FERMETURES	
	MISC. FND PRODUCTS NES	19	76	95	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
	GENERAL CARGO	29 150	128 449	157 599	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	117 961 *	825 272 *	943 233 *	TOTAL DU PORT	
	ST. LAWRENCE	MILK POWDER		17	17	LAIT EN POUDRE
		DAIRY PRD. EGGS, HONEY		47	47	PRD. LAIT., CEUFS, MIEL
		FRUITS, PREP. CANNED		19	19	FRUITS PREP. EN BOITE
		MISC. FOOD PREP. NES		45	45	DIV. PREP. ALIM. NDA
LUMBER AND TIMBER			50	50	BOIS D'OEUVRE ET CHARB.	
VENEER, PLYWOOD			46	46	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
BLDG. PAPER AND CARC			49	49	PLAQ. CONSTR., PAP/CAFT.	
TEXTILE FAB. MTL NES			1	1	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA	
CEMENT			126	126	CIMENT	
NON-MET. MIN. BASIC PRD			6	6	PRD. MIN. NON-MET. BASE	
MISC. FABRICATED PRD.			29	29	OUVRAGES DIVERS	
EQUIPMENT MISC.			5	5	MATERIEL DIVERS	
CONTAINERS, CLOSURES			8	8	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO			1	23	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL		9 *	463 *	472 *	TOTAL DU PORT	
STEPHENVILLE		GYPSUM	97 202		97 202	GYPSE
		SALT		7 711	7 711	SEL
	GASOLINE		5 758	5 758	ESSENCE	
	FUEL OIL		37 516	37 516	MAZOUT	
	ASPHALTS, ROAD OILS		7 822	7 822	ASPHALTE, BITUME LIQD.	
PORT TOTAL	97 202 *	58 807 *	156 009 *	TOTAL DU PORT		
TILT COVE	COPPER ORE AND CONC.	24 322		24 322	MINERAIS, CONC. CUIVRE	
	PORT TOTAL	24 322 *		24 322 *	TOTAL DU PORT	
NFLD-NES/T-N-NDA	MEAT, FRESH OR FROZEN	1	31	32	VIANCE, FRAICHE / CONG.	
	FISH, FRESH OR FROZEN	1 031	152	1 183	POISSON, FRAIS OU CONG.	
	FISH, SALTED OR CURED	62	23	85	POISSON, SALE OU FUME	
	BUTTER		2	2	BEURRE	
	MILK POWDER		87	87	LAIT EN POUDRE	
	DAIRY PRD. EGGS, HONEY	3	146	149	PRD. LAIT., CEUFS, MIEL	
	CORN MEAL AND FLOUR		29	29	SEMENCE, FARINE DE MAIS	
	WHEAT FLOUR	2	139	141	FARINE DE BLE	
	BAKERY PRD. INC. FROZEN	1	1	2	PRD. BCL., PRD. CONG.	
	FRESH FRUITS, BERRIES	2	1	3	FRUITS, BAIES FRAIS	
	FROZEN FRUITS, BERRIES	1	24	25	FRUITS, BAIES CONGEELES	
	FRUITS, PREP. CANNED	1	243	256	FRUITS PREP. EN BOITE	
	POTATOES		60	60	POMMES DE TERRE	
	VEGETABLES, FRESH	1	33	34	LEGUMES, FRAIS	
	VEGETABLES, FROZEN		31	31	LEGUMES, CONGEELES	
	VEGETABLE PREP. NES	20	53	73	PREP. CE LEGUMES NDA	
	SUGAR, NES	1	107	108	SUCRE, NDA	
	SUGAR PREPARATIONS	9	5	14	PREP. A BASE DE SUCRE	
	MISC. FOOD PREP. NES	311	1 618	1 929	DIV. PREP. ALIM. NDA	
	HAY, FORAGE, STRAW		26	26	FOIN, FOURRAGE, PAILLE	
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	2 261	11	2 272	PRD. D'ORIGINE ANIMALE	
	CONC., COMPLETE FEEDS		18	18	CONC., PRD. COMPLETEES	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	32	189	221	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	82	215	297	ALE, BIERE, STOUT, PORTER	
	DIST. ALCOHOLIC BEV.	9	7	16	BOISS. ALCOOL. DIST.	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
NFLD-NES/T-N -NDA (CONTD. - SUITE)	RAW HIDES AND SKINS	3		3	PEAUX ET CUIRS BRUT	
	BCLTS,ROUND TIMBER	5	10	15	BILLOTS,BCIS RONDS	
	CRUDE WOOD MTLs. NES		3	3	MATIERES BOIS BRUT NDA	
	IRON AND STEEL SCRAP	6		6	DECHETS DE FER, DACIER	
	CDAL,BITUMINOUS		89	89	CHARBON BITUMINEUX	
	ASBESTOS	1	1	2	AMIANTE	
	SAND AND GRAVEL	2	472	474	SABLE ET GRAVIERS	
	SALT	721	20 290	21 011	SEL	
	RUBBER FAB.MATERIALS	1	1	2	DEMI-PRCD.CAOUTCHOUC	
	LUMBER AND TIMBER	254	706	960	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	SHINGLES AND SHAKES	1	2	3	BARDEAUX,BARD.FACADE	
	SAWMILL PRODUCTS NES	2	20	22	SCIAGES NDA	
	VENEER,PLYWOOD	2	24	26	PLACAGES,CCNTRE-PLAQ.	
	WOOD FAB.MATERIALS	10	57	67	DEMI-PRODUITS EN BOIS	
	PAPER NES		1	1	PAPIER NCA	
	PAPERBOARD	1		1	CARTON	
	BLDG.PAPER AND BOARD	224	982	1 206	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.	
	CORDAGE,TWINE,ROPE	1		1	CORDAGE,FICELLE,CORDE	
	TEXTILE FAB.MTL NES		36	36	OUVR.EN MAT.TEXT.NDA	
	FISH,MARINE ANIMAL OIL	387	280	667	HUIL.DE PCISSDN,AN.MAR	
	EXPLOS., FUSES, CAPS	3	29	32	EXPLOS.,AMORCES, DET.	
	FERTILIZERS NES		1	1	ENGRAIS CHIMIQUE NDA	
	PLASTIC MATERIALS		1	1	MATIERES PLASTIQUES	
	DYESTUFF,PIGMENT,PAINT	2	4	6	MAT.COLOR,PIG,PEINTURE	
	CHEM.SPECIALTIES NES	1		1	PRCD.CHEM.SPECIALIAUX NDA	
	GASOLINE	49	30 195	30 244	ESSENCE	
	FUEL OIL	377	98 775	99 152	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL,GREASE	16	228	244	HUIL.E,GRAISSE LUBRIF.	
	COKE		32	32	COKE	
	ASPHALTS,ROAD OILS		2 599	2 599	ASPHALTE,BITUME LIQD.	
	PETROL,COAL PROD.NES	3	231	234	DERIVE PETR.CHARB.NDA	
	PLATE & SHEET STEEL	2	62	64	TOLES,FEUILLES DACIER	
	STRUCTURAL SHAPES		139	139	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	PIPES,TUBES:IRON,STEEL	1	30	31	TUYAUX,TUBES:FER,ACIER	
	WIRE		1	1	FIL METALLIQUE	
	METAL FAB.BASIC PRCD.	31	245	276	OUVR.DE BASE EN METAL	
	BRICKS,TILES NES		29	29	BRIQUES,TUILES NDA	
	CEMENT	77	698	775	CIMENT	
	LIME		5	5	CHAUX	
	NON-MET.MIN.BASIC PROD	2	40	42	PRCD.MIN.NON-MET.BASE	
	MISC.FABRICATED PRCD.	5	7	12	OUVRAGES DIVERS	
	TRACTORS		35	35	TRACTEURS	
	MACHINERY NES	320	327	647	MACHINES NDA	
	PASS.AUTOS AND CHASSIS		40	40	VEHICULES PART.,CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS	109	181	290	CAMIONS ET CHASSIS	
	MOTOR VEHICLE ENGINES			1	MOTEURS DE VEH.AUTOM.	
	ROAD MOTOR VEH. NES	36	220	256	VEH.AUTOM.MOTEURS NDA	
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH	118	104	222	NAVIRES,AVIONS,VEH.OIV	
	EQUIPMENT MISC.	921	998	1 923	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL,HOUSEHOLD ETCOS		76	101	ART.PERS.ET MENAGERS	
	CONTAINERS,CLOSURES	852	359	1 211	CONTENEURS,FERMETURES	
	MISC. END PRODUCTS NES	13	14	27	PRODUITS FINIS DIV.NDA	
	GENERAL CARGO	2 392	7 270	9 662	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	10 820 *	169 200 *	180 020 *	TOTAL DU PORT	
	PROVINCE TOTAL	700 433 **	2 554 742 **	3 255 175 **	TOTAL DE LA PROVINCE	
	PR. EDWARD ISLAND / ILE CHARLOTTETOWN	DU PR. EDUARD SAND AND GRAVEL		129 834	129 834	SABLE ET GRAVIERS
		SALT		4 736	4 736	SEL
		GASOLINE		163 692	163 692	ESSENCE
		FUEL OIL	1 846	212 921	214 767	MAZOUT
		PETROL,COAL PROD.NES		140	140	DERIVE PETR.CHARB.NDA
		PORT TOTAL	1 846 *	511 323 *	513 169 *	TOTAL DU PORT
	SOURIS	SAND AND GRAVEL		19 071	19 071	SABLE ET GRAVIERS
		PORT TOTAL	*	19 071 *	19 071 *	TOTAL DU PORT
	SUMMERSIDE	SAND AND GRAVEL		14 365	14 365	SABLE ET GRAVIERS
		FUEL OIL		13 726	13 726	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	28 091 *	28 091 *	TOTAL DU PORT	
PEI-NES/PE-NDA	SAND AND GRAVEL		37 177	37 177	SABLE ET GRAVIERS	
	PORT TOTAL	*	37 177 *	37 177 *	TOTAL DU PORT	
PROVINCE TOTAL	1 846 **	595 662 **	597 508 **	TOTAL DE LA PROVINCE		
NSVA SCOTIA / NOUVELLE-ECOSSE BRIDGEWATER	GASOLINE		7 886	7 886	ESSENCE	
	FUEL OIL		11 883	11 883	MAZOUT	
	PORT TOTAL	*	19 769 *	19 769 *	TOTAL DU PORT	
DIGBY	GASOLINE		10 997	10 997	ESSENCE	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE							
PORT PORT	COMMOITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES		
DIGBY (CONTD. - SUITE)	FUEL OIL		8 698	8 698	MAZOUT		
	PORT TOTAL	*	19 695 *	19 695 *	TOTAL DU PORT		
HALIFAX	BARLEY		10 675	10 675	ORGE		
	WHEAT		34 298	34 298	BLE		
	FLAXSEED		28 488	28 488	GRAINE DE LIN		
	CRUDE PETROLEUM		50 682	50 682	PETROLE BRUT		
	GYP SUM	241 862		241 862	GYPSE		
	METALLIC SALTS		33 595	33 595	SELS METALLIQUES		
	GASOLINE	641 248		171 147	812 395	ESSENCE	
	FUEL OIL	1 197 323		365 388	1 562 711	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE	2 714			2 714	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL, COAL PRCD. NES	1 301			1 301	DERIVE PETR. CHARB. NDA	
	METAL FAB. BASIC PRCD.	12			12	GUVR. DE BASE EN METAL	
	TRACTORS	29			29	TRACTEURS	
	MACHINERY NES	93		113	206	MACHINES NDA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	21 954		6	21 960	VEHICULES PART., CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS	826		634	1 460	CAMIONS ET CHASSIS	
	ROAD MOTOR VEH. NES	3 414		1 803	5 217	VEH. AUTOM. DIVERS NDA	
	EQUIPMENT MISC.	27		43	70	MATERIEL DIVERS	
	MISC. END PRODUCTS NES	45			45	PRODUITS FINIS DIVERS NDA	
GENERAL CARGO	49 892		11 588	67 480	MARCHANDISES DIVERSES		
PORT TOTAL	2 160 740 *		714 460 *	2 875 200 *	TOTAL DU PORT		
LITTLE NARROWS	GYP SUM	237 884		237 884	GYPSE		
	PORT TOTAL	237 884 *		237 884 *	TOTAL DU PORT		
LIVERPOOL	GASOLINE		1 196	1 196	ESSENCE		
	FUEL OIL		26 790	26 790	MAZOUT		
	PORT TOTAL	*	27 986 *	27 986 *	TOTAL DU PORT		
MARGARETSVILLE	GASOLINE		15 512	15 512	ESSENCE		
	FUEL OIL		21 813	21 813	MAZOUT		
	PORT TOTAL	*	37 325 *	37 325 *	TOTAL DU PORT		
MULGRAVE	FUEL OIL		1 379	1 379	MAZOUT		
	PORT TOTAL	*	1 379 *	1 379 *	TOTAL DU PORT		
NORTH SYDNEY	MEAT, FRESH OR FROZEN	581		581	VIANDE, FRAICHE / CONG.		
	MEAT, CURED	21		21	VIANDE FUMEE OU SALEE		
	MEAT AND MEAT PREP. NES	378		378	VIANDES ET PREP. NDA		
	FISH, FRESH OR FROZEN			153	153	POISSON, FRAIS OU CONG.	
	SHELL FISH, NES	93		27	120	MOLLUSQUES CRUST., NDA	
	BUTTER	12			12	BEURRE	
	MILK POWDER	125			125	LAIT EN POUORE	
	DAIRY PROD., EGGS, HONEY	392			392	PROD. LAIT., DEUFS, MIEL	
	CORN	1 071			1 071	MAIS	
	OATS	829			829	AVOINE	
	WHEAT	66			663	BLE	
	CORN MEAL AND FLOUR	1 434			1 434	SEMENCE, FARINE DE MAIS	
	WHEAT FLOUR	16 191			16 191	FARINE DE BLE	
	CEREALS MILLED, NES	1 306		5	1 311	CEREALES MOUTUES, NDA	
	BAKERY PRCD. INC. FRCZEN	1 059			1 059	PRCD. BOUL., PRCD. CONG.	
	MACARONI, CEREAL PROD.	251			251	PATES ALIM. PRCD. CEREAL	
	APPLES	98			58	PGMMES	
	FRESH FRUITS, BERRIES	120			120	FRUITS, BAIES FRAIS	
	FRUIT JUICES	30			30	JUS DE FRUIT	
	FRUITS, PREP. CANNED	7 267		35	7 302	FRUITS PREP. EN BOITE	
	POTATOES	297			297	POMMES DE TERRE	
	VEGETABLES, FRESH	121			121	LEGUMES, FRAIS	
	VEGETABLES, FROZEN	10			10	LEGUMES, CONGELES	
	VEGETABLE PREP. NES	553			553	PREP. DE LEGUMES NDA	
	SUGAR, NES	7 576			7 576	SUCRE, NDA	
	SYRUP	74			74	SIROP	
	SUGAR PREPARATIONS	1 230			1 230	PREP. A BASE DE SUCRE	
	COFFEE	69			69	CAFE	
	TEA	15			15	THE	
	MARGARINE	1 812			1 812	MARGARINE	
	SHORTENING	195			195	GRAISSE CLINTAIRE	
	LARD	50			50	SAINDOUX	
	MISC. FOOD PREP. NES	10 958			10 958	DIV. PREP. ALIM. NDA	
	HAY, FORAGE, STRAW	2 934			2 934	FOIN, FOURRAGE, PAILLE	
	BRAN, SHORTS, MIDDINGS	122			122	SON, ISSUES DE CEREALES	
	SOYA, OIL MEAL, CAKE	666			666	FARINE TORT. GP. SOYA	
	OIL SEED MEAL, CAKE NES	112			112	FAR. TOURT. OLEAG. NDA	
FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	784			12 961	PRCV. CCRICINE ANIMALE		
CONC. COMPLETE FEEDS	8 937		45	8 982	CONC., PRCV. COMPLETEES		
NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	101			101	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.		
SEEDS FOR SOWING NES	24			24	GRAINES DE SEMENCE NDA		
SOYA BEANS	205			205	GRAINE DE SOYA		
BOLTS, ROUND TIMBER	595			595	BILLETS, BOIS RONDS		
PULPWOOD	172			172	BOIS A PATE		
TEXTILE FIBRES NES	102			102	FIBRES TEXTILES NDA		

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980

TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
NORTH SYDNEY (CONTD. - SUITE)	MANGANESE ORE	46		46	MINÉRAI DE MANGANESE
	IRON AND STEEL SCRAP	185	5 265	5 450	DÉCHETS DE FER, DACIER
	COAL, BITUMINOUS	1 475		1 475	CHARBON BITUMINEUX
	ASBESTOS	5		5	AMIANTE
	CLAY MATERIALS NES	388		388	MATIÈRES ARGIL. NDA
	SAND AND GRAVEL	760		760	SABLE ET GRAVIERS
	LIMESTONE	4 923		4 923	PIÈRE CALCAIRE
	BARYTES, NATURAL	9 279		9 279	BARYTINE NATURELLE
	SALT	1 003		1 003	SEL
	CRUDE NON-MET. MIN. NES	103		103	MIN. NON-MET. BRUTS NDA
	WASTE AND SCRAP NES	102	220	322	DÉCHETS ET REBUTS NDA
	RUBBER FAB. MATERIALS	486	14	500	DEMI-PROD. CAOUTCHOUC
	LUMBER AND TIMBER	25 546	107	25 653	BOIS D'ŒUVRE ET CHARP.
	RAILWAY TIES	27		27	TRAVERSES DE CH. FER
	SHINGLES AND SHAKES	392		392	BARDEAUX, BARDE. FACADE
	VENEER, PLYWOOD	8 293	34	8 327	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS	834	1	835	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PULP	84		84	PÂTE
	NEWSPRINT PAPER			21 644	PAPIER JOURNAL
	PAPER NES	4 858	30 642	35 500	PAPIER NDA
	PAPERBOARD	701	18	719	CARTON
	BLDG. PAPER AND BOARD	20 537	25	20 562	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	WET MACHINE BOARD	25		25	CARTON EN PÂTE PRESSE
	TEXTILE FAB. MTL NES	2 897		2 897	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	ANIMAL OILS, EXC. MARINE	697		697	HUIL. ANIM. SAUF AN. MAR.
	FISH, MARINE ANIMAL OIL		193	153	HUIL. DE POISSON, AN. MAR.
	VEG. OILS, FATS NES	181	27	208	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NDA
	OILS, FATS, WAXES NES	113	27	140	HUIL. MAT. GRAS. CIRE NDA
	METALLIC SALTS	1 720		1 720	SELS MÉTALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES	4 533	316	4 849	PROD. CHIM. INORG. NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES	247	91	338	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
	EXPLOS., FUSES, CAPS	2 430		2 430	EXPLOS., AMORCES, DÉT.
	FERTILIZERS NES	5 417		5 417	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	PLASTIC MATERIALS	789		789	MATIÈRES PLASTIQUES
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	55		55	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	CHEM. SPECIALTIES NES	27		27	PROD. CHIM. SPÉCIAUX NDA
	GASOLINE			234	ESSENCE
	FUEL OIL	724	8 120	8 844	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	2 695		2 695	HUIL. GRAISSE LUBRIF.
	COKE	293		293	COKE
	ASPHALTS, ROAD OILS	103	9	112	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	PETROL. COAL PROC. NES	4 588	27	4 585	DÉRIVE PETR. CHARB. NDA
	BARS AND ROOS, STEEL	76		76	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	1 264	138	1 402	TOILES, FEUILLES DACIER
	STRUCTURAL SHAPES	2 578		2 578	PROFILES DE CONSTRUCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL	239		239	RAILS, MAT. VOIE FERREE
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	341		341	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE	160		160	FIL MÉTALLIQUE
	ALUMINUM	19		19	ALUMINIUM
	COPPER AND ALLOYS	8		8	CUIVRE ET ALLIAGES
	METAL FAB. BASIC PROC.	1 482	4	1 486	OUVR. DE BASE EN MÉTAL
	BRICKS, TILES NES	2 766		2 766	BRIQUES, TILES NDA
	GLASS BASIC PRODUCTS	250		250	OUVR. DE BASE EN VERRE
	ASBESTOS BASIC PROC.	18		18	OUVR. DE BASE AMIANTE
	CEMENT	91		91	CIMENT
	CEMENT BASIC PROC.	265		265	OUVR. DE BASE CIMENT
	LIME	4 262		4 262	CHAUX
	NON-MET. MIN. BASIC PROD	3 065		3 065	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MISC. FABRICATED PROC.	493		493	OUVRAGES DIVERS
	TRACTORS	260		260	TRACTEURS
	MACHINERY NES	994	542	1 536	MACHINES NDA
	RAILWAY ROLLING STOCK	272	6	278	MAT. ROUL. DE CH. DE FER
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	11 868		11 868	VÉHICULES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	129		129	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	230		230	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	412		412	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	370	1	371	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV.
	RUBBER TIRES AND TUBES	803		803	PNEUS, CHAMBRES A AIR
	EQUIPMENT MISC.	5 558	230	5 788	MATÉRIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	4 633	19	4 652	ART. PERS. ET MÉNAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	9 158	1 285	10 443	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	1 813		1 813	PRODUITS FINIS DIV. NDA
	GENERAL CARGO	11 244	304	11 548	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	242 039 *	81 985 *	324 024 *	TOTAL DU PORT
	PICTOU	SAND AND GRAVEL		3 809	3 809	SABLE ET GRAVIERS
	FUEL OIL			32 136	32 136	MAZOUT
	STRUCTURAL SHAPES			1 229	1 229	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PORT TOTAL		*	37 174 *	37 174 *	TOTAL DU PORT
PORT HAWKESBURY	CRUDE PETROLEUM	98 146		98 146	PÉTROLE BRUT
	GASOLINE	115 629	18 464	134 093	ESSENCE
	FUEL OIL	409 482	181 340	590 822	MAZOUT

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE						
PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL		MARCHANDISES
PORT HAWKESBURY (CONTD. - SUITE)	PETROL, COAL PROD. NES PORT TOTAL	27 650 650 907 *	382 200 186 *	28 032 851 093 *		DÉRIVE PETR., CHARB., NDA TOTAL DU PORT
PUGWASH	SALT PORT TOTAL	350 227 350 227 *		350 227 350 227 *		SSEL TOTAL DU PORT
SHELBURNE	GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL		7 425 15 751 23 176 *	7 425 15 751 23 176 *		ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT
SYDNEY	IRON ORE AND CONC COAL, BITUMINDUS DOLOMITE GASOLINE FUEL OIL CCKE RAILS & TRACK MATERIAL PORT TOTAL	50 050 23 837 3 391 77 278 *	449 858 162 627 21 074 103 134 213 879 47 746 3 391 998 318 *	449 858 212 677 21 074 103 134 213 879 71 583 3 391 1 075 596 *		MINÉRAI, CONC. DE FER CHARBON BITUMINEUX DOLOMITE ESSENCE MAZOUT COKE RAILS, MAT. VOIE FERRÉE TOTAL DU PORT
WALLACE	SAND AND GRAVEL PORT TOTAL	53 195 53 195 *		53 195 53 195 *		SABLE ET GRAVIERS TOTAL DU PORT
YARMOUTH	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL		2 068 4 252 13 919 20 239 *	2 068 4 252 13 919 20 239 *		PRCV., CRIGINE ANIMALE ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT
NS.-NES/N.-E.-NDA	SAND AND GRAVEL PORT TOTAL	155 227 155 227 *		155 227 155 227 *		SABLE ET GRAVIERS TOTAL DU PORT
	PROVINCE TOTAL	3 927 497 **	2 181 692 **	6 109 189 **		TOTAL DE LA PROVINCE
NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK						
RATHFEST	GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL		6 483 45 458 51 941 *	6 483 45 458 51 941 *		ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT
BELLEFUNE	LEAD ORE AND CONC. SULPHURIC ACID GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL		3 637 6 349 54 113 51 719 115 818 *	3 637 6 349 54 113 51 719 115 818 *		MINÉRAI, CONC. DE PLOMB ACIDE SULFURIQUE ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT
CAMPBELLTON	GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL		2 873 1 194 4 067 *	2 873 1 194 4 067 *		ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT
CARAQUET	GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL		796 1 795 2 591 *	796 1 795 2 591 *		ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT
CHATHAM	METALLIC SALTS GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL		5 423 42 233 48 985 96 641 *	5 423 42 233 48 985 96 641 *		SELS METALLIQUES ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT
DALHOUSIE	ZINC ORE AND CONC. GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL	11 393 11 393 *	5 625 101 702 107 327 *	11 393 101 702 118 720 *		MINÉRAI, CONC. DE ZINC ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT
GRAND MANAN	GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL		1 654 3 378 5 032 *	1 654 3 378 5 032 *		ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT
NEWCASTLE	GASOLINE FUEL OIL PETROL, COAL PROD. NES PORT TOTAL		37 051 84 839 46 121 936 *	37 051 84 839 46 121 936 *		ESSENCE MAZOUT DÉRIVE PETR., CHARB., NDA TOTAL DU PORT
SAINT JOHN	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN CRUDE PETROLEUM SULPHURIC ACID GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL	2 068 685 329 1 105 876 1 793 272 *	98 146 14 638 217 027 252 913 582 724 *	2 068 98 146 14 638 902 356 1 358 788 2 375 996 *		PRCV., CRIGINE ANIMALE PÉTROLE BRUT ACIDE SULFURIQUE ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT
ST. STEPHEN	GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL		965 13 902 14 867 *	965 13 902 14 867 *		ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT
N.B.-NES/NDA	GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL		2 313 3 954 6 267 *	2 313 3 954 6 267 *		ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT
	PROVINCE TOTAL	4 812 765 **	1 109 311 **	5 922 076 **		TOTAL DE LA PROVINCE

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980

TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL	MARCHANDISES
QUEBEC / QUEBEC BAIE COMEAU	MEAT, FRESH OR FROZEN		16	16	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	MEAT, CURED		8	8	VIANDE FUMÉE DU SALÉE
	BARLEY		89 257	89 257	ORGE
	CORN		216 660	216 660	MAIS
	RYE		11 456	11 456	SEIGLE
	WHEAT		889 781	889 781	BLÉ
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		161	161	BOISSONS NON-ALCOOL.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		218	218	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	DIST. ALCOHOLIC BEV.		363	363	BOISS. ALCOOL. DIST.
	FLAXSEED		19 208	19 208	GRAINE DE LIN
	RAPESEED		26 722	26 722	GRAINE DE COLZA
	SOYA BEANS		46 261	46 261	GRAINE DE SOYA
	IRON ORE AND CONC		14 323	14 323	MINÉRAI, CONG. DE FER
	IRON AND STEEL SCRAP		72	72	DÉCHETS DE FER, D'ACIER
	SLAG, GROSS, BY-PRODUCTS	261		261	POUS. GROS. SCCR. PRCD.
	SALT		26 674	26 674	SEL
	SULPHUR IN ORES		10 685	10 685	SOUFRE EN MINÉRAI
	LUMBER AND TIMBER		14	14	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD		67	67	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	PULP		573	573	PÂTE
	NEWSPRINT PAPER	199 066		199 066	PAPIER JOURNAL
	PAPERBOARD		323	323	CARTON
	OILS, FATS, WAXES NES		17	17	HUIL. MAT. GRAS. CIRE NDA
	METALLIC SALTS		260	260	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		2 995	2 995	PRCD. CHIM. INORG. NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES		221	221	PRCD. CHIM. ORGAN. NDA
	FERTILIZERS NES		222	222	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	GASOLINE		39 691	39 691	ESSENCE
	FUEL OIL		184 959	184 959	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		77	77	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	ASPHALTS, ROAD OILS		58	58	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	COAL TAR, PITCH		249	249	GCUDRON, BRAI DE BOUILL.
	PETROL, COAL PROD. NES		16	16	DÉRIVE PÉTR. CHARB. NDA
	PIERS AND RODS, STEEL		745	745	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL		150	150	TOLES, FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES		317	317	PROFILES DE CONSTRUCT.
	ALUMINIUM	54 038		54 121	ALUMINIUM
	METAL FAB. BASIC PRCD.		770	770	CUVR. DE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES		333	333	BRIQUE, TUILE NDA
	CEMENT		500	500	CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PRCD.		103	103	PRCD. MIN. NON-MET. BASE
	EQUIPMENT MISC.	102		393	MATÉRIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS		32	32	ART. PERS. ET MENAGERS
FIREARMS, AMMUNITION		49	49	ARMES À FEU, MUNITIONS	
CONTAINERS, CLOSURES		19	19	CONTENEURS, FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES		45	45	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
GENERAL CARGO		1 221	1 221	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	253 467 *	1 586 265 *	1 839 732 *	TOTAL DU PORT	
BEAUCOUR	STONE, CRUDE NES		20 248	20 248	PIERRE BRUTE NDA
	ALUMINIUM		843	843	ALUMINIUM
	EQUIPMENT MISC.		54	54	MATÉRIEL DIVERS
	PORT TOTAL	*	21 145 *	21 145 *	TOTAL DU PORT
BLANC SABLON	MEAT, FRESH OR FROZEN		26	26	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	FISH, FRESH OR FROZEN	15		15	POISSON, FRAIS DU CONG.
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY		37	37	PRCD. LAIT., ŒUFS, MIEL
	FRESH FRUITS, BERRIES		23	23	FRUITS, BAIES FRAIS
	FROZEN FRUITS, BERRIES		5	5	FRUITS, BAIES CONGÉLÉS
	FRUITS, PREP. CANNED		59	59	FRUITS PREP. EN BOITE
	VEGETABLES, FRESH		43	43	LEGUMES, FRAIS
	VEGETABLES, FROZEN		2	2	LEGUMES, CONGÉLÉS
	VEGETABLE PREP. NES		7	7	PREP. DE LEGUMES NDA
	MISC. FOOD PREP. NES	3		178	CIV. PREP. ALIM. NDA
	HAY, FORAGE, STRAW		14	14	Foin, FOURRAGE, PAILLE
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	3		68	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	DIST. ALCOHOLIC BEV.		27	27	BOISS. ALCOOL. DIST.
	SALT		433	433	SEL
	LUMBER AND TIMBER		2	2	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	BLOG. PAPER AND BOARD		254	254	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES		37	37	CUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	GASOLINE		3 080	3 080	ESSENCE
	FUEL OIL		10 554	10 554	MAZOUT
	ASPHALTS, ROAD OILS		26	26	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	STRUCTURAL SHAPES		24	24	PROFILES DE CONSTRUCT.
	METAL FAB. BASIC PRCD.		36	36	CUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT BASIC PRCD.		24	24	CUVR. DE BASE CIMENT
	MACHINERY NES	30		40	MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS		4	4	VÉHICULES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS		4	4	CAMIONS ET CHASSIS
ROAD MOTOR VEH. NES		19	19	VÉH. AUTOM. ROUTIERS NES	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980

TABLÉAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE							
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES		
BLANC SABLON (CONTO. - SUITE)	EQUIPMENT MISC.	1	26	27	MATÉRIEL DIVERS		
	PERSONAL, HSEHCLD GOODS	6	36	42	ART. PERS. ET MÉNAGERS		
	CONTAINERS, CLOSURES	57		57	CONTENEURS, FERMETURES		
	MISC. END PRODUCTS NES		25	25	PRODUITS FINIS DIV. NDA		
	GENERAL CARGO	325	1 764	2 093	MARCHANDISES DIVERSES		
	PORT TOTAL	444 *	16 841 *	17 285 *	TOTAL DU PORT		
BLACK CAPE	GASOLINE		7 354	7 354	ESSENCE		
	FUEL OIL		18 967	18 967	MAZOUT		
	PORT TOTAL	*	26 321 *	26 321 *	TOTAL DU PORT		
CARLETON	FISH, FRESH OR FROZEN	9		9	POISSON, FRAIS OU CNG.		
	PORT TOTAL	9 *	*	9 *	TOTAL DU PORT		
CHANDLER	FUEL OIL		57 829	57 829	MAZOUT		
	PORT TOTAL	*	57 829 *	57 829 *	TOTAL DU PORT		
CHICOUTIMI	SALT		82 251	82 251	SEL		
	GASOLINE		297 405	297 405	ESSENCE		
	FUEL OIL		344 887	344 887	MAZOUT		
	PORT TOTAL	*	724 543 *	724 543 *	TOTAL DU PORT		
FOURVILLE	PULPWOOD	650 436		650 436	BOIS À PÂTE		
	GASOLINE		11 113	11 113	ESSENCE		
	FUEL OIL		16 482	16 482	MAZOUT		
	PORT TOTAL	650 436 *	27 595 *	678 031 *	TOTAL DU PORT		
GASPE	COPPER ORE AND CONC.		19 567	19 567	MINÉRAI, CONC. CUIVRE		
	SALT		9 381	9 381	SEL		
	SULPHURIC ACID	14 522		14 522	ACIDE SULFURIQUE		
	GASOLINE	26 519	61 060	87 579	ESSENCE		
	FUEL OIL	42 582	74 380	117 962	MAZOUT		
	PORT TOTAL	84 623 *	164 388 *	249 011 *	TOTAL DU PORT		
GRINDSTONE	CATTLE	33		33	BOVINS		
	FISH, FRESH OR FROZEN	9		9	POISSON, FRAIS OU CNG.		
	SHELL FISH, NES	134		134	MOLLUSQUES CRUST., NDA		
	CORN MEAL AND FLOUR		54	54	SEMOULE, FARINE DE MAÏS		
	WHEAT FLOUR		459	459	FARINE DE BLE		
	CEREALS MILLED, NES		23	23	CÉRÉALES MÔLUES, NDA		
	FRUITS, PREP. CANNED		2 823	2 823	FRUITS PRÉP. EN BOÎTE		
	SUGAR, NES		54	54	SUCRE, NDA		
	MISC. FOOD PREP. NES		361	361	DIV. PRÉP. ALIM. NDA		
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	845		845	PRV. D'ORIGINE ANIMALE		
	CONC., COMPLETE FEEDS		113	113	CONC., PRV. COMPLETES		
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		860	860	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER		
	BOLTS, ROUND TIMBER		27	27	BILLOTS, BOIS RONDS		
	SAND AND GRAVEL		4 243	4 243	SABLE ET GRAVIERS		
	LUMBER AND TIMBER		679	679	BOIS D'ŒUVRE ET CHARP.		
	VENEER, PLYWOOD		105	105	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.		
	WOOD FAB. MATERIALS		340	340	DEMI-PRODUITS EN BOIS		
	BLOG, PAPER AND BOARD		2 862	2 862	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.		
	TEXTILE FAB. MTL NES		32	32	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA		
	FISH, MARINE ANIMAL OIL	353		353	HUIL. DE POISSON, AN. MAR		
	GASOLINE		15 570	15 570	ESSENCE		
	FUEL OIL		42 173	42 173	MAZOUT		
	LUBRICATING OIL, GREASE		2 454	2 454	HUIL. GRAISSE LUBRIF.		
	ASPHALTS, ROAD OILS		1 424	1 424	ASPHALTE, BITUME LIQD.		
	PETROL, COAL PROD. NES		563	563	DÉRIVE PETR. CHARB. NDA		
	STRUCTURAL SHAPES	38	736	774	PROFILES DE CONSTRUCT.		
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	14	263	277	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER		
	METAL FAB. BASIC PRCD.		1 380	1 380	OUVR. DE BASE EN MÉTAL		
	CEMENT		198	198	CIMENT		
	MACHINERY NES	181	353	534	MACHINES NDA		
	PASS. AUTOS AND CHASSIS		27	27	VOITURES PART., CHASSIS		
	EQUIPMENT MISC.	181	84	265	MATÉRIEL DIVERS		
	PERSONAL, HSEHCLD GOODS		14	14	ART. PERS. ET MÉNAGERS		
	CONTAINERS, CLOSURES	351	32	383	CONTENEURS, FERMETURES		
	GENERAL CARGO	427	3 592	4 019	MARCHANDISES DIVERSES		
		PORT TOTAL	2 566 *	81 898 *	84 464 *	TOTAL DU PORT	
	HAVRE ST. PIERRE	MEAT, FRESH OR FROZEN		3	3	VIANDE, FRAÎCHE / CNG.	
		DAIRY PRCD. EGGS, HONEY		2	2	PROD. LATT., ŒUFS, MIEL	
		FRESH FRUITS, BERRIES		4	4	FRUITS, BAIES FRAIS	
		FRUITS, PREP. CANNED		9	9	FRUITS PRÉP. EN BOÎTE	
		VEGETABLES, FRESH		8	8	LÉGUMES, FRAIS	
		VEGETABLE PREP. NES		4	4	PRÉP. DE LÉGUMES NDA	
		MISC. FOOD PREP. NES	1	132	133	DIV. PRÉP. ALIM. NDA	
		ALE, BEER, STOUT, PORTER		111	111	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
		DIST. ALCOHOLIC BEV.		43	43	BOISS. ALCOOL. DIST.	
TITANIUM ORE		2 585 946		2 585 946	MINÉRAI DE TITANE		
SAND AND GRAVEL			11	11	SABLE ET GRAVIERS		
SALT			4 010	4 010	SEL		

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE						
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
HAVRE ST. PIERRE (CONTD. - SUITE)	LUMBER AND TIMBER		18	18	BOIS D'ŒUVRE ET CHÂRD.	
	BLOG. PAPER AND BOARD		45	45	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	TEXTILE FAB. MTL NES		9	9	CUVR. EN MAT. TEXT. NDA	
	GASOLINE		3 061	3 061	ESSENCE	
	FUEL OIL		8 577	8 577	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE		6	6	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL. COAL PROD. NES		5	5	DÉRIVE PETR. CHARB. NDA	
	PLATE & SHEET STEEL		1	1	TOLES, FEUILLES D'ACIER	
	STRUCTURAL SHAPES		39	39	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	RAILS & TRACK MATERIAL		278	278	RAILS, MAT. VOIE FERRÉE	
	METAL FAB. BASIC PROC.		88	88	CUVR. DE BASE EN METAL	
	CEMENT		6	6	CIMENT	
	MACHINERY NES	2	18	20	MACHINES NDA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS		6	6	VOITURES PART., CHASSIS	
	ROAD MOTOR VEH. NES		1	1	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
	EQUIPMENT MISC.	17	5	22	MATÉRIEL DIVERS	
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	1	66	67	ART. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	35		35	CONTENEURS, FERMETURES	
	MISC. END PRODUCTS NES		5	5	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
	GENERAL CARGO	152	240	392	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	2 586 154 *	16 811 *	2 602 965 *	TOTAL DU PORT	
	MATANE	MEAT, FRESH OR FROZEN	16		16	VIANDE, FRAÎCHE / CONG.
		MEAT, CURED	8		8	VIANDE FUMÉE OU SALÉE
NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		161		161	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.	
ALE, BEER, STOUT, PORTER		218		218	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
DIST. ALCOHOLIC BEV.		363		363	BOISS. ALCOOL. DIST.	
PULPWOOD		52 254		52 254	BOIS À PÂTE	
IRON AND STEEL SCRAP		72		72	DÉCHETS DE FER, D'ACIER	
SLAG, DROSS, BY-PRODUCTS				261	POUS. GUEUL. SCCR. PROC.	
SALT				24 036	SEL	
SULPHUR IN DRES		10 685		10 685	SCUFRE EN MINÉRAI	
VENEER, PLYWOOD		67		67	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
PULP		573		573	PÂTE	
NEWSPRINT PAPER			199 066	199 066	PAPIER JOURNAL	
PAPERBOARD		323		323	CARTON	
OILS, FATS, WAXES NES		17		17	HUIL. MAT. GRAS. CIRE NDA	
METALLIC SALTS		260		260	SELS METALLIQUES	
ORGANIC CHEMICALS NES		221		221	PROD. CHIM. ORGAN. NDA	
FERTILIZERS NES		222		222	ENGRAIS CHIMIQUE NDA	
GASOLINE				22 338	ESSENCE	
FUEL OIL		113		26 872	MAZOUT	
LUBRICATING OIL, GREASE		77		77	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
ASPHALTS, ROAD OILS		58		58	ASPHALTE, BITUME LIQD.	
COAL TAR, PITCH		245		245	COUDRON, BRAT DE BOUIL.	
PETROL. COAL PROD. NES		16		16	DÉRIVE PETR. CHARB. NDA	
BARNS AND RODS, STEEL		745		745	BARRES ET TIGES D'ACIER	
PLATE & SHEET STEEL		150		150	TOLES, FEUILLES D'ACIER	
STRUCTURAL SHAPES		317		317	PROFILES DE CONSTRUCT.	
ALUMINIUM		83		53 195	ALUMINIUM	
METAL FAB. BASIC PROC.		770		770	CUVR. DE BASE EN METAL	
BRICKS, TILES NES		333		333	BRIQUES, TUILES NDA	
CEMENT		877		877	CIMENT	
CEMENT BASIC PROC.		205		205	CUVR. DE BASE CIMENT	
NON-MET. MIN. BASIC PROD		103		103	PROD. MIN. NON-MET. BASE	
MACHINERY NES	100		100	MACHINES NDA		
EQUIPMENT MISC.	18	102	287	MATÉRIEL DIVERS		
PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	32		32	ART. PERS. ET MENAGERS		
FIREARMS, AMMUNITION	49		49	ARMES À FEU, MUNITIONS		
CONTAINERS, CLOSURES	19		19	CONTENEURS, FERMETURES		
GENERAL CARGO	1 085		1 085	MARCHANDISES DIVERSES		
PORT TOTAL	71 026 *	325 870 *	396 896 *	TOTAL DU PORT		
MONT LDUIS	PULPWOOD	17 418		17 418	BOIS À PÂTE	
	SALT		100	100	SEL	
	FUEL OIL		42 575	42 575	MAZOUT	
	PORT TOTAL	17 418 *	42 675 *	60 093 *	TOTAL DU PORT	
MONTREAL	MEAT, FRESH OR FROZEN	40		40	VIANDE, FRAÎCHE / CONG.	
	MEAT AND MEAT PREP. NES	4		4	VIANDES ET PREP. NDA	
	FISH, FRESH OR FROZEN		681	681	POISSON, FRAIS OU CONG.	
	FISH, SALTED OR CURED		1 459	1 459	POISSON, SALE OU FUME	
	SHELL FISH, NES		147	147	MOLLUSQUES, CRUST., NDA	
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	569		577	PROD. LAIT., ŒUFS, MIEL	
	BARLEY		8	398 074	ORGE	
	CCRN	860		36 148	MAIS	
	OATS		49 645	49 645	AVOINE	
	RYE		9 302	9 302	SEIGLE	
	WHEAT		2 983 758	2 983 758	BLÉ	
	CCRN MEAL AND FLOUR	54		54	SEMENCE, FARINE DE MAIS	
	MALT AND MALT FLOUR		23 977	23 977	MALT ET FARINE DE MALT	
	WHEAT FLOUR	459		459	FARINE DE BLÉ	
	CEREALS MILLED, NES	23		23	CÉRÉALES MOUTUES, NDA	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

PORT PORT	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
		TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGÉES		
MONTREAL (CONTD. - SUITE)	BAKERY PRCD. INC. FRC2EN		3	3	PRCD. PCUL., PRCD. COAG.
	MACARDNI, CEREAL PRCD.	14 942		14 942	PATES ALIM. PRCD. CEREAL
	FRESH FRUITS, BERRIES	42		42	FRUITS, BAIES FRAIS
	FROZEN FRUITS, BERRIES	141		141	FRUITS, BAIES CONGÉLÉS
	FRUIT JUICES			2	JUS DE FRUIT
	FRUITS, PREP. CANNED	16 206	27	16 233	FRUITS PREP. EN BDITE
	VEGETABLES, FRESH	48		48	LEGUMES, FRAIS
	VEGETABLES, FROZEN	343		343	LEGUMES, CONGÉLÉS
	VEGETABLE PREP. NES	3 096		3 096	PREP. DE LEGUMES NDA
	SUGAR, NES	54	1	55	SUCRE, NDA
	MARGARINE		8	8	MARGARINE
	MISC. FOOD PREP. NES	37 907	339	38 246	DIV. PREP. ALIM. NDA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN		845	845	PRCV. DCRIGINE ANIMALE
	CONC. COMPLETE FEEDS	113		113	CONC., PRCV. COMPLETES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	51		51	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	1 105	667	1 772	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	DIST. ALCOHOLIC BEV.	25	136	165	BOISS. ALCOOL. DIST.
	FLAXSEED		7 909	7 909	GRAINE DE LIN
	RAPESEED		15 539	15 539	GRAINE DE COLZA
	BOLTS, ROUND TIMBER	27		27	BILLOTS, BOIS RONDS
	IRON ORE AND CONC		24 340	24 340	MINÉRAI, CONC. DE FER
	CRUDE PETROLEUM	491 670		491 670	PETROLE BRUT
	SAND AND GRAVEL	77		77	SABLE ET GRAVIERS
	FLUORSPAR	2 499		2 499	SPATH FLUOR
	GYPSUM		485 856	485 856	GYPSE
	PHOSPHATE ROCK	18 026		18 026	ROCHE PHOSPHATEE
	SALT	26 600	345 411	372 011	SEL
	WASTE AND SCRAP NES		108	108	DECHETS ET REBUTS NDA
	RUBBER FAB. MATERIALS	6 087		6 087	DEMI-PRCD. CAOUTCHOUC
	LUMBER AND TIMBER	11 867	2	11 869	BOIS OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD	6 339	5	6 344	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS	458	2	460	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PAPER NES	8 318	79	8 397	PAPIER NDA
	PAPERBOARD		12	12	CARTON
	BLOG, PAPER AND BOARD	37 750	106	37 856	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	WET MACHINE BOARD		3	3	CARTON EN PATE PRESSE
	TEXTILE FAB. MTL NES	8 519	10	8 529	CUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	FISH, MARINE ANIMAL OIL	34	389	423	HUIL. DE POISSON, AN. MAR.
	VEG. OILS, FATS NES	488		488	HUIL. MAT. GRAS, VEG. NDA
	OILS, FATS, WAXES NES	1 380	13	1 393	HUIL. MAT. GRAS, CIRE NDA
	METALLIC SALTS	3 490	30 071	33 561	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS., NES	417		417	PRCD. CHIM. INORG. NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES	2 877	503	3 380	PRCD. CHIM. ORGAN. NDA
	POTASH		58 748	58 748	POTASSE
	FERTILIZERS NES	2 039		2 039	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	AGRICULTURAL CHEMICALS		2	2	PRCD. CHIM. AGRICOLES
	PLASTIC MATERIALS	5	28	33	MATIERES PLASTIQUES
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	2 197	23	2 220	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	GASOLINE	1 257 002	223 000	1 480 002	ESSENCE
	FUEL OIL	2 571 463	822 660	3 394 123	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	40 000	32	40 032	HUIL. GRAISSE LUBRIF.
	COKE	24 637		24 637	COKE
	ASPHALTS, ROAD OILS	319		319	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	PETROL, COAL PRCD. NES	24 799	53 056	77 855	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	BAR AND RODS, STEEL	1 63		1 639	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	18 655	2 541	21 196	TOLES, FEUILLES ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	9 616	38	9 654	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	1 132	69	1 201	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE	1	3	4	FIL METALLIQUE
	METAL FAB. BASIC PRCD.	12 394	80	12 474	CUVR. DE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES	9		9	BRIQUEES, TUILES NDA
	GLASS BASIC PRODUCTS	50		50	CUVR. DE BASE EN VERRE
	ASBESTOS BASIC PRCD.		39	39	CUVR. DE BASE AMIANTE
	CEMENT	2 673		2 673	CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD	1 547		1 547	PRCD. MIN. NON-MET. BASE
	MISC. FABRICATED PRCD.	706		706	CUVRAGES DIVERS
	TRACTORS	45		45	TRACTEURS
	MACHINERY NES	19 582	2 750	22 332	MACHINES NDA
	RAILWAY ROLLING STOCK	218		218	MAT. ROUL. DE CH. DE FER
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	6	3	9	VEHICULES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	520	105	625	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	59		59	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	11	21	32	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	34	5	39	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	RUBBER TIRES AND TLBS	113	57	170	PNEUS, CHAMBRES A AIR
	EQUIPMENT MISC.	9 65	443	10 095	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	76	6	82	ART. PERS. ET MENAGERS
	FIREARMS, AMMUNITION	1		1	ARMES A FEU, MUNITIONS
	CONTAINERS, CLOSURES	16 822	1 447	18 275	CENTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	464	2 225	2 689	PRODUITS FINIS DIV. NDA
	GENERAL CARGO	1 05 897	8 417	114 314	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	4 827 563 *	5 590 521 *	10 418 084 *	TOTAL DU PORT

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980

TABLÉAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE							
PORT PORT	COMMODITY	TONNES TONNES	LOADED CHARGÉES	TONNES TONNES	UNLOADED DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
CONTRECCUEUR	RAW SUGAR	12 764				12 764	SUCRE BRUT
	ALUMINA, BAUXITE ORES	12 588				12 588	MINÉRAIS ALUMINE, BAUX.
	IRON ORE AND CONC			1 412 477		1 412 477	MINÉRAIS, CONC. DE FER
	ORES AND CONC. NES	8 399				8 399	MINÉRAIS ET CONC. NDA
	SAND AND GRAVEL			14 354		14 354	SABLE ET GRAVIERS
	PHOSPHATE ROCK	5 180				5 180	ROCHE PHOSPHATÉE
	INORGANIC CHEMS. NES			24 933		24 933	PROD. CHIM. INORG. NDA
	FUEL OIL			15 043		15 043	MAZOUT
	PLATE & SHEET STEEL	4 351		1 915		6 266	TÔLES, FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	2 201				2 201	PROFILES DE CONSTRUCT.
	GENERAL CARGO			97		97	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL		45 483 *		1 468 819 *		1 514 302 *	TOTAL DU PORT
LANORAIE	FUEL OIL			5 118		5 118	MAZOUT
	PORT TOTAL			5 118 *		5 118 *	TOTAL DU PORT
VARENNES	FUEL OIL			103 220		103 220	MAZOUT
	PORT TOTAL			103 220 *		103 220 *	TOTAL DU PORT
NEW RICHMOND	FUEL OIL			49 574		49 574	MAZOUT
	PORT TOTAL			49 574 *		49 574 *	TOTAL DU PORT
PASPEBIAC	SALT			9 097		9 097	SEL
	GASOLINE			7 862		7 862	ESSENCE
	FUEL OIL			5 569		5 569	MAZOUT
	PORT TOTAL			22 528 *		22 528 *	TOTAL DU PORT
POINT AU PIC	RAILS & TRACK MATERIAL	1 068				1 068	RAILS, MAT. VOIE FERREE
	RAILWAY ROLLING STOCK	350				350	MAT. ROUL. DE CH. DE FER
	PORT TOTAL	1 418 *				1 418 *	TOTAL DU PORT
PORT ALFRED	PULPWOOD			58 060		58 060	BOIS A PATE
	INORGANIC CHEMS. NES			7 257		7 257	PROD. CHIM. INORG. NDA
	FUEL OIL			247 741		247 741	MAZOUT
	PORT TOTAL			313 058 *		313 058 *	TOTAL DU PORT
PORT CARTIER	BARLEY			42 896		42 896	ORGE
	RYE			17 164		17 164	SEIGLE
	WHEAT			1 226 904		1 226 904	BLE
	PULPWOOD	37 065				37 065	BOIS A PATE
	IRON ORE AND CONC	1 629 366				1 629 366	MINÉRAIS, CONC. DE FER
	DOLOMITE			61 212		61 212	DOLOMITE
	PULP	14 236				14 236	PATE
	GASOLINE			5 706		5 706	ESSENCE
	FUEL OIL			258 971		258 971	MAZOUT
	CASTINGS, FORGINGS			1 225		1 225	MOUL. PIÈCES FORGÉES
	RAILS & TRACK MATERIAL			2 605		2 605	RAILS, MAT. VOIE FERREE
	MACHINERY NES	404		41		445	MACHINES NDA
	RAILWAY ROLLING STOCK	272				272	MAT. ROUL. DE CH. DE FER
	TRUCKS AND CHASSIS	105				105	CAMIONS ET CHASSIS
	ROAD MOTOR VEH. NES	178				178	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	CONTAINERS, CLOSURES	49				49	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	2 323				2 323	PRODUITS FINIS DIV. NDA
	GENERAL CARGO	432		2 794		3 226	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	1 684 430 *		1 619 518 *		3 303 948 *	TOTAL DU PORT
	PORT MENTOR	BUTTER			7		7	BEURRE
DAIRY PROD. EGGS, HONEY				16		16	PROD. LAIT., ŒUFS, MIEL
FRESH FRUITS, BERRIES				6		6	FRUITS, BAIES FRAIS
FRUIT, PRES. NOT CANNED				7		7	CONS. FRUITS NON CÔTÉ
FRUITS, PREP. CANNED				11		11	FRUITS PREP. EN BOITE
VEGETABLES, FRESH				6		6	LEGUMES, FRAIS
VEGETABLE PREP. NES				5		5	PREP. DE LEGUMES NDA
MISC. FOOD PREP. NES		3		72		75	DIV. PREP. ALIM. NDA
HAY, FORAGE, STRAW				12		12	FOIN, FOURRAGE, PAILLE
ALE, BEER, STOUT, PORTER				36		36	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
DIST. ALCOHOLIC BEV.				5		5	BOISS. ALCOOL. DIST.
PULPWOOD		4 973		2 033		7 006	BOIS A PATE
LUMBER AND TIMBER				6		6	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
BLDG. PAPER AND BOARD				354		354	PLAQ. CONSTR., PAP/ CART.
GASOLINE				364		364	ESSENCE
FUEL OIL				954		954	MAZOUT
STRUCTURAL SHAPES				68		68	PROFILES DE CONSTRUCT.
METAL FAB. BASIC PROD.				52		52	COVR. DE BASE EN METAL
CEMENT				34		34	CIMENT
TRACTORS				27		27	TRACTEURS
MACHINERY NES		92		278		370	MACHINES NDA
PASS. AUTOS AND CHASSIS				60		60	VOITURES PART., CHASSIS
EQUIPMENT MISC.		11		6		17	MATERIEL DIVERS
PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS				6		6	ART. PERS. ET MENAGERS
CONTAINERS, CLOSURES		55				55	CONTENEURS, FERMETURES
GENERAL CARGO		699		132		831	MARCHANDISES DIVERSES
PORT TOTAL		5 833 *		4 557 *		10 390 *	TOTAL DU PORT

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980

TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
QUEBEC	CATTLE		33	33	BOVINS
	BARLEY		581 487	581 487	ORGE
	CORN		12 956	12 956	MAIS
	OATS		54 671	54 671	AVOINE
	WHEAT		2 783 662	2 783 662	BLE
	RAPESEED		3 780	3 780	GRAINE DE COLZA
	PULPWOOD		653 240	653 240	BOIS A PATE
	COPPER DRE AND CONC.		4 755	4 755	MINERAI, CONC. CUIVRE
	CRUDE PETROLEUM		695 313	695 313	PETROLE BRUT
	SALT		226 374	226 374	SEL
	SOYABEAN OIL		1 999	1 999	HUILE DE SOYA
	METALLIC SALTS		17 752	17 752	SELS METALLIQUES
	ORGANIC CHEMICALS NES		6 917	6 917	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
	GASOLINE	1 09 891	623 617	733 508	ESSENCE
	FUEL OIL	1 133 537	784 051	1 917 588	MAZOUT
	COKE		73 144	73 144	COKE
	ASPHALTS, ROAD OILS	41 030		41 030	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	CEMENT	40		40	CIMENT
	MACHINERY NES		226	226	MACHINES NDA
	EQUIPMENT MISC.	113		113	MATERIEL DIVERS
	GENERAL CARGO	1 381	914	2 295	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	1 285 992 *	6 524 891 *	7 810 883 *	TOTAL DU PORT
	RIMOUSKI	MEAT, FRESH OR FROZEN	41		41	VIANDE, FRAICHE / CONG.
FISH, FRESH OR FROZEN			98	98	POISSON, FRAIS OU CONG.
BUTTER		9		9	BEURRE
MILK POWDER		6		6	LAIT EN POUFRE
DAIRY PROD., EGGS, HONEY		203		203	PROD. LAIT., CEUFS, MIEL
WHEAT FLOUR		35		35	FARINE DE BLE
FRESH FRUITS, BERRIES		166		166	FRUITS, BAIES FRAIS
FROZEN FRUITS, BERRIES		24		24	FRUITS, BAIES CONGEELES
DRIED FRUITS		1		1	FRUITS SECS
FRUIT, PRES. NOT CANNED		8		8	CONS. FRUITS NON BOITE
FRUITS, PREP. CANNED		30		30	FRUITS PREP. EN BOITE
VEGETABLES, FRESH		217		217	LEGUMES, FRAIS
VEGETABLES, FROZEN		27		27	LEGUMES, CONGEELES
VEGETABLE PREP. NES		69		69	PREP. CF LEGUMES NDA
MISC. FOOD PREP. NES		525		525	DIV. PREP. ALIM. NDA
HAY, FORAGE, STRAW		54	7	61	FON. FOURRAGE, FAILLE
FEEDS OF ANIMAL ORIGIN			51	51	PROD. D'ORIGINE ANIMALE
ALE, BEER, STOUT, PORTER		14		14	ALE, PIERE, STOUT, PORTER
PULPWOOD		17 418		17 418	BOIS A PATE
IRON AND STEEL SCRAP			2	2	DECHETS DE FER, D'ACIER
SALT			117	117	SEL
PAPER NES		5		5	PAPIER NDA
PAPERBOARD				1	CARTON
BLDG. PAPER AND BOARD		1 523	2	1 525	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
TEXTILE FAB. MTL NES		129		129	CUVR. EN MAT. TEXT. NDA
GASOLINE			229 910	229 910	ESSENCE
FUEL OIL			191 886	191 886	MAZOUT
ASPHALTS, ROAD OILS		26	1	27	ASPHALTE, BITUME LIQD.
PETROL. COAL PROD. NES		3		3	ORIVE PETR. CHARB. NDA
METAL FAB. BASIC PRCD.		145	1	146	CUVR. DE BASE EN METAL
CEMENT		111		111	CIMENT
CEMENT BASIC PRCD.		35		35	CUVR. DE BASE CIMENT
TRACTORS		27		27	TRACTEURS
MACHINERY NES		253	76	329	MACHINES NDA
PASS. AUTOS AND CHASSIS		67		67	VOITURES PART., CHASSIS
TRUCKS AND CHASSIS		20	9	29	CAMIONS ET CHASSIS
ROAD MOTOR VEH. NES		19	2	21	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		1		1	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
EQUIPMENT MISC.		255	19	274	MATERIEL DIVERS
PERSONAL, HSEHGLD CCODS		167	17	184	ART. PERS. ET MENAGERS
CONTAINERS, CLOSURES		7	8	15	CONTENEURS, FERMETURES
MISC. END PRODUCTS NES	13	2	15	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
GENERAL CARGO	4 335	226	4 561	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	26 260 *	422 434 *	448 694 *	TOTAL DU PORT	
RIVIERE DU LOUP	PULPWOOD		4 973	4 973	BOIS A PATE
	GASOLINE		13 693	13 693	ESSENCE
	FUEL OIL		17 644	17 644	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	36 310 *	36 310 *	TOTAL DU PORT
ST. JEAN PORT JOLI	MACHINERY NES		82	82	MACHINES NDA
	PORT TOTAL	*	82 *	82 *	TOTAL DU PORT
STE. ANNE DES MONTS	PULPWOOD	34 836		34 836	BOIS A PATE
	PLATE & SHEET STEEL		363	363	TOLES, FEUILLES D'ACIER
	MACHINERY NES	120		120	MACHINES NDA
	ROAD MOTOR VEH. NES		178	178	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	MISC. END PRODUCTS NES		72	72	PRODUITS FINIS DIV. NDA
	GENERAL CARGO		163	163	MARCHANDISES DIVERSES
PORT TOTAL	34 956 *	776 *	35 732 *	TOTAL DU PORT	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980

TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE							
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TENNES UNLOADED TENNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES		
ST. AUGUSTIN	MEAT, FRESH OR FROZEN		3	3	VIANCE, FRAICHE / CONG.		
	FISH, FRESH OR FROZEN	3		3	POISSON, FRAIS OU CONG.		
	DAIRY PROD., EGGS, HONEY		16	16	PROD. LAITI., ŒUFS, MIEL		
	WHEAT FLOUR		10	10	FARINE DE BLE		
	FRESH FRUITS, BERRIES		15	15	FRUITS, BAIES FRAIS		
	FROZEN FRUITS, BERRIES		3	3	FRUITS, BAIES CONGÉLÉS		
	FRUITS, PREP. CANNED		21	21	FRUITS PREP. EN BOITE		
	VEGETABLES, FRESH		20	20	LEGUMES, FRAIS		
	VEGETABLES, FROZEN		1	1	LEGUMES, CONGÉLÉS		
	VEGETABLE PREP. NES		3	3	PREP. DE LEGUMES NDA		
	MISC. FOOD PREP. NES	1		87	88	DIV. PREP. ALIM. NDA	
	HAY, FORAGE, STRAW			2	2	FOIN, FOURRAGE, PAILLE	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER			30	30	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
	DIST. ALCOHOLIC BEV.			2	2	BOISS. ALCOOL. DIST.	
	BLDG. PAPER AND BOARD			156	156	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	TEXTILE FAB. MTL NES			29	29	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA	
	INORGANIC CHEMS. NES			3	3	PROD. CHIM. INORG. NDA	
	GASOLINE			175	175	ESSENCE	
	FUEL OIL			787	787	MAZOUT	
	ASPHALTS, ROAD OILS	1			1	ASPHALTE, BITUME LIQD.	
	METAL FAB. BASIC PROD.			40	40	OUVR. DE BASE EN METAL	
	MACHINERY NES			8	8	MACHINES NDA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS			15	15	VOITURES PART., CHASSIS	
	EQUIPMENT MISC.			20	20	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HSEHCLD GOODS	9		52	61	ART. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	12			12	CONTENEURS, FERMETURES	
	MISC. END PRODUCTS NES			3	3	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
	GENERAL CARGO	50		825	875	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	76 *		2 326 *	2 402 *	TOTAL DU PORT	
	SEPT ILES	FRUITS, PREP. CANNED			6	FRUITS PREP. EN BOITE	
		VEGETABLE PREP. NES	6		6	PREP. DE LEGUMES NDA	
		MISC. FOOD PREP. NES	417		420	DIV. PREP. ALIM. NDA	
		ALE, BEER, STOUT, PORTER	587		689	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
		DIST. ALCOHOLIC BEV.	149		149	BOISS. ALCOOL. DIST.	
		IRON ORE AND CONC	1 474 815			1 474 815	MINERAL, CONC. DE FER
		SAND AND GRAVEL	24		24	SABLE ET GRAVIERS	
		LEMESTONE			1 300	PIERRE CALCAIRE	
		SALT			21 532	21 532	SEL
		LUMBER AND TIMBER	19		220	239	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
		PINEER, PLYWOOD	4			4	PLACAGES, CCNTRE-PLAQ.
		METALLIC SALTS			2 830	2 830	SELS METALLIQUES
		INORGANIC CHEMS. NES	3		6	9	PROD. CHIM. INORG. NDA
GASOLINE		145		72 126	72 271	ESSENCE	
FUEL OIL		5		591 857	591 862	MAZOUT	
LUBRICATING OIL, GREASE		13		2 470	2 483	HUILE, GRASSE LUBRIF.	
ASPHALTS, ROAD OILS		2 891		8 796	11 687	ASPHALTE, BITUME LIQD.	
PETROL, COAL PROD. NES		15		399	414	CERIVE PETR. CHARB. NDA	
CASTINGS, FORGINGS				11 370	11 370	MOUL. PIECES FORGEES	
BAR AND RODS, STEEL				1 574	1 574	BARRES ET TIGES ACIER	
PLATE & SHEET STEEL		3		6 165	6 168	TOLES, FEUILLES D'ACIER	
STRUCTURAL SHAPES		160		2 201	2 361	PROFILES DE CONSTRUCT.	
RAILS & TRACK MATERIAL				4 641	4 641	RAILS, MAT. VOIE FERREE	
METAL FAB. BASIC PROD.		406		1	407	OUVR. DE BASE EN METAL	
CEMENT				632	638	CIMENT	
MACHINERY NES		742		593	1 335	MACHINES NDA	
RAILWAY ROLLING STOCK				840	840	MAT. ROUL. DE CH. DE FER	
PASS. AUTOS AND CHASSIS		59			59	VOITURES PART., CHASSIS	
TRUCKS AND CHASSIS		4			4	CAMIONS ET CHASSIS	
ROAD MOTOR VEH. NES		1			1	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
EQUIPMENT MISC.		3		29	62	MATERIEL DIVERS	
PERSONAL, HSEHCLD GOODS		209		294	503	ART. PERS. ET MENAGERS	
CONTAINERS, CLOSURES		27		698	725	CONTENEURS, FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES		4			42	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
GENERAL CARGO		3 185		13 928	17 113	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL		1 483 976 *		744 617 *	2 228 593 *	TOTAL DU PORT	
POINTE NOIRE		IRON ORE AND CONC	2 689 576		2 689 576	MINERAL, CONC. DE FER	
		FUEL OIL			136 981	136 981	MAZOUT
		CASTINGS, FORGINGS			5 218	5 218	MOUL. PIECES FORGEES
		PORT TOTAL	2 689 576 *		142 199 *	2 831 775 *	TOTAL DU PORT
HARBOUR TOTAL - SEPT-ILES & POINTE-NOIRE			4 200 768 *		886 816 *	5 087 584 *	TOTAL DU HAVRE - SEPT-ILES & POINTE-NOIRE
SOREL	BARLEY		54 421	54 421	ORGE		
	CORN		76 102	76 102	MAIS		
	OATS		10 898	10 898	AVOINE		
	WHEAT		1 060 892	1 060 892	BLE		
	TITANIUM ORE		2 585 946	2 585 946	MINERAL DE TITANE		
	SULPHURIC ACID		5 998	5 998	ACIDE SULFURIQUE		
	FUEL OIL		66 599	66 599	MAZOUT		
	ASPHALTS, ROAD OILS		190	190	ASPHALTE, BITUME LIQD.		
	IRON	12 251		12 251	FER EN GUEUSE		
	EQUIPMENT MISC.	106		106	MATERIEL DIVERS		
	PERSONAL, HSEHCLD GOODS	242		242	ART. PERS. ET MENAGERS		
	PORT TOTAL	12 599 *		3 861 046 *	3 873 645 *	TOTAL DU PORT	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE						
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
TRCIS RIVIERES	BARLEY		57 910	57 910	ORGE	
	CCRN		84 941	84 941	MAIS	
	OATS		6 820	6 820	AVCINE	
	RYE		17 316	17 316	SEIGLE	
	WHEAT		642 459	642 459	BLE	
	PULPWOOD		96 094	96 094	BOIS A PATE	
	L IMESTONE	1 300		1 300	PIERRE CALCAIRE	
	SALT		58 645	58 645	SEL	
	PULP		14 236	14 236	PATE	
	METALLIC SALTS		15 522	15 522	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES		70 773	70 773	PRCD.CHIM.INORG.NDA	
	GASOLINE		49 969	49 969	ESSENCE	
	FUEL OIL		355 933	355 933	MAZOUT	
	MACHINERY NES			226	MACHINES NDA	
	EQUIPMENT MISC.	226		59	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	1 526 *	1 470 677 *	1 472 203 *	TOTAL DU PORT	
	VALLEYFIELD	MEAT AND MEAT PREP.NES		23	23	VIANCES ET PREP.NDA
		FRUITS, PREP. CANNED		1 338	1 338	FRUITS PREP. EN BOITE
		VEGETABLES, FRESH		327	327	LEGUMES, FRAIS
		VEGETABLE PREP.NES		372	372	PREP. DE LEGUMES NDA
ZINC ORE AND CONC.			33 482	33 482	MINERAL, CONC. DE ZINC	
LUMBER AND TIMBER			27	27	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
VENEER, PLYWOOD			3 190	3 190	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
PULP		777		777	PATE	
SULPHURIC ACID		9 379		9 379	ACIDE SULFURIQUE	
FERRO-ALLOYS		113		113	FERRC-ALLIAGES	
BARNS AND RODS, STEEL			1 978	1 978	BARRES ET TIGES ACIER	
PLATE & SHEET STEEL			7 030	7 030	TOLES, FEUILLES D'ACIER	
STRUCTURAL SHAPES		570		570	PROFILES DE CONSTRUCT.	
WIRE		166		166	FIL METALLIQUE	
METAL FAB. BASIC PRCD.		45	651	696	CUVR. DE BASE EN METAL	
CONTAINERS, CLCSURES		49		49	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO		145		145	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL		11 244 *	48 418 *	59 662 *	TOTAL DU PORT	
QUEBEC-NORTH/NORD		MEAT, FRESH OR FROZEN		24	24	VIANDE, FRAICHE / CONG.
		DAIRY PRCD. EGGS, HONEY		4	4	PRCD. LAIT., OEUFS, MIEL
	FRUIT JUICES		2	2	JUS DE FRUIT	
	MISC. FOOD PREP. NES		96	96	DIV. PREP. ALIM. NDA	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		41	41	BOISSONS NON-ALCOHOLIQ.	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		36	36	ALE, BIERE, STEUT, PORTER	
	LUMBER AND TIMBER		648	648	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	PAPER NES		14	14	PAPIER NDA	
	BLDG. PAPER AND BOARD		1 018	1 018	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	ORGANIC CHEMICALS NES		112	112	PRCD. CHIM. ORGAN. NDA	
	FERTILIZERS NES		1 524	1 524	ENGRAIS CHIMIQUE NDA	
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		1	1	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE	
	GASOLINE	1 043	5 851	6 894	ESSENCE	
	FUEL OIL	15 647	64 102	79 749	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE		31	31	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL. COAL PRCD. NES		35	35	DERIVE PETR. CHARB. NDA	
	PLATE & SHEET STEEL		746	746	TOLES, FEUILLES D'ACIER	
	STRUCTURAL SHAPES		112	112	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		58	58	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	CEMENT		347	347	CIMENT	
NON-MET. MIN. BASIC PRCD		67	67	PRCD. MIN. NON-MET. BASE		
MACHINERY NES	353	1 027	1 420	MACHINES NDA		
TRUCKS AND CHASSIS		34	34	CAMIONS ET CHASSIS		
ROAD MOTOR VEH. NES	3		3	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA		
RUBBER TIRES AND TUBES		27	27	PNEUS, CHAMBRES A AIR		
EQUIPMENT MISC.	208	121	329	MATERIEL DIVERS		
PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS		4	4	ART. PERS. ET MENAGERS		
FIREARMS, AMMUNITION		1	1	ARMES A FEU, MUNITIONS		
CONTAINERS, CLCSURES	113	120	233	CONTENEURS, FERMETURES		
MISC. END PRODUCTS NES		3	3	PRODUITS FINIS DIV. NDA		
GENERAL CARGO	38	3 273	3 311	MARCHANDISES DIVERSES		
PORT TOTAL	17 445 *	79 479 *	96 924 *	TOTAL DU PORT		
QUEBEC-NES/NDA	MEAT, FRESH OR FROZEN		9	9	VIANDE, FRAICHE / CONG.	
	FISH, FRESH OR FROZEN	71		71	POISSON, FRAIS OU CONG.	
	BUTTER		2	2	BEURRE	
	MILK POWDER		6	6	LAIT EN POUDRE	
	DAIRY PRCD. EGGS, HONEY		132	132	PRCD. LAIT., OEUFS, MIEL	
	WHEAT FLOUR		25	25	FARINE DE BLE	
	FRESH FRUITS, BERRIES		118	118	FRUITS, BAIES FRAIS	
	FROZEN FRUITS, BERRIES		16	16	FRUITS, BAIES CONGEELES	
	DRIED FRUITS		1	1	FRUITS SECS	
	FRUIT, PRES. NOT CANNED		1	1	CONS. FRUITS NON BCITE	
	FRUITS, PREP. CANNED		207	207	FRUITS PREP. EN BOITE	
	VEGETABLES, FRESH		140	140	LEGUMES, FRAIS	
	VEGETABLES, FROZEN		24	24	LEGUMES, CONGEELES	
	VEGETABLE PREP. NDA		59	59	PREP. DE LEGUMES NDA	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980

TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
QUEBEC-NES/ND (CONTO. - SUITE)	MISC.FOOD PREP.NES	1	472	473	DIV.PREP.ALIM.NDA
	HAY,FORAGE,STRAW	7	26	33	FOIN,FOURRAGE,PAILLE
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	51		51	PROV.FORICINE ANIMALE
	ALE,BEER,STOUT,PORTER		349	345	ALE,BIERE,STOUT,PORTER
	DIST.ALCOHOLIC BEV.		72	72	BOISS.ALCOOL.DIST.
	IRON AND STEEL SCRAP	2		2	DECHETS DE FER, D'ACIER
	SAND AND GRAVEL			13	SABLE ET GRAVIERS
	GYPSUM		5 453	5 453	GYPSE
	SALT		413	413	SEL
	LUMBER AND TIMBER		2	2	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER,PLYWOOD		4	4	PLACAGES,CONTRE-PLAQ.
	PAPER NES		5	5	PAPIER NDA
	PAPERBOARD		1	1	CARTON
	BLOG,PAPER AND BOARD	2	714	716	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.
	TEXTILE FAB.MTL NES		54	54	CUVR.EN MAT.TEXT.NDA
	INORGANIC CHEMS. NES	1		1	PRCD.CHIM.INORG.NDA
	GASOLINE	830	13 803	14 633	ESSENCE
	FUEL OIL	2 853	24 929	27 782	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		7	7	HUILE,GRAISSE LUBRIF.
	COKE		16 509	16 509	COKE
	ASPHALTS, ROAD OILS		2 891	2 891	ASPHALTE,BITUME LIQD.
	PETROL, COAL PROD.NES	1	13	14	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	PLATE & SHEET STEEL		2	2	TOLES,FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES		56	56	PROFILES DE CONSTRUCT.
	METAL FAB.BASIC PRCD.	2	335	337	CUVR.DE BASE EN METAL
	CEMENT	9	454	545	CIMENT
	CEMENT BASIC PRCD.		216	216	OUVR.DE BASE CIMENT
	MACHINERY NES	786	1 136	1 922	MACHINES NDA
	PASS.AUTOS AND CHASSIS		41	41	VEHICULES PART.,CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	6	17	23	CAMIONS ET CHASSIS
	ROAD MOTOR VEH. NES	2		2	VEH.AUTOM.MOTEURS NDA
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH		1	1	NAVIRES,AVIONS,VEH.OIV
EQUIPMENT MISC.	18	198	216	MATERIEL DIVERS	
PERSONAL,HOUSEHOLD GOODS	50	213	263	ART.PERS.ET MENAGERS	
CONTAINERS,CLOSURES	277		277	CONTENEURS,FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES	2	22	24	PRODUITS FINIS OIV.NDA	
GENERAL CARGO	900	5 188	6 088	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	5 953 *	74 346 *	80 299 *	TOTAL DU PORT	
PROVINCE TOTAL	15 800 473 **	25 676 695 **	41 477 168 **	TOTAL DE LA PROVINCE	
ONTARIO / ONTARIO	METALLIC SALTS	278 153		278 153	SELS METALLIQUES
	PORT TOTAL	278 153 *	*	278 153 *	TOTAL DU PORT
BAGGLEY ISLAND	STONE,CRUDE NES	454 177		454 177	PIERRE BRUTE NDA
	PORT TOTAL	454 177 *	*	454 177 *	TOTAL DU PORT
BRITT	GASOLINE		42 973	42 973	ESSENCE
	FUEL OIL		86 076	86 076	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	129 049 *	129 049 *	TOTAL DU PORT
BATH	CEMENT	174 870		174 870	CIMENT
	PORT TOTAL	174 870 *	*	174 870 *	TOTAL DU PORT
BYNG INLET	GASOLINE		21 676	21 676	ESSENCE
	FUEL OIL		12 778	12 778	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	34 454 *	34 454 *	TOTAL DU PORT
CARDINAL	CORN		31 137	31 137	MAIS
	PORT TOTAL	*	31 137 *	31 137 *	TOTAL DU PORT
CLARKSON	LIMESTONE		1 519 912	1 519 912	PIERRE CALCAIRE
	GASOLINE	79 603	7 101	86 704	ESSENCE
	FUEL OIL	299 891		299 891	MAZOUT
	PETROL,COAL PROD.NES	12 244		12 244	DERIVE PETR.CHARB.NDA
PORT TOTAL	391 738 *	1 527 013 *	1 918 751 *	TOTAL DU PORT	
COBBOURG	FUEL OIL		3 318	3 318	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	3 318 *	3 318 *	TOTAL DU PORT
CCLBCPNE	LIMESTONE	1 519 912		1 519 912	PIERRE CALCAIRE
	PORT TOTAL	1 519 912 *	*	1 519 912 *	TOTAL DU PORT
COLLINGWOOD	BARLEY		13 716	13 716	ORGE
	CORN	14 834		14 834	MAIS
	OATS		20 822	20 822	AVOINE
	WHEAT		20 497	20 497	BLE
	HULLS,SCREENINGS,CHAFF		13 560	13 560	ECILURES,CRIBLURES,BAL
PORT TOTAL	14 834 *	68 595 *	83 429 *	TOTAL DU PORT	
CORNWALL	INORGANIC CHEMS. NES		66 648	66 648	PRCD.CHIM.INORG.NDA
	FUEL OIL		39 729	39 729	MAZOUT
	PORT TOTAL	*	106 377 *	106 377 *	TOTAL DU PORT

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980

TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE						
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
CUTLER	GASOLINE		15 194	15 194	ESSENCE	
	FUEL OIL		10 667	10 667	MAZOUT	
	PORT TOTAL	*	25 861 *	25 861 *	TOTAL DU PORT	
GODERICH	BARLEY		10 261	10 261	CRGE	
	CORN	107 115		107 115	MAIS	
	OATS		24 732	24 732	AVCINE	
	WHEAT	38 026		150 836	BLE	
	MULLS, SCREENINGS, CHAFF		49 083	49 083	ECCLURES, CRIBLURES, BAL	
	SALT	638 553		638 553	SEL	
	POTASH		5 058	5 058	POTASSE	
PORT TOTAL	783 694 *		201 946 *	985 638 *	TOTAL DU PORT	
HAMILTON	MEAT AND MEAT PREP. NES	100		100	VIANDES ET PREP. NDA	
	OATS		24	24	AVCINE	
	WHEAT		30 440	30 440	BLE	
	FRUITS, PREP. CANNED	4 134		4 134	FRUITS PREP. EN BCITE	
	VEGETABLE PREP. NES	10 285		990	PREP. DE LECUMES NDA	
	MISC. FOOD PREP. NES	194		5	DIV. PREP. ALIM. NDA	
	WINES	82			VINS	
	DIST. ALCOHOLIC BEV.	181			BOISS. ALCCOL. DIST.	
	SOYA BEANS			5 349	GRAINE DE SOYA	
	IRON ORE AND CONC			5 102 586	MINERAI, CONC. DE FER	
	COAL, BITUMINOUS			50 050	CHARBON BITUMINEUX	
	DOLOMITE	82 286			DOLOMITE	
	GYP SUM			20 412	GYPSE	
	LUMBER AND TIMBER			4 940	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	RAILWAY TIES			482	TRAVERSES DE CH. FER	
	SHINGLES AND SHAKES	271			BARDEAUX, BARD. FACACE	
	VENEER, PLYWOOD			27 915	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
	PULP			106	PATE	
	NEWSPRINT PAPER			8 760	PAPIER JOURNAL	
	PAPER NES			1 099	PAPIER NDA	
	PAPERBOARD			28 842	CARTON	
	BLOG. PAPER AND BOARD	14			PLAQ. CONSTR., PAP. CART.	
	POTASH			31 747	POTASSE	
	GASOLINE	12 947			ESSENCE	
	FUEL OIL	27 833		129 059	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE	1 048			HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	COKE	103 237		23 837	CCKE	
	PETROL. COAL PROD. NES	12 256			DERIVE PETR. CHARB. NDA	
	PIG IRON			12 251	FER EN GUEUSE	
	CASTINGS, FORGINGS	6 463			MUL. PIECES FORGEES	
	BARNS AND RODS, STEEL	572			BARRS ET TIGES ACIER	
	PLATE & SHEET STEEL	137 188		1 243	TOLES, FEUILLES ACIER	
	STRUCTURAL SHAPES	2 175			PROFILES DE CONSTR.	
PIPES, TUBES: IRON, STEEL	557			TUYAUX, TUBES: FER, ACIER		
WIRE	120			FIL METALLIQUE		
METAL FAB. BASIC PRCD.	756			OUVR. DE BASE EN METAL		
BRICKS, TILES NES	11			BRIQUES, TILES NDA		
CEMENT BASIC PRCD.	83			OUVR. DE BASE CIMENT		
MACHINERY NES	2			MACHINES NDA		
TRUCKS AND CHASSIS	3			CAMIONS ET CHASSIS		
CONTAINERS, CLOSURES	83			CONTENEURS, FERMETURES		
GENERAL CARGO	19 874			MARCHANDISES DIVERSES		
PORT TOTAL	422 784 *		5 480 137 *	5 902 921 *	TOTAL DU PORT	
KINGSTON	BARLEY	46 408		67 409	CRGE	
	WHEAT	37 400		36 664	BLE	
	GYP SUM			18 895	GYPSE	
	SALT			34 771	SEL	
	FUEL OIL			134 504	MAZOUT	
	PORT TOTAL	83 808 *		292 243 *	376 051 *	TOTAL DU PORT
KINGSVILLE	GASOLINE	727		727	ESSENCE	
	FUEL OIL	961		961	MAZOUT	
	PORT TOTAL	1 688 *			1 688 *	TOTAL DU PORT
LITTLE CURRENT	METALLIC SALTS		14 144	14 144	SELS METALLIQUES	
	GASOLINE		16 720	16 720	ESSENCE	
	FUEL OIL		17 038	17 038	MAZOUT	
	PORT TOTAL	*	47 902 *		47 902 *	TOTAL DU PORT
MARATHON	METALLIC SALTS		1 500	1 500	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES		16 537	16 537	PRCD. CHIM. INCRG. NDA	
	GASOLINE		4 630	4 630	ESSENCE	
	FUEL OIL		39 190	39 190	MAZOUT	
	PORT TOTAL	*	61 857 *		61 857 *	TOTAL DU PORT
MICHIPICOTEN HARBOR	GASOLINE		15 501	15 501	ESSENCE	
	FUEL OIL		34 087	34 087	MAZOUT	
	PORT TOTAL	*	49 588 *		49 588 *	TOTAL DU PORT

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980

TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE						
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
MIDLAND	OATS		30 710	30 710	AVCINE	
	WHEAT	24 557	423 019	447 576	BLE	
	STONE, CRUDE NES		374 439	374 439	PIERRE BRUTE NCA	
	PORT TOTAL	24 557 *	828 168 *	852 725 *	TOTAL DU PORT	
MORRISBURG	FUEL OIL		96 910	96 910	MAZOUT	
	PORT TOTAL	*	96 910 *	96 910 *	TOTAL DU PORT	
NAANTICKE	IRON ORE AND CONC		263 974	263 974	MINERAI, CONC. DE FER	
	COAL, BITUMINOUS		2 486 337	2 486 337	CHARBON BITUMINEUX	
	GASOLINE	40 390	4 244	44 634	ESSENCE	
	FUEL OIL	249 911		249 911	MAZOUT	
PORT TOTAL	290 301 *	2 754 555 *	3 044 856 *	TOTAL DU PORT		
CAKVILLE	GASOLINE	20 103		20 103	ESSENCE	
	FUEL OIL	107 891	34 368	142 259	MAZOUT	
	PETROL, COAL PROD. NES		7 631	7 631	DERIVE PETR. CHARB. NCA	
	PORT TOTAL	127 994 *	41 999 *	169 993 *	TOTAL DU PORT	
OSPAWA	SALT		10 852	10 852	SEL	
	METALLIC SALTS		12 795	12 795	SELS METALLIQUES	
	POTASH		6 412	6 412	POTASSE	
	GASOLINE	9 310		9 310	ESSENCE	
	FUEL OIL	42 233	31 615	73 848	MAZOUT	
	PORT TOTAL	53 521 *	61 674 *	115 195 *	TOTAL DU PORT	
OWEN SOUND	BARLEY		6 337	6 337	ORGE	
	OATS		5 274	5 274	AVCINE	
	WHEAT	4 756	78 575	83 331	BLE	
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF		13 731	13 731	ECCLURES, CRIBLURES, BAL	
	METALLIC SALTS		9 934	9 934	SELS METALLIQUES	
	PORT TOTAL	4 756 *	113 851 *	118 607 *	TOTAL DU PORT	
PARRY SOUND	SALT		110 142	110 142	SEL	
	GASOLINE		171 224	171 224	ESSENCE	
	FUEL OIL		222 293	222 293	MAZOUT	
	PORT TOTAL	*	503 659 *	503 659 *	TOTAL DU PORT	
PELEE ISLAND	WHEAT	1 183		1 183	BLE	
	SOYA BEANS	5 094		5 094	GRAINE DE SOYA	
	GASOLINE		727	727	ESSENCE	
	FUEL OIL		961	961	MAZOUT	
PORT TOTAL	6 277 *	1 688 *	7 965 *	TOTAL DU PORT		
PICTON	GYPSUM		46 332	46 332	GYPSE	
	CEMENT	256 706		256 706	CIMENT	
	PORT TOTAL	256 706 *	46 332 *	303 038 *	TOTAL DU PORT	
PORT CELECRNE	CCRN	160 600		160 600	MAIS	
	RYE	16 287		16 287	SEIGLE	
	WHEAT	28 548	323 846	352 394	BLE	
	SOYA BEANS	31 552		31 552	GRAINE DE SOYA	
	IRON ORE AND CONC		41 540	41 540	MINERAI, CONC. DE FER	
	FUEL OIL		73 289	73 289	MAZOUT	
	PORT TOTAL	236 987 *	463 262 *	700 249 *	TOTAL DU PORT	
PORT MCNICOLL	BARLEY		36 787	36 787	ORGE	
	WHEAT		242 316	242 316	BLE	
	CONC. COMPLETE FEEDS		10 022	10 022	CONC. . . PRCV. COMPLETES	
	PORT TOTAL	*	289 125 *	289 125 *	TOTAL DU PORT	
PORT STANLEY	BARLEY	7 761		7 761	ORGE	
	CCRN	65 767		65 767	MAIS	
	WHEAT	19 144		19 144	BLE	
	SOYA BEANS	5 573		5 573	GRAINE DE SOYA	
	METALLIC SALTS		10 765	10 765	SELS METALLIQUES	
	POTASH		79 513	79 513	POTASSE	
	GASOLINE		5 772	5 772	ESSENCE	
	FUEL OIL		17 588	17 588	MAZOUT	
	PORT TOTAL	98 245 *	113 638 *	211 883 *	TOTAL DU PORT	
	PRESCOTT	BARLEY		19 339	19 339	ORGE
OATS			11 346	11 346	AVCINE	
WHEAT			78 498	78 498	BLE	
SALT			48 536	48 536	SEL	
METALLIC SALTS			27 120	27 120	SELS METALLIQUES	
PORT TOTAL		*	190 189 *	190 189 *	TOTAL DU PORT	
ST. CATHARINES	WHEAT		14 865	14 865	BLE	
	ORES AND CONC. NES		8 399	8 399	MINERAI ET CONC. NCA	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
ST. CATHARINES (CONTD. - SUITE)	SAND AND GRAVEL	14 354		14 354	SABLE ET GRAVIERS
	GASOLINE		4 370	4 370	ESSENCE
	FUEL OIL		50 567	50 567	MAZOUT
	PORT TOTAL	14 354 *	78 201 *	92 555 *	TOTAL DU PORT
SARNIA	MEAT AND MEAT PREP.NES	181		181	VIANDES ET PREP.NDA
	BARLEY		59 623	59 623	ORGE
	CCRN	59 947		59 947	MAIS
	WHEAT	201 435	115 840	317 275	BLE
	FRUITS, PREP. CANNED	768		768	FRUITS PREP. EN BOITE
	CONC.COMPLETE FEEDS	10 022		10 022	CONC.,PROV.COMPLETES
	SOYA BEANS	36 171		36 171	GRAINE DE SOYA
	COAL,BITUMINOUS		113 854	113 854	CHARBON BITUMINEUX
	RUBBER FAB.MATERIALS	89		89	DEMI-PROD.CACUTCHOU
	INORGANIC CHEMS. NES	233 820		233 820	PRD.CHIM.INCRE.NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES	7 407	2 826	10 233	PRD.CHIM.ORGAN.NDA
	POTASH		9 432	9 432	POTASSE
	SYNTHETIC RUBBER	2 157		2 157	CACUTCHOU SYNTHETIQUE
	PLASTIC MATERIALS	562		562	MATIERES PLASTIQUES
	GASOLINE	835 345	15 505	850 850	ESSENCE
	FUEL OIL	1 678 027	17 010	1 695 037	MAZOUT
	LUBRICATING OIL,GREASE	1 962	38 316	40 278	HUILE,GRAISSE LUBRIF.
PETROL.COAL PROD.NES	13 143	6 952	20 055	DERIVE PETR.CHARB.NDA	
PORT TOTAL	3 081 036 *	379 358 *	3 460 394 *	TOTAL DU PORT	
SAULT STE. MARIE	WHEAT	19 939		19 939	BLE
	IRON ORE AND CONC		18 705	18 705	MINERAL,CONC.DE FER
	SLAG,DROSS,BY-PRODUCTS	2 268		2 268	POUS.GUEUL.SCDR.PROD.
	SALT		35 369	35 369	SEL
	ORGANIC CHEMICALS NES	2 826		2 826	PRD.CHIM.ORGAN.NDA
	GASOLINE		153 966	153 966	ESSENCE
	FUEL OIL		305 772	305 772	MAZOUT
	COKE	20 217		20 217	COKE
	PETROL.COAL PROD.NES		2 385	2 385	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	PIG IRON	24 587		24 587	FER EN GUEUSE
	CASTINGS,FORGINGS	11 370		11 370	MUL.PIECES FORGEES
	BAR AND RODS,STEEL	2 497		2 497	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	86 939		86 939	TOLES,FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	41 870		41 870	PROFILES DE CONSTRUCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL	3 147		3 147	RAILS,MAT.VOIE FERREE
	METAL FAB.BASIC PRD.	1 359		1 359	OUVR.DE BASE EN METAL
	MACHINERY NES		531	531	MACHINES NDA
EQUIPMENT MISC.		89	89	MATERIEL DIVERS	
PORT TOTAL	217 019 *	516 817 *	733 836 *	TOTAL DU PORT	
SERPENT RIVER	SALT		30 294	30 294	SEL
	PORT TOTAL	*	30 294 *	30 294 *	TOTAL DU PORT
THOROLD	ALUMINA,BAUXITE DRES		12 588	12 588	MINERAIS ALUMINE,BAUX.
	STONE,CRUDE NES		59 490	59 490	PIERRE BRUTE NDA
	INORGANIC CHEMS. NES		74 955	74 955	PPOD.CHIM.INORG.NDA
	COKE	9 349		9 349	COKE
	PORT TOTAL	9 349 *	147 073 *	156 422 *	TOTAL DU PORT
THUNDER BAY	MEAT AND MEAT PREP.NES		481	481	VIANDES ET PREP.NDA
	BARLEY	1 525 671		1 525 671	ORGE
	CCRN	8 166		8 166	MAIS
	OATS	215 401		215 401	AVOINE
	RYE	40 531		40 531	SEIGLE
	WHEAT	1 780 680		1 780 680	BLE
	MALT AND MALT FLOUR	30 150		30 150	MALT ET FARINE DE MALT
	FRUITS, PREP. CANNED	25	36 008	36 033	FRUITS PREP. EN BOITE
	VEGETABLE PREP.NES	990		18 915	PREP. DE LEGUMES NDA
	MISC.FOOD PREP.NES		11 550	11 555	DIV.PREP.ALIM.NDA
	HULLS,SCREENINGS,CHAFF	76 374		76 374	ECCLURES,CRIBLURES,BAL
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		39	39	BOISSONS NON-ALCOCLIQ.
	WINES		82	82	VINS
	DIST.ALCOHOLIC BEV.		393	393	BOISS.ALCOOL.DIST.
	FLAXSEED	55 605		55 605	GRAINE DE LIN
	RAPESEED	46 041		46 041	GRAINE DE COLZA
	IRON ORE AND CONC	1 534 046		1 534 046	MINERAL,CONC.DE FER
	SLAG,DROSS,BY-PRODUCTS		2 268	2 268	POUS.GUEUL.SCDR.PROD.
	COAL,BITUMINOUS	2 600 191		2 600 191	CHARBON BITUMINEUX
	SALT		94 557	94 557	SEL
	SULPHUR IN DRES	19 788		19 788	SOUFRE EN MINERAL
	RUBBER FAB.MATERIALS		89	89	DEMI-PROD.CACUTCHOU
	LUMBER AND TIMBER	15 249		15 249	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	RAILWAY TIES	482		482	TRAVERSES DE CH. FER
	SHINGLES AND SHAKES		271	271	BARDEAUX,BARD.FACADE
	VENEER,PLYWOOD	51 217		51 217	PLACAGES,CNTRE-PLAQ.
	PULP	342	777	1 119	PATE
NEWSPRINT PAPER	8 905		8 905	PAPIER JOURNAL	
PAPER NES	2 980		2 980	PAPERS NDA	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980

TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

		METRIC TONNES - TONNES MÉTRIQUE					
PORT	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	TOTAL		MARCHANDISES	
PORT		TONNES CHARGÉES	TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL			
THUNDER BAY (CONTD. - SUITE)	PAPERBOARD	29 816		29 816		CARTON	
	BLDG.PAPER AND BOARD		14	14		PLAQ.CONSTR., PAP/CART.	
	VEG.OILS,FATS NES		4	4		HUIL.MAT.GRAS.VEG.NDA	
	METALLIC SALTS		55 737	55 737		SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES	15 794	10 409	26 203		PRDD.CHIM.INORG.NDA	
	PCTASH	196 260		196 260		POTASSE	
	SYNTHETIC RUBBER		2 157	2 157		CADUTCHQUC SYNTHETIQUE	
	PLASTIC MATERIALS		562	562		MATIERES PLASTIQUES	
	GASOLINE		146 268	146 268		ESSENCE	
	FUEL OIL		308 179	308 179		MAZOUT	
	LUBRICATING OIL,GREASE		1 048	1 048		HUILE,GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL.COAL PROD.NES		9 897	9 897		DERIVE PETR.CHARB.NDA	
	FERRO-ALLOYS		113	113		FERRO-ALLIAGES	
	CASTINGS,FCRGINGS		20	20		MCLL.PIECES FORGEES	
	BAR AND RODS,STEEL		572	572		BARRES ET TIGES ACIER	
	PLATE & SHEET STEEL	139	144 609	144 748		TOLES,FEUILLES D'ACIER	
	STRUCTURAL SHAPES		11 471	11 471		PROFILES DE CONSTRUCT.	
	RAILS & TRACK MATERIAL		82	82		RAILS,MAT.VCIE FERREE	
	PIPES,TUBES:IRON,STEEL		557	557		IUYAUX,TUBES:FER,ACIER	
	WIRE		286	286		FIL METALLIQUE	
	METAL FAB.BASIC PRCD.		150	150		OUVR.DE BASE EN METAL	
	BRICKS,TILES NES		11	11		BRQUES,TULES NDA	
	CEMENT BASIC PRCD.		83	83		OUVR.CE BASE CIMENT	
	MACHINERY NES		2	2		MACHINES NDA	
	PASS.AUTOS AND CHASSIS		19	19		VOITURES PART.,CHASSIS	
	BUSES AND CHASSIS		209	209		AUTOBUS ET CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS		59	59		CAMIONS ET CHASSIS	
	ROAD MOTOR VEH. NES		5	5		VEH.AUTCM.ROUTIERS NDA	
	CONTAINERS,CLOSURES		132	132		CONTENEURS,FERMETURES	
	GENERAL CARGO		20 019	20 021		MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL		17 253 330 *	877 114 *	18 130 444 *		TOTAL DU PORT
	TORONTO	BARLEY		124 908	124 908		CRGE
		CORN	1 714		1 714		MAIS
RYE			1 580	1 580		SEIGLE	
WHEAT		63 207	190 346	253 553		BLE	
MALT AND MALT FLOUR			6 173	6 173		MALT ET FARINE DE MALT	
HAW SUGAR			12 764	12 764		SUCRE BRUT	
SOYA BEANS			26 780	26 780		GRAINE DE SOYA	
SALT			95 144	95 144		SEL	
SOYABEAN OIL		1 999		1 999		HUILE DE SOYA	
METALLIC SALTS			47 746	47 746		SELS METALLIQUES	
GASOLINE		11 419	16 041	27 460		ESSENCE	
FUEL OIL		149 06	31 386	180 448		MAZOUT	
CEMENT			361 217	361 217		CIMENT	
PORT TOTAL		227 401 *	914 085 *	1 141 486 *		TOTAL DU PORT	
WALLACEBURG		CORN	22 971		22 971		MAIS
	WHEAT	10 650		10 650		BLE	
	PORT TOTAL	33 621 *		33 621 *		TOTAL DU PORT	
WHITBY	GASOLINE		3 171	3 171		ESSENCE	
	PORT TOTAL		3 171 *	3 171 *		TOTAL DU PORT	
WHITEFISH RIVER	CEMENT		55 268	55 268		CIMENT	
	PORT TOTAL		55 268 *	55 268 *		TOTAL DU PORT	
WINDSOR	MEAT AND MEAT PREP.NES	223		223		VIANDES ET PREP.NDA	
	CORN	18 547		18 547		MAIS	
	WHEAT	78 742		78 742		BLE	
	FRUITS, PREP. CANNED	32 444	25	32 469		FRUITS PREP. EN BOITE	
	VEGETABLES, FRESH	327		327		LEGUMES, FRAIS	
	VEGETABLE PREP.NES	8 012		8 012		PREP. CE LEGUMES NDA	
	MISC.FOOD PREP.NES	11 356		11 356		DIV.PREP.ALIM.NDA	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	39		39		BOISSONS NON-ALCOOLIQ.	
	DIST.ALCOHOLIC BEV.	212		212		BOISS.ALCCOL.DIST.	
	FLUORSPAR		2 499	2 499		SPATH FLUER	
	SALT	411 264		411 264		SEL	
	LUMBER AND TIMBER		10 282	10 282		BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	VENEER,PLYWOOD		20 112	20 112		PLACAGES,CONTRE-PLAQ.	
	PULP		236	236		PATE	
	NEWSPRINT PAPER		145	145		PAPIER JOURNAL	
	PAPER NES		361	361		PAPIER NDA	
	PAPERBOARD		974	974		CARTON	
	VEG.OILS,FATS NES	4		4		HUIL.MAT.GRAS.VEG.NDA	
	METALLIC SALTS	6 792		6 792		SELS METALLIQUES	
	GASOLINE		166 441	166 441		ESSENCE	
	FUEL OIL	14 491	198 791	213 282		MAZOUT	
	PIG IRON	1 360	1 360	2 720		FER EN GUEUSE	
	BAR AND RODS,STEEL		2 497	2 497		BARRES ET TIGES ACIER	
PLATE & SHEET STEEL	221	69 075	69 296		TOLES,FEUILLES D'ACIER		
STRUCTURAL SHAPES	207	32 122	32 329		PROFILES DE CONSTRUCT.		
METAL FAB.BASIC PRCD.		1 359	1 359		OUVR.DE BASE EN METAL		

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE						
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
WINDSOR (CONTD. - SUITE)	CEMENT		15 091	15 091	CIMENT	
	MACHINERY NES	531		531	MACHINES NCA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	19		19	VOITURES PART., CHASSIS	
	BUSES AND CHASSIS	209		209	AUTOBUS ET CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS	27		27	CAMIONS ET CHASSIS	
	ROAD MOTOR VEH. NES	5		5	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
	EQUIPMENT MISC.	89		89	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO		2	2	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	585 121 *	521 372 *	1 106 493 *	TOTAL DU PORT	
ONTARIO-NES/NDA	SULPHURIC ACID	3 084		3 084	ACIDE SULFURIQUE	
	PORT TOTAL	3 084 *	*	3 084 *	TOTAL DU PORT	
	PROVINCE TOTAL	26 649 317 **	17 087 258 **	43 736 575 **	TOTAL DE LA PROVINCE	
MANITOBA / MANITOBA CHURCHILL	MISC. FOOD PREP. NES	1 039		1 039	DIV. PREP. ALIM. NDA	
	BLDG. PAPER AND BOARD	632		632	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	FUEL OIL	14 728		14 728	MAZOUT	
	METAL FAB. BASIC PRCD.	1 240		1 240	COUV. DE BASE EN METAL	
	MACHINERY NES	162	277	439	MACHINES NDA	
	TRUCKS AND CHASSIS	817		817	CAMIONS ET CHASSIS	
	ROAD MOTOR VEH. NES	56		56	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
	EQUIPMENT MISC.		50	50	MATERIEL DIVERS	
	CONTAINERS, CLOSURES		81	81	CONTENEURS, FERMETURES	
	MISC. END PRODUCTS NES	816		816	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
	GENERAL CARGO		4	4	MARCHANDISES DIVERSES	
		PORT TOTAL	19 491 *	412 *	19 903 *	TOTAL DU PORT
		PROVINCE TOTAL	19 491 **	412 **	19 903 **	TOTAL DE LA PROVINCE
BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE ALERT BAY	LOGS	188 100	48 600	236 700	BILLES	
	GASOLINE		955	955	ESSENCE	
	FUEL OIL		6 410	6 410	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.	1 800		1 800	MATERIEL DIVERS	
		PORT TOTAL	189 900 *	55 965 *	245 865 *	TOTAL DU PORT
BROUGHTON STRAIT	LOGS	143 864	27 649	171 513	BILLES	
	SHINGLES AND SHAKES	9		9	BARDEAUX, BARIL. PACAGE	
	GASOLINE		464	464	ESSENCE	
	FUEL OIL		1 203	1 203	MAZOUT	
	GENERAL CARGO	102	383	485	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	143 975 *	29 699 *	173 674 *	TOTAL DU PORT	
BAMBERTON	SLAG, GROSS, BY-PRODUCTS		2 722	2 722	POUS. CUEUL. SCRR. PROD.	
	SAND AND GRAVEL	3 432	3 578	7 010	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE		3 460	3 460	PIERRE CALCAIRE	
	STONE, CRUDE NES	12 753		12 753	PIERRE BRUTE NDA	
	GYPNUM	1 405	19 771	21 180	GYPSE	
	FUEL OIL		5 299	5 299	MAZOUT	
	CEMENT	64 092		64 092	CIMENT	
		PORT TOTAL	81 686 *	34 830 *	116 516 *	TOTAL DU PORT
BEAVER COVE	LOGS	1 665 665	66 575	1 732 240	BILLES	
	SAND AND GRAVEL	3 248	3 592	6 840	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE	10 526		10 526	PIERRE CALCAIRE	
	EQUIPMENT MISC.	9	830	839	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	363	363	726	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	1 679 811 *	71 360 *	1 751 171 *	TOTAL DU PORT	
BURRARD INLET	LOGS	6 622	153 264	159 886	BILLES	
	PULPWOOD	258 797		258 797	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL	281	166 443	166 724	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE		8 425	8 425	PIERRE CALCAIRE	
	HOGGED FUEL, WOOD	118 674		118 674	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES	95 865		95 865	DECHETS ET REBUTS NDA	
	CEMENT	814	11 526	12 340	CIMENT	
	GENERAL CARGO	12 123	8 374	20 497	MARCHANDISES DIVERSES	
		PORT TOTAL	493 176 *	348 032 *	841 208 *	TOTAL DU PORT
BEECHER BAY	LOGS	6 048	31 800	37 848	BILLES	
		PORT TOTAL	6 048 *	31 800 *	37 848 *	TOTAL DU PORT
PELLA COOLA	LOGS	119 176		119 176	BILLES	
	GASOLINE		2 808	2 808	ESSENCE	
	FUEL OIL		3 337	3 337	MAZOUT	
		PORT TOTAL	119 176 *	6 145 *	125 321 *	TOTAL DU PORT
BLIND BAY	LOGS	72 141	28 246	100 387	BILLES	
	SAND AND GRAVEL	6 532	6 845	13 377	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE		3 629	3 629	PIERRE CALCAIRE	
	EQUIPMENT MISC.	2 177	9	2 186	MATERIEL DIVERS	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980

TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE							
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES		
BLIND BAY (CONT. - SUITE)	GENERAL CARGO	1 343	2 140	3 483	MARCHANDISES DIVERSES		
	PORT TOTAL	82 193 *	40 869 *	123 062 *	TOTAL DU PORT		
BLUBBER BAY	SAND AND GRAVEL		1 107	1 107	SABLE ET GRAVIERS		
	LIMESTONE	77 585		77 585	PIERRE CALCAIRE		
	EXPLOS., FUSES, CAPS		592	592	EXPLOS., AMORCES, DET.		
	FERTILIZERS NES		144	144	ENGRAIS CHIMIQUE NDA		
	PORT TOTAL	77 585 *	1 843 *	79 428 *	TOTAL DU PORT		
BRITANNIA BEACH	PULPWOOD	2 812	550 790	593 602	BOIS A PATE		
	LIMESTONE		20 384	20 384	PIERRE CALCAIRE		
	SALT		571	571	SEL		
	HOGGED FUEL, WOOD		87 649	87 649	BOIS DE CHAUFFAGE		
	WASTE AND SCRAP NES		1 456	1 456	DECHETS ET REBUTS NDA		
	PULP	39 367	564	39 931	PATE		
	SULPHURIC ACID		3 453	3 453	ACIDE SULFURIQUE		
	METALLIC SALTS		4 742	4 742	SELS METALLIQUES		
	INDORGANIC CHEMS. NES		14 114	14 114	PROD. CHIM. INORG. NDA		
	GASOLINE		10 435	10 435	ESSENCE		
	FUEL OIL		51 581	51 581	MAZOUT		
	EQUIPMENT MISC.	86	7	93	MATERIEL DIVERS		
	PORT TOTAL	42 265 *	785 746 *	828 011 *	TOTAL DU PORT		
	CAMPRELL RIVER	LOGS	60 216	181 302	241 518	BILLES	
		PULPWOOD		722 408	722 408	BOIS A PATE	
ZINC ORE AND CONC.		14 725		14 729	MINERAL, CONC. DE ZINC		
SAND AND GRAVEL		5 806	37 739	43 545	SABLE ET GRAVIERS		
LIMESTONE			8 649	8 649	PIERRE CALCAIRE		
SALT			980	980	SEL		
HOGGED FUEL, WOOD			186 049	186 049	BOIS DE CHAUFFAGE		
WASTE AND SCRAP NES			247 765	247 765	DECHETS ET REBUTS NDA		
LUMBER AND TIMBER		50 799	605	51 404	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.		
PULP		318	327	645	PATE		
BLDG. PAPER AND BOARD			635	635	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.		
SULPHURIC ACID			606	606	ACIDE SULFURIQUE		
INDORGANIC CHEMS. NES			127	127	PROD. CHIM. INORG. NDA		
PLASTIC MATERIALS			32	32	MATIERES PLASTIQUES		
GASOLINE		203	54 034	54 237	ESSENCE		
FUEL OIL		19	64 982	65 001	MAZOUT		
METAL FAB. BASIC PRCD.			36	36	COUV. DE BASE EN METAL		
BRICKS, TILES NES			73	73	BRIQUES, TILES NDA		
MACHINERY NES			81	81	MACHINES NDA		
EQUIPMENT MISC.		115	2 023	2 138	MATERIEL DIVERS		
GENERAL CARGO	36	1 089	1 452	MARCHANDISES DIVERSES			
PORT TOTAL	132 568 *	1 509 542 *	1 642 110 *	TOTAL DU PORT			
CENTRE BAY	LOGS	686 373	629 310	1 315 683	BILLES		
	PORT TOTAL	686 373 *	629 310 *	1 315 683 *	TOTAL DU PORT		
CHEMATNUS	LOGS	434 740	64 795	499 535	BILLES		
	LUMBER AND TIMBER	85 529	907	86 436	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.		
	PULP	832		832	PATE		
	PORT TOTAL	521 101 *	65 702 *	586 803 *	TOTAL DU PORT		
DUTE INLET	LOGS	272 730		272 730	BILLES		
	SHINGLES AND SHAKES	111		111	BARDEAUX, BANC. FACADE		
	GASOLINE		505	505	ESSENCE		
	FUEL OIL		1 931	1 931	MAZOUT		
	GENERAL CARGO	2 190	577	2 767	MARCHANDISES DIVERSES		
	PORT TOTAL	275 031 *	3 013 *	278 044 *	TOTAL DU PORT		
CHATAM SOUND	FISH, FRESH OR FROZEN	122		122	POISSON, FRAIS OU CONG.		
	LOGS	28 728	18 144	46 872	BILLES		
	SAND AND GRAVEL	8 709	5 163	13 872	SABLE ET GRAVIERS		
	LUMBER AND TIMBER	43 848	45 360	89 208	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.		
	EXPLOS., FUSES, CAPS		6	6	EXPLOS., AMORCES, DET.		
	GASOLINE		2 170	2 170	ESSENCE		
	FUEL OIL		2 772	2 772	MAZOUT		
	EQUIPMENT MISC.		9	9	MATERIEL DIVERS		
	GENERAL CARGO	6 568	15 363	21 931	MARCHANDISES DIVERSES		
	PORT TOTAL	87 975 *	88 987 *	176 962 *	TOTAL DU PORT		
	E COAST VAN ISL.	LOGS	620 301	652 683	1 312 984	BILLES	
PULPWOOD		309 412	260 684	570 096	BOIS A PATE		
SAND AND GRAVEL		965 097	21 815	986 912	SABLE ET GRAVIERS		
LIMESTONE		36 289		36 289	PIERRE CALCAIRE		
STONE, CRUDE NES		2 041		2 041	PIERRE BRUTE NDA		
GYPSUM		29 372		29 372	GYPSE		
HOGGED FUEL, WOOD		84 053		84 053	BOIS DE CHAUFFAGE		
WASTE AND SCRAP NES		1 315		1 315	DECHETS ET REBUTS NDA		
LUMBER AND TIMBER			11 733	11 733	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.		
PULP		79 550		79 550	PATE		
EXPLOS., FUSES, CAPS		6 381	270	6 651	EXPLOS., AMORCES, DET.		

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

PORT PORT	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
		TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES			
E COAST VAN ISL. (CONTD. - SUITE)	GASOLINE		17 724	17 724	ESSENCE	
	FUEL OIL		37 832	37 832	MAZOUT	
	CEMENT		1 924	1 924	CIMENT	
	EQUIPMENT MISC.	345	1 414	1 759	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	8 948	3 866	12 814	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	2 143 104 *	1 049 945 *	3 193 049 *	TOTAL DU PORT	
COURTENAY	GASOLINE		4 428	4 428	ESSENCE	
	FUEL OIL		27 956	27 956	MAZOUT	
	CEMENT		86 796	86 796	CIMENT	
	PORT TOTAL	*	119 180 *	119 180 *	TOTAL DU PORT	
COWICHAN BAY	LOGS	147 300	59 400	206 700	BILLES	
	BOLTS, ROUND TIMBER		907	907	BILLETS, BOIS RONDS	
	LUMBER AND TIMBER	35 829	2 646	38 475	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	GASOLINE		3 753	3 753	ESSENCE	
	FUEL OIL		6 098	6 098	MAZOUT	
	PORT TOTAL	183 129 *	72 804 *	255 933 *	TOTAL DU PORT	
CRICFTON	LOGS	135 600	798 921	934 521	BILLES	
	PULPWOOD	30 601	1 107 090	1 137 691	BOIS A PATE	
	LIMESTONE		10 050	10 050	PIERRE CALCAIRE	
	LUMBER AND TIMBER	5 140	250 278	255 418	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	PULP	45 223	3 917	49 140	PATE	
	NEWSPRINT PAPER	635	1 816	2 451	PAPIER JOURNAL	
	PAPER NES	817	2 087	2 904	PAPIER NDA	
	METALLIC SALTS		3 406	3 406	SELS METALLIQUES	
	GASOLINE		27 488	27 488	ESSENCE	
	FUEL OIL		64 701	64 701	MAZOUT	
	GENERAL CARGO	1 906	1 497	3 403	MARCHANDISES DIVERSES	
		PORT TOTAL	219 922 *	2 271 251 *	2 491 173 *	TOTAL DU PORT
	ESQUIMALT	LOGS	50 400	171 628	222 028	BILLES
FUEL OIL			3 683	3 683	MAZOUT	
EQUIPMENT MISC.			1 361	1 361	MATERIEL DIVERS	
PORT TOTAL		50 400 *	176 672 *	227 072 *	TOTAL DU PORT	
FITZ HUGH SOUND	LOGS	29 091		29 091	BILLES	
	SAND AND GRAVEL	3 175		3 175	SABLE ET GRAVIERES	
	GASOLINE		533	533	ESSENCE	
	FUEL OIL		3 163	3 163	MAZOUT	
	GENERAL CARGO	452	729	1 221	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	32 758 *	4 425 *	37 183 *	TOTAL DU PORT	
FRASER RIVER	LOGS	200 854	210 731	411 585	BILLES	
	PULPWOOD	1 463 668		1 463 668	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL	281	449 079	449 360	SABLE ET GRAVIERES	
	LIMESTONE		180 795	180 795	PIERRE CALCAIRE	
	HOGGED FUEL, WOOD	53 939		53 939	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES	119 413		119 413	DECHETS ET REBUTS NDA	
	LUMBER AND TIMBER	73 951	56 320	130 271	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	PULP		22 421	22 421	PATE	
	BLDG. PAPER AND BOARD	19 010		19 010	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		17	17	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	GASOLINE		622	622	ESSENCE	
	FUEL OIL		1 102	1 102	MAZOUT	
	CEMENT	170 006		170 006	CIMENT	
	EQUIPMENT MISC.		231	231	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	38 942	33 193	72 135	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	2 140 064 *	954 511 *	3 094 575 *	TOTAL DU PORT	
ECLO RIVER	LOGS	69 552	82 642	152 194	BILLES	
	BOLTS, ROUND TIMBER	1 868		1 868	BILLETS, BOIS RONDS	
	PULPWOOD	6 619	215 079	221 698	BOIS A PATE	
	LIMESTONE		3 629	3 629	PIERRE CALCAIRE	
	PULP	11 435		11 435	PATE	
	METALLIC SALTS		1 548	1 548	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES		2 138	2 138	PROD. CHIM. INORG. NDA	
	ORGANIC CHEMICALS NES		24 740	24 740	PROD. CHIM. ORGAN. NDA	
	GASOLINE		118	118	ESSENCE	
	FUEL OIL		270	270	MAZOUT	
	METAL FAB. BASIC PROD.		3 629	3 629	CUVR. CE BASE EN METAL	
		PORT TOTAL	89 474 *	333 793 *	423 267 *	TOTAL DU PORT
	GOWLANE HARBOUR	LOGS	132 017	93 416	225 433	BILLES
PORT TOTAL		132 017 *	93 416 *	225 433 *	TOTAL DU PORT	
HOWE SOUND	LOGS	2 950 218	4 424 558	7 374 776	BILLES	
	PULPWOOD	154 855	1 693	156 548	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL	8 165		8 165	SABLE ET GRAVIERES	
	HOGGED FUEL, WOOD	4 025		4 025	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES	26 465		26 465	DECHETS ET REBUTS NDA	
	LUMBER AND TIMBER		1 912	1 912	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGEES ET DECHARGEES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE						
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGEES	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
MCWE SOUND (CONTD. - SUITE)	SHINGLES AND SHAKES		23	23	BARDEAUX, BARD. FACADE	
	GASOLINE		4 729	4 729	ESSENCE	
	FUEL OIL		9 141	9 141	MAZOUT	
	CEMENT		12 369	12 369	CIMENT	
	EQUIPMENT MISC.	3 352	93 865	97 217	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	443	768	1 211	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	3 147 523 *	4 548 658 *	7 696 181 *	TOTAL DU PORT	
HECATE STRAIT	LGS	340 673		340 673	BILLES	
	SAND AND GRAVEL	3 629	272	3 901	SABLE ET GRAVIERS	
	GASOLINE		90	90	ESSENCE	
	FUEL OIL		767	767	MAZOUT	
	GENERAL CARGO	26 563	23 670	50 233	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	370 865 *	24 799 *	395 664 *	TOTAL DU PORT	
JERVIS INLET	LGS	1 637 379	1 382 877	3 020 256	BILLES	
	PULPWOOD	3 68		3 683	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL	493 163		493 163	SABLE ET GRAVIERS	
	GASOLINE		4 967	4 967	ESSENCE	
	FUEL OIL		3 610	3 610	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.		316	316	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	1 892	1 329	3 221	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	2 136 117 *	1 393 099 *	3 529 216 *	TOTAL DU PORT	
	JOHNSTONE STR	LGS	601 375	79 500	680 875	BILLES
SHINGLES AND SHAKES		1 515	9	1 524	BARDEAUX, BARD. FACADE	
EXPLOS., FUSES, CAPS			1 256	1 256	EXPLOS., AMORCES, DET.	
GASOLINE			5 341	5 341	ESSENCE	
FUEL OIL			17 777	17 777	MAZOUT	
EQUIPMENT MISC.			558	558	MATERIEL DIVERS	
GENERAL CARGO		204	1 351	1 555	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL		603 094 *	105 792 *	708 886 *	TOTAL DU PORT	
KITIMAT		LGS	74 921	21 600	96 521	BILLES
		PULPWOOD	1 315		1 315	BOIS A PATE
		SAND AND GRAVEL	12 983	767	13 750	SABLE ET GRAVIERS
	LUMBER AND TIMBER		4 536	4 536	BOIS OEUVRE ET CHARP.	
	GASOLINE		14 110	14 110	ESSENCE	
	FUEL OIL		16 437	16 437	MAZOUT	
	COKE		6 983	6 983	COKE	
	CEMENT		9 774	9 774	CIMENT	
	GENERAL CARGO	100 885	95 473	196 358	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	190 104 *	169 680 *	359 784 *	TOTAL DU PORT	
	KNIGHT INLET	LGS	382 200		382 200	BILLES
		EXPLOS., FUSES, CAPS		45	45	EXPLOS., AMORCES, DET.
GASOLINE			34	34	ESSENCE	
FUEL OIL			297	297	MAZOUT	
GENERAL CARGO		99	623	722	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL		382 299 *	999 *	383 298 *	TOTAL DU PORT	
LADYSMITH	LGS	242 462	44 834	287 296	BILLES	
	PULPWOOD	3 683		3 683	BOIS A PATE	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		1 782	1 782	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	FERTILIZERS NES		27	27	ENGRAIS CHIMIQUE NCA	
	EQUIPMENT MISC.	23	37	60	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	246 168 *	46 680 *	292 848 *	TOTAL DU PORT	
MILBANKE SOUND	FISH, FRESH OR FROZEN	1 351		1 351	POISSON, FRATS CU CONG.	
	LGS	130 637	12 096	142 733	BILLES	
	LUMBER AND TIMBER	1 512	1 512	3 024	BOIS OEUVRE ET CHARP.	
	GASOLINE		979	979	ESSENCE	
	FUEL OIL		3 773	3 773	MAZOUT	
	GENERAL CARGO	6 560	10 611	17 171	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	140 060 *	28 971 *	169 031 *	TOTAL DU PORT		
PORTLAND INLET	LGS	111 899	1 512	113 411	BILLES	
	SAND AND GRAVEL	20 321	1 633	21 954	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE		4 264	4 264	PIERRE CALCAIRE	
	LUMBER AND TIMBER		3 024	3 024	BOIS OEUVRE ET CHARP.	
	GASOLINE		4 968	4 968	ESSENCE	
	FUEL OIL		6 188	6 188	MAZOUT	
	GENERAL CARGO	3 221	7 440	10 661	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	135 441 *	29 029 *	164 470 *	TOTAL DU PORT	
	LOUGHBRUGH INL	LGS	110 092		110 092	BILLES
GASOLINE			60	60	ESSENCE	
FUEL OIL			468	468	MAZOUT	
PORT TOTAL		110 092 *	528 *	110 620 *	TOTAL DU PORT	
LYALL HARBOUR	FUEL OIL		142	142	MAZOUT	
	PORT TOTAL	*	142 *	142 *	TOTAL DU PORT	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE							
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES		
Q. CHAR. ISLES	LOGS	977 443		977 443	BILLES		
	SAND AND GRAVEL	31 422	7 992	39 414	SABLE ET GRAVIERS		
	LIMESTONE	594 743		594 743	PIERRE CALCAIRE		
	STONE, CRUDE NES	3 493		3 493	PIERRE BRUTE NDA		
	LUMBER AND TIMBER	34		34	BOIS CŒUVRE ET CHARP.		
	SHINGLES AND SHAKES	372		372	BARDEAUX, BARD. FACADE		
	EXPLOS., FUSES, CAPS		581	581	EXPLOS., AMORCES, DET.		
	GASOLINE		5 181	5 181	ESSENCE		
	FUEL OIL		14 716	14 716	MAZOUT		
	EQUIPMENT MISC.		36	36	MATÉRIEL DIVERS		
	GENERAL CARGO	2 946	1 079	4 025	MARCHANDISES DIVERSES		
	PORT TOTAL	1 610 453 *	29 585 *	1 640 038 *	TOTAL DU PORT		
	C. CHAR. STRAIT	LOGS	27 661	1 800	29 461	BILLES	
EXPLOS., FUSES, CAPS			15	15	EXPLOS., AMORCES, DET.		
GASOLINE			28	28	ESSENCE		
FUEL OIL			274	274	MAZOUT		
EQUIPMENT MISC.			27	27	MATÉRIEL DIVERS		
GENERAL CARGO		124	778	902	MARCHANDISES DIVERSES		
PORT TOTAL		27 785 *	2 922 *	30 707 *	TOTAL DU PORT		
RIVERS INLET	LOGS	403 228		403 228	BILLES		
	EXPLOS., FUSES, CAPS		214	214	EXPLOS., AMORCES, DET.		
	GASOLINE		261	261	ESSENCE		
	FUEL OIL		786	786	MAZOUT		
	GENERAL CARGO	288	1 987	2 275	MARCHANDISES DIVERSES		
	PORT TOTAL	403 516 *	3 248 *	406 764 *	TOTAL DU PORT		
MASSET	GASOLINE		1 324	1 324	ESSENCE		
	FUEL OIL		5 139	5 139	MAZOUT		
	PORT TOTAL	*	6 463 *	6 463 *	TOTAL DU PORT		
MENZIES BAY	LOGS	35 337		35 337	BILLES		
	EQUIPMENT MISC.		124	124	MATÉRIEL DIVERS		
PORT TOTAL	35 337 *	124 *	35 461 *	TOTAL DU PORT			
SEYMOUR INLET	SHINGLES AND SHAKES	23		23	BARDEAUX, BARD. FACADE		
	EXPLOS., FUSES, CAPS		59	59	EXPLOS., AMORCES, DET.		
	GASOLINE		1	1	ESSENCE		
	FUEL OIL		10	10	MAZOUT		
	GENERAL CARGO	114	249	363	MARCHANDISES DIVERSES		
	PORT TOTAL	137 *	319 *	456 *	TOTAL DU PORT		
NAMU	GASOLINE		437	437	ESSENCE		
	FUEL OIL		2 116	2 116	MAZOUT		
	PORT TOTAL	*	2 553 *	2 553 *	TOTAL DU PORT		
NANAIMO	LOGS	5 395	91 842	97 237	BILLES		
	PULPWOOD	22 611	926 184	948 755	BOIS À PÂTE		
	SAND AND GRAVEL	42 032	19 958	61 991	SABLE ET GRAVIERS		
	LIMESTONE	7 276	22 352	29 628	PIERRE CALCAIRE		
	STONE, CRUDE NES	146 933		146 933	PIERRE BRUTE NDA		
	SALT		51 509	51 509	SEL		
	SULPHUR IN ORES		1 898	1 898	SOUFRE EN MINÉRAI		
	HOGGED FUEL, WOOD	892		892	BOIS CE CHAUFFAGE		
	LUMBER AND TIMBER	31 633	223 235	254 868	BOIS CŒUVRE ET CHARP.		
	PULP	30 724	19 722	50 446	PÂTE		
	NEWSPRINT PAPER		10 298	10 298	PAPIER JOURNAL		
	PAPER NES		2 813	2 813	PAPIER NDA		
	OILS, FATS, WAXES NES	33		33	HUIL. MAT. GRAS. CIRE NDA		
	SULPHURIC ACID		2 470	2 470	ACIDE SULFURIQUE		
	METALLIC SALTS		6 203	6 203	SELS MÉTALLIQUES		
	INORGANIC CHEMS. NES		7 234	7 234	PROD. CHIM. INORG. NDA		
	ORGANIC CHEMICALS NES		529	529	PROD. CHIM. ORGAN. NDA		
	GASOLINE	75	264 566	264 641	ESSENCE		
	FUEL OIL	233	222 961	223 194	MAZOUT		
	BRICKS, TILES NES		692	692	BRIQUES, TUILES NDA		
	CEMENT BASIC PRCD.		1 814	1 814	OUVR. DE BASE CIMENT		
	NON-MET. MIN. BASIC PROD.		44	44	PROD. MIN. NON-MET. BASE		
	MACHINERY NES		101	101	MACHINES NDA		
	GENERAL CARGO	726	3 630	4 356	MARCHANDISES DIVERSES		
	PORT TOTAL	288 564 *	1 880 055 *	2 168 619 *	TOTAL DU PORT		
	NEW WESTMINSTER	LOGS	44 102	926 638	970 740	BILLES	
		BOLTS, ROUND TIMBER	907	1 868	2 775	BILL. CT. BOIS ROND	
		PULPWOOD	995 355	36 859	1 032 214	BOIS À PÂTE	
IRON AND STEEL SCRAP		19 050		19 050	DÉCHETS DE FER, OACIER		
SLAG, DRGS, BY-PROD. CT.		2 722		2 722	POUS. GUEUL. SCCR. PROD.		
SAND AND GRAVEL		29 120	723 784	752 904	SABLE ET GRAVIERS		
LIMESTONE		11 339	78 641	89 980	PIERRE CALCAIRE		
STONE, CRUDE NES			177 467	177 467	PIERRE BRUTE NDA		
GYPSUM			11 010	11 010	GYPSE		
LUMBER AND TIMBER		488 020	333 390	821 410	BOIS CŒUVRE ET CHARP.		

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE						
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
NEW WESTMINSTER (CONTD. - SUITE)	SHINGLES AND SHAKES		372	372	BARDEAUX, BARDE FACADE	
	PULP	636	41 675	42 311	PATE	
	PAPER NES		817	817	PAPIER NDA	
	BLDG. PAPER AND BOARD	635		635	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	ORGANIC CHEMICALS NES		20 258	20 258	PROD. CHIM. ORG. NDA	
	EXPLOS., FUSES, CAPS	76	96	172	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	FERTILIZERS NES	17		171	ENGRAIS CHIMIQUE NDA	
	GASOLINE		6 094	6 094	ESSENCE	
	FUEL OIL	363	11 385	11 448	MAZOUT	
	CEMENT	60 537	10 578	71 115	CIMENT	
	EQUIPMENT MISC.	41		41	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	106 840	101 286	208 126	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	1 757 914 *	2 381 927 *	4 139 841 *	TOTAL DU PORT	
	N. ARM FRASER R.	LOGS	485 365	4 122 964	4 608 329	BILLES
PULPWOOD		1 671 594	9 419	1 681 013	BOIS A PATE	
IRON ORE AND CONC			281	281	MINERAL, CONC. DE FER	
SAND AND GRAVEL		6 522	141 475	148 007	SABLE ET GRAVIERS	
LIMESTONE			11 115	11 115	PIERRE CALCAIRE	
HOGGED FUEL, WOOD		340 598	2 176	342 774	BOIS DE CHAUFFAGE	
WASTE AND SCRAP NES		76 831		76 831	DECHETS ET REBUTS NDA	
LUMBER AND TIMBER		22 075	33 372	55 447	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
PULP			41 087	41 087	PATE	
NEWSPRINT PAPER			635	635	PAPIER JOURNAL	
GASOLINE			87	87	ESSENCE	
FUEL OIL			111	111	MAZOUT	
EQUIPMENT MISC.		96 570	28	96 598	MATERIEL DIVERS	
GENERAL CARGO		6 529	4 890	11 419	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL		2 706 094 *	4 367 640 *	7 073 734 *	TOTAL DU PORT	
OCEAN FALLS		LOGS		13 608	13 608	BILLES
	PULPWOOD	1 527		1 527	BOIS A PATE	
	LUMBER AND TIMBER	4 536	6 048	10 584	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	PULP	1 272	954	2 226	PATE	
	NEWSPRINT PAPER	635		635	PAPIER JOURNAL	
	PAPER NES	63		635	PAPIER NDA	
	GASOLINE		1 615	1 615	ESSENCE	
	FUEL OIL		14 331	14 331	MAZOUT	
	GENERAL CARGO	11 978	11 320	23 298	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	20 583 *	47 876 *	68 459 *	TOTAL DU PORT	
PORT ALBERTA	LOGS	93 732	650 690	744 422	BILLES	
	LIMESTONE		7 304	7 304	PIERRE CALCAIRE	
	PULP		953	953	PATE	
	INORGANIC CHEMS. NES		200	200	PROD. CHIM. INORG. NDA	
	GASOLINE		13 695	13 695	ESSENCE	
	FUEL OIL		26 699	26 699	MAZOUT	
	GENERAL CARGO	1 822	199	2 021	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	95 554 *	699 740 *	795 294 *	TOTAL DU PORT	
	PORT HARDY	LOGS	32 065	13 500	45 565	BILLES
		GASOLINE	502	10 228	10 730	ESSENCE
FUEL OIL		967	15 026	15 993	MAZOUT	
EQUIPMENT MISC.			18	18	MATERIEL DIVERS	
PORT TOTAL		33 534 *	38 772 *	72 306 *	TOTAL DU PORT	
PORT HARVEY	LOGS	252 040	58 650	310 690	BILLES	
	PORT TOTAL	252 040 *	58 650 *	310 690 *	TOTAL DU PORT	
PORT MELLON	LOGS	7 469	37 278	44 747	BILLES	
	PULPWOOD	7 964	818 010	825 974	BOIS A PATE	
	CLAY MATERIALS NES		54	54	MATIERES ARGIL. NDA	
	LIMESTONE		5 482	5 482	PIERRE CALCAIRE	
	SALT		490	490	SEL	
	HOGGED FUEL, WOOD		148 871	148 871	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES		74 953	74 953	DECHETS ET REBUTS NDA	
	LUMBER AND TIMBER	597		597	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	PULP	26 966		26 966	PATE	
	SULPHURIC ACID		3 676	3 676	ACIDE SULFURIQUE	
	METALLIC SALTS		9 394	9 394	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES		35 084	35 084	PROD. CHIM. INORG. NDA	
	CHEM. SPECIALTIES NES		267	267	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA	
	GASOLINE		13 431	13 431	ESSENCE	
	FUEL OIL		28 953	28 953	MAZOUT	
	WIRE		486	486	FIL METALLIQUE	
	MACHINERY NES		114	114	MACHINES NDA	
PORT TOTAL	42 996 *	1 176 543 *	1 219 539 *	TOTAL DU PORT		
PORT MCNEILL	LOGS	259 467		259 467	BILLES	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		563	563	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	GASOLINE		6 912	6 912	ESSENCE	
	FUEL OIL		11 437	11 437	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.		913	913	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	259 467 *	19 825 *	279 292 *	TOTAL DU PORT	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE						
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
TOBA INLET	LOGS	236 400		236 400	BILLES	
	GASOLINE		136	136	ESSENCE	
	FUEL OIL		1 368	1 368	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.		296	296	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	13	169	182	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	236 413 *	1 969 *	238 382 *	TOTAL DU PORT	
POWELL RIVER	LOGS		158 731	158 731	BILLES	
	PULPWOOD	11 718	364 653	376 371	BOIS A PATE	
	IRON AND STEEL SCRAP	1 72		1 723	DECHETS DE FER, D'ACIER	
	SAND AND GRAVEL	1 107		1 167	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE	909	11 120	12 029	PIERRE CALCAIRE	
	SALT		1 249	1 249	SEL	
	SULPHUR IN ORES		1 033	1 033	SOUFRE EN MINERAI	
	HOGGED FUEL, WOOD		181 240	181 240	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES	594	910	1 504	DECHETS ET REBUTS NDA	
	LUMBER AND TIMBER	117 522		117 522	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	PULP	51 582	3 486	55 068	PATE	
	NEWSPRINT PAPER	202 490		202 490	PAPIER JOURNAL	
	PAPER NES	19 552		19 552	PAPIER NDA	
	SULPHURIC ACID		1 189	1 189	ACIDE SULFURIQUE	
	METALLIC SALTS		6 797	6 797	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES		26 867	26 867	PRCD.CHIM.INORG.NDA	
	ORGANIC CHEMICALS NES		329	329	PRCD.CHIM.CPGAN.NDA	
	PLASTIC MATERIALS		40	40	MATIERES PLASTIQUES	
	GASOLINE		29 727	29 727	ESSENCE	
	FUEL OIL		39 635	39 635	MAZOUT	
	BRICKS, TILES NES		663	663	BRRIQUES, TUILES NDA	
	CEMENT BASIC PRCD.		112	112	OUVR. DE BASE CIMENT	
	NON-MET. MIN. BASIC PRCD		35	35	PRCD. MIN. NON-MET. BASE	
	MACHINERY NES		826	826	MACHINES NDA	
	ROAD MOTOR VEH. NES		91	91	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
	EQUIPMENT MISC.	1 145	2 177	3 322	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	408 342 *	830 910 *	1 239 252 *	TOTAL DU PORT	
PRINCE RUPERT	LOGS	21 168	25 704	46 872	BILLES	
	PULPWOOD	1 315		1 315	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL	18 76	24 322	43 084	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE	1 361	22 498	23 859	PIERRE CALCAIRE	
	LUMBER AND TIMBER	195 048	223 664	428 712	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	METALLIC SALTS		327	327	SELS METALLIQUES	
	FERTILIZERS NES		363	363	ENGRAIS CHIMIQUE NDA	
	GASOLINE	2 913	67 083	69 956	ESSENCE	
	FUEL OIL	14 214	102 266	116 480	MAZOUT	
	CASTINGS, FORGINGS		163	163	MUL. PIECES FORGEES	
	LIME		907	907	CHAUX	
	CONTAINERS, CLOSURES		111	111	CONTENEURS, FERMETURES	
	GENERAL CARGO	19 119	26 626	45 745	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	273 900 *	504 034 *	777 934 *	TOTAL DU PORT	
	RUPERT INLET	LOGS	14 156	120 008	134 164	BILLES
		PULPWOOD	6 161	188 517	194 678	BOIS A PATE
		ORES AND CONC. NES	54		54	MINERAIS ET CONC. NDA
IRON AND STEEL SCRAP		191	64	255	DECHETS DE FER, D'ACIER	
NON-FERROUS MET. SCRAP		64		64	DECHETS METAL. NON FER.	
PULP		90 655		90 655	PATE	
METALLIC SALTS			3 637	3 637	SELS METALLIQUES	
INORGANIC CHEMS. NES			46 685	46 685	PRCD. CHIM. INORG. NDA	
EXPLOS., FUSES, CAPS			28	28	EXPLCS., AMRCES, DET.	
FERTILIZERS NES			7 520	7 520	ENGRAIS CHIMIQUE NDA	
CHEM. SPECIALTIES NES			812	812	PRCD. CHIM. SPECIAUX NDA	
GASOLINE			6 920	6 920	ESSENCE	
FUEL OIL			32 269	32 269	MAZOUT	
CASTINGS, FORGINGS			3 514	3 514	MUL. PIECES FORGEES	
METAL FAB. BASIC PRCD.			64	64	OUVR. DE BASE EN METAL	
LIME			5 462	5 462	CHAUX	
MACHINERY NES			136	136	MACHINES NDA	
EQUIPMENT MISC.		454	909	1 363	MATERIEL DIVERS	
CONTAINERS, CLOSURES			1 181	1 181	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO			335	335	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	111 735 *	418 061 *	529 796 *	TOTAL DU PORT		
QUATSINO	LOGS	4 899		4 899	BILLES	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		9	9	EXPLCS., AMRCES, DET.	
	FUEL OIL		15	15	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.	3 177	3 631	6 808	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	8 076 *	3 655 *	11 731 *	TOTAL DU PORT	
RAGGED ISLAND	LOGS	8 056	26 412	34 468	BILLES	
	PULPWOOD	1 820		1 820	BOIS A PATE	
	GASOLINE		74	74	ESSENCE	
	FUEL OIL		199	199	MAZOUT	
	PORT TOTAL	9 876 *	26 685 *	36 561 *	TOTAL DU PORT	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980

TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE						
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
ROBERTS BANK	COKE PORT TOTAL	6 983 6 983 *	*	6 983 6 983 *	COKE TOTAL DU PORT	
W COAST VAN IS N	LOGS WASTE AND SCRAP NES EXPLOS., FUSES, CAPS GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL	857 115 5 195 3 004 10 162 902 310 *	183 137 148 3 004 10 162 196 451 *	1 080 252 5 195 148 3 004 10 162 1 098 761 *	BILLES DECHETS ET REBLTS NOA EXPLCS., AMORCES, DET. ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT	
SEWELL INLET	EXPLOS., FUSES, CAPS PORT TOTAL	*	15 15 *	15 15 *	EXPLOS., AMORCES, DET. TOTAL DU PORT	
SHANNON BAY	LOGS PORT TOTAL	62 412 62 412 *	*	62 412 62 412 *	BILLES TOTAL DU PORT	
W COAST VAN IS S	LOGS PULPHOOD SAND AND GRAVEL HOGGED FUEL, WOOD EXPLOS., FUSES, CAPS GASOLINE FUEL OIL EQUIPMENT MISC. GENERAL CARGO PORT TOTAL	559 297 34 187 3 910 3 804 199 601 398 *	56 759 161 11 014 22 827 65 1 822 92 648 *	616 057 34 187 3 910 3 804 161 11 014 22 827 65 2 021 694 046 *	BILLES BOIS A PATE SABLE ET GRAVIERS BOIS DE CHAUFFAGE EXPLCS., AMORCES, DET. ESSENCE MAZOUT MATERIEL DIVERS MARCHANDISES DIVERSES TOTAL DU PORT	
SIWASH	LOGS PORT TOTAL	28 500 28 500 *	*	28 500 28 500 *	BILLES TOTAL DU PORT	
SKIDEGATE	GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL	*	1 379 2 667 4 046 *	1 379 2 667 4 046 *	ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT	
SMITH INLET	EXPLOS., FUSES, CAPS PORT TOTAL	*	20 20 *	20 20 *	EXPLOS., AMORCES, DET. TOTAL DU PORT	
SOOEF	LOGS LUMBER AND TIMBER GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL	31 800 8 920 40 720 *	28 200 327 443 28 970 *	60 000 8 920 327 443 69 690 *	BILLES BOIS DOEUVRE ET CHARP. ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT	
SOUTH BAY	LOGS PORT TOTAL	210 948 210 948 *	*	210 948 210 948 *	BILLES TOTAL DU PORT	
SQUAMISH	LOGS LUMBER AND TIMBER PULP METALLIC SALTS INORGANIC CHEMS. NES ORGANIC CHEMICALS NES GASOLINE FUEL OIL EQUIPMENT MISC. PORT TOTAL	199 370 117 702 800 15 670 16 768 1 900 352 210 *	311 795 5 684 2 476 474 545 2 303 3 806 10 843 337 926 *	511 165 117 702 5 684 3 276 16 144 17 313 2 303 3 806 12 743 690 136 *	BILLES BOIS DOEUVRE ET CHARP. PATE SELS METALLIQUES PRCD. CHIM. INORG. NOA PRCD. CHIM. ORGAN. NOA ESSENCE MAZOUT MATERIEL DIVERS TOTAL DU PORT	
TASU	LOGS IRON ORE AND CONC SAND AND GRAVEL EXPLOS., FUSES, CAPS GASOLINE FUEL OIL GENERAL CARGO PORT TOTAL	7 560 28 281 5 743 14 046 *	 281 392 162 1 571 3 001 5 407 *	7 560 281 562 392 162 1 752 8 744 19 453 *	BILLES MINERAI, CONC. DE FER SABLE ET GRAVIERS EXPLOS., AMORCES, DET. ESSENCE MAZOUT MARCHANDISES DIVERSES TOTAL DU PORT	
TAHSIS	LOGS SAND AND GRAVEL GASOLINE FUEL OIL PORT TOTAL	17 382 232 242 17 382 *	27 216 14 515 232 242 42 205 *	44 598 14 515 232 242 59 587 *	BILLES SABLE ET GRAVIERS ESSENCE MAZOUT TOTAL DU PORT	
TEAKERNE ARM	LOGS GASOLINE FUEL OIL EQUIPMENT MISC. PORT TOTAL	81 933 81 933 *	81 427 369 1 830 321 83 947 *	163 360 369 1 830 321 165 880 *	BILLES ESSENCE MAZOUT MATERIEL DIVERS TOTAL DU PORT	
TEXADA	SAND AND GRAVEL LIMESTONE WASTE AND SCRAP NES PORT TOTAL	58 812 454 63 001 122 268 *	843 843 *	59 656 454 63 001 123 111 *	SABLE ET GRAVIERS PIERRE CALCAIRE DECHETS ET REBLTS NOA TOTAL DU PORT	

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
TWIN CREEKS	LOGS		9 072	9 072	BILLES
	EQUIPMENT MISC.		27	27	MATERIEL DIVERS
	PORT TOTAL	*	9 099 *	9 099 *	TOTAL DU PORT
UCLUELET	FISH, FRESH OR FROZEN		130	130	POISSON, FRAIS OU CONG.
	LOGS	129 781		129 781	BILLES
	GASOLINE		5 517	5 517	ESSENCE
	FUEL OIL	111	8 831	8 942	MAZOUT
	PORT TOTAL	129 892 *	14 478 *	144 370 *	TOTAL DU PORT
VANANDA	SAND AND GRAVEL	592 530		592 530	SABLE ET GRAVIERS
	LIMESTONE	228 747	4 082	232 829	PIERRE CALCAIRE
	STONE, CRUDE NES	12 247		12 247	PIERRE BRUTE NDA
	GASOLINE		1 679	1 679	ESSENCE
	FUEL OIL		2 964	2 964	MAZOUT
	PORT TOTAL	833 524 *	8 725 *	842 249 *	TOTAL DU PORT
VANCOUVER	FISH, FRESH OR FROZEN		122	122	POISSON, FRAIS OU CONG.
	LOGS	90 372	256 957	347 329	BILLES
	PULPWOOD	297 007	44 502	341 505	BOIS A PATE
	ZINC DRE AND CONG.		14 729	14 729	MINERAL, CONG. DE ZINC
	DRES AND CONG. NES		54	54	MINERAIS ET CONG. NDA
	IRON AND STEEL SCRAP	64	18 697	18 761	DECHETS DE FER, D'ACIER
	NON-FERROUS MET. SCRAP		64	64	DECHETS METAL. NON FER.
	COAL, BITUMINOUS	162 627		162 627	CHARBON BITUMINEUX
	CRUDE PETROLEUM	254 325		254 325	PETROLE BRUT
	CLAY MATERIALS NES	54		54	MATIERES ARGIL. NDA
	SAND AND GRAVEL	3 910	2 017 475	2 021 385	SABLE ET GRAVIERS
	LIMESTONE	2 903	562 624	565 527	PIERRE CALCAIRE
	SALT	54 795		54 795	SEL
	SULPHUR IN DRES	2 93		2 931	SOUFRE EN MINERAL
	CRUDE NON-MET. MIN. NES	749		749	MIN. NON-MET. BRUTS NDA
	WASTE AND SCRAP NES		63 595	63 595	DECHETS ET REBUTS NDA
	LUMBER AND TIMBER	56 585	234 346	290 931	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	SHINGLES AND SHAKES		1 626	1 626	BARDEAUX, BARDEAUX
	PULP	2 703	225 369	228 072	PATE
	NEWSPRINT PAPER		191 011	191 011	PAPIER JOURNAL
	PAPER NES		15 287	15 287	PAPIER NDA
	OILS, FATS, WAXES NES		33	33	HUIL. MAT. GRAS. CERE. NDA
	SULPHURIC ACID	11 394		11 394	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS	37 730		37 730	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES	118 596		118 596	PROD. CHIM. INORG. NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES	29 633		29 633	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
	FERTILIZERS NES	7 883		7 883	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
	PLASTIC MATERIALS	72		72	MATIERES PLASTIQUES
	CHEM. SPECIALTIES NES	1 075		1 079	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
	GASOLINE	881 677		881 677	ESSENCE
	FUEL OIL	1 248 630	18 210	1 266 840	MAZOUT
	PETROL, COAL PROD. NES	132		132	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	CASTINGS, FORGINGS	3 677		3 677	MOUL. PIECES FORGEES
	WIRE	486		486	FIL METALLIQUE
	METAL FAB. BASIC PRCD.	100		100	OUVR. DE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES	1 428		1 428	BRIQUES, TILES NDA
	CEMENT		113 034	113 034	CIMENT
	CEMENT BASIC PRCD.	1 926		1 926	OUVR. DE BASE CIMENT
	LIME	6 365		6 369	CHAUX
	NON-MET. MIN. BASIC PRCD.	79		79	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MACHINERY NES	1 258		1 258	MACHINES NDA
	RCAD MOTOR VEH. NES	91		91	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	EQUIPMENT MISC.	13 722	4 718	18 440	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS, CLOSURES	1 292		1 292	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	26 972	29 694	56 666	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	3 323 255 *	3 812 147 *	7 135 402 *	TOTAL DU PORT
	VANGUARD	LOGS	25 325	81 757	107 082	BILLES
EQUIPMENT MISC.			124	124	MATERIEL DIVERS
PORT TOTAL		25 329 *	81 881 *	107 210 *	TOTAL DU PORT
VICTORIA	FISH, FRESH OR FROZEN		1 221	1 221	POISSON, FRAIS OU CONG.
	LOGS		364 715	364 715	BILLES
	PULPWOOD		816	816	BOIS A PATE
	IRON AND STEEL SCRAP	1 361	3 628	4 989	DECHETS DE FER, D'ACIER
	SAND AND GRAVEL	1 343 495	18 059	1 361 554	SABLE ET GRAVIERS
	LIMESTONE		3 629	3 629	PIERRE CALCAIRE
	CRUDE NON-MET. MIN. NES		749	749	MIN. NON-MET. BRUTS NDA
	LUMBER AND TIMBER	7 333	2 116	9 449	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	PULP	726	15 830	16 556	PATE
	BLDG. PAPER AND BCARD		19 010	19 010	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	GASOLINE	276	265 043	265 319	ESSENCE
	FUEL OIL	302	269 503	269 805	MAZOUT
	PETROL, COAL PROD. NES		132	132	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	METAL FAB. BASIC PRCD.	3 629		3 629	OUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT		49 448	49 448	CIMENT

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980

TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE

PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES	
VICTORIA (CONTD. - SUITE)	EQUIPMENT MISC.	455	454	909	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO		281	281	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	1 357 577 *	1 014 634 *	2 372 211 *	TOTAL DU PORT	
WATSON ISLAND	INORGANIC CHEMS. NES		1 343	1 343	PROD. CHIM. INORG. NDA	
	GASOLINE		2 605	2 605	ESSENCE	
	FUEL OIL		13 210	13 210	MAZOUT	
	GENERAL CARGO		435	435	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	*	17 593 *	17 593 *	TOTAL DU PORT	
ZEBALLOS	LOGS	73 786		73 786	ÉLLES	
	GASOLINE		53	53	ESSENCE	
	FUEL OIL		176	176	MAZOUT	
	PORT TOTAL	73 786 *	229 *	74 015 *	TOTAL DU PORT	
STEWART	EXPLOS., FUSES, CAPS		188	188	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	GASOLINE		2 844	2 844	ESSENCE	
	FUEL OIL		6 839	6 839	MAZOUT	
	PORT TOTAL	*	9 871 *	9 871 *	TOTAL DU PORT	
	PROVINCE TOTAL	33 838 283 **	33 389 908 **	67 228 191 **	TOTAL DE LA PROVINCE	
NORTH-WEST TERR. / TERR. DU NORD-OUEST FRANCISHER BAY	MISC. FOOD PREP. NES		80	80	DIV. PREP. ALIM. NDA	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		10	10	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		120	120	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
	DIST. ALCOHOLIC BEV.		29	29	BOISS. ALCOOL. DIST.	
	LUMBER AND TIMBER		315	315	BOIS D'ŒUVRE ET CHARP.	
	VENEER, PLYWOOD		22	22	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
	PAPER NES		9	9	PAPIER NDA	
	ORGANIC CHEMICALS NES		9	9	PROD. CHIM. ORG. NDA	
	GASOLINE		1 775	1 775	ESSENCE	
	FUEL OIL		26 998	26 998	MAZOUT	
	ASPHALTS, ROAD OILS		129	129	ASPHALTE, BITUME LIQD.	
	PLATE & SHEET STEEL		432	432	TOLES, FEUILLES D'ACIER	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		74	74	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	METAL FAB. BASIC PRCD.		178	178	OUVR. DE BASE EN METAL	
	NON-MET. MIN. BASIC PROD		33	33	PROD. MIN. NON-MET. BASE	
	MACHINERY NES	14	433	447	MACHINES NDA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS		32	32	VOITURES PART., CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS		242	242	CAMIONS ET CHASSIS	
	MOTOR VEHICLE ENGINES		50	50	MOTEURS DE VEH. AUTOM.	
	ROAD MOTOR VEH. NES		22	22	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
	RUBBER TIRES AND TUBES		83	83	PNEUS, CHAMBRES À AIR	
	EQUIPMENT MISC.		103	103	MATERIEL DIVERS	
	CONTAINERS, CLOSURES		65	77	CONTENEURS, FERMETURES	
	GENERAL CARGO	11		11	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	37 *	31 243 *	31 280 *	TOTAL DU PORT	
	NWT-NES/TNO-NDA	MEAT AND MEAT PREP. NES		4	4	VIANDES ET PREF. NDA
		MISC. FOOD PREP. NES		1 352	1 352	DIV. PREP. ALIM. NDA
RUBBER FAB. MATERIALS			70	70	DEMI-PROD. CAOUTCHOUC	
LUMBER AND TIMBER			762	762	BOIS D'ŒUVRE ET CHARP.	
VENEER, PLYWOOD			66	66	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
WOOD FAB. MATERIALS			115	115	DEMI-PRODUITS EN BOIS	
BLOG, PAPER AND BOARD			726	726	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
OILS, FATS, WAXES NES			186	186	HUIL, MAT. GRAS, CIRE NDA	
METALLIC SALTS			660	660	SELS METALLIQUES	
INORGANIC CHEMS. NES			49	49	PROD. CHIM. INORG. NDA	
FERTILIZERS NES			515	515	ENGRAIS CHIMIQUE NDA	
PLASTIC MATERIALS			9	9	MATIERES PLASTIQUES	
DYESTUFF, PIGMENT, PAINT			73	73	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE	
GASOLINE		1 251		5 326	ESSENCE	
FUEL OIL		7 720	4 075	108 031	MAZOUT	
LUBRICATING OIL, GREASE			1 145	1 145	HUILE, GRASSE LUBRIF.	
PETROL, COAL PROD. NES			763	763	DERIVE PETR. CHARB. NDA	
PLATE & SHEET STEEL			191	191	TOLES, FEUILLES D'ACIER	
STRUCTURAL SHAPES			5 382	5 382	PROFILES DE CONSTRUCT.	
PIPES, TUBES: IRON, STEEL			737	737	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
WIRE			1	1	FIL METALLIQUE	
METAL FAB. BASIC PRCD.			2 449	2 449	OUVR. DE BASE EN METAL	
BRICKS, TILES NES			9	9	BRQUES, TUILES NDA	
GLASS BASIC PRODUCTS			50	50	OUVR. DE BASE EN VERRE	
CEMENT			1 627	1 627	CEMENT	
NON-MET. MIN. BASIC PROD			1 447	1 447	PROD. MIN. NON-MET. BASE	
MISC. FABRICATED PRCD.			706	706	OUVRAGES DIVERS	
TRACTORS			45	45	TRACTEURS	
MACHINERY NES		285	1 133	1 418	MACHINES NDA	
PASS. AUTOS AND CHASSIS			4	4	VOITURES PART., CHASSIS	
TRUCKS AND CHASSIS			992	992	CAMIONS ET CHASSIS	
ROAD MOTOR VEH. NES			147	147	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
RUBBER TIRES AND TUBES		3	3	PNEUS, CHAMBRES À AIR		
EQUIPMENT MISC.	54	298	1 048	MATERIEL DIVERS		

TABLE 1. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING BY PORT - 1980
 TABLEAU 1. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT PORT	COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
NWT-NES/TNC-NDA (CONTO. - SUITE)	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	1	11	12	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	149	320	469	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES		1 246	1 246	PRODUITS FINIS DIV. NDA
	GENERAL CARGO	692	6 098	6 790	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	10 152 *	134 471 *	144 623 *	TOTAL DU PORT
	PROVINCE TOTAL	10 189 **	165 714 **	175 903 **	TOTAL DE LA PROVINCE
	TOTAL - CANADA	82 761 294 **	82 761 294 **	165 522 588 **	TOTAL - CANADA
	SUMMARY				SOMMAIRE
	NEWFOUNDLAND	700 433	2 554 742	3 255 175	TERRE NEUVE
	PR. EDWARD ISLAND	1 846	595 662	597 508	ILE DU PR. EDOUARD
	NOVA SCOTIA	3 927 497	2 181 692	6 109 189	NOUVELLE-ÉCOSSE
	NEW BRUNSWICK	1 813 765	1 109 211	2 922 976	NOUVEAU-BRUNSWICK
	QUEBEC	15 800 473	25 676 695	41 477 168	QUEBEC
	ONTARIO	26 649 317	17 087 258	43 736 575	ONTARIO
	MANITOBA	19 491	412	19 903	MANITOBA
	BRITISH COLUMBIA	33 838 283	33 389 908	67 228 191	COLOMBIE-BRITANNIQUE
	NORTH-WEST TERR.	10 189	165 714	175 903	TERR. DU NORD-OUEST
	TOTAL - CANADA	82 761 294 **	82 761 294 **	165 522 588 **	TOTAL - CANADA

79

~~Coastwise~~
 = 41,000

TABLE 2. COMMODITIES LOADED IN COASTWISE SHIPPING BY CANADIAN REGION - 1980

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LA RÉGION DU CANADA - 1980

COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE			
CATTLE	33				33	BOVINS
MEAT, FRESH OR FROZEN	873				873	VIANDE, FRAICHE / CONG.
MEAT, CURED	29				29	VIANDE FUMÉE OU SALÉE
MEAT AND MEAT PREP. NES	382	504			886	VIANDES ET PREP. NDA
FISH, FRESH OR FROZEN	2 161		1 473		3 634	POISSON, FRAIS OU CONG.
FISH, SALTED OR CURED	1 521				1 521	POISSON, SALE OU FUMÉ
SHELL FISH, NES	281				281	MOLLUSQUES CRUST., NDA
BUTTER	38				38	BEURRE
MILK POWDER	163				163	LAIT EN POUDRE
DAIRY PROD., EGGS, HONEY	1 359				1 359	PROD. LAIT., OEUF, MIEL
BARLEY		1 579 840			1 579 840	ORGE
CORN	1 931	459 661			461 592	MAÏS
OATS	829	215 401			216 230	AVOINE
RYE		56 818			56 818	SEIGLE
WHEAT	663	11 308 267			11 308 930	BLÉ
CORN MEAL AND FLOUR	1 514				1 514	SEMIOULE, FARINE DE MAÏS
MALT AND MALT FLOUR		30 150			30 150	MALT ET FARINE DE MALT
WHEAT FLOUR	16 851				16 851	FARINE DE BLÉ
CEREALS MILLED, NES	1 334				1 334	CEREALES MOULUES, NDA
BAKERY PROD., INC., FROZEN	1 071				1 071	PROD. BUL., PROD. CONG.
MACARONI, CEREAL PROD.	15 193				15 193	PÂTES ALIM., PROD. CEREAL
APPLES	98				98	POMMES
FRESH FRUITS, BERRIES	349				349	FRUITS, BAIES FRAIS
FROZEN FRUITS, BERRIES	284				284	FRUITS, BAIES CONGÉLÉS
DRIED FRUITS	1				1	FRUITS SECS
FRUIT JUICES	32				32	JUS DE FRUIT
FRUIT, PRES., NOT CANNED	8				8	CONS. FRUITS NON BOITE
FRUITS, PREP., CANNED	24 468	37 371			61 839	FRUITS PREP. EN BOITE
POTATOES	395				395	POMMES DE TERRE
VEGETABLES, FRESH	598	327			925	LEGUMES, FRAIS
VEGETABLES, FROZEN	540				540	LEGUMES, CONGÉLÉS
VEGETABLE PREP., NES	3 897	19 287			23 184	PREP. DE LEGUMES NDA
RAW SUGAR	12 764				12 764	SUCRE BRUT
SUGAR, NES	7 684				7 684	SUCRE, NDA
SYRUP	74				74	SIROP
SUGAR PREPARATIONS	1 272				1 272	PREP. A BASE DE SUCRE
COFFEE	69				69	CAFÉ
TEA	15				15	THÉ
MARGARINE	1 820				1 820	MARGARINE
SHORTENING	195				195	GRAISSE CULINAIRE
LARD	50				50	SAINCOUX
MISC. FOOD PREP., NES	54 761	11 555			66 316	DIV. PREP. ALIM. NDA
HAY, FORAGE, STRAW	2 999				2 999	Foin, FOURRAGE, PAILLE
HULLS, SCREENINGS, CHAFF		76 374			76 374	ÉCROURES, CRIBLURES, BAL
BRAN, SHORTS, MIDDINGS	122				122	SON, ISSUES DE CEREALES
SOYA OIL MEAL, CAKE	666				666	FARINE TOURT. GR. SOYA
OIL SEED MEAL, CAKE NES	112				112	FAR. TOURT. OLEAG. NDA
FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	16 122				16 122	PROD. D'ORIGINE ANIMALE
CONC., COMPLETE FEEDS	9 133	10 022			19 155	CONC., PROD., COMPLETES
NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	1 314	39			1 353	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
ALE, BEER, STOUT, PORTER	4 064				4 064	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
WINES		82			82	VINS
DIST. ALCOHOLIC BEV.	819	393			1 212	BOISS. ALCOOL. DIST.
RAW HIDES AND SKINS	3				3	PEAUX ET CUIRS BRUT
SEEDS FOR SOWING NES	24				24	GRAINES DE SEMENCE NDA
FLAXSEED		55 605			55 605	GRAINE DE LIN
RAPESEED		46 041			46 041	GRAINE DE COLZA
SOYA BEANS	205	78 390			78 595	GRAINE DE SOYA
LOGS			16 974 943		16 974 943	BILLES
BOLTS, ROUND TIMBER	654		2 775		3 429	BILLOTS, BOIS ROUNDS
PULPWOOD	814 572		5 286 704		6 101 276	BOIS A PATE
CRUDE WOOD MTL., NES	3				3	MATIERES BOIS BRUT NDA
WOL AND ANIMAL HAIR	1				1	LAINÉ, POILS ANIMAL
TEXTILE FIBRES NES	102				102	FIBRES TEXTILES NDA
ALUMINA, BAUXITE ORES	12 588				12 588	MINÉRAIS ALUMINE, BAUX.
COPPER ORE AND CONC.	24 322				24 322	MINÉRAIS ALUMINE, BAUX.
IRON ORE AND CONC.	5 793 757	1 534 046	281		7 328 084	MINÉRAIS ALUMINE, BAUX.
LEAD ORE AND CONC.	3 637				3 637	MINÉRAIS ALUMINE, BAUX.
MANGANESE ORE	46				46	MINÉRAIS ALUMINE, BAUX.
TITANIUM ORE	2 585 946				2 585 946	MINÉRAIS ALUMINE, BAUX.
ZINC ORE AND CONC.	33 482		14 729		48 211	MINÉRAIS ALUMINE, BAUX.
ORES AND CONC. NES	8 399		54		8 453	MINÉRAIS ALUMINE, BAUX.
IRON AND STEEL SCRAP	5 584		22 389		27 973	DECHETS DE FER, CACIER
NON-FERROUS MET. SCRAP			64		64	DECHETS METAL. NON FER.
SLAG, DROSS, BY-PRODUCTS	261	2 268	2 722		5 251	POUS. GUEUL. SCRAP. PROD.
COAL, BITUMINOUS	51 555	2 600 191	162 627		2 814 373	CHARBON BITUMINEUX
CRUDE PETROLEUM	589 816		254 325		844 141	PETROLE BRUT
ASBESTOS	6				6	AMIANTE

TABLE 2. COMMODITIES LOADED IN COASTWISE SHIPPING BY CANADIAN REGION - 1980

TABLEAU 2. MARCHANDISES CHARGÉES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LA RÉGION DU CANADA - 1980

COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES
	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL TOTAL	
DOLOMITE		82 286		82 286	DOLOMITE
CLAY MATERIALS NES	388		54	442	MATIERES ARGIL. NDA
SAND AND GRAVEL	210 127	14 354	3 666 737	3 891 228	SABLE ET GRAVIERS
LIMESTONE	6 271	1 519 912	972 132	2 498 315	PIERRE CALCAIRE
STONE, CRUDE NES	37	454 177	177 467	631 681	PIERRE BRUTE NDA
BARYTES, NATURAL	9 279			9 279	BARYTINE NATURELLE
FLUOSPAR	2 499			2 499	SPATH FLUOR
GYPSSUM	576 948		30 781	607 729	GYPSE
PHOSPHATE ROCK	23 206			23 206	ROCHE PHOSPHATEE
SALT	379 860	1 049 817	54 799	1 484 476	SEL
SULPHUR IN DRES	10 685	19 788	2 931	33 404	SOUFRE EN MINERAL
CRUDE NON-MET. MIN. NES	103		749	852	MIN. NON-MET. BRUTS NDA
COTTON, TEXTILE WASTE	1			1	DECHETS DE COTON, TEXT.
FOCDED FUEL, WOOD			605 985	605 985	BOIS DE CHAUFFAGE
WASTE AND SCRAP NES	430		388 679	389 109	DECHETS ET REBUTS NDA
RUBBER FAB. MATERIALS	6 588	89		6 677	DEMI-PROD. CAOUTCHOUC
LUMBER AND TIMBER	38 571	15 249	1 344 613	1 398 433	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
FLOORING	1			1	LAMES POUR PARQUET
RAILWAY TIES	27	482		509	TRAVERSES DE CH. FER
SHINGLES AND SHAKES	400	271		2 701	BARDEAUX, BARO. FACADE
SAWMILL PRODUCTS NES	21		2 030	21	SCIAGES NDA
VENEER, PLYWOOD	14 756	51 217		66 013	PLACAGES, CCNTRE-PLAQ.
WOOD FAB. MATERIALS	1 372			1 372	DEMI-PRODUITS EN BOIS
PULP	15 670	342	381 989	398 001	PATE
NEWSPRINT PAPER	220 718	8 905	203 760	433 383	PAPIER JOURNAL
PAPER NES	43 911	1 460	21 004	66 375	PAPIER NDA
PAPERBOARD	1 056	29 816		30 872	CARTON
PLDG. PAPER AND BOARD	63 374	14	19 645	83 033	PLAQ. CCNSTR., PAP/CART.
WET MACHINE BOARD	47			47	CARTON EN PATE PRESSE
CORDAGE, TWINE, ROPE	1			1	CORDAGE, FICELLE, CORDE
TEXTILE FAB. MTL NES	11 609			11 609	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA
ANIMAL OILS, EXC. MARINE	697			697	HUIL. ANIM. SAUF AN. MAR.
FISH, MARINE ANIMAL OIL	1 047			1 047	HUIL. DE POISSON, AN. MAR.
SCYAPean OIL		1 999		1 999	HUIL. DE SCYA
VEG. OILS, FATS NES	656	4		700	HUIL. MAT. GRAS, VEG. NDA
OILS, FATS, WAXES NES	1 550		33	1 583	HUIL. MAT. GRAS, CIRE NDA
SULPHURIC ACID	23 901	3 084	11 394	38 379	ACIDE SULFURIQUE
METALLIC SALTS	5 478	284 945	38 530	328 953	SELS METALLIQUES
INORGANIC CHEMS. NES	30 205	249 614	134 266	414 085	PROD. CHIM. INORG. NDA
ORGANIC CHEMICALS NES	3 461	10 233	46 401	60 095	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
EXPLOS., FUSES, CAPS	2 459		6 457	8 916	EXPLCS., AMORCES, DET.
POTASH		196 260		196 260	POTASSE
FERTILIZERS NES	7 843		8 054	15 897	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
AGRICULTURAL CHEMICALS	3			3	PROD. CHIM. AGRICOLLES
SYNTHETIC RUBBER		2 157		2 157	CAOUTCHOUC SYNTHETIQUE
PLASTIC MATERIALS	827	562	72	1 461	MATIERES PLASTIQUES
DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	2 301			2 301	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
CHEM. SPECIALTIES NES	28		1 079	1 107	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
GASOLINE	2 870 691	1 009 844	885 646	4 766 181	ESSENCE
FUEL OIL	6 849 507	2 570 300	1 265 020	10 684 827	MAZOUT
LUBRICATING OIL, GREASE	45 922	3 010		48 932	HUIL. GRAISSE LUBRIF.
COKE	48 767	132 803	6 583	188 553	CDKE
ASPHALTS, ROAD OILS	44 427			44 437	ASPHALTE, BITUME LIQD.
COAL TAR, PITCH	249			249	GOUDRON, BRAI CE BOUIL.
PETROL. COAL PRD. NES	58 654	37 643	132	96 429	DERIVE PETR. CHARB. NDA
FERRD-ALLOYS	113			113	FERRO-ALLIAGES
PIG IRON	12 251	25 547		38 198	FER EN GUEUSE
CASTINGS, FORGINGS		17 833	3 677	21 510	MOUL. PIECES FORGEES
BAR AND RODS, STEEL	2 468	5 047		7 515	BARRES ET TIGES ACIER
PLATE & SHEET STEEL	24 658	224 487		249 145	TOLES, FEUILLES D'ACIER
STRUCTURAL SHAPES	15 621	44 252		59 873	PROFILES DE CONSTRUCT.
RAILS & TRACK MATERIAL	4 698	3 147		7 845	RAILS, MAT. VOIE FERREE
PIPES, TUBES: IRON, STEEL	1 682	557		2 239	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
WIRE	336	120	486	942	FIL METALLIQUE
ALUMINIUM	54 140			54 140	ALUMINIUM
COPPER AND ALLOYS	8			8	CUIVRE ET ALLIAGES
METAL FAB. BASIC PROD.	17 374	2 115	3 729	23 218	OUVR. DE BASE EN METAL
BRICKS, TILES NES	3 339	11	1 428	4 778	BRICKES, TILES NDA
GLASS BASIC PRODUCTS	304			304	OUVR. DE BASE EN VERRE
ASBESTOS BASIC PRDD.	57			57	OUVR. DE BASE AMIANTE
CEMENT	6 830	431 576	295 449	733 855	CIMENT
CEMENT BASIC PROD.	623	83	1 926	2 632	OUVR. DE BASE CIMENT
LIME	4 267			10 636	CHAUX
NON-MET. MIN. BASIC PROD.	4 894		6 369	4 973	PRDD. MIN. NON-MET. BASE
MISC. FABRICATED PROD.	1 220		79	1 220	OUVRAGES DIVERS
TRACTORS	396			396	TRACTEURS
MACHINERY NES	27 314	533	1 258	29 105	MACHINES NDA
RAILWAY ROLLING STOCK	1 118			1 118	MAT. ROUL. OE CH. DE FER

TABLE 2. COMMODITIES LOADED IN COASTWISE SHIPPING BY CANADIAN REGION - 1980

TABLEAU 2. MARCHANDISES CHARGÉES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LA RÉGION DU CANADA - 1980

COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE		
PASS. AUTOS AND CHASSIS	35 295	19		35 314	VOITURES PART., CHASSIS
BUSES AND CHASSIS		209		209	AUTOBUS ET CHASSIS
TRUCKS AND CHASSIS	3 644	59		3 703	CAMIONS ET CHASSIS
MOTOR VEHICLE ENGINES	300			300	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
ROAD MOTOR VEH. NES	6 347	5	91	6 443	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	601			601	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
RUBBER TIRES AND TUBES	973			973	PNEUS, CHAMBRES A AIR
EQUIPMENT MISC.	19 150	89	125 371	144 610	MATERIEL DIVERS
PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	5 607			5 607	ART. PERS. ET MENAGERS
FIREARMS, AMMUNITION	50			50	ARMES A FEU, MUNITIONS
CONTAINERS, CLOSURES	31 396	83	1 292	32 771	CONTENEURS, FERMETURES
MISC. END PRODUCTS NES	5 553			5 553	PRODUITS FINIS DIV. NDA
GENERAL CARGO	228 424	19 876	396 620	644 920	MARCHANDISES DIVERSES
GRAND TOTAL	22 273 694 *	26 645 317 *	33 838 283 *	82 761 294 *	TOTAL GLOBAL

TABLE 3. COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING BY CANADIAN REGION - 1980
 TABLEAU 3. MARCHANDISES DECHARGEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LA REGION DU CANADA - 1980

COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE		
CATTLE	33			33	BOVINS
MEAT, FRESH OR FROZEN	873			873	VIANDE, FRAICHE / CONG.
MEAT, CURED	29			29	VIANDE FUMEE OU SALLEE
MEAT AND MEAT PREP. NES	405	481		886	VIANDES ET PREP. NDA
FISH, FRESH OR FROZEN	2 161		1 473	3 634	POISSON, FRAIS OU CONG.
FISH, SALTED OR CURED	1 521			1 521	POISSON, SALE OU FUME
SHELL FISH, NES	281			281	MOLLUSQUES CRUST., NDA
BUTTER	38			38	BEURRE
MILK POWDER	163			163	LAIT EN POWDRE
CHEESE, EGGS, HONEY	1 355			1 355	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
PAPPEL	1 241 460	338 380		1 579 840	ORGE
CORN	430 455	31 137		461 592	MAIS
CATS	123 322	92 908		216 230	AVOINE
RYE	55 238	1 580		56 818	SEIGLE
WHEAT	9 641 214	1 667 716		11 308 930	BLE
CORN MEAL AND FLOUR	1 514			1 514	SEMOULE, FARINE DE MAIS
MALT AND MALT FLOUR	23 977	6 173		30 150	MALT ET FARINE DE MALT
WHEAT FLOUR	16 851			16 851	FARINE DE BLE
CEREALS MILLED, NES	1 334			1 334	CEREALES MOULUES, NCA
BAKERY PROD. INC. FROZEN	1 071			1 071	PROD. BOUL., PROD. CONG.
MACARONI, CEREAL PROC.	15 193			15 193	PATES ALIM. PROC. CEREAL
APPLES	98			98	POMMES
FRESH FRUITS, BERRIES	349			349	FRUITS, BAIES FRAIS
FROZEN FRUITS, BERRIES	284			284	FRUITS, BAIES CONGELES
DRIED FRUITS	1			1	FRUITS SECS
FRUIT JUICES	32			32	JUS DE FRUIT
FRUIT, PRES. NOT CANNED	8			8	CONS. FRUITS NON BOITE
FRUITS, PREP. CANNED	25 806	36 033		61 839	FRUITS PREP. EN BOITE
POTATOES	395			395	POMMES DE TERRE
VEGETABLES, FRESH	925			925	LEGUMES, FRAIS
VEGETABLES, FROZEN	540			540	LEGUMES, CONGELES
VEGETABLE PREP. NES	4 269	18 915		23 184	PREP. DE LEGUMES NCA
RAW SUGAR		12 764		12 764	SUCRE BRUT
SUGAR, NES	7 684			7 684	SUCRE, NCA
SYRUP	74			74	SIROP
SUGAR PREPARATIONS	1 272			1 272	PREP. A BASE DE SUCRE
COFFEE	69			69	CAFE
TEA	15			15	THE
MARGARINE	1 820			1 820	MARGARINE
SHORTENING	195			195	GRAISSE CULINAIRE
LARD	50			50	SAINDOUX
MISC. FOOD PREP. NES	54 761	11 555		66 316	DIV. PREP. ALIM. NDA
HAY, FORAGE, STRAW	2 999			2 999	FOIN, FOURRAGE, PAILLE
HULLS, SCREENINGS, CHAFF		76 374		76 374	ECOLURES, CRIBLURES, BAL
BRAN, SHORTS, MIDDINGS	122			122	SON, ISSUES DE CEREALES
SOYA OIL MEAL, CAKE	666			666	FARINE TOURT. GR. SOYA
CIL SEED MEAL, CAKE NES	112			112	FAR. TOURT. CLEAG. NDA
FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	16 122			16 122	PROV. D'ORIGINE ANIMALE
CONC. COMPLETE FEEDS	9 133	10 022		19 155	CONC., FROV. COMPLETES
NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	1 314	39		1 353	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
ALE, BEER, STOUT, PORTER	4 064			4 064	ALE, BIERE, STOUT, PORTER
WINES		82		82	VINS
DIST. ALCOHOLIC BEV.	819	393		1 212	BOISS. ALCOOL. DIST.
RAW HIDES AND SKINS	3			3	PEAUX ET CUIRS BRUT
SEEDS FOR SOWING NES	24			24	GRAINES DE SEMENCE NDA
FLAXSEED	55 605			55 605	GRAINE DE LIN
RAPESEED	46 041			46 041	GRAINE DE COLZA
SOYA BEANS	46 466	32 129		78 595	GRAINE DE SOYA
LOGS			16 974 943	16 974 943	BILLES
POLTS, ROUND TIMBER	654		2 775	3 429	BILLETS, BCIS RONDS
PULPHOOD	814 572		5 286 704	6 101 276	BOIS A PATE
CRUDE WOOD PTL. NES	3			3	MATIERES BOIS BRUT NDA
WOOL AND ANIMAL HAIR	1			1	LAIN, POILS DANIMAL
TEXTILE FIBRES NES	102			102	FIBRES TEXTILES NDA
ALUMINA, BALXITE DRES		12 588		12 588	MINERAIS ALUMINE, BAUX.
COPPER ORE AND CONC.	24 322			24 322	MINERAL, CONC. CUIVRE
IRON ORE AND CONC.	1 900 998	5 426 805	281	7 328 084	MINERAL, CONC. DE FER
LEAD ORE AND CONC.	3 637			3 637	MINERAL, CONC. DE PLUMB
MANGANESE ORE	46			46	MINERAL DE MANGANESE
TITANIUM ORE	2 585 946			2 585 946	MINERAL DE TITANE
ZINC ORE AND CONC.	33 482		14 729	48 211	MINERAL, CONC. DE ZINC
ORES AND CONC. NES		8 399	54	8 453	MINERAIS ET CONC. NCA
IRON AND STEEL SCRAP	5 584		22 389	27 973	DECHETS DE FER, D'ACIER
NON-FERROUS MET. SCRAP			64	64	DECHETS METAL. NON FER.
SLAG, DROSS, BY-PRODUCTS	261	2 268	2 722	5 251	POUS. GUEUL. SCOR. FOND.
COAL, BITUMINOUS	164 132	2 650 241		2 814 373	CHARBON BITUMINEUX
CRUDE PETROLEUM	844 141			844 141	PETROLE BRUT
ASBESTOS	6			6	AMIANTE

TABLE 3. COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING BY CANADIAN REGION - 1980

TABLEAU 3. MARCHANDISES DECHARGEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LA REGION DU CANADA - 1980

COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES
	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL TOTAL	
DOLOMITE	82 286			82 286	DOLOMITE
CLAY MATERIALS NES	388		54	442	MATIERES ARGIL.NOA
SAND AND GRAVEL	224 491		3 666 737	3 891 228	SABLE ET GRAVIERS
LIMESTONE	6 271	1 519 912	972 132	2 498 315	PIERRE CALCAIRE
STONE, CRUDE NES	2D 285	433 929	177 467	631 681	PIERRE BRUTE NDA
BARYTES, NATURAL	9 279			9 279	BARYTINE NATURELLE
FLUORSPAR		2 499		2 499	SPATH FLUCR
GYPHUM	491 309	85 639	30 781	607 729	GYPSE
PHOSPHATE ROCK	23 206			23 206	ROCHE PHOSPHATEE
SALT	970 012	459 665	54 799	1 484 476	SEL
SULPHUR IN ORES	30 473		2 931	33 404	SOUFRE EN MINERAL
CRUDE NON-MET. MIN. NES	103		749	852	MIN. NON-MET. BRUTS NDA
COTTON, TEXTILE WASTE	1			1	DECHETS DE CCTCN, TEXT.
LOGGED FUEL, WOOD			605 985	605 985	BOIS DE CHAUFFAGE
WASTE AND SCRAP NES	430		388 679	389 109	DECHETS ET REBUTS NDA
RUBBER FAB. MATERIALS	6 588	89		6 677	DEMI-PROD. CAOUTCHOUC
LUMBER AND TIMBER	38 598	15 222	1 344 613	1 398 433	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
FLOORING	1			1	LAMES POUR PARQUET
RAILWAY TIES	27	482		509	TRAVERSES DE CH. FER
SHINGLES AND SHAKES	400	271	2 030	2 701	BARDEAUX, BARC. FACADE
SAWMILL PRODUCTS NES	21			21	SCIAGES NDA
VENEER, PLYWOOD	17 986	48 027		66 013	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
WOOD FAB. MATERIALS	1 372			1 372	DEMI-PRODUITS EN BOIS
PULP	14 893	1 119	381 989	398 001	PATE
NEWSPRINT PAPER	220 718	8 905	203 760	433 383	PAPIER JOURNAL
PAPER NES	43 911	1 460	21 004	66 375	PAPIER NDA
PAPERBOARD	1 056	25 816		30 872	CARTON
BLOG. PAPER AND BOARD	63 374	14	19 645	83 033	PLAC. CONSTR., PAP/CART.
WET MACHINE BOARD	47			47	CARTON EN PATE PRESSE
CORDAGE, TWINE, ROPE	1			1	CORDAGE, FICELLE, CORDE
TEXTILE FAB. MTL NES	11 609			11 609	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA
ANIMAL OILS, EXC. MARINE	697			697	HUIL. ANIM. SAUF AN. MAR.
FISH, MARINE ANIMAL OIL	1 047			1 047	HUIL. DE POISSON, AN. MAR.
SOYABEAN OIL	1 999			1 999	HUIL. DE SOYA
VEG. OILS, FATS NES	696	4		700	HUIL. MAT. GRAS, VEG. NDA
OILS, FATS, WAXES NES	1 550		33	1 583	HUIL. MAT. GRAS, CIRE NDA
SULPHURIC ACID	26 985		11 394	38 379	ACIDE SULFURIQUE
METALLIC SALTS	110 682	179 741	38 530	328 953	SELS METALLIQUES
INORGANIC CHEMS. NES	111 230	168 589	134 266	414 085	PROD. CHIM. INORG. NDA
ORGANIC CHEMICALS NES	10 868	2 826	46 401	60 095	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
EXPLOS., FUSES, CAPS	2 459		6 457	8 916	EXPLCS., AMORCES, DET.
POTASH	58 748	137 512		196 260	POTASSE
FERTILIZERS NES	7 843		8 054	15 897	ENGRAIS CHIMIQUE NDA
AGRICULTURAL CHEMICALS	3			3	PROD. CHIM. AGRICOLES
SYNTHETIC RUBBER		2 157		2 157	CAOUTCHOUC SYNTHETIQUE
PLASTIC MATERIALS	827	562	72	1 461	MATIERES PLASTIQUES
DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	2 301			2 301	MAT. COLOR, PIG. PEINTURE
CHEM. SPECIALTIES NES	28		1 079	1 107	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
GASOLINE	3 069 011	811 524	885 646	4 766 181	ESSENCE
FUEL OIL	7 556 075	1 895 155	1 233 597	10 684 827	MAZOUT
LUBRICATING OIL, GREASE	9 568	39 364		48 932	HUIL. GRAISSE LUBRIF.
COKE	157 733	23 837	6 583	188 553	COKE
ASPHALTS, ROAD OILS	44 427			44 427	ASPHALTE, BITUME LIQD.
COAL TAR, PITCH	249			249	GOUDRON, BRAI DE BOUIL.
PETROL. COAL PROD. NES	69 432	26 865	132	96 429	DERIVE PETR. CHARB. NDA
FERRC-ALLOYS		113		113	FERRC-ALLIAGES
PIG IRON		38 198		38 198	FER EN GUEUSE
CASTINGS, FORGINGS	17 813	20	3 677	21 510	MOUL. PIECES FORGEES
BAR AND RODS, STEEL	4 446	3 069		7 515	BARRES ET TIGES ACIER
PLATE & SHEET STEEL	34 218	214 927		249 145	TOLLES, FEUILLES DACIER
STRUCTURAL SHAPES	16 280	43 553		59 833	PROFILES DE CONSTRUCT.
RAILS & TRACK MATERIAL	7 763	82		7 845	RAILS, MAT. VOIE FERREE
PIPES, TUBES, IRON, STEEL	1 682	557		2 239	TUYAUX, TUBES, FER, ACIER
WIRE	170	286	486	942	FIL METALLIQUE
ALUMINIUM	54 140			54 140	ALUMINIUM
COPPER AND ALLOYS	8			8	CUIVRE ET ALLIAGES
METAL FAB. BASIC PROD.	17 980	1 509	3 729	23 218	OUVR. DE BASE EN METAL
BRICKS, TILES NES	3 339	11	1 428	4 778	BRICKES, TUILES NDA
GLASS BASIC PRODUCTS	304			304	OUVR. DE BASE EN VERRE
ASBESTOS BASIC PROD.	57			57	OUVR. DE BASE AMIANT
CEMENT	6 830	431 576	295 449	733 855	CIMENT
CEMENT BASIC PROD.	623	83	1 926	2 632	OUVR. DE BASE CIMENT
LIME	4 267		6 369	10 636	CHAUX
NON-MET. MIN. BASIC PROD.	4 894		79	4 973	PROD. MIN. NON-MET. BASE
MISC. FABRICATED PROD.	1 220			1 220	OUVRAGES DIVERS
TRACTORS	396			396	TRACTEURS
MACHINERY NES	27 314	533	1 258	29 105	MACHINES NDA
RAILWAY ROLLING STOCK	1 118			1 118	MAT. ROUL. DE CH. DE FER

TABLE 3. COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING BY CANADIAN REGION - 1980
 TABLEAU 3. MARCHANDISES DECHARGEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LA REGION DU CANADA - 1980

COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			TOTAL TOTAL	MARCHANDISES
	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE		
PASS. AUTCS AND CHASSIS	35 295	19		35 314	VOITURES PART., CHASSIS
BUSES AND CHASSIS		209		209	AUTOBUS ET CHASSIS
TRUCKS AND CHASSIS	3 644	59		3 703	CAMIONS ET CHASSIS
MOTOR VEHICLE ENGINES	300			300	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
ROAD MOTOR VEH. NES	6 347	5	91	6 443	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	601			601	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
RUBBER TIRES AND TUBES	973			973	PNEUS, CHAMBRES A AIR
EQUIPMENT MISC.	19 150	89	125 371	144 610	MATERIEL DIVERS
PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	5 607			5 607	ART. PERS. ET MENAGERS
FIREARMS, AMMUNITION	50			50	ARMES A FEU, MUNITIONS
CONTAINERS, CLOSURES	31 347	132	1 292	32 771	CONTENEURS, FERMETURES
MISC. END PRODUCTS NES	5 553			5 553	PRODUITS FINIS DIV. NDA
GENERAL CARGO	228 279	20 021	396 620	644 920	MARCHANDISES DIVERSES
GRAND TOTAL	32 284 128 *	17 087 258 *	33 389 508 *	82 761 294 *	TOTAL GLOBAL

TABLE 4. Tonnage of Cargoes Handled at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province of Loading and Unloading, 1980

TABLEAU 4. Tonnage des marchandises manutentionnées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon la province de chargement et de déchargement, 1980

Province of unloading Province de débarquement	Province of loading - Province d'embarquement									
	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	British Columbia Colombie-Britannique	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	Total
	metric - tonnes - métriques									
Newfoundland - Terre-Neuve	263 599	-	1 083 473	315 079	766 167	126 424	-	-	-	2 554 742
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	467 281	95 582	16 003	16 796	-	-	-	595 662
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	108 320	1 846	379 866	649 565	628 703	200 083	-	213 309	-	2 181 692
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10 661	-	768 373	110 744	196 704	22 749	-	-	-	1 109 211
Québec	311 430	-	1 068 978	629 070	9 883 839	13 526 389	-	253 276	3 713	25 676 695
Ontario	-	-	159 526	-	4 170 856	12 756 876	-	-	-	17 087 258
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	412	412
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	-	-	18 210	-	-	33 371 698	-	33 389 908
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	6 443	-	-	13 725	119 991	-	19 491	-	6 064	165 714
TOTAL	700 433	1 846	3 927 497	1 813 765	15 800 473	26 649 317	19 491	33 838 283	10 189	82 761 294

TABLE 5. Number and Registered Net Tonnage of Vessels, and Tonnage of Cargoes, Loaded and Unloaded in Coastwise Shipping for Vessels of Foreign Registry, by Country of Registry and Canadian Region, 1980

TABLEAU 5. Nombre et jauge nette enregistrée des navires et tonnage des marchandises chargées et déchargées au titre du cabotage pour les navires battant pavillon étranger, selon le pays d'immatriculation et la région du Canada, 1980

Country of registry Pays d'immatriculation	Atlantic and lower St. Lawrence River ports Ports de l'Atlantique et du Bas-Saint-Laurent			Great Lakes ports Ports des Grands Lacs			Pacific ports Ports du Pacifique			Total		
	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tonnes Cargaison (en tonnes)	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tonnes Cargaison (en tonnes)	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tonnes Cargaison (en tonnes)	Number Nombre	Registered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo tonnes Cargaison (en tonnes)
	Departed: loaded - Départ: embarquements											
	metric - tonnes - métriques											
United Kingdom - Royaume-Uni	7	57 221	67 985	-	-	-	-	-	-	7	57 221	67 985
Denmark - Danemark	-	-	-	-	-	-	1	29 027	50 682	1	29 027	50 682
Finland - Finlande	1	63 179	41 360	-	-	-	-	-	-	1	63 179	41 360
Greece - Grèce	6	114 142	224 598	-	-	-	3	52 225	127 150	9	166 367	351 748
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-	1	21 353	42 735	1	21 353	42 735
Sweden - Suède	21	56 175	721	1	1 131	3 084	-	-	-	22	57 306	3 805
Liberia - Libéria	2	39 580	28 487	2	14 403	2 489	3	66 667	141 203	7	120 650	172 179
Japan - Japon	5	12 220	23 901	3	7 332	19 347	-	-	-	8	19 552	43 248
Bahamas - Îles Bahamas	300	828 284	11 174	-	-	-	-	-	-	300	828 284	11 174
Bermuda - Bermudes	44	130 297	250 789	-	-	-	-	-	-	44	130 297	250 789
United States - États-Unis	23	200 875	211 436	8	48 023	76 972	2	70 084	104 815	33	318 982	393 223
TOTAL	409	1 501 973	860 451	14	70 889	101 892	10	239 356	466 585	433	1 812 218	1 428 928
	Arrived: unloaded - Arrivées: débarquements											
	metric - tonnes - métriques											
United Kingdom - Royaume-Uni	6	49 744	49 775	-	-	-	1	7 477	18 210	7	57 221	67 985
Denmark - Danemark	1	29 027	50 682	-	-	-	-	-	-	1	29 027	50 682
Finland - Finlande	1	63 179	41 360	-	-	-	-	-	-	1	63 179	41 360
Greece - Grèce	10	180 107	351 748	-	-	-	-	-	-	10	180 107	351 748
Norway - Norvège	1	21 353	42 735	-	-	-	-	-	-	1	21 353	42 735
Sweden - Suède	22	57 306	3 805	-	-	-	-	-	-	22	57 306	3 805
Liberia - Libéria	7	120 650	172 179	-	-	-	-	-	-	7	120 650	172 179
Japan - Japon	7	17 108	43 248	-	-	-	-	-	-	7	17 108	43 248
Bahamas - Îles Bahamas	300	828 284	11 174	-	-	-	-	-	-	300	828 284	11 174
Bermuda - Bermudes	81	202 761	250 789	-	-	-	-	-	-	81	202 761	250 789
United States - États-Unis	32	302 711	362 856	4	19 304	30 367	-	-	-	36	322 015	393 223
TOTAL	468	1 872 230	1 380 351	4	19 304	30 367	1	7 477	18 210	473	1 899 011	1 428 928

TABLE 6. Tonnage of Cargoes Loaded at Selected Ports and at All Ports in Coastwise Shipping, by Province of Destination, 1980

TABLEAU 6. Tonnage des marchandises chargées à certains ports et à tous les ports au titre du cabotage, selon la province de destination, 1980

Destination of cargo Destination de la cargaison	Port of loading Port de chargement								Total cargo loaded at selected ports Cargaison totale chargée à certains ports	Total cargo loaded at all ports Cargaison totale chargée à tous les ports	
	Halifax	Saint John	Montréal	Québec	Hamilton	Thunder Bay	Toronto	Vancouver		1980	1979
	metric - tonnes - métriques										
Newfoundland - Terre-Neuve	629 736	305 979	526 859	234 128	24 503	45 784	6 128	-	1 773 117	2 554 742	2 698 202
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	238 537	95 582	16 003	-	-	-	-	-	350 122	595 662	676 195
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	239 818	649 565	130 781	48 064	68 820	73 461	-	213 309	1 423 818	2 181 692	2 536 553
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	581 714	110 744	145 566	17 134	-	-	-	-	855 158	1 109 211	1 151 606
Québec	470 935	617 677	3 692 333	937 582	137 941	10 944 407	66 141	253 276	17 120 292	25 680 021	20 947 012
Ontario	-	-	184 349	45 881	191 520	6 189 678	155 132	-	6 766 560	17 087 258	19 893 205
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	412	216
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	18 210	-	-	-	-	2 863 653	2 881 863	33 389 908	30 925 439
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	13 725	113 462	3 203	-	-	-	-	130 390	162 388	121 824
TOTAL											
1980	2 160 740	1 793 272	4 827 563	1 285 992	422 784	17 253 330	227 401	3 330 238	31 301 320	82 761 294	...
1979	2 249 566	1 509 969	3 619 549	1 683 919	341 873	15 998 928	195 888	2 298 113	27 887 805	...	78 950 250

TABLE 7. Tonnage of Cargoes Unloaded at Selected Ports and at All Ports in Coastwise Shipping, by Province of Origin, 1980

TABLEAU 7. Tonnage des marchandises déchargées à certains ports et à tous les ports au titre du cabotage, selon la province d'origine, 1980

Origin of cargo Origine de cargaison	Port of unloading Port de déchargement								Total cargo unloaded at selected ports Cargaison totale déchargée à certains ports	Total cargo unloaded at all ports Cargaison totale déchargée à tous les ports	
	Halifax	Saint John	Montréal	Québec	Hamilton	Thunder Bay	Toronto	Vancouver		1980	1979
	metric - tonnes - métriques										
Newfoundland - Terre-Neuve	20 187	-	110 252	4 755	-	-	-	-	135 194	700 433	838 640
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 846	1 720
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	77 420	546 181	513 634	107 874	94 299	-	-	-	1 339 408	3 927 497	5 736 986
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	418 344	-	122 353	141 192	-	-	-	-	681 889	1 813 765	1 514 013
Québec	36 437	33 459	289 051	2 142 568	3 641 036	1 865	22 672	18 210	6 185 298	15 800 473	13 382 671
Ontario	111 390	3 084	4 554 425	3 875 226	1 744 802	875 249	891 413	-	12 055 589	26 649 317	26 392 324
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19 491	26 636
British Columbia - Colombie-Britannique	50 682	-	-	253 276	-	-	-	3 793 937	4 097 895	33 838 283	31 049 203
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	806	-	-	-	-	-	806	10 189	8 059
TOTAL											
1980	714 460	582 724	5 590 521	6 524 891	5 480 137	877 114	914 085	3 812 147	24 496 079	82 761 294	...
1979	638 144	585 216	3 619 952	5 182 181	6 175 400	970 890	1 019 656	2 727 439	20 918 878	...	78 950 250

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGEES	TONNES DECHAR.	MARCHANDISE
HALIFAX	BURIN	GASOLINE	5 121		ESSENCE
		FUEL OIL	5 735		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	10 856 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	BURGED	GASOLINE	376		ESSENCE
		FUEL OIL	4 442		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	4 818 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	CORNER BROOK	GASOLINE	41 114		ESSENCE
		FUEL OIL	57 004		MAZOUT
		PETROL.COAL PROD.NES	12		DERIVE PETR.CHARB.NDA
		TOTAL - ORIG./DEST.	98 130 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	FORTUNE	GASOLINE	679		ESSENCE
		FUEL OIL	2 130		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 809 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	GOOSE BAY	GASOLINE	2 824		ESSENCE
		FUEL OIL	49 589		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	52 413 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	GRAND BANK	GASOLINE	816		ESSENCE
		FUEL OIL	1 791		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 607 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	HARBOR BRETON	GASOLINE	947		ESSENCE
		FUEL OIL	3 004		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	3 951 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	RAMEA	FUEL OIL	2 767		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 767 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	LEVI SPORTS	GASOLINE	22 644		ESSENCE
		FUEL OIL	51 337		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	73 981 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	HARVEY BAY	GASOLINE	555		ESSENCE
		FUEL OIL	1 110		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 665 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	LONG POND	GASOLINE	10 025		ESSENCE
		FUEL OIL	12 911		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	22 936 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	MARYSTOWN	GASOLINE	1 754		ESSENCE
		FUEL OIL	6 385		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	8 139 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	PORT AUX BASQUES	FUEL OIL	10 949		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	10 949 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	ST. ALBANS	GASOLINE	1 612		ESSENCE
		FUEL OIL	1 601		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	3 213 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	ST. JOHNS	GASOLINE	75 237		ESSENCE
		FUEL OIL	130 877		MAZOUT
		LUBRICATING OIL, GREASE	260		HUILE, GRAISSE LUBRIF.
		PETROL.COAL PROD.NES	224		DERIVE PETR.CHARB.NDA
		METAL FAB.BASIC PROD.	12		OUVR.DE BASE EN METAL
		TRACTORS	29		TRACTEURS
		MACHINE Y NES	93	113	MACHINES NDA
		PASS.AUTOS AND CHASSIS	21 954	6	VEICULES PART., CHASSIS
		TRUCKS AND CHASSIS	826	634	CAMIONS ET CHASSIS
		ROAD MOTOR VEH. NES	3 414	1 803	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA
		EQUIPMENT MISC.	27	43	MATERIEL DIVERS
		MISC. END PRODUCTS NES	45		PRODUITS FINIS DIV.NDA
		GENERAL CARGO	49 892	17 588	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	282 890 *	20 187 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
	STEPHENVILLE	FUEL OIL	13 557		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	13 557 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	NFLO-NES/T-N -NDA	GASOLINE	14 053		ESSENCE
		FUEL OIL	20 002		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	34 055 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	CHARLOTTETOWN	GASOLINE	94 556		ESSENCE
		FUEL OIL	130 075		MAZOUT
		PETROL.COAL PROD.NES	140		DERIVE PETR.CHARB.NDA
		TOTAL - ORIG./DEST.	224 811 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	SUMMERSIDE	FUEL OIL	13 726		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	13 726 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	LIVERPOOL	FUEL OIL	25 260		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	25 260 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	NORTH SYDNEY	GASOLINE	234		ESSENCE

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGÉES	TONNES DÉCHARG.	MARCHANDISE
HALIFAX (CONTD. - SUITE)	NORTH SYDNEY	FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	8 120 8 354 *		MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	PORT HAWKESBURY	GASOLINE FUEL OIL PETROL.COAL PROD.NES TOTAL - ORIG./DEST.	4 833 58 879 382 64 094 *	14 154 63 266	ESSENCE MAZOUT DERIVE PETR.CHARB.NDA TOTAL - ORIG./DEST.
	SYDNEY	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	47 071 95 039 142 110 *		ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	CHATHAM	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	15 701 25 409 41 110 *		ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	NEWCASTLE	GASOLINE FUEL OIL PETROL.COAL PROD.NES TOTAL - ORIG./DEST.	35 122 60 299 46 95 467 *		ESSENCE MAZOUT DERIVE PETR.CHARB.NDA TOTAL - ORIG./DEST.
	SAINT JOHN	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	214 129 231 008 445 137 *	144 471 273 873 418 344 *	ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	BAIE COMEAU	FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	41 021 41 021 *		MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	CHANDLER	FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	8 180 8 180 *		MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	FORESTVILLE	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	671 768 1 439 *		ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	GASPE	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	13 576 8 621 22 197 *		ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	GRINDSTONE	GASOLINE FUEL OIL LUBRICATING OIL, GREASE PETROL.COAL PROD.NES TOTAL - ORIG./DEST.	8 259 28 320 2 454 497 39 530 *		ESSENCE MAZOUT HUILE, GRAISSE LUBRIF. DERIVE PETR.CHARB.NDA TOTAL - ORIG./DEST.
	HAVRE ST. PIERRE	FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	1 250 1 250 *		MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	MONTREAL	GYPSUM GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	236 409 4 732 1 866 243 007 *	5 369 27 068 36 437 *	GYPSE ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	QUEBEC	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	16 083 23 460 39 543 *		ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	RIMOUSKI	GASOLINE TOTAL - ORIG./DEST.	3 299 3 299 *		ESSENCE TOTAL - ORIG./DEST.
	RIVIERE DU LOUP	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	3 044 2 420 5 464 *		ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	SEPT ILES	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	2 141 54 364 56 505 *		ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	QUEBEC-NES/NDA	GYPSUM FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	5 453 4 047 9 500 *		GYPSE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	AMHERSTBURG	METALLIC SALTS TOTAL - ORIG./DEST.		33 595 33 595 *	SELS METALLIQUES TOTAL - ORIG./DEST.
	SARNIA	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.		3 153 1 181 4 334 *	ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	THUNDER BAY	BARLEY WHEAT FLAXSEED TOTAL - ORIG./DEST.		10 675 34 298 28 488 73 461 *	ORGE BLE GRAINE DE LIN TOTAL - ORIG./DEST.
	VANCOUVER	CRUDE PETROLEUM TOTAL - ORIG./DEST.		50 682 50 682 *	PETROLE BRUT TOTAL - ORIG./DEST.
	SELECTED PORT TOTAL		2 160 740 **	714 460 **	TOTAL PAR PORT CHOISI

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DESTINATION ORIGINE OU DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		
		COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGEES	TONNES UNLOADED TONNES DECHAR. MARCHANDISE
SAINT JOHN	ARGENTIA	FUEL OIL	16 699	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	16 699 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
BOTWOOD	GASOLINE	FUEL OIL	22 509	ESSENCE
		TOTAL - ORIG./DEST.	24 731	MAZOUT
BURIN	GASOLINE	FUEL OIL	1 173	ESSENCE
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 323	MAZOUT
BURGED	GASOLINE	FUEL OIL	91	ESSENCE
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 985	MAZOUT
CORNER BROOK	GASOLINE	FUEL OIL	3 076 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
		TOTAL - ORIG./DEST.	18 658	ESSENCE
FORTUNE	GASOLINE	FUEL OIL	18 824	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	37 482 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
GRAND BANK	GASOLINE	FUEL OIL	2 194	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 194 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
HARBOUR BRETON	GASOLINE	FUEL OIL	55	ESSENCE
		TOTAL - ORIG./DEST.	3 290	MAZOUT
RAMEA	GASOLINE	FUEL OIL	3 345 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
		TOTAL - ORIG./DEST.	493	MAZOUT
MARYTOWN	GASOLINE	FUEL OIL	493 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
		TOTAL - ORIG./DEST.	150	ESSENCE
PORT AUX BASQUES	GASOLINE	FUEL OIL	2 615	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 765 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
ST. JOHNS	GASOLINE	FUEL OIL	3 299	ESSENCE
		TOTAL - ORIG./DEST.	4 956	MAZOUT
STEPHENVILLE	GASOLINE	FUEL OIL	8 255 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
		TOTAL - ORIG./DEST.	3 073	MAZOUT
NFLD-NES/T-N -NDA	GASOLINE	FUEL OIL	3 073 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
		TOTAL - ORIG./DEST.	68 725	ESSENCE
CHARLOTTETOWN	GASOLINE	FUEL OIL	94 034	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	162 759 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
BRIDGEWATER	GASOLINE	FUEL OIL	4 684	ESSENCE
		TOTAL - ORIG./DEST.	3 188	MAZOUT
DIGBY	GASOLINE	FUEL OIL	7 872 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
		TOTAL - ORIG./DEST.	4 348	ESSENCE
HALIFAX	GASOLINE	FUEL OIL	3 882	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	8 230 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
LIVERPOOL	GASOLINE	FUEL OIL	4 348	ESSENCE
		TOTAL - ORIG./DEST.	59 167	MAZOUT
MARGARETSVILLE	GASOLINE	FUEL OIL	36 415	ESSENCE
		TOTAL - ORIG./DEST.	95 582 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
MULGRAVE	GASOLINE	FUEL OIL	7 886	ESSENCE
		TOTAL - ORIG./DEST.	11 883	MAZOUT
PICTOU	GASOLINE	FUEL OIL	19 769 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
		TOTAL - ORIG./DEST.	10 997	ESSENCE
PORT HANKESBURY	GASOLINE	FUEL OIL	8 698	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	19 695 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
SHILBURN	GASOLINE	FUEL OIL	144 471	ESSENCE
		TOTAL - ORIG./DEST.	273 873	MAZOUT
PORT HANKESBURY	CRUDE PETROLEUM	FUEL OIL	148 344 *	214 129
		TOTAL - ORIG./DEST.	418 344 *	231 308
SHILBURN	GASOLINE	FUEL OIL	1 196	ESSENCE
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 530	MAZOUT
SHILBURN	GASOLINE	FUEL OIL	2 726 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
		TOTAL - ORIG./DEST.	15 512	ESSENCE
SHILBURN	GASOLINE	FUEL OIL	21 813	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	37 325 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
SHILBURN	GASOLINE	FUEL OIL	1 379	ESSENCE
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 379 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
SHILBURN	GASOLINE	FUEL OIL	32 136	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	32 136 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
SHILBURN	CRUDE PETROLEUM	FUEL OIL	9 557	58 146
		TOTAL - ORIG./DEST.	35 976	2 898
SHILBURN	GASOLINE	FUEL OIL	45 533 *	101 044 *
		TOTAL - ORIG./DEST.	7 425	ESSENCE
SHILBURN	GASOLINE	FUEL OIL	15 560	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	22 985 *	* TOTAL - ORIG./DEST.

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGEES	TONNES DECHAR.	MARCHANDISE
SAINT JOHN (CONTD. - SUITE)	SYDNEY	GASOLINE	15 956		ESSENCE
		FUEL OIL	13 478		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	29 434 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
YARMOUTH	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN		2 068		PROV. D'ORIGINE ANIMALE
		GASOLINE	4 252		ESSENCE
		FUEL OIL	13 919		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	20 239 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
BATHURST	GASOLINE		862		ESSENCE
		FUEL OIL	31 326		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	32 188 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
CAMPBELLTON	GASOLINE		2 873		ESSENCE
		FUEL OIL	1 194		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	4 067 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
CARAQUET	GASOLINE		420		ESSENCE
		FUEL OIL	624		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 044 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
CHATHAM	GASOLINE		1 832		ESSENCE
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 832 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
DALHOUSIE	FUEL OIL		49 389		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	49 389 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
GRAND MANAN	GASOLINE		1 654		ESSENCE
		FUEL OIL	3 378		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	5 032 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
NEWCASTLE	GASOLINE		1 060		ESSENCE
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 060 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
ST. STEPHEN	GASOLINE		965		ESSENCE
		FUEL OIL	13 902		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	14 867 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
N.B.-NES/NOA	GASOLINE		937		ESSENCE
		FUEL OIL	328		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 265 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
BAIE COMEAU	GASOLINE		4 980		ESSENCE
		FUEL OIL	271		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	5 251 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
BLACK CAPE	FUEL OIL		9 462		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	9 462 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
CHICOUTIMI	GASOLINE		37 554		ESSENCE
		FUEL OIL	35 134		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	72 688 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
GASPE	SULPHURIC ACID			5 834	ACIDE SULFURIQUE
		GASOLINE	35 233		ESSENCE
		FUEL OIL	37 388		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	72 621 *	5 834 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
GRINDSTONE	GASOLINE		5 435		ESSENCE
		FUEL OIL	6 562		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	12 397 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
MATANE	GASOLINE		11 748		ESSENCE
		FUEL OIL	7 640		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	19 388 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
MONTREAL	GASOLINE		45 185		ESSENCE
		FUEL OIL	77 148	21 905	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	122 353 *	21 905 *	* TOTAL - ORIG./DEST.
NEW RICHMOND	FUEL OIL		17 435		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	17 435 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
PASPEBIAC	GASOLINE		4 610		ESSENCE
		FUEL OIL	2 776		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	7 386 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
PORT CARTIER	FUEL OIL		1 117		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 117 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
QUEBEC	GASOLINE		76 458		ESSENCE
		FUEL OIL	64 694		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	141 192 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
RIMOUSKI	GASOLINE		10 015		ESSENCE
		FUEL OIL	14 006		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	24 021 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
RIVIERE DU LOUP	GASOLINE		5 601		ESSENCE

TABLE B. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU B. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DESTINATION ORIGINE OU DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		
		COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DECHAR. MARCHANDISE
SAINT JOHN ICONTD. - SUITE	RIVIERE DU LOUP	FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	5 777 11 378 *	MAZOUT * TOTAL - ORIG./DEST.
	TROIS RIVIERES	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	33 708 32 010 65 718 *	ESSENCE MAZOUT * TOTAL - ORIG./DEST.
	VALLEYFIELD	SULPHURIC ACID TOTAL - ORIG./DEST.	* 5 720 *	ACIDE SULFURIQUE * TOTAL - ORIG./DEST.
	QUEBEC-NORTH/NORD	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	1 020 22 414 23 434 *	ESSENCE MAZOUT * TOTAL - ORIG./DEST.
	QUEBEC-NES/NDA	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	3 028 8 808 11 836 *	ESSENCE MAZOUT * TOTAL - ORIG./DEST.
	ONTARIO-NES/NDA	SULPHURIC ACID TOTAL - ORIG./DEST.	* 3 084 *	ACIDE SULFURIQUE * TOTAL - ORIG./DEST.
	NWT-NES/TNO-NDA	FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	13 725 13 725 *	MAZOUT * TOTAL - ORIG./DEST.
	SELECTED PORT TOTAL		1 793 272 **	582 724 ** TOTAL PAR PORT CHOISI

TABLE 9. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 9. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED			
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGÉES	TONNES DECHARG.	MARCHANDISE		
MONTREAL	BAIE VERTE	GASOLINE	225		ESSENCE		
		FUEL OIL	2 731		MAZOUT		
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 956 *		* TOTAL - ORIG./DEST.		
	BOTHWOOD	GASOLINE	11 035		ESSENCE		
		FUEL OIL	9 612		MAZOUT		
		TOTAL - ORIG./DEST.	20 647 *		* TOTAL - ORIG./DEST.		
	CORNER BROOK		FISH, FRESH OR FROZEN		629	POISSON, FRAIS OU CONG.	
			FISH, SALTED OR CURED		1 413	POISSON, SALE OU FUME	
			DAIRY PROD. EGGS, HONEY	169		PROD. LAIT., OEUFS, MIEL	
			MACARONI, CEREAL PROD.	1 557		PATES ALIM. PROD. CEREAL	
			FROZEN FRUITS, BERRIES	75		FRUITS, BAIES CONGÉLÉS	
			FRUITS, PREP. CANNED	5 798	2	FRUITS PREP. EN BOITE	
			VEGETABLES, FROZEN	97		LEGUMES, CONGÉLÉS	
			VEGETABLE PREP. NES	1 491		PREP. DE LEGUMES NOA	
			SUGAR, NES		1	SUCRE, NOA	
			MISC. FOOD PREP. NES	10 340	94	DIV. PREP. ALIM. NOA	
			WASTE AND SCRAP NES		108	DECHETS ET REBUTS NOA	
			RUBBER FAB. MATERIALS	2 014		DEMI-PROD. CAOUTCHOUC	
			LUMBER AND TIMBER	1 717		BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
VENEER, PLYWOOD			1 240		PLACAGES, CONTRE-PLAQ.		
PAPER NES			4 799	75	PAPIER NOA		
PAPERBOARD				5	CARTON		
BLDG. PAPER AND BOARD			11 976	49	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.		
TEXTILE FAB. MTL NES			2 389	7	OUVR. EN MAT. TEXT. NOA		
VEG. OILS, FATS NES			17		HUIL. MAT. GRAS. VEG. NOA		
OILS, FATS, WAXES NES			11		HUIL. MAT. GRAS. CTR. NOA		
ORGANIC CHEMICALS NES			893		PROD. CHIM. ORGAN. NOA		
AGRICULTURAL CHEMICALS				2	PROD. CHIM. AGRICOLÉS		
DYESTUFF, PIGMENT, PAINT			130		MAT. COLOR. PIG. PEINTURE		
GASOLINE			13 933		ESSENCE		
FUEL OIL			26 215		MAZOUT		
PETROL, COAL PROD. NES			3 842		DERIVE PETR. CHARB. NOA		
PLATE & SHEET STEEL			3 508	7	TOILES, FEUILLES D'ACIER		
STRUCTURAL SHAPES			371		PROFILES DE CONSTRUCT.		
PIPES, TUBES: IRON, STEEL				3	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER		
METAL FAB. BASIC PROD.			3 516	11	OUVR. DE BASE EN METAL		
MACHINERY NES			5 517	899	MACHINES NOA		
RUBBER TIRES AND TUBES				57	PNEUS, CHAMBRES A AIR		
EQUIPMENT MISC.			2 591		MATERIEL DIVERS		
PERSONAL, HSEHCLD GOODS			47		ART. PERS. ET MENAGERS		
CONTAINERS, CLCSURES			4 046	165	CONTENEURS & FERMETURES		
GENERAL CARGO			97	177	MARCHANDISES DIVERSES		
TOTAL - ORIG./DEST.			108 396 *	3 704 *	TOTAL - ORIG./DEST.		
GOOSE BAY				GASOLINE	6 673		ESSENCE
				FUEL OIL	41 291		MAZOUT
				TOTAL - ORIG./DEST.	47 964 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
LEWISPORTE				FUEL OIL	37 750		MAZOUT
				TOTAL - ORIG./DEST.	37 750 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
LONG POND				GASOLINE	7 572		ESSENCE
				FUEL OIL	4 661		MAZOUT
				TOTAL - ORIG./DEST.	12 233 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
MARYSTOWN				GASOLINE	543		ESSENCE
				TOTAL - ORIG./DEST.	543 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
LONG HARBOUR		PHOSPHATE ROCK	18 026		ROCHE PHOSPHATÉE		
		TOTAL - ORIG./DEST.	18 026 *		* TOTAL - ORIG./DEST.		
ST. JOHNS		MEAT, FR SH CR FROZEN	16		VIANDE, FRAICHE / CONG.		
		FISH, FRESH OR FROZEN		43	POISSON, FRAIS OU CONG.		
		FISH, SALTED OR CURED		46	POISSON, SALE OU FUME		
		SHELL FISH, NES		13	MOLLUSQUES CRUST., NOA		
		DAIRY PROD. EGGS, HONEY	396	8	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL		
		CCPN	860		MAIS		
		BAKERY PROD. INC. FROZEN		3	PROD. BOUL., PROD. CONG.		
		MACARONI, CEREAL PROD.	13 385		PATES ALIM. PROD. CEREAL		
		FRESH FRUITS, BERRIES	42		FRUITS, BAIES FRAIS		
		FROZEN FRUITS, BERRIES	66		FRUITS, BAIES CONGÉLÉS		
		FRUITS, PREP. CANNED	7 585	25	FRUITS PREP. EN BOITE		
		VEGETABLES, FRESH	48		LEGUMES, FRAIS		
		VEGETABLES, FROZEN	246		LEGUMES, CONGÉLÉS		
		VEGETABLE PREP. NES	1 605		PREP. DE LEGUMES NOA		
		MARGARINE		8	MARGARINE		
		MISC. FOOD PREP. NES	26 717	245	DIV. PREP. ALIM. NOA		
		ALE, BEER, STOUT, PORTER		667	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER		
		DIST. ALCOHOLIC BEV.		136	BOISS. ALCOOL. DIST.		
		SALT	1 890		SSEL		
		RUBBER FAB. MATERIALS	4 003		DEMI-PROD. CAOUTCHOUC		
		LUMBER AND TIMBER	7 503	2	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.		
		VENEER, PLYWOOD	4 906	5	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.		
		WOOD FAB. MATERIALS	3	2	DEMI-PRODUITS EN BOIS		
		PAPER NES	3 456	4	PAPIER NOA		
		PAPERBOARD		7	CARTON		
		BLDG. PAPER AND BOARD	21 801	57	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.		

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED			
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGÉES	TONNES DECHARG.	MARCHANDISE		
MONTREAL (CONTD. - SUITE)	ST. JOHNS	WET MACHINE BOARD		3	CARTON EN PATE PRESSE		
		TEXTILE FAB.MTL NES	6 098	3	OUVR.EN MAT.TEXT.NDA		
		FISH,MARINE ANIMAL OIL	34	36	HUIL.DE POISSON,AN,MAR		
		VEG.OILS,FATS NES	471		HUIL.MAT.GRAS.VEG.NDA		
		OILS,FA S,WAXES NES	1 183	13	HUIL.MAT.GRAS.CIRE NDA		
		INORGANIC CHEMS. NES	363		PROD.CHIM.INDRG.NDA		
		ORGANIC CHEMICALS NES	1 863	13	PROD.CHIM.ORGAN.NDA		
		PLASTIC MATERIALS			28	MATIERES PLASTIQUES	
		DYESTUFF,PIGMENT,PAINT	1 993		23	MAT.COLOR.PIG.PEINTURE	
		GASOLINE	19 925			ESSENCE	
		FUEL OIL	19 430			MAZOUT	
		LUBRICATING OIL,GREASE			32	HUIL.GRAISSE LUBRIF.	
		PETROL.COAL PROD.NES	5 112		45	DERIVE PETR.CHARB.NDA	
		BAR AND RODS,STEEL	65			BARRES ET TIGES ACIER	
		PLATE & SHEET STEEL	9 686		4	TCLES,FELILLES DACIER	
		STRUCTURAL SHAPES	2 988			PROFILES DE CONSTRUCT.	
		PIPES,TUBES:IRON,STEEL			52	TUYAUX,TUBES:FER,ACIER	
		WIPE			3	FIL METALLIQUE	
		MFLT FAB.BASIC PROD.	6 111		69	OUVR.DE BASE EN METAL	
		ASBESTOS BASIC PROD.			39	OUVR.DE BASE AMIANTE	
		MACHINERY NES	10 983		670	MACHINES NDA	
		PASS.AUTOS AND CHASSIS			3	VECTURES PAPT.,CHASSIS	
		TRUCKS AND CHASSIS	69			CAMIONS ET CHASSIS	
		MOTOR VEHICLE ENGINES	9			MCTEURS DE VEH.AUTOM.	
		ROAD MOTOR VEH. NES			18	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA	
		SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH	34		5	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV	
		EQUIPMENT MISC.	5 766		23	MATERIEL DIVERS	
		PERSONAL,HSEHOLD GOODS			5	ART.PERS.ET MENAGERS	
		CONTAINERS,CLOSURES	11 982		662	CONTENEURS,FERMETURES	
		MISC. END PRODUCTS NES	31		19	PRODUITS FINIS DIV.NDA	
		GENERAL CARGO	77 124		6 307	MARCHANDISES DIVERSES	
		TOTAL - ORIG./DEST.		275 888 *	9 346 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
			STEPHENVILLE	GYPSUM		97 202	GYPSE
				FUEL OIL	1 876		MAZOUT
			TOTAL - ORIG./DEST.	1 876 *		97 202 *	TOTAL - ORIG./DEST.
			WILD-WESTERN NDA	FUEL OIL	580		MAZOUT
			TOTAL - ORIG./DEST.	580 *		* TOTAL - ORIG./DEST.	
			CHARLOTTETOWN	GASOLINE	3 467		ESSENCE
				FUEL OIL	12 536		MAZOUT
			TOTAL - ORIG./DEST.	16 003 *		* TOTAL - ORIG./DEST.	
			HALIFAX	GYPSUM		236 409	GYPSE
				GASOLINE	9 369	4 732	ESSENCE
				FUEL OIL	27 068	1 866	MAZOUT
			TOTAL - ORIG./DEST.	36 437 *		243 007 *	TOTAL - ORIG./DEST.
			LITTLE NARROWS	GYPSUM		152 245	GYPSE
			TOTAL - ORIG./DEST.	*		152 245 *	TOTAL - ORIG./DEST.
			PORT HAWKESBURY	GASOLINE		9 379	ESSENCE
				FUEL OIL	30 555	53 228	MAZOUT
		PETROL.COAL PROD.NES		27 650	DERIVE PETR.CHARB.NDA		
	TOTAL - ORIG./DEST.	30 555 *		90 257 *	TOTAL - ORIG./DEST.		
	PUGWASH	SALT		28 125	SEL		
	TOTAL - ORIG./DEST.	*		28 125 *	TOTAL - ORIG./DEST.		
	SYDNEY	GASOLINE	29 287		ESSENCE		
		FUEL OIL	34 502		MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.	63 789 *		* TOTAL - ORIG./DEST.			
	BELLEDUNE	GASOLINE	50 425		ESSENCE		
		FUEL OIL	46 576		MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.	97 001 *		* TOTAL - ORIG./DEST.			
	CHATHAM	GASOLINE	11 327		ESSENCE		
		FUEL OIL	11 495		MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.	22 822 *		* TOTAL - ORIG./DEST.			
	NEWCASTLE	FUEL OIL	3 838		MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.	3 838 *		* TOTAL - ORIG./DEST.			
	SAINT JOHN	GASOLINE		45 185	ESSENCE		
		FUEL OIL	21 905	77 168	MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.	21 905 *		122 353 *	TOTAL - ORIG./DEST.		
	BAIE COMEAU	SALT	11 654		SEL		
		LUMBER AND TIMBER	14		BOIS OEUVRE ET CHARP.		
		GASOLINE	30 759		ESSENCE		
		FUEL OIL	119 572		MAZOUT		
		GENERAL CARGO	136		MARCHANDISES DIVERSES		
	TOTAL - ORIG./DEST.	162 135 *		* TOTAL - ORIG./DEST.			
	BLANC SABLOU	GASOLINE	2 548		ESSENCE		
		FUEL OIL	8 631		MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.	11 179 *		* TOTAL - ORIG./DEST.			

TABLE 3. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 3. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED		
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGEES	TONNES DECHARG. MARCHANDISE		
MONTREAL (CONTD. - SUITE)	BLACK CAPE	GASOLINE	6 768	ESSENCE		
		FUEL OIL	8 087	MAZOUT		
		TOTAL - ORIG./DEST.	14 855 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
	CHICCUTIMI	GASOLINE	219 040	ESSENCE		
		FUEL OIL	221 413	MAZOUT		
		TOTAL - ORIG./DEST.	440 453 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
	FORESTVILLE	GASOLINE	6 106	ESSENCE		
		FUEL OIL	11 256	MAZOUT		
		TOTAL - ORIG./DEST.	17 362 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
	GASPE	GASOLINE	7 933	ESSENCE		
		FUEL OIL	16 195	MAZOUT		
		TOTAL - ORIG./DEST.	24 128 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
	GRINDSTONE	FISH, FRESH OR FROZEN	SHELL FISH, NES		9	POISSON, FRAIS OU CONG.
			CORN MEAL AND FLOUR	54	134	MOLLUSQUES CRUST., NDA
			WHEAT FLOUR	459		SEMOULE, FARINE DE MAIS
			CEREALS MILLED, NES	23		FARINE DE BLE
			FRUITS, PREP. CANNED	2 823		CEREALS MOULUES, NDA
			SUGAR, NES	54		FRUITS PREP. EN BOITE
			MISC. FOOD PREP. NES	361		SUCRE, NDA
			FEEDS OF ANIMAL ORIGIN		845	DIV. PREP. ALIM., NDA
CONC. COMPLETE FEEDS			113		PROV. CORIGINE ANIMALE	
ALE, BEER, STOUT, PORTER			860		CONC., PROV. COMPLETES	
BOLTS, ROUND TIMBER			27		ALE, BIERE, STOUT, PORTER	
SAND AND GRAVEL			77		BILLETS, BOIS ROUNDS	
LUMBER AND TIMBER			679		SABLE ET GRAVIERS	
VENEER, PLYWOOD			105		BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
WOOD FAB. MATERIALS			340		PLACAGES, CONTRE-PLA.	
BLOG. PAPER AND BOARD		2 862		DEMI-PRODUITS EN BOIS		
TEXTILE FAB. MTL NES		32		PLAQ. CONSTR., PAP/CART.		
FISH, MARINE ANIMAL DIL			353	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA		
GASOLINE		1 274		HUIL. DE POISSON, AN. MAR.		
FUEL OIL		6 563		ESSENCE		
PETROL. COAL PRCD. NES		66		MAZOUT		
STRUCTURAL SHAPES		736	38	DERIVE PETR., CHARB. NDA		
PIPES, TUBES: IRON, STEEL		263	14	PROFILES DE CONSTRUCT.		
METAL FAB. BASIC PRD.		1 380		TUYAUX, TUBES: FER, ACIER		
CEMENT		198		OUVR. DE BASE EN METAL		
MACHINERY NES		353	181	CEMENT		
PASS. AUTOS AND CHASSIS		27		MACHINES NDA		
EQUIPMENT MISC.		84	181	VOITURES PART., CHASSIS		
PERSONAL, HSEHCLD GOODS		14		MATERIEL DIVERS		
CONTAINERS, CLOSURES		32	351	ART. PERS. ET MENAGERS		
GENERAL CARGO		2 345	427	CONTENEURS, FERMETURES		
TOTAL - ORIG./DEST.		22 204 *	2 533 *	MARCHANDISES DIVERSES		
HAVRE ST. PIERRE		SALT	LUMBER AND TIMBER	4 010	SEL	
			GASOLINE	9	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
			FUEL OIL	1 581	ESSENCE	
	STRUCTURAL SHAPES		5 129	MAZOUT		
	GENERAL CARGO		27	PROFILES DE CONSTRUCT.		
TOTAL - ORIG./DEST.	10 814 *	* TOTAL - ORIG./DEST.	MARCHANDISES DIVERSES			
MATAKE	SALT	GASOLINE	58	SEL		
		FUEL OIL	5 513	ESSENCE		
		TOTAL - ORIG./DEST.	16 330	MAZOUT		
			21 901 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
MONT LOUIS	SALT	GASOLINE	100	SEL		
		FUEL OIL	34 402	MAZOUT		
		TOTAL - ORIG./DEST.	34 502 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
CONTRECOEUR	FUEL OIL	PLATE & SHEET STEEL	15 043	MAZOUT		
		GENERAL CARGO	1 915	TILES, FEUILLES D'ACIER		
		TOTAL - ORIG./DEST.	97	MARCHANDISES DIVERSES		
			17 055 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
LANDRAIE	FUEL OIL	GASOLINE	5 118	MAZOUT		
		TOTAL - ORIG./DEST.	5 118 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
VARENNES	FUEL OIL	GASOLINE	95 660	MAZOUT		
		TOTAL - ORIG./DEST.	95 660 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
NEW RICHMOND	FUEL OIL	GASOLINE	2 048	MAZOUT		
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 048 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
PORT ALFRED	FUEL OIL	GASOLINE	174 843	MAZOUT		
		TOTAL - ORIG./DEST.	174 843 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
PORT CARTIER	GASOLINE	FUEL OIL	974	ESSENCE		
		MACHINERY NES	151 512	MAZOUT		
		TRUCKS AND CHASSIS		404	MACHINES NOA	
		CONTAINERS, CLOSURES		105	CAMIONS ET CHASSIS	
				49	CONTENEURS, FERMETURES	

TABLE B. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORTS - 1980

TABLEAU B. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED			
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGEES	TONNES DECHAR.	MARCHANDISE		
MONTREAL (CONTD. - SUITE)	PORT CARTIER	MISC. END PRODUCTS NES GENERAL CARGO TOTAL - ORIG./DEST.	2 794 155 280 *	2 206 432 3 196 *	PRODUITS FINIS DIV.NDA MARCHANDISES DIVERSES TOTAL - ORIG./DEST.		
	PORT MENIER	GASOLIN FUEL OIL GENERAL CARGO TOTAL - ORIG./DEST.	364 954 1 318 *	272 272 *	ESSENCE MAZOUT MARCHANDISES DIVERSES TOTAL - ORIG./DEST.		
QUEBEC		CRUDE PETROLEUM	491 670		PETROLE BRUT		
		GASOLINE	491 643	36 436	ESSENCE		
		FUEL OIL	480 205	221 219	MAZOUT		
		COKE	24 637		COKE		
		GENERAL CARGO TOTAL - ORIG./DEST.	506 1 488 661 *	257 655 *	MARCHANDISES DIVERSES TOTAL - ORIG./DEST.		
RIMOUSKI		SALT	117		SEL		
		GASOLINE	210 660		ESSENCE		
		FUEL OIL	160 641		MAZOUT		
		TOTAL - ORIG./DEST.	371 418 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.		
STE. ANNE DES MONTS		GENERAL CARGO TOTAL - ORIG./DEST.	163 163 *	*	MARCHANDISES DIVERSES TOTAL - ORIG./DEST.		
ST. AUGUSTIN		GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	158 786 944 *	*	ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.		
SEPT ILES		ALF, BEER, STOUT, PORTER	89		ALE, BIERE, STOUT, PORTER		
		SALT	8 358		SEL		
		LUMBER AND TIMBER	220		BOIS D'OEUVRE ET CHARP.		
		METALLIC SALTS	2 830		SELS METALLIQUES		
		INORGANIC CHEMS. NES	5		PROD. CHIM. INORG. NDA		
		GASOLINE	52 587		ESSENCE		
		FUEL OIL	183 727		MAZOUT		
		LUBRICATING OIL, GREASE	508		HUILE, GRAISSE LUBRIF.		
		PETROL. COAL PROD. NES	398		DERIVE PETR. CHARB. NDA		
		PIPS AND RODS, STEEL	1 574		BARRÉS ET TIGES ACIER		
		PLATE & SHEET STEEL	2 177		TÔLES, FEUILLES D'ACIER		
		CEMENT	501		CIMENT		
		MACHINERY NES	298		MACHINES NDA		
		RAILWAY ROLLING STOCK	218		MAT. ROUL. DE CH. DE FER		
		EQUIPMENT MISC.		27	MATERIEL DIVERS		
		CONTAINERS, CLOSURES	263	27	CONTENEURS, FERMETURES		
		GENERAL CARGO	13 206	65	MARCHANDISES DIVERSES		
		TOTAL - ORIG./DEST.	266 959 *	119 *	TOTAL - ORIG./DEST.		
		POINT NOIRE		IRON ORE AND CONC		24 340	MINERAI, CONC. DE FER
				FUEL OIL	9 282		MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.	9 282 *			24 340 *	TOTAL - ORIG./DEST.		
SOREL		FUEL OIL	48 864		MAZOUT		
		ASPHALTS, ROAD OILS	190		ASPHALTE, BITUME LIQ.		
		TOTAL - ORIG./DEST.	49 054 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.		
TROIS RIVIERES		GASOLINE	16 261		ESSENCE		
		FUEL OIL	225 622		MAZOUT		
		TOTAL - ORIG./DEST.	241 883 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.		
QUEBEC-NORTH/NORD		MEAT, FRESH OR FROZEN	24		VIANDE, FRAICHE / CONG.		
		DAIRY PROD. EGGS, HONEY	4		PROD. LAIT., ŒUFS, MIEL		
		FRUIT JUICES	2		JUS DE FRUIT		
		MISC. FOOD PREP. NES	56		DIV. PREP. ALIM. NDA		
		NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	41		BISSONS NON-ALCOOLIC.		
		ALF, BEER, STOUT, PORTER	36		ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER		
		LUMBER AND TIMBER	648		BOIS D'OEUVRE ET CHARP.		
		PAPER NES	14		PAPIER NDA		
		BLDG. PAPER AND BOARD	1 018		PLAQ. CONSTR., PAP./CART.		
		ORGANIC CHEMICALS NES	112		PROD. CHIM. ORGAN. NDA		
		FERTILIZERS NES	1 524		ENGRAIS CHIMIQUE NDA		
		DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	1		MAT. COLOR. PIG. PEINTURE		
		GASOLINE	2 443		ESSENCE		
		FUEL OIL	26 264		MAZOUT		
		LUBRICATING OIL, GREASE	31		HUILE, GRAISSE LUBRIF.		
		PETROL. COAL PROD. NES	35		DERIVE PETR. CHARB. NDA		
		PLATE & SHEET STEEL	746		TÔLES, FEUILLES D'ACIER		
		STRUCTURAL SHAPES	112		PROFILES DE CONSTRUCT.		
		PIPES, TUBES: IRON, STEEL	58		TUYAUX, TUBES: FER, ACIER		
		CEMENT	347		CIMENT		
		NON-MET. MIN. BASIC PROD	67		PROD. MIN. NON-MET. BASE		
		MACHINERY NES	1 027	393	MACHINES NDA		
		TRUCKS AND CHASSIS	34		CAMIONS ET CHASSIS		
		ROAD MOTOR VEH. NES		3	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA		
		RUBBER TIRES AND TUBES	27		PNEUS, CHAMBRES A AIR		
		EQUIPMENT MISC.	116	208	MATERIEL DIVERS		
		PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	4		ART. PERS. ET MENAGERS		
		FIREARMS, AMMUNITION	1		ARMES A FEU, MUNITIONS		
		CONTAINERS, CLOSURES	120	113	CONTENEURS, FERMETURES		
		MISC. END PRODUCTS NES	3		PRODUITS FINIS DIV. NDA		

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGEES	TONNES DECHAR.	MARCHANDISE
MONTREAL (CONTD. - SUITE)	QUEBEC-NORTH/NORD	GENERAL CARGO TOTAL - ORIG./DEST.	3 273 38 228 *	38 755 *	MARCHANDISES DIVERSES TOTAL - ORIG./DEST.
	QUEBEC-NES/NDA	SALT GASOLINE FUEL OIL MACHINERY NES TOTAL - ORIG./DEST.	413 7 977 6 496 14 886 *	181 181 *	SEL ESSENCE MAZOUT MACHINES NDA TOTAL - ORIG./DEST.
	AMHERSTBURG	METALLIC SALTS TOTAL - ORIG./DEST.	* *	30 071 30 071 *	SELS METALLIQUES TOTAL - ORIG./DEST.
	CLARKSON	GASOLINE FUEL OIL PETROL. CCAL PROD. NES TOTAL - ORIG./DEST.	* * *	37 143 80 720 12 244 130 107 *	ESSENCE MAZOUT DERIVE PETR. CHARB. NDA TOTAL - ORIG./DEST.
	CORNWALL	FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	8 628 8 628 *	* *	MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	GODERICH	CORN SALT TOTAL - ORIG./DEST.	* *	14 863 100 541 115 404 *	MAIS SEL TOTAL - ORIG./DEST.
	HAMILTON	PLATE & SHEET STEEL TOTAL - ORIG./DEST.	* *	2 530 2 530 *	TOLES, FEUILLES DACIER TOTAL - ORIG./DEST.
	KINGSTON	WHEAT TOTAL - ORIG./DEST.	* *	37 400 37 400 *	BLE TOTAL - ORIG./DEST.
	MIDLAND	WHEAT TOTAL - ORIG./DEST.	* *	3 155 3 155 *	BLE TOTAL - ORIG./DEST.
	MORRISBURG	FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	55 588 55 588 *	* *	MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	NANTICOKE	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	4 244 4 244 *	23 406 107 621 131 027 *	ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	DAKVILLE	FUEL OIL PETROL. CCAL PROD. NES TOTAL - ORIG./DEST.	6 043 7 631 13 674 *	21 540 21 540 *	MAZOUT DERIVE PETR. CHARB. NDA TOTAL - ORIG./DEST.
	OSHAWA	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	* *	9 310 36 416 45 726 *	ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	OWEN SOUND	WHEAT TOTAL - ORIG./DEST.	* *	4 756 4 756 *	BLE TOTAL - ORIG./DEST.
	PORT COLBORNE	CORN RYE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	15 365 15 365 *	10 425 4 831 15 256 *	MAIS SEIGLE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	SARNIA	CORN WHEAT ORGANIC CHEMICALS NES GASOLINE FUEL OIL LUBRICATING OIL, GREASE PETROL. CCAL PROD. NES TOTAL - ORIG./DEST.	38 316 6 952 45 268 *	10 000 3 124 490 49 885 186 581 13 117 263 197 *	MAIS BLE PRDC. CHIM. ORGAN. NDA ESSENCE MAZOUT HUILE, GRAISSE LUBRIF. DERIVE PETR. CHARB. NDA TOTAL - ORIG./DEST.
	SAULT STE. MARIE	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	6 402 19 602 26 004 *	* *	ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	THUNDER BAY	BAPLEY OATS RYE WHEAT MALT AND MALT FLOUR FLAXSEED RAPESEED POTASH TOTAL - ORIG./DEST.	* * * * * * * * *	398 074 49 645 4 471 2 922 328 23 977 7 909 15 539 58 748 3 480 691 *	ORGE AVOINE SEIGLE BLE MALT ET FARINE DE MALT GRAINE DE LIN GRAINE DE COLZA PCTASSE TOTAL - ORIG./DEST.
	TORONTO	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	9 508 9 908 *	7 524 30 362 37 886 *	ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	WHITBY	GASOLINE TOTAL - ORIG./DEST.	3 171 3 171 *	* *	ESSENCE TOTAL - ORIG./DEST.
	WINDSOR	WHEAT FLUORSPAR SALT	2 499	12 995 216 745	BLE SPATH FLUER SEL

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLI 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	
CERTAINS PORTS	ORIGINE DU DESTINATION		TONNES CHARGEES	TONNES DECHAR.	MARCHANDISE
MONTREAL (CONTD. - SUITE)	WINDSOR	FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	2 499 *	5 939 235 679 *	MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	VANCOUVER	FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	18 210 18 210 *		MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.
	FROBISHER BAY	MISC. FC D PREP. NES	80		DIV. PREP. ALIM. NDA
		NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	10		BCISSONS NON-ALCOOLIQ.
		ALE, BEER, STOUT, PCRTER	120		ALE, BIÈRE, STOUT, PCRTER
		DIST. ALCOHOLIC BEV.	29		PCISS. ALCOOL. DIST.
		LUMBER AND TIMBER	315		BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
		VENEER, PLYWOOD	22		PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
		PAPER NES	9		PAPIER NDA
		ORGANIC CHEMICALS NES	9		PROD. CHIM. ORG. NDA
		GASOLINE	1 775		ESSENCE
		FUEL OIL	20 555		MAZOUT
		ASPHALTS, ROAD OILS	129		ASPHALTE, BITUME LIQD.
		PLATE & SHEET STEEL	432		TOLES, FEUILLES DACIER
		PIPES, TUBES: IRON, STEEL	74		TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
		METAL FAB. BASIC PROD.	178		OUVR. DE BASE EN METAL
		NON-MET. MIN. BASIC PROD	33		PROD. MIN. NON-MET. BASE
		MACHINERY NES	433	14	MACHINES NDA
		PASS. AUTOS AND CHASSIS	32		VEHICULES PART., CHASSIS
		TRUCKS AND CHASSIS	242		CAMIONS ET CHASSIS
		MOTOR VEHICLE ENGINES	50		MOTEURS DE VEH. AUTOM.
		ROAD MOTOR VEH. NES	22		VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
		RUBBER TIRES AND TUBES	83		PNEUS, CHAMBRES A AIR
		EQUIPME T MISC.	103		MATERIEL DIVERS
		CONTAINERS, CLOSURES	65	12	CONTENEURS, FERMETURES
		GENERAL CARGO		11	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	24 800 *	37 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	NWT-NES/TNO-NDA	MEAT AND MEAT PREP. NES	4		VIANDES ET PREP. NDA
		MISC. FOOD PREP. NES	313		DIV. PREP. ALIM. NDA
		RUBBER FAB. MATERIALS	70		DEMI-PROD. CAOUTCHOUC
		LUMBER AND TIMBER	762		BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
		VENEER, PLYWOOD	66		PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
		WOOD FAB. MATERIALS	115		DEMI-PRODUITS EN BOIS
		BLDG. PAPER AND BOARD	93		PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
		OILS, FATS, WAXES NES	186		HUIL. MAT. GRAS. CIRE NDA
		METALLIC SALTS	660		SELS METALLIQUES
		INORGANIC CHEMS. NES	49		PROD. CHIM. INORG. NDA
		FERTILIZERS NES	515		ENGRAIS CHIMIQUE NDA
		PLASTIC MATERIALS	9		MATIERES PLASTIQUES
		DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	73		MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
		GASOLINE	3 132		ESSENCE
		FUEL OIL	60 208		MAZOUT
		LUBRICATING OIL, GREASE	1 145		HUIL. GRAISSE LUBRIF.
		PETROL. COAL PRCD. NES	763		DERIVE PETR. CHARB. NDA
		PLATE & SHEET STEEL	191		TOLES, FEUILLES DACIER
		STRUCTURAL SHAPES	5 382		PROFILES DE CONSTRUCT.
		PIPES, TUBES: IRON, STEEL	737		TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
		WIRE	1		FIL METALLIQUE
		METAL FAB. BASIC PRCD.	1 209		OUVR. DE BASE EN METAL
		BRICKS, TILES NES	9		BRIQUES, TILES NDA
		GLASS BASIC PRODUCTS	50		OUVR. DE BASE EN VERRE
		CEMENT	1 627		CIMENT
		NON-MET. MIN. BASIC PRCD	1 447		PROD. MIN. NON-MET. BASE
		MISC. FABRICATED PRCD.	706		OUVRAGES DIVERS
		TRACTORS	45		TRACTEURS
		MACHINERY NES	971	8	MACHINES NDA
		PASS. AUTOS AND CHASSIS	4		VEHICULES PART., CHASSIS
		TRUCKS AND CHASSIS	175		CAMIONS ET CHASSIS
		ROAD MOTOR VEH. NES	91		VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
		RUBBER TIRES AND TUBES	3		PNEUS, CHAMBRES A AIR
		EQUIPMENT MISC.	992	4	MATERIEL DIVERS
		PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	11	1	ART. PERS. ET MENAGERS
		CONTAINERS, CLOSURES	320	68	CONTENEURS, FERMETURES
		MISC. END PRODUCTS NES	430		PRODUITS FINIS DIV. NDA
		GENERAL CARGO	6 098	688	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	88 662 *	769 *	TOTAL - ORIG./DEST.
		SELECTED PORT TOTAL	4 827 563 **	5 590 521 **	TOTAL PAR PORT CHOISI

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLÉAU 6. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGÉES	TONNES DECHAR.	MARCHANDISE
QUEBEC	BAIE VERTE	GASOLINE	2 886		ESSENCE
		FUEL OIL	4 784		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	7 670 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	BOTWOOD	GASOLINE	14 156		ESSENCE
		FUEL OIL	34 348		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	48 504 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	CLARENVILLE	ASPHALTS, ROAD OILS	20 389		ASPHALTE, BITUME LIQD.
		TOTAL - ORIG./DEST.	20 389 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	CORNER BROOK	GASOLINE	13 885		ESSENCE
		FUEL OIL	61 212		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	75 097 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	HOLYROOD	GASOLINE	5 523		ESSENCE
		FUEL OIL	6 480		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	12 003 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	LEWISPORTE	FUEL OIL	2 660		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 660 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	HAWKES BAY	GASOLINE	914		ESSENCE
		FUEL OIL	2 768		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	3 682 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	MARYSTOWN	GASOLINE	858		ESSENCE
		FUEL OIL	4 345		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	5 203 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	PORT AUX BASQUES	FUEL OIL	8 917		MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.		8 917 *		* TOTAL - ORIG./DEST.	
ST. JOHNS	FUEL OIL	3 013		MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	3 013 *		* TOTAL - ORIG./DEST.	
STEPHENVILLE	GASOLINE	1 074		ESSENCE	
	FUEL OIL	2 305		MAZOUT	
	ASPHALTS, ROAD OILS	7 822		ASPHALTE, BITUME LIQD.	
	TOTAL - ORIG./DEST.	11 201 *		* TOTAL - ORIG./DEST.	
TILT COVE	COPPER ORE AND CONC.			MINERAL, CONC. CUIVRE	
	TOTAL - ORIG./DEST.		*	4 755 * TOTAL - ORIG./DEST.	
NFLD-NES/AT-N -NDA	GASOLINE	6 848		ESSENCE	
	FUEL OIL	26 342		MAZOUT	
	ASPHALTS, ROAD OILS	2 599		ASPHALTE, BITUME LIQD.	
	TOTAL - ORIG./DEST.	35 789 *		* TOTAL - ORIG./DEST.	
HALIFAX	GASOLINE			16 083 ESSENCE	
	FUEL OIL			23 460 MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		*	39 543 * TOTAL - ORIG./DEST.	
PORT HAWKESBURY	FUEL OIL	41 360		11 028 MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	41 360 *		11 028 * TOTAL - ORIG./DEST.	
PUGWASH	SALT			57 303 SEL	
	TOTAL - ORIG./DEST.		*	57 303 * TOTAL - ORIG./DEST.	
SYDNEY	FUEL OIL	6 704		MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	6 704 *		* TOTAL - ORIG./DEST.	
BATHURST	FUEL OIL	4 736		MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	4 736 *		* TOTAL - ORIG./DEST.	
BELLEDUNE	FUEL OIL	5 143		MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	5 143 *		* TOTAL - ORIG./DEST.	
OALHOUSIE	FUEL OIL	7 255		MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	7 255 *		* TOTAL - ORIG./DEST.	
SAINT JOHN	GASOLINE			76 498 ESSENCE	
	FUEL OIL			64 694 MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		*	141 192 * TOTAL - ORIG./DEST.	
BAIE COMEAU	FUEL OIL	16 034		MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	16 034 *		* TOTAL - ORIG./DEST.	
BECANCOUR	EQUIPMENT MISC.	54		MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.	54 *		* TOTAL - ORIG./DEST.	
CHANDLER	FUEL OIL	49 649		MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	49 649 *		* TOTAL - ORIG./DEST.	
CHICOUTIMI	GASOLINE	22 683		ESSENCE	
	FUEL OIL	76 603		MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	99 286 *		* TOTAL - ORIG./DEST.	
FORESTVILLE	PULPWOOD			650 436 BOIS A PATE	

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLÉAU 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGÉES	TONNES DECHARG.	MARCHANDISE
QUEBEC (CONT. - SUITE)	FORESTVILLE	GASOLINE	1 451		ESSENCE
		FUEL OIL	363		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 814 *	650 436 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	GRINDSTONE	CATTLE		33	BOVINS
		ASPHALTS, ROAD CILS	1 424		ASPHALTE, BITUME LIQD.
		GENERAL CARGO	1 247		MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 671 *	33 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	MONT LOUIS	FUEL OIL	8 173		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	8 173 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	MONTREAL	CRUDE PETROLEUM		491 670	PETROLE BRUT
		GASOLINE	36 436	451 643	ESSENCE
		FUEL OIL	221 219	480 205	MAZOUT
		COKE		24 637	COKE
		GENERAL CARGO		506	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	257 655 *	1 488 661 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	NEW RICHMOND	FUEL OIL	28 806		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	28 806 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	PORT ALFRED	FUEL OIL	63 739		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	63 739 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	PORT CARTIER	PULPWOOD		2 804	BOIS A PATE
		FUEL OIL	29 596		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	29 596 *	2 804 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	PORT MENIER	GENERAL CARGO		408	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	408 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	RIMOUKI	GASOLINE	2 970		ESSENCE
		FUEL OIL	3 856		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	6 826 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	SEMI ISLES	FUEL OIL	175 380		MAZOUT
		ASPHALTS, ROAD CILS	8 796		ASPHALTE, BITUME LIQD.
		CEMENT	40		CIMENT
		GENERAL CARGO	134		MARCHANDISES DIVERSES
	TOTAL - ORIG./DEST.	188 350 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.	
	POINT NOTRE	FUEL OIL	98 942		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	98 942 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	TROIS RIVIERES	FUEL OIL	85 528		MAZOUT
		MACHINERY NES		226	MACHINES NDA
		EQUIPMENT MISC.	59		MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.	85 987 *	226 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
	AMHERSTBURG	METALLT SALTS		17 752	SELS METALLIQUES
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	17 752 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	CLARKSON	GASOLINE		11 097	ESSENCE
		FUEL OIL		22 715	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	33 812 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	GODERICH	SALT		169 071	SEL
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	169 071 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	HAMILTON	FUEL OIL		12 147	MAZOUT
		COKE		25 296	COKE
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	37 443 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	KINGSTON	BARLEY		23 709	ORGE
		FUEL OIL	20 901		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	20 901 *	23 709 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	MORRISBURG	FUEL OIL	6 078		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	6 078 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	DAKVILLE	GASOLINE		1 814	ESSENCE
		FUEL OIL		3 157	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	4 971 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	OSHAWA	FUEL OIL		1 660	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	1 660 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	PORT COLBORNE	CORN		12 956	MAIS
		FUEL OIL	12 779		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	12 779 *	12 956 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	ST. CATHARINES	FUEL OIL	6 123		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	6 123 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	SARNIA	ORGANIC CHEMICALS NES		6 917	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
		GASOLINE		26 482	ESSENCE
		FUEL OIL		112 000	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	145 399 *	TOTAL - ORIG./DEST.

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED		
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGEES	TONNES DECHAR.	MARCHANDISE	
QUEBEC (CONTD. - SUITE)	SAULT STE. MARIE	COKE TOTAL - ORIG./DEST.	* 13 862 *	13 862	COKE TOTAL - ORIG./DEST.	
	THORCLD	COKE TOTAL - ORIG./DEST.	* 9 349 *	9 349	COKE TOTAL - ORIG./DEST.	
	THUNDER BAY	BARLEY OATS WHEAT RAPESEED TOTAL - ORIG./DEST.	* 557 778 54 671 2 783 662 3 780 3 399 891 *	557 778 54 671 2 783 662 3 780	ORGE AVOINE BLE GRAINE DE COLZA TOTAL - ORIG./DEST.	
	TORONTO	SOYABEAN OIL TOTAL - ORIG./DEST.	* 1 999 *	1 999	HUILE DE SOYA TOTAL - ORIG./DEST.	
	WINDSOR	FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	* 3 352 *	3 352	MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.	
	VANCOUVER	CRUDE PETROLEUM FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	* 203 643 49 633 253 276 *	203 643 49 633	PETROLE BRUT MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.	
	NWT-NES/TND-NOA	GASOLINE FUEL OIL TOTAL - ORIG./DEST.	* 207 2 996 3 203 *	207 2 996	ESSENCE MAZOUT TOTAL - ORIG./DEST.	
		SELECTED PORT TOTAL		1 285 992 **	6 524 891 **	TOTAL PAR PORT CHOISI

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGÉES	TONNES DECHARG.	MARCHANDISE
HAMILTON	HOLYROOD	GASOLINE	4 560		ESSENCE
		FUEL OIL	3 217		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	7 777 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	LONG HARBOUR	COKE	13 686		COKE
		TOTAL - ORIG./DEST.	13 686 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	ST. JOHN'S	GASOLINE	1 315		ESSENCE
		FUEL OIL	1 725		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	3 040 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	LITTLE NARROWS	GYPSPUM		20 412	GYPSE
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	20 412 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	SYDNEY	COAL, BITUMINOUS		50 050	CHARBON BITUMEUX
		DOLOMITE	21 074		DOLOMITE
		COKE	47 746	23 837	COKE
		TOTAL - ORIG./DEST.	68 820 *	73 887 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	CHICOUTIMI	GASOLINE	7 072		ESSENCE
		TOTAL - ORIG./DEST.	7 072 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	MONTREAL	PLATE & SHEET STEEL	2 530		TOLES, FEUILLES D'ACIER
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 530 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	PORT CARTIER	IRON ORE AND CONC		202 566	MINERAU, CONC. DE FER
		DOLOMITE	61 212		DOLOMITE
		CASTINGS, FORGINGS	1 225		MCUL. PIECES FORGEES
		TOTAL - ORIG./DEST.	62 437 *	202 566 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	QUEBEC	FUEL OIL	12 147		MAZOUT
		COKE	25 256		COKE
		TOTAL - ORIG./DEST.	37 443 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	SEPT ILES	IRON ORE AND CONC		997 666	MINERAU, CONC. DE FER
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	997 666 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	POINT NOIRE	IRON ORE AND CONC		2 428 553	MINERAU, CONC. DE FER
		CASTINGS, FORGINGS	5 218		MCUL. PIECES FORGEES
		TOTAL - ORIG./DEST.	5 218 *	2 428 553 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	SOREL	PTG IRON		12 251	FER EN GUEUSE
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	12 251 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	VALLEYFIELD	FRUITS, PREP. CANNED	1 338		FRUITS PREP. EN BOITE
		PLATE & SHEET STEEL	4 743		TOLES, FEUILLES D'ACIER
		METAL FAB. BASIC PROD.	651		OUVR. DE BASE EN METAL
		TOTAL - ORIG./DEST.	6 732 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	QUEBEC-NES/ND	COKE	16 509		COKE
		TOTAL - ORIG./DEST.	16 509 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	KINGSTON	FUEL OIL	5 605		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	5 605 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	MIDLAND	WHEAT		14 685	BLE
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	14 685 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	NANTICOKE	FUEL OIL		9 076	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	9 076 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	PELEE ISLAND	SOYA BEANS		1 825	GRAINE DE SOYA
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	1 825 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	PORT STANLEY	SOYA BEANS		3 524	GRAINE DE SOYA
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	3 524 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	SARNIA	FUEL OIL		109 647	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	109 647 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	SAULT STE. MARIE	PETROL, CAL. PROD. NES	2 385		DERIVE PETR. CHARB. NDA
		PLATE & SHEET STEEL		1 206	TOLES, FEUILLES D'ACIER
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 385 *	1 206 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	THUNDER BAY	MEAT AND MEAT PREP. NES	100		VIANCES ET PREP. NDA
		OATS		24	AVOINE
		WHEAT		15 755	BLE
		FRUITS, PREP. CANNED	2 756		FRUITS PREP. EN BOITE
		VEGETABLE PREP. NES	10 285	990	PREP. DE LEGUMES NDA
		MISC. FOOD PREP. NES	154	5	DIV. PREP. ALIM. NDA
		WINE	82		VINS
		WINE, ALCOHOLIC BEV.	181		BOISS. ALCOOL. DIST.
		IRON ORE AND CONC		1 473 801	MINERAU, CONC. DE FER
		LUMBER AND TIMBER		4 940	BOIS COEUVRE ET CHARP.
		RAILWAY TIES		482	TRAVERSES DE CH. FER
		SHINGLES AND SHAKES	271		BARDEAUX, BARD. FACADE
		VENEER, PLYWOOD		27 915	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
PULP		106	PATE		
NEWSPRINT PAPER		8 760	PAPIER JOURNAL		

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGEES	TONNES DECHAR.	MARCHANDISE
HAMILTON (CONTD. - SUITE)	THUNDER BAY	PAPER NES		1 099	PAPIER NOA
		PAPERBOARD		28 842	CARTON
		BLDG.PAPER AND BOARD	14		PLAQ.CCNSTR.,PAP/CART.
		POTASH		21 747	POTASSE
		FUEL OIL	5 139		MAZOUT
		LUBRICATING OIL, GREASE	1 048		HUILE, GRAISSE LUBRIF.
		PETROL. CCAL PRCD. NES	9 871		DERIVE PETR. CHARB. NOA
		CASTINGS, FORGINGS	20		MOUL. PIECES FORGEES
		BAR AND RODS, STEEL	572		BARRES ET TIGES ACIER
		PLATE & SHEET STEEL	129 915	37	TCLES, FEUILLES ACIER
		STRUCTURAL SHAPES	2 175		PROFILES DE CNSTRUCT.
		PIPES, TUBES: IRON, STEEL	557		TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
		WIRE	120		FIL METALLIQUE
		METAL FAB. BASIC PRCD.	105		OUVR. CE BASE EN METAL
		BRICKS, TILES NES	11		BRIQUES, TUILES NOA
		CEMENT BASIC PRCD.	83		OUVR. DE BASE CIMENT
		MACHINERY NES	2		MACHINES NOA
		TRUCKS AND CHASSIS	32		CAMIONS ET CHASSIS
		CONTAINERS, CLOSURES	83		CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	19 874		MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.	183 530 *	1 594 503 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
	TORONTO	FUEL OIL		5 136	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	5 136 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	WINDSOR	FUEL OIL		5 200	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	5 200 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	SELECTED PORT TOTAL		422 784 **	5 480 137 **	TOTAL PAR PORT CHOISI

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DESTINATION ORIGINE OU DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
		COMMODITY	TONNES LOADED TONNES CHARGÉES	TONNES UNLOADED TONNES DECHAR.		
THUNDER BAY	BOTWOOD	SULPHUR IN ORES	10 799			
		TOTAL - ORIG./DEST.	10 799 *	* SCUFRE EN MINERAI TOTAL - ORIG./DEST.		
	CORNER BROOK	SULPHUR IN ORES	8 989			
		TOTAL - ORIG./DEST.	8 989 *	* SCUFRE EN MINERAI TOTAL - ORIG./DEST.		
	LONG POND	BARLEY	2 420	ORGE		
		OATS	459	AVOINE		
		WHEAT	14 400	BLE		
		TOTAL - ORIG./DEST.	17 279 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
	ST. JOHNS	BARLEY	4 320	ORGE		
		WHEAT	4 397	BLE		
		TOTAL - ORIG./DEST.	8 717 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
	HALIFAX	BARLEY	10 675	ORGE		
		WHEAT	34 298	BLE		
		FLAXSEED	28 488	GRAINE DE LIN		
		TOTAL - ORIG./DEST.	73 461 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
	BAIE COMEAU	BARLEY	66 558	ORGE		
		WHEAT	837 266	BLE		
		FLAXSEED	19 208	GRAINE DE LIN		
		RAPESEED	26 722	GRAINE DE COLZA		
		TOTAL - ORIG./DEST.	949 754 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
	MONTREAL	BARLEY	398 074	ORGE		
		OATS	49 645	AVOINE		
		RYE	4 471	SEIGLE		
		WHEAT	2 922 328	BLE		
		MALT AND MALT FLOUR	23 977	MALT ET FARINE DE MALT		
		FLAXSEED	7 909	GRAINE DE LIN		
		RAPESEED	15 539	GRAINE DE COLZA		
		POTASH	58 748	POTASSE		
		TOTAL - ORIG./DEST.	3 480 691 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
			NOVA SCOTIA	BARLEY	42 856	ORGE
				RYE	17 164	SEIGLE
WHEAT	1 226 904			BLE		
TOTAL - ORIG./DEST.	1 286 964 *			* TOTAL - ORIG./DEST.		
	QUEBEC	BARLEY	557 778	ORGE		
		OATS	54 671	AVOINE		
		WHEAT	2 783 662	BLE		
		RAPESEED	3 780	GRAINE DE COLZA		
		TOTAL - ORIG./DEST.	3 399 891 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
	SOREL	BARLEY	46 663	ORGE		
		OATS	10 898	AVOINE		
		WHEAT	1 060 892	BLE		
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 118 450 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
	TROIS RIVIERES	BARLEY	57 910	ORGE		
		OATS	6 820	AVOINE		
		RYE	17 316	SEIGLE		
		WHEAT	618 400	BLE		
		INORGANIC CHEMS. NES	4 892	PROD. CHIM. INORG. NOA		
		TOTAL - ORIG./DEST.	705 338 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
			VALLEYFIELD	LUMBER AND TIMBER	27	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
VENEER, PLYWOOD	3 190			PLACAGES, CONTRE-PLAQ.		
PULP				777 PATE		
FERRD-ALLOY				113 FERRO-ALLIAGES		
PLATE & SHEET STEEL	102			TOLLES, FEUILLES D'ACIER		
STRUCTURAL SHAPES				570 PROFILS DE CONSTRUCT.		
WIRE				166 FIL METALLIQUE		
METAL FAB. BASIC PROD.				45 OUVR. DE BASE EN METAL		
CONTAINERS, CLOSURES				49 CONTENEURS, FERMETURES		
GENERAL CARGO				145 MARCHANDISES DIVERSES		
TOTAL - ORIG./DEST.	3 319 *			1 865 * TOTAL - ORIG./DEST.		
	AMHERSTBURG			METALLIC SALTS		50 445 SELS METALLIQUES
				TOTAL - ORIG./DEST.	*	50 445 * TOTAL - ORIG./DEST.
	CARDINAL	CORN	8 166	MAIS		
		TOTAL - ORIG./DEST.	8 166 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
	CLARKSON	GASOLINE		2 127 ESSENCE		
		FUEL OIL		41 559 MAZOUT		
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	43 686 * TOTAL - ORIG./DEST.		
	CULLINGWOOD	BARLEY	13 716	ORGE		
		OATS	20 822	AVOINE		
		WHEAT	20 497	BLE		
		HULLS, SCREENINGS, CHAFF	13 560	ECOLURES, CRIBLURES, BAL		
		TOTAL - ORIG./DEST.	68 595 *	* TOTAL - ORIG./DEST.		
	GUNDERICH	BARLEY	10 261	ORGE		
		OATS	24 732	AVOINE		

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGEES	TONNES DECHAR.	MARCHANDISE
THUNDER BAY (CONTO. - SUITE)	GODERICH	WHEAT	112 810		BLE
		HULLS, SCREENINGS, CHAFF	45 083		ECOLURES, CRIBLURES, BAL
		SALT		94 557	SEL
		POTASH	5 058		PCTASSE
		TOTAL - ORIG./DEST.	201 944 *	94 557 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	HAMILTON	MEAT AND MEAT PREP. NES		100	VIANDES ET PREP. NCA
		OATS	24		AVOINE
		WHEAT	15 755		BLE
		FRUITS, PREP. CANNED		2 796	FRUITS PREP. EN BOITE
		VEGETABLE PREP. NES	990	10 285	PREP. DE LEGUMES NDA
		MISC. FOOD PREP. NES	5	194	DIV. PREP. ALIM. NDA
		WINES		82	VINS
		DIST. ALCOHOLIC BEV.		181	BOISS. ALCOOL. DIST.
		IRON ORE AND CONC	1 473 801		MINERAL, CONC. DE FER
		LUMBER AND TIMBER	4 940		BOIS OEUVRE ET CHARP.
		RAILWAY TIES	482		TRAVERSES DE CH. FER
		SHINGLES AND SHAKES		271	BARDEAUX, BARD, FACADE
		VENEER, PLYWOOD	27 915		PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
		PULP	106		PATE
		NEWSPRINT PAPER	8 760		PAPIER JOURNAL
		PAPER NES	1 099		PAPIER NDA
		PAPERBOARD	28 842		CARTON
		BLDG. PAPER AND BOARD		14	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
		POTASH	31 747		PCTASSE
		FUEL OIL		5 139	MAZOUT
		LUBRICATING OIL, GREASE		1 048	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
		PETROL, COAL PROD. NES		9 871	DERIVE PETR. CHARB. NDA
		CASTINGS, FORGINGS		20	MCUL. PIECES FORGEES
		BAR AND RODS, STEEL		572	BARRES ET TIGES ACIER
		PLATE & SHEET STEEL	37	129 915	TOLES, FEUILLES D'ACIER
		STRUCTURAL SHAPES		2 175	PROFILES DE CONSTR. T.
		PIPES, TUBES: IRON, STEEL		557	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
		WIRE		120	FIL METALLIQUE
		METAL FAB. BASIC PROD.		105	OUVR. DE BASE EN METAL
		BRICKS, TILES NES		11	BRICKES, TUILES NDA
		CEMENT BASIC PROD.		83	OUVR. DE BASE CIMENT
		MACHINERY NES		2	MACHINES NDA
		TRUCKS AND CHASSIS		32	CAMIONS ET CHASSIS
		CONTAINERS, CLOSURES		83	CONTENEURS, FERMETURES
		GENERAL CARGO		19 874	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 594 503 *	183 530 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	KINGSTON	BARLEY	67 409		ORGE
		WHEAT	36 664		BLE
		TOTAL - ORIG./DEST.	104 073 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	MARATHON	INORGANIC CHEM. NES	10 902		PROD. CHIM. INORG. NDA
		TOTAL - ORIG./DEST.	10 902 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	MIDLAND	OATS	30 710		AVOINE
		WHEAT	273 786		BLE
		TOTAL - ORIG./DEST.	304 496 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	NANTICOKE	COAL, BITUMINOUS	2 486 337		CHARBON BITUMINEUX
		GASOLINE		2 560	ESSENCE
		FUEL OIL		10 590	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 486 337 *	13 150 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	OAKVILLE	FUEL OIL		5 284	MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.		5 284 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	OSHAWA	POTASH	6 412		PCTASSE
		TOTAL - ORIG./DEST.	6 412 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	CWEN SOUND	BARLEY	6 327		ORGE
		OATS	5 274		AVOINE
		WHEAT	56 410		BLE
		HULLS, SCREENINGS, CHAFF	13 731		ECOLURES, CRIBLURES, BAL
		TOTAL - ORIG./DEST.	81 752 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	PORT COLBORNE	WHEAT	323 846		BLE
		IRON ORE AND CONC	41 540		MINERAL, CONC. DE FER
		TOTAL - ORIG./DEST.	365 386 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	PORT MCNICOLL	BARLEY	36 787		ORGE
		WHEAT	112 848		BLE
		TOTAL - ORIG./DEST.	149 635 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	PORT STANLEY	POTASH	79 513		PCTASSE
		TOTAL - ORIG./DEST.	79 513 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	PRESCOTT	BARLEY	19 339		ORGE
		OATS	11 346		AVOINE
		WHEAT	42 695		BLE
		POTASH	5 350		PCTASSE
		TOTAL - ORIG./DEST.	78 730 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	ST. CATHARINES	WHEAT	14 865		BLE
		TOTAL - ORIG./DEST.	14 865 *		* TOTAL - ORIG./DEST.

TABLE 6. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLE 6. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGÉES	TONNES DECHARG. MARCHANDISE	
THUNDER BAY (CONTD. - SUITE)	SARNIA	MEAT AND MEAT PREP.NES		181	VIANDES ET PREP.NCA
		BARLEY	59 623		ORGE
		WHEAT	77 611		BLE
		FRUITS, PREP. CANNED		768	FRUITS PREP. EN BOITE
		COAL,BITUMINEUX	113 854		CHARBON BITUMINEUX
		RUBBER FAB.MATERIALS		89	DEMI-PROD.CAOUTCHUC
		INORGANIC CHEMS. NES		10 409	PROD.CHIM.INORG.NDA
		POTASH	9 432		POTASSE
		SYNTHETIC RUBBER		2 157	CAOUTCHUC SYNTHETIQUE
		PLASTIC MATERIALS		562	MATIERES PLASTIQUES
		GASOLINE		141 581	ESSENCE
		FUEL OIL		245 607	MAZOUT
		PETROL.CCAL PROD.NES		26	DERIVE PETR.CHARB.NDA
		TOTAL - ORIG./DEST.	260 520 *	401 380 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	SAULT STE. MARIE	IRON ORE AND CONC	18 705		MINERAL, CONC. DE FER
		SLAG, DPRESS, BY-PRODUCTS		2 268	POUS. GUEUL. SCOR. PROD.
		PLATE & SHEET STEEL		14 473	TOLES, FEUILLES D'ACIER
		STRUCTURAL SHAPES		8 519	PROFILES DE CONSTRUCT.
		RAILS & TRACK MATERIAL		82	RAILS, MAT. VOIE FERREE
	TOTAL - ORIG./DEST.	18 705 *	25 342 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
	TORONTO	BARLEY	124 908		ORGE
RYE		1 580		SEIGLE	
WHEAT		190 346		BLE	
MALT AND MALT FLGUP		6 173		MALT ET FARINE DE MALT	
TOTAL - ORIG./DEST.		323 007 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.	
WINDSOR	MEAT AND MEAT PREP.NES		200	VIANDES ET PREP.NCA	
	FRUITS, PREP. CANNED	25	32 444	FRUITS PREP. EN BOITE	
	VEGETABLE PREP.NES		7 640	PREP. DE LEGUMES NDA	
	MISC.FOOD PREP.NES		11 356	OIV.PREP.ALIM.NDA	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		39	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.	
	ALCOHOLIC BEV.		212	BOISS. ALCOOL. DIST.	
	LUMBER AND TIMBER	10 282		BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	VEHICL, PLYWOOD	20 112		PLACAGES, CONTRE-PLAQ.	
	PAPER	236		PATE	
	NEWSPRINT PAPER	145		PAPIER JOURNAL	
	PAPER NES	361		PAPIER NDA	
	PAPER PC	974		CARTON	
	VEG.OILS,FATS NES		4	HUIL.MAT.GRAS.VEG.NDA	
	METALLIC SALTS		5 292	SELS METALLIQUES	
	PLATE & SHEET STEEL		221	TOLES, FEUILLES D'ACIER	
	STRUCTURAL SHAPES		207	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	PASS.AUTOS AND CHASSIS		19	VOITURES PART., CHASSIS	
	BUSES AND CHASSIS		209	AUTOBUS ET CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS		27	CAMIONS ET CHASSIS	
	ROAD MOTOR VEH. NES		5	VEH.AUTOM. ROUTIERS NDA	
	GENERAL CARGO	2		MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.	32 137 *	57 875 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
	SELECTED PORT TOTAL	17 253 330 **	877 114 **	TOTAL PAR PORT CHOISI	

TABLE II. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU II. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED		
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGEES	TONNES DECHAR.	MARCHANDISE	
VANCOUVER	HALIFAX	CRUDE PETROLEUM	50 682		PETROLE BRUT	
		TOTAL - ORIG./DEST.	50 682 *		TOTAL - ORIG./DEST.	
	SYDNEY	COAL,BITUMINOUS	162 627		CHARBON BITUMEUX	
		TOTAL - ORIG./DEST.	162 627 *		TOTAL - ORIG./DEST.	
	MONTREAL	FUEL OIL		18 210	MAZOUT	
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	18 210 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
	QUEBEC	CRUDE PETROLEUM	203 643		PETROLE BRUT	
		FUEL OIL	49 633		MAZOUT	
		TOTAL - ORIG./DEST.	253 276 *		TOTAL - ORIG./DEST.	
	ALERT BAY	GASOLINE	955		ESSENCE	
		FUEL OIL	6 410		MAZOUT	
		TOTAL - ORIG./DEST.	7 365 *		TOTAL - ORIG./DEST.	
	BROUGHTON STRAIT	GASOLINE	201		ESSENCE	
		FUEL OIL	447		MAZOUT	
		GENERAL CARGO	383	22	MARCHANDISES DIVERSES	
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 031 *	22 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
	BAMBERTON	FUEL OIL	5 299		MAZOUT	
		CEMENT		27 323	CIMENT	
		TOTAL - ORIG./DEST.	5 299 *	27 323 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
	BEAVER COVE	LIMESTONE		10 526	PIERRE CALCAIRE	
		EQUIPMENT MISC.	830	9	MATERIEL DIVERS	
		TOTAL - ORIG./DEST.	830 *	10 535 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
	BELLA COOLA	LOGS		1 512	BILLES	
		GASOLINE	2 808		ESSENCE	
		FUEL OIL	3 337		MAZOUT	
		TOTAL - ORIG./DEST.	6 145 *	1 512 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
	BLIND BAY	EQUIPMENT MISC.	9		MATERIEL DIVERS	
		GENERAL CARGO	363		MARCHANDISES DIVERSES	
		TOTAL - ORIG./DEST.	372 *		TOTAL - ORIG./DEST.	
	BRITANNIA BEACH	PULPWOOD		1 089	BOIS A PATE	
		SALT	571		SEL	
		PULP		29 570	PATE	
		SULPHURIC ACID	3 453		ACIDE SULFURIQUE	
		METALLIC SALTS	4 742		SELS METALLIQUES	
		INORGANIC CHEMS. NES	14 114		PROD.CHIM.INORG.NDA	
		GASOLINE	10 435		ESSENCE	
		FUEL OIL	51 581		MAZOUT	
		EQUIPMENT MISC.	7		MATERIEL DIVERS	
		TOTAL - ORIG./DEST.	84 903 *		30 659 *	TOTAL - ORIG./DEST.
			CAMPBELL RIVER	ZINC ORE AND CONC.		14 729	MINERAL,CONC.DE ZINC
SALT	980				SEL	
LUMBER AND TIMBER				41 276	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
PULP	327				PATE	
SULPHURIC ACID	606				ACIDE SULFURIQUE	
INORGANIC CHEMS. NES	127				PROD.CHIM.INORG.NDA	
PLASTIC MATERIALS	32				MATIERES PLASTIQUES	
GASOLINE	54 034				ESSENCE	
FUEL OIL	64 982				MAZOUT	
METAL FAB.BASIC PROD.	36				OUVR.DE BASE EN METAL	
BRICKS,TILES NES	73				BRICKES,TUILES NDA	
MACHINERY NES	81				MACHINES NDA	
EQUIPMENT MISC.	2 023			96	MATERIEL DIVERS	
TOTAL - ORIG./DEST.	123 301 *	96	56 101 *	TOTAL - ORIG./DEST.		
	CENTRE BAY	LOGS	21 600		BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.	21 600 *		TOTAL - ORIG./DEST.	
	CHEMAINUS	LUMBER AND TIMBER		12 470	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	12 470 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
	BUTE INLET	SHINGLES AND SHAKES		111	BARDEAUX,BARD.FACADE	
		GASOLINE	505		ESSENCE	
		FUEL OIL	1 931		MAZOUT	
		GENERAL CARGO	577	14	MARCHANDISES DIVERSES	
		TOTAL - ORIG./DEST.	3 013 *	125 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
	CHATHAM SOUND	FISH,FRESH OR FRCZEN		122	POISSON,FRAIS DU CONG.	
		GASOLINE	2 009		ESSENCE	
		FUEL OIL	1 887		MAZOUT	
		EQUIPMENT MISC.	9		MATERIEL DIVERS	
		GENERAL CARGO		127	MARCHANDISES DIVERSES	
		TOTAL - ORIG./DEST.	3 905 *	249 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
	E COAST VAN ISL	LOGS		33 115	BILLES	
		PULPWOOD	1 820	2 900	BOIS A PATE	
		SAND AND GRAVEL	3 629	573 056	SABLE ET GRAVIERS	
		PULP		4 150	PATE	
		GASOLINE	17 401		ESSENCE	

TABLE 2. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 2. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DESTINATION ORIGINE OU DESTINATION	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISE
			TONNES LOADED TONNES CHARGEES	TONNES UNLOADED TONNES DECHAR.	
VANCOUVER (CONTD. - SUITE)	E COAST VAN ISL	FUEL OIL	37 593		MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.	817	345	MATERIEL DIVERS
		GENERAL CARGO	745	24	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	62 005 *	613 590 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	COURTENAY	GASOLINE	4 428		ESSENCE
		FUEL OIL	27 956		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	32 384 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	COWICHAN BAY	LUMBER AND TIMBER	2 646	30 840	BCIS D'OEUVRE ET CHARP.
		GASOLINE	3 753		ESSENCE
		FUEL OIL	6 098		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	12 497 *	30 840 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	CROFTON	PULPWOOD	234 856	4 596	BCIS A PATE
		LUMBER AND TIMBER	38 517		BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
		PULP		14 196	PATE
		METALLIC SALTS	3 406		SELS METALLIQUES
		GASOLINE	27 488		ESSENCE
		FUEL OIL	64 701		MAZOUT
		GENERAL CARGO		318	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	368 968 *	19 110 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	ESQUIMALT	FUEL OIL	3 683		MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.	1 361		MATERIEL DIVERS
		TOTAL - ORIG./DEST.	5 044 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	FITZ HUGH SOUND	GASOLINE	388		ESSENCE
		FUEL OIL	1 830		MAZOUT
		GENERAL CARGO	408	38	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 626 *	38 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	FRASER RIVER	LUMBER AND TIMBER		1 512	BCIS D'OEUVRE ET CHARP.
		GASOLINE	622		ESSENCE
		FUEL OIL	1 102		MAZOUT
		CEMENT		30 777	CIMENT
		EQUIPMENT MISC.	222		MATERIEL DIVERS
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 946 *	32 289 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	GOLD RIVER	PULPWOOD		5 400	BCIS A PATE
		PULP		8 124	PATE
		METALLIC SALTS	748		SELS METALLIQUES
		ORGANIC CHEMICALS NES	7 972		PROD.CHIM.CRGAN.NDA
		GASOLINE	118		ESSENCE
		FUEL OIL	270		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	9 108 *	13 524 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	HOWE SOUND	LOGS	42 624	156 074	BILLES
		GASOLINE	4 654		ESSENCE
		FUEL OIL	8 875		MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.	1 574	27	MATERIEL DIVERS
		GENERAL CARGO	42	8	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	57 769 *	156 109 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	HECATE STRAIT	LOGS		12 096	BILLES
		GASOLINE	6		ESSENCE
		FUEL OIL	176		MAZOUT
		GENERAL CARGO	78	454	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	260 *	12 550 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	JERVIS INLET	LOGS	7 500		BILLES
		SAND AND GRAVEL		239 408	SABLE ET GRAVIERS
		GASOLINE	4 967		ESSENCE
		FUEL OIL	3 610		MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.	189		MATERIEL DIVERS
		GENERAL CARGO	1 057	186	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	17 323 *	239 594 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	JOHNSTONE STR	SHINGLES AND SHAKES		1 515	BARDEAUX, BARD. FACADE
		GASOLINE	5 341		ESSENCE
		FUEL OIL	17 764		MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.	402		MATERIEL DIVERS
		GENERAL CARGO	1 351	204	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	24 858 *	1 719 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	KITIMAT	SAND AND GRAVEL		767	SABLE ET GRAVIERS
		GASOLINE	14 110		ESSENCE
		FUEL OIL	16 437		MAZOUT
		GENERAL CARGO	435	16 383	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	30 982 *	17 150 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	BRIGHI INLET	GASOLINE	34		ESSENCE
		FUEL OIL	257		MAZOUT
		GENERAL CARGO	623	99	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	954 *	99 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	LADYSMITH	EQUIPMENT MISC.		23	MATERIEL DIVERS
		TOTAL - ORIG./DEST.	*	23 *	TOTAL - ORIG./DEST.

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGEES	TONNES DECHAR.	MARCHANDISE
VANCOUVER (CONTD. - SUITE)	MILBANKE SOUND	GASOLINE	735		ESSENCE
		FUEL OIL	2 799		MAZOUT
		GENERAL CARGO	5 720	1 047	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	9 254 *	1 047 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	PORTLAND INLET	LIMESTONE	2 903		PIERRE CALCAIRE
		GASOLINE	4 968		ESSENCE
		FUEL OIL	6 188		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	14 059 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	LOUGHBOROUGH INL	GASOLINE	60		ESSENCE
		FUEL OIL	468		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	528 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	LYALL HARBOUR	FUEL OIL	142		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	142 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	Q. CHAR. ISLES	LOGS		17 187	BILLES
		SAND AND GRAVEL		3 629	SABLE ET GRAVIERS
		LIMESTONE		552 098	PIERRE CALCAIRE
		GASOLINE	3 805		ESSENCE
		FUEL OIL	8 779		MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.	36		MATERIEL DIVERS
		GENERAL CARGO	716		MARCHANDISES DIVERSES
	TOTAL - ORIG./DEST.	13 336 *	572 914 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
	Q. CHAR. STRAIT	GASOLINE	28		ESSENCE
		FUEL OIL	274		MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.	27		MATERIEL DIVERS
		GENERAL CARGO	778	124	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 107 *	124 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	RIVERS INLET	GASOLINE	138		ESSENCE
		FUEL OIL	322		MAZOUT
		GENERAL CARGO	1 254	288	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 714 *	288 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	MASSET	GASOLINE	1 324		ESSENCE
		FUEL OIL	5 139		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	6 463 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	MENZIES BAY	LOGS		4 645	BILLES
		EQUIPMENT MISC.	124		MATERIEL DIVERS
		TOTAL - ORIG./DEST.	124 *	4 645 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	SEYMOUR INLET	GENERAL CARGO	238	113	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	238 *	113 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	NAMU	GASOLINE	401		ESSENCE
		FUEL OIL	2 017		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 418 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	NANAIMO	PULPWOOD	59 170	11 300	BOIS A PATE
		SALT	51 509		SEL
		SULPHUR IN ORES	1 898		SUFRE EN MINERAI
		LUMBER AND TIMBER	10 886	13 985	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
		PULP	704	26 914	PATE
		OILS, FATS, WAXES NES		33	HUIL. MAT. GRAS. CIRE NDA
		SULPHURIC ACID	2 470		ACIDE SULFURIQUE
		METALLIC SALTS	6 203		SELS METALLIQUES
		INORGANIC CHEMS. NES	7 234		PROD. CHIM. INORG. NDA
		ORGANIC CHEMICALS NES	529		PROD. CHIM. ORGAN. NDA
		GASOLINE	264 566		ESSENCE
		FUEL OIL	222 961		MAZOUT
		BRICKS, TILES NES	692		BRIQUES, TUILES NDA
		CEMENT BASIC PROD.	1 814		OUVR. DE BASE CIMENT
		NON-MET. MIN. BASIC PROD.	44		PROD. MIN. NON-MET. BASE
		MACHINERY NES	101		MACHINES NDA
		GENERAL CARGO	363		MARCHANDISES DIVERSES
	TOTAL - ORIG./DEST.	631 144 *	52 232 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
	NEW WESTMINSTER	IRON AND STEEL SCRAP		15 422	DECHETS DE FER, D'ACIER
		ORGANIC CHEMICALS NES	20 258		PROD. CHIM. ORGAN. NDA
		GASOLINE	6 094		ESSENCE
		FUEL OIL	10 904		MAZOUT
		CEMENT		54 934	CIMENT
		EQUIPMENT MISC.		41	MATERIEL DIVERS
		GENERAL CARGO	363	544	MARCHANDISES DIVERSES
	TOTAL - ORIG./DEST.	37 619 *	70 941 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
	N. ARM FRASER P.	GASOLINE	87		ESSENCE
		FUEL OIL	111		MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.	28		MATERIEL DIVERS
		TOTAL - ORIG./DEST.	226 *		* TOTAL - ORIG./DEST.
	OCEAN FALLS	LUMBER AND TIMBER		1 512	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
		PULP		636	PATE
		NEWSPRINT PAPER		635	PAPIER JOURNAL
		GASOLINE	1 615		ESSENCE

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED			
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGÉES	TONNES DECHARG.	MARCHANDISE		
VANCOUVER (CONTD. - SUITE)	OCEAN FALLS	FUEL OIL	14 331		MAZOUT		
		GENERAL CARGO	1 225	1 543	MARCHANDISES DIVERSES		
		TOTAL - ORIG./DEST.	17 171 *	4 326 *	TOTAL - ORIG./DEST.		
PORT ALBERNI		LOGS		17 382	BILLES		
		PULP	553		PATE		
		INORGANIC CHEMS. NES	200		PROD.CHIM.INORG.NDA		
		GASOLINE	13 695		ESSENCE		
		FUEL OIL	26 699		MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.	41 547 *	17 382 *	TOTAL - ORIG./DEST.			
PORT HARDY		GASOLINE	10 204		ESSENCE		
		FUEL OIL	14 841		MAZOUT		
		EQUIPMENT MISC.	18		MATERIEL DIVERS		
	TOTAL - ORIG./DEST.	25 063 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.			
PORT MELLON		PULPWOOD		2 2D1	BCIS A PATE		
		CLAY MATERIALS NES	54		MATIERES ARGIL.NDA		
		SALT	490		SEL		
		LUMBER AND TIMBER		597	BCIS COEUVRE ET CHARP.		
		PULP		22 298	PATE		
		SULPHURIC ACID	3 676		ACIDE SULFURIQUE		
		METALLIC SALTS	9 394		SELS METALLIQUES		
		INORGANIC CHEMS. NES	35 084		PROD.CHIM.INORG.NDA		
		CHEM.SPECIALTIES NES	267		PROD.CHIM.SPECIALTIES NDA		
		GASOLINE	13 431		ESSENCE		
		FUEL OIL	28 953		MAZOUT		
		WIRE	486		FIL METALLIQUE		
		MACHINERY NES	114		MACHINES NDA		
	TOTAL - ORIG./DEST.	91 949 *	25 096 *	TOTAL - ORIG./DEST.			
PORT MONTREAL		GASOLINE	6 512		ESSENCE		
		FUEL OIL	11 437		MAZOUT		
		EQUIPMENT MISC.	392		MATERIEL DIVERS		
		TOTAL - ORIG./DEST.	18 741 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.		
TOWNA INLET		GASOLINE	136		ESSENCE		
		FUEL OIL	1 368		MAZOUT		
		EQUIPMENT MISC.	282		MATERIEL DIVERS		
		GENERAL CARGO	168	13	MARCHANDISES DIVERSES		
		TOTAL - ORIG./DEST.	1 954 *	13 *	TOTAL - ORIG./DEST.		
POWELL RIVER		PULPWOOD	1 161	9 540	BCIS A PATE		
		IRON AND STEEL SCRAP		1 723	DECHETS DE FER, D'ACIER		
		SALT	1 249		SEL		
		SULPHUR IN ORES	1 033		SOUFRE EN MINERAI		
		WASTE AND SCRAP NES		594	DECHETS ET REBUTS NDA		
		LUMBER AND TIMBER		7 496	BCIS COEUVRE ET CHARP.		
		PULP	719	24 133	PATE		
		NEWSPRINT PAPER		150 376	PAPIER JOURNAL		
		PAPER NES		15 287	PAPIER NDA		
		SULPHURIC ACID	1 189		ACIDE SULFURIQUE		
		METALLIC SALTS	6 797		SELS METALLIQUES		
		INORGANIC CHEMS. NES	26 867		PROD.CHIM.INORG.NDA		
		ORGANIC CHEMICALS NES	329		PROD.CHIM.ORGAN.NDA		
		PLASTIC MATERIALS	40		MATIERES PLASTIQUES		
		GASOLINE	29 727		ESSENCE		
		FUEL OIL	39 635		MAZOUT		
		BRICKS, TILES NES	663		BRICKS, TILES NDA		
		CEMENT BASIC PRD.	112		OUVR. DE BASE CIMENT		
		NON-MET. MIN. BASIC PRD.	35		PROD. MIN. NON-MET. BASE		
MACHINERY NES	826		MACHINES NDA				
ROAD MOTOR VEH. NES	91		VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA				
EQUIPMENT MISC.		92	MATERIEL DIVERS				
	TOTAL - ORIG./DEST.	110 473 *	259 241 *	TOTAL - ORIG./DEST.			
PRINCE RUPERT		LOGS		1 512	BILLES		
		PULPWOOD		1 315	BCIS A PATE		
		SAND AND GRAVEL		281	SABLE ET GRAVIERES		
		LUMBER AND TIMBER	4 536	7 560	BCIS COEUVRE ET CHARP.		
		METALLIC SALTS	327		SELS METALLIQUES		
		FERTILIZERS NES	363		ENGRAIS CHIMIQUE NDA		
		GASOLINE	67 083		ESSENCE		
		FUEL OIL	102 266		MAZOUT		
		CASTINGS, FORGINGS	163		MOUL. PIECES FORGEES		
		LIME	907		CHAUX		
		CONTAINERS, CLOSURES	111		CONTENEURS, FERMETURES		
		GENERAL CARGO	8 743	4 135	MARCHANDISES DIVERSES		
			TOTAL - ORIG./DEST.	184 499 *	14 803 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
		RUPERT INLET		PULPWOOD		6 161	BCIS A PATE
				ORES AND CONCS NES		54	MINERAIS ET CONCS NDA
IRON AND STEEL SCRAP	64			191	DECHETS DE FER, D'ACIER		
NON-FERROUS MET. SCRAP				64	DECHETS METAL. NON FER.		
PULP				84 622	PATE		
METALLIC SALTS	3 637				SELS METALLIQUES		
INORGANIC CHEMS. NES	33 153				PROD.CHIM.INORG.NDA		
FERTILIZERS NES	7 520				ENGRAIS CHIMIQUE NDA		
CHEM.SPECIALTIES NES	812				PROD.CHIM.SPECIALTIES NDA		

TABLE II. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU II. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGÉES	TONNES DECHARG.	MARCHANDISE
VANCOUVER (CONTD. - SUITE)	RUPERT INLET	GASOLINE	6 923		ESSENCE
		FUEL OIL	32 269		MAZOUT
		CASTINGS, FORGINGS	3 514		MCUL. PIECES FORGEES
		METAL FAB. BASIC PRD.	64		OUVR. DE BASE EN METAL
		LIME	5 462		CHAUX
		MACHINERY NES	136		MACHINES NDA
		EQUIPMENT MISC.	908	454	MATERIEL DIVERS
		CONTAINERS, CLOSURES	1 181		CNTENEURS, FERMETURES
		GENERAL CARGO	335		MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	95 975 *	51 546 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	QUATSINO	FUEL OIL	15		MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.	3 631	3 177	MATERIEL DIVERS
		TOTAL - ORIG./DEST.	3 646 *	3 177 *	TOTAL - ORIG./DEST.
	RAGGED ISLAND	GASOLINE	74		ESSENCE
		FUEL OIL	199		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	273 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
	W COAST VAN IS N	LOGS	3 024	10 584	BILLES
		GASOLINE	2 977		ESSENCE
		FUEL OIL	8 188		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	14 189 *	10 584 *	TOTAL - ORIG./DEST.
W COAST VAN IS S	GASOLINE	10 974		ESSENCE	
	FUEL OIL	22 551		MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.	65		MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.	33 590 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.	
SKIOEGATE	GASOLINE	443		ESSENCE	
	FUEL OIL	823		MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	1 266 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.	
SOCKE	LUMBER AND TIMBER		1 361	BOIS COEUVRE ET CHARP.	
	GASOLINE	327		ESSENCE	
	FUEL OIL	443		MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	770 *	1 361 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
SQUAMISH	LOGS	12 600	2 850	BILLES	
	LUMBER AND TIMBER		111 050	BOIS COEUVRE ET CHARP.	
	METALLIC SALTS	2 476		SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES	474		PROD. CHIM. INORG. NDA	
	ORGANIC CHEMICALS NES	545		PROD. CHIM. ORGAN. NDA	
	GASOLINE	2 303		ESSENCE	
	FUEL OIL	3 806		MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.	18		MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.	22 222 *	113 900 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
TASU	SAND AND GRAVEL	281	281	SABLE ET GRAVIERS	
	GASOLINE	162		ESSENCE	
	FUEL OIL	1 208		MAZOUT	
	GENERAL CARGO	1 007	4 010	MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.	2 658 *	4 291 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
TAHSIS	LOGS	3 024		BILLES	
	GASOLINE	232		ESSENCE	
	FUEL OIL	242		MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	3 498 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.	
TEAKERNE ARM	GASOLINE	369		ESSENCE	
	FUEL OIL	1 830		MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.	145		MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.	2 344 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.	
TEXADA	SAND AND GRAVEL		6 940	SABLE ET GRAVIERS	
	WASTE AND SCRAP NES		63 001	DECHETS ET REBUTS NDA	
	TOTAL - ORIG./DEST.	*	69 941 *	TOTAL - ORIG./DEST.	
TWIN CREEKS	EQUIPMENT MISC.	27		MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.	27 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.	
UCLUELET	GASOLINE	5 517		ESSENCE	
	FUEL OIL	8 831		MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	14 348 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.	
VANANDA	GASOLINE	1 568		ESSENCE	
	FUEL OIL	2 964		MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	4 532 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.	
VANGUARD	EQUIPMENT MISC.	124		MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.	124 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.	
VICTORIA	IRON AND STEEL SCRAP		1 361	DECHETS DE FER, DACTIF	
	SAND AND GRAVEL		1 193 113	SABLE ET GRAVIERS	
	CRUDE NON-MET. MIN. NES	749		MIN. NON-MET. BRUTS NDA	
	LUMBER AND TIMBER		4 687	BOIS COEUVRE ET CHARP.	
	PULP		726	PATE	
	GASOLINE	265 043		ESSENCE	
	FUEL OIL	269 503		MAZOUT	

TABLE 8. ORIGIN AND DESTINATION OF COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING BY SELECTED CANADIAN PORT - 1980

TABLEAU 8. ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED PORTS	ORIGIN OR DESTINATION	COMMODITY	TONNES LOADED	TONNES UNLOADED	
CERTAINS PORTS	ORIGINE OU DESTINATION		TONNES CHARGES	TONNES DECHAR.	MARCHANDISE
VANCOUVER (CONTD. - SUITE)	VICTORIA	PETPOL. CCAL. PROD. NES	132		
		EQUIPMENT MISC.	454	454	
		TOTAL - ORIG./DEST.	535 881 *	1 200 341 *	
WATSON ISLAND		INORGANIC CHEMS. NES	1 343		DERIVE PETR. CHARB. NDA
		GASOLINE	2 605		MATERIEL DIVERS
		FUEL OIL	13 210		TOTAL - ORIG./DEST.
		TOTAL - ORIG./DEST.	17 158 *	*	
ZEBALLOS		GASOLINE	53		ESSENCE
		FUEL OIL	176		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	229 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
STEWART		GASOLINE	2 844		ESSENCE
		FUEL OIL	6 839		MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	9 683 *	*	TOTAL - ORIG./DEST.
		SELECTED PORT TOTAL	3 323 255 **	3 812 147 **	TOTAL PAR PORT CHOISI

TABLE 9. Tonnage of Selected Commodities and of All Commodities Loaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province of Origin, 1980

TABLEAU 9. Tonnage de certaines marchandises et de toutes les marchandises chargées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon la province d'origine, 1980

Origin of cargo Origine des marchandises	Wheat	Other grain	Pulpwood	Iron ore	Bituminous coal	Gypsum	News-print	Fuel oil	Total loadings			
	Blé	Autres céréales	Bois à pâte	Minéral de fer	Charbon bitumineux	Gypse	Papier journal	Mazout	Total des marchandises chargées			
									1980		1979	
									Selected commodities	All commodities	Selected commodities	All commodities
								Certaines marchandises	Ensemble des marchandises	Certaines marchandises	Ensemble des marchandises	
metric - tonnes - métriques												
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	30	97 202	21 652	335 509	454 393	700 433	511 113	838 640
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	1 846	1 846	1 846	363	1 720
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	663	1 900	172	-	51 525	479 746	-	1 607 529	2 141 535	3 927 497	3 616 906	5 736 986
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	1 114 975	1 114 975	1 813 765	968 018	1 514 013
Québec	-	860	814 400	8 379 703	-	-	199 066	3 767 200	13 161 229	15 800 473	11 546 341	13 382 671
Ontario	11 308 267	2 311 720	-	1 534 046	2 600 191	-	8 905	2 570 300	20 333 429	26 649 317	18 897 804	26 392 324
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	14 728	14 728	19 491	20 934	26 636
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	5 286 704	281	162 627	30 781	203 760	1 265 020	6 949 173	33 838 283	5 886 852	31 049 203
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	7 720	7 720	10 189	7 218	8 059
TOTAL												
1980	11 308 930	2 314 480	6 101 276	9 914 030	2 814 373	607 729	433 383	10 684 827	44 179 028	82 761 294	...	...
1979	7 753 927	3 436 958	5 447 020	9 321 213	2 717 826	803 880	532 932	11 441 793	...	...	41 455 549	78 950 252

TABLE 10. Tonnage of Selected Commodities and of All Commodities Unloaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province of Destination, 1980

TABLEAU 10. Tonnage de certaines marchandises et de toutes les marchandises déchargées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon la province de destination, 1980

Destination of cargo Destination des marchandises	Wheat	Other grain	Pulpwood	Iron ore	Bituminous coal	Gypsum	News-print	Fuel oil	Total unloadings			
	Blé	Autres céréales	Bois à pâte	Minéral de fer	Charbon bitumineux	Gypse	Papier journal	Mazout	Total des marchandises déchargées			
									1979		1978	
									Selected commodities	All commodities	Selected commodities	All commodities
								Certaines marchandises	Ensemble des marchandises	Certaines marchandises	Ensemble des marchandises	
metric - tonnes - métriques												
Newfoundland - Terre-Neuve	19 460	12 536	172	-	1 505	-	8	1 119 310	1 152 991	2 554 742	1 436 303	2 698 202
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	226 647	226 647	595 662	304 531	676 195
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	34 298	10 675	-	449 858	162 627	-	21 644	901 096	1 580 198	2 181 692	2 035 037	2 536 553
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	609 839	609 839	1 109 211	732 389	1 151 606
Québec	9 587 456	1 827 264	814 400	4 037 086	-	491 309	199 066	4 571 874	21 528 455	25 676 695	17 065 377	20 947 012
Ontario	1 667 716	464 005	-	5 426 805	2 650 241	85 639	8 905	1 895 155	12 198 466	17 087 258	13 973 017	19 893 205
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	412	-	216
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	5 286 704	281	-	30 781	203 760	1 233 597	6 755 123	33 389 908	5 809 815	30 925 419
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	127 309	127 309	165 714	99 080	121 806
TOTAL												
1980	11 308 930	2 314 480	6 101 276	9 914 030	2 814 373	607 729	433 383	10 684 827	44 179 028	82 761 294	...	...
1979	7 753 927	3 436 958	5 447 020	9 321 213	2 717 826	803 880	532 932	11 441 793	...	...	41 455 549	78 950 252

TABLE 11. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING - 1980
 TABLEAU 11. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES
WHEAT BLE	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	663
		TOTAL - PORT	663 *
GODERICH		MIDLAND	15 505
		OWEN SOUND	12 084
		PORT MCNICOLL	10 437
		TOTAL - PORT	38 026 *
KINGSTON		MONTREAL	37 400
		TOTAL - PORT	37 400 *
MIDLAND		MONTREAL	3 155
		TRCIS RIVIERES	6 717
		HAMILTON	14 685
		TOTAL - PORT	24 557 *
OWEN SOUND		MONTREAL	4 756
		TOTAL - PORT	4 756 *
PELEE ISLAND		SARNIA	1 183
		TOTAL - PORT	1 183 *
PORT COLBORNE		MIDLAND	14 011
		OWEN SOUND	4 916
		SARNIA	9 621
		TOTAL - PORT	28 548 *
PORT STANLEY		MIDLAND	9 108
		PRESCOTT	10 036
		TOTAL - PORT	19 144 *
SARNIA		BAYE COMEAU	27 972
		MONTREAL	3 124
		MIDLAND	65 078
		OWEN SOUND	5 165
		PORT MCNICOLL	87 301
		PRESCOTT	12 795
		TOTAL - PORT	201 435 *
SAULT STE. MARIE		PORT MCNICOLL	19 939
		TOTAL - PORT	19 939 *
THUNDER BAY		LONG POND	14 400
		ST. JOHNS	4 397
		HALIFAX	34 258
		BAYE COMEAU	837 266
		MONTREAL	2 922 328
		PORT CARTIER	1 226 904
		QUEBEC	2 783 662
		SCRELL	1 060 852
		TRCIS RIVIERES	618 400
		COLLINGWOOD	20 457
		GODERICH	112 810
		HAMILTON	15 755
		KINGSTON	36 664
		MIDLAND	273 786
		OWEN SOUND	56 410
		PORT COLBORNE	323 846
		PORT MCNICOLL	112 848
		PRESCOTT	42 655
		ST. CATHARINES	14 865
		SARNIA	77 611
THUNDER	190 346		
TOTAL - PORT	10 780 680 *		
TORONTO		TRCIS RIVIERES	17 342
		MIDLAND	18 440
		SARNIA	27 425
		TOTAL - PORT	63 207 *
WALLACEBURG		MIDLAND	10 650
		TOTAL - PORT	10 650 *
WINDSOR		BAYE COMEAU	24 543
		MONTREAL	12 995
		MIDLAND	16 441
		PORT MCNICOLL	11 791
		PRESCOTT	12 972
		TOTAL - PORT	78 742 *
COMMODITY - MARCHANDISE			11 308 930 **

TABLE 11. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING - 1980
 TABLEAU 11. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED COMMODITY CERTAINES MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES
OTHER GRAIN GRAIN - AUTRE	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	1 900
		TOTAL - PORT	1 900 *
	MONTREAL	ST. JOHNS	860
		TOTAL - PORT	860 *
	COLLINGWOOD	BAYE COMEAU	3 669
		TRCIS RIVIERES	11 165
		TOTAL - PORT	14 834 *
	GOOERICH	LONG POND	1 375
		ST. JOHNS	1 202
		BAYE COMEAU	78 458
		MONTREAL	14 863
		TRCIS RIVIERES	11 177
	TOTAL - PORT	107 115 *	
	KINGSTON	BAYE COMEAU	22 659
		QUEBEC	23 709
		TOTAL - PORT	46 408 *
	PORT CCLBORNE	BAYE COMEAU	111 987
		MONTREAL	15 256
		QUEBEC	12 956
		SOREL	36 688
		TOTAL - PORT	176 887 *
	PORT STANLEY	BAYE COMEAU	9 077
		SOREL	47 175
		TRCIS RIVIERES	17 276
		TOTAL - PORT	73 528 *
	SARNIA	BAYE COMEAU	23 171
		MONTREAL	10 000
		TRCIS RIVIERES	26 776
		TOTAL - PORT	59 947 *
	THUNDER BAY	LONG POND	2 879
		ST. JOHNS	4 320
		HALIFAX	10 675
		BAYE COMEAU	66 558
		MONTREAL	452 190
		PORT CARTIER	60 060
		QUEBEC	612 449
		SOREL	57 558
		TRCIS RIVIERES	82 046
		CARDINAL	8 166
		COLLINGWOOD	34 538
		GOOERICH	34 993
		AMILTON	24
		KINGSTON	67 409
		MICLAND	30 710
		DWEN SOUND	11 611
		PORT MCNICOLL	36 787
	PRESCOTT	30 685	
	SARNIA	59 623	
	TORONTO	126 488	
	TOTAL - PORT	1 789 769 *	
	TORONTO	BAYE COMEAU	1 714
		TOTAL - PORT	1 714 *
	WALLACEBURG	CARDINAL	22 971
		TOTAL - PORT	22 971 *
	WINDSOR	TRCIS RIVIERES	18 547
		TOTAL - PORT	18 547 *
	COMMODITY - MARCHANDISE		2 314 480 **

TABLE 11. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING - 1980
 TABLEAU 11. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGÉES
PULPWOOD BOIS À PÂTE	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	172
		TOTAL - PORT	172 *
	FORESTVILLE	QUEBEC	650 436
		TOTAL - PORT	650 436 *
	MATANE	PORT ALFRED	37 739
		TROIS RIVIERES	14 515
		TOTAL - PORT	52 254 *
	MONT LOUIS	PORT ALFRED	5 806
		TROIS RIVIERES	11 612
		TOTAL - PORT	17 418 *
	PORT CARTIER	PORT MENIER	2 033
		QUEBEC	2 804
		TROIS RIVIERES	32 228
		TOTAL - PORT	37 065 *
	PORT MENIER	RIVIERE DU LOUP	4 973
		TOTAL - PORT	4 973 *
	RIMOUSKI	PORT ALFRED	2 903
		TROIS RIVIERES	14 515
		TOTAL - PORT	17 418 *
	STE. ANNE DES MONTS	PORT ALFRED	11 612
		TROIS RIVIERES	23 224
		TOTAL - PORT	34 836 *
	BURRARD INLET	BRITANNIA BEACH	76 113
		CAMPBELL RIVER	15 846
		E COAST VAN ISL	3 816
		CROFTON	14 155
		GOLD RIVER	29 647
		PORT MELLON	111 152
		POWELL RIVER	1 698
		RUPERT INLET	6 370
		TOTAL - PORT	258 797 *
	BRITANNIA BEACH	ANAIMC	907
		VANCOUVER	1 089
		VICTORIA	816
		TOTAL - PORT	2 812 *
	E COAST VAN ISL	BRITANNIA BEACH	12 781
		CAMPBELL RIVER	1 698
		GOLD RIVER	5 479
		HOWE SOUND	1 653
		ANAIMC	2 730
		N. ARM FRASER R.	3 250
		PORT MELLON	1 565
		POWELL RIVER	255 721
		RUPERT INLET	21 555
		VANCOUVER	2 900
		TOTAL - PORT	309 412 *
	CROFTON	NEW WESTMINSTER	19 836
		N. ARM FRASER R.	6 169
		VANCOUVER	4 596
		TOTAL - PORT	30 601 *
	FRASER RIVER	BRITANNIA BEACH	246 985
		CAMPBELL RIVER	579 089
		E COAST VAN ISL	212 769
		CROFTON	44 173
		GOLD RIVER	42 747
		NANAIMC	75 532
		PORT MELLON	159 005
		POWELL RIVER	55 848
		RUPERT INLET	47 520
		TOTAL - PORT	1 463 668 *
	GOLD RIVER	NEW WESTMINSTER	1 219
		VANCOUVER	5 400
		TOTAL - PORT	6 619 *
	HOWE SOUND	BRITANNIA BEACH	4 352
		CAMPBELL RIVER	12 761
		E COAST VAN ISL	3 922
		GOLD RIVER	133 820
		TOTAL - PORT	154 855 *
	JERVIS INLET	POWELL RIVER	3 683
		TOTAL - PORT	3 683 *
	KITIMAT	E COAST VAN ISL	1 315
		TOTAL - PORT	1 315 *

TABLE 11. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING - 1980
 TABLEAU 11. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	
PULPMOOD BOIS A PATE	LADYSMITH	CAMPBELL RIVER	3 683	
		TOTAL - PORT	3 683 *	
	NANAIMO		NEW WESTMINSTER	10 041
			POWELL RIVER	1 270
			VANCOUVER	11 300
			TOTAL - PORT	22 611 *
	NEW WESTMINSTER		CROFTON	762 817
			NANAIMO	232 538
			TOTAL - PORT	995 355 *
	N. ARM FRASER R.		BRITANNIA BEACH	230 673
			CAMPBELL RIVER	109 331
			E COAST VAN ISL	37 042
			CROFTON	46 653
			GLO RIVER	3 386
			NANAIMO	554 218
			PORT MELLON	546 288
			POWELL RIVER	30 971
			RUPERT INLET	113 032
			TOTAL - PORT	1 671 594 *
	OCEAN FALLS		CROFTON	1 527
		TOTAL - PORT	1 527 *	
PORT MELLON		NEW WESTMINSTER	5 763	
		VANCOUVER	2 201	
		TOTAL - PORT	7 964 *	
POWELL RIVER		CROFTON	1 085	
		NANAIMO	1 089	
		VANCOUVER	9 540	
		TOTAL - PORT	11 718 *	
PRINCE RUPERT		VANCOUVER	1 315	
		TOTAL - PORT	1 315 *	
RUPERT INLET		VANCOUVER	6 161	
		TOTAL - PORT	6 161 *	
RAGGEE ISLAND		CROFTON	1 820	
		TOTAL - PORT	1 820 *	
W COAST VAN IS S		BRITANNIA BEACH	19 886	
		POWELL RIVER	14 301	
		TOTAL - PORT	34 187 *	
VANCOUVER		E COAST VAN ISL	1 820	
		CROFTON	234 856	
		NANAIMO	59 170	
		POWELL RIVER	1 161	
		TOTAL - PORT	297 007 *	
		COMMODITY - MARCHANDISE		6 101 276 **
IRON ORE AND CONC MINERALI, CONC. DE FER	PORT CARTIER	BATE COMEAU	14 323	
		CCATRECOEUR	1 412 477	
		HAMILTON	202 566	
		TOTAL - PORT	1 629 366 *	
	SEPT ILES		SYDNEY	449 858
			HAMILTON	997 666
			NANTICOKE	27 291
			TOTAL - PORT	1 474 815 *
	POINTE NOIRE		MONTREAL	24 340
			HAMILTON	2 428 553
NANTICOKE			236 683	
TOTAL - PORT			2 689 576 *	
THUNDER BAY		HAMILTON	1 473 801	
		PORT CLEBERNE	41 540	
		SALLT STE. MARIE	18 705	
		TOTAL - PORT	1 534 046 *	
TASU		N. ARM FRASER R.	281	
		TOTAL - PORT	281 *	
		COMMODITY - MARCHANDISE	7 328 084 **	
TITANIUM ORE MINERALI DE TITANE	HAVRE ST. PIERRE	SCREL	2 585 946	
		TOTAL - PORT	2 585 946 *	
		COMMODITY - MARCHANDISE	2 585 946 **	

TABLE 11. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING - 1980
 TABLEAU 11. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	
COAL BITUMINEOUS CHARBON BITUMINEUX	FORTUNE	NFLO-NES/T-N -NDA TOTAL - PORT	28 28 *	
	LEWISPORTE	NFLO-NES/T-N -NDA TOTAL - PORT	1 1 *	
	ST. JOHNS	NFLO-NES/T-N -NDA TOTAL - PORT	1 1 *	
	NORTH SYDNEY	FORTUNE GRAND BANK PORT AUX BASQUES NFLO-NES/T-N -NDA TOTAL - PORT	14 47 1 355 59 1 475 *	
	SYDNEY	HAMILTON TOTAL - PORT	50 050 50 050 *	
	THUNDER BAY	NANTICOKE SARNIA TOTAL - PORT	2 486 337 113 854 2 600 191 *	
	VANCOUVER	SYDNEY TOTAL - PORT	162 627 162 627 *	
		COMMODITY - MARCHANDISE	2 814 373 **	
	GYPSUM GYPSE	STEPHENVILLE	MONTREAL TOTAL - PORT	97 202 97 202 *
		HALIFAX	MONTREAL QUEBEC-NES/NDA TOTAL - PORT	236 409 5 453 241 862 *
LITTLE NARROWS		MONTREAL HAMILTON KINGSTON PICTON TOTAL - PORT	152 245 20 412 18 895 46 332 237 884 *	
BAMBERTON		NEW WESTMINSTER TOTAL - PORT	1 409 1 409 *	
E COAST VAN ISL		BAMBERTON NEW WESTMINSTER TOTAL - PORT	19 771 9 601 29 372 *	
		COMMODITY - MARCHANDISE	607 729 **	
NEWSPRINT PAPER PAPIER JOURNAL		LEWISPORTE	GOOSE BAY TOTAL - PORT	8 8 *
	PORT AUX BASQUES	NORTH SYDNEY TOTAL - PORT	21 644 21 644 *	
	BATE COMEAU	MATANE TOTAL - PORT	199 066 199 066 *	
	THUNDER BAY	HAMILTON WINDSOR TOTAL - PORT	8 760 145 8 905 *	
	CROFTON	N. ARM FRASER R. TOTAL - PORT	635 635 *	
	OCEAN FALLS	VANCOUVER TOTAL - PORT	635 635 *	
	POWELL RIVER	CROFTON NANAIMO VANCOUVER TOTAL - PORT	1 816 10 298 190 376 202 490 *	
		COMMODITY - MARCHANDISE	433 383 **	

TABLE 11. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING - 1980
 TABLEAU 11. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	
FUEL OIL MAZOUT	ARGENTIA	BURGEO	15	
		NFLD-NES/T-N -NDA	260	
			TOTAL - PORT	275 *
	BURIN	NFLD-NES/T-N -NDA	4	
			TOTAL - PORT	4 *
	BURGEO	PORT AUX BASQUES	1	
		NFLD-NES/T-N -NDA	7	
			TOTAL - PORT	8 *
	FORTUNE	NFLD-NES/T-N -NDA	2	
			TOTAL - PORT	2 *
	GOOSE BAY	NFLD-NES/T-N -NDA	462	
			TOTAL - PORT	462 *
	GRAND BANK	BURGEO	6	
		RAMEA	12	
		NFLD-NES/T-N -NDA	6	
			TOTAL - PORT	24 *
	RAMEA	ARGENTIA	16	
			TOTAL - PORT	16 *
	HOLYROOD	BCTWOOD	48 613	
		CORNER BROOK	33 907	
ST. ALBANS		2 423		
STEPHENVILLE		16 590		
NFLD-NES/T-N -NDA		25 458		
SYDNEY		8 936		
DALHOUSIE		7 004		
CHICOUTIMI		8 401		
SEPT ILES		100 421		
PEINTE NOIRE		20 564		
			TOTAL - PORT	272 382 *
LEWISPORTE	GOOSE BAY	16		
	PORT HOPE SIMPSON	3		
	NFLD-NES/T-N -NDA	3 814		
	FROBISHER BAY	6 441		
		TOTAL - PORT	10 284 *	
PORT AUX BASQUES	BURGEO	11		
	RAMEA	4		
	NFLD-NES/T-N -NDA	59		
		TOTAL - PORT	74 *	
ST. ALBANS	ARGENTIA	1		
	NFLD-NES/T-N -NDA	2		
		TOTAL - PORT	3 *	
ST. JEHNS	BAIE VERTE	5 144		
	BELL ISLAND	1 772		
	BCTWOOD	427		
	BURIN	1 122		
	CATALINA	6 742		
	CLARENVILLE	7 419		
	FORTUNE	2 068		
	GOOSE BAY	127		
	GRAND BANK	3 939		
	HARBOUR GRACE	4 949		
	MARYSTOWN	974		
	NFLD-NES/T-N -NDA	16 722		
	SHELburne	191		
		TOTAL - PORT	51 596 *	
	NFLD-NES/T-N -NDA	GOOSE BAY	36	
LEWISPORTE		5		
PORT HOPE SIMPSON		20		
NFLD-NES/T-N -NDA		316		
		TOTAL - PORT	377 *	
CHARLOTTETOWN	SYDNEY	1 846		
		TOTAL - PORT	1 846 *	
HALIFAX	BURIN	5 735		
	BURGEO	4 442		
	CORNER BROOK	57 004		
	FORTUNE	2 130		
	GOOSE BAY	49 589		
	GRAND BANK	1 751		
	HARBOUR BRETON	3 004		
	RAMEA	2 767		
	LEWISPORTE	51 337		
	HAWKES BAY	1 110		
	ONG POND	12 911		
	MARYSTOWN	6 385		
	PORT AUX BASQUES	10 949		

TABLE 11. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING - 1980
 TABLEAU 11. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES
FUEL OIL MAZOUT	(CONTD. - SUITE)	ST. ALBANS	1 601
		ST. JOHNS	130 877
		STEPHENVILLE	13 557
		NFLD-NES/T-N -NDA	20 002
		CHARLOTTETOWN	130 075
		SUMMERSIDE	13 726
		LIVERPOOL	25 260
		NORTH SYDNEY	8 120
		PORT HAWKESBURY	58 679
		SYDNEY	95 039
		CHATHAM	25 409
		NEWCASTLE	60 259
		SAINT JOHN	231 008
		BAIE COMEAU	41 021
		CHANDLER	8 180
		FORESTVILLE	8 768
		CASPE	8 621
		GRIADSTONE	28 320
		HAVRE ST. PIERRE	1 250
		MONTREAL	1 866
		QUEBEC	23 460
		RIVIERE DU LOUP	2 420
		SEPT ILES	54 364
		QUEBEC-NES/NDA	4 047
		TOTAL - PORT	1 197 323 *
	NORTH SYDNEY	BURIN	44
		GRAND BANK	68
		RAMEA	5
		PORT AUX BASQUES	607
		TOTAL - PORT	724 *
	PORT HAWKESBURY	BURGEO	772
		CORNER BROOK	23 232
		RAMEA	996
		HOLYROOD	2 497
		MARYSTOWN	2 059
		ST. JOHNS	29 012
		NFLD-NES/T-N -NDA	815
		CHARLOTTETOWN	17 988
		HALIFAX	63 266
		SYDNEY	53 374
		BATHURST	3 646
		CHATHAM	9 075
		DALHOUSIE	38 054
		NEWCASTLE	16 545
		BAIE COMEAU	2 656
		BLANC SABLON	1 519
		CASPE	12 176
		HAVRE ST. PIERRE	2 198
		MONTREAL	53 228
		NEW RICHMOND	1 285
		PORT CARTIER	20 385
		QUEBEC	11 028
		SEPT ILES	41 008
		QUEBEC-NES/NDA	2 268
		TOTAL - PORT	409 482 *
	BATHURST	BATE VERTE	9 100
		TOTAL - PORT	9 100 *
	SAINT JOHN	ARGENTIA	16 659
		BOTWOOD	24 731
		BURIN	1 323
		BURGEO	2 985
		CORNER BROOK	18 824
		FORTUNE	2 194
		GRAND BANK	3 250
		HARBOUR BRETON	493
		RAMEA	2 615
		MARYSTOWN	4 956
		PORT AUX BASQUES	3 073
		ST. JOHNS	94 034
		STEPHENVILLE	3 188
		NFLD-NES/T-N -NDA	3 882
		CHARLOTTETOWN	36 415
		BRIDGEWATER	11 883
		DIGBY	8 658
		HALIFAX	273 873
		LIVERPOOL	1 530
		MARGARETSVILLE	21 813
		MULGRAVE	1 379
		PICTOU	32 136
		PORT HAWKESBURY	35 976
		SHELBURNE	15 560
		SYDNEY	13 478
		YARMOUTH	13 919
		BATHURST	31 326
		CAMPBELLTON	1 194

TABLE 11. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES HANDED IN COASTWISE SHIPPING - 1980
 TABLEAU 11. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE - 1980

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES
FUEL OIL MAZOUT	(CONTD. - SUITE)	CARAQUET	624
		DALHOUSIE	49 389
		GRAND MANAN	3 378
		ST. STEPHEN	13 902
		N.B.-NES/NDA	328
		BAIE COMEAU	271
		BLACK CAPE	9 462
		CHICOUTIMI	35 134
		GASPE	37 388
		GRINDSTONE	6 962
		MATANE	7 640
		MONTREAL	77 168
		NEW RICHMOND	17 435
		PASPEBIAC	2 776
		PORT CARTIER	1 117
		QUEBEC	64 654
		RIMOUSKI	14 006
		RIVIERE DU LOUP	5 777
		TRCIS RIVIERES	32 010
		QUEBEC-NORTH/NORD	22 414
		QUEBEC-NES/NDA	8 808
		NWT-NES/TNO-NDA	13 725
		TOTAL - PORT	1 105 875 *
	GASPE	BATHURST	5 750
		CARAQUET	1 171
		N.B.-NES/NDA	3 624
		BAIE COMEAU	4 565
		CHICOUTIMI	1 201
		FCRESTVILLE	4 095
		GRINDSTONE	328
		MATANE	2 902
		PASPEBIAC	2 753
		RIMOUSKI	4 394
		RIVIERE DU LOUP	9 447
		QUEBEC-NES/NDA	3 310
		TOTAL - PORT	43 582 *
	MATANE	BAIE COMEAU	113
		TOTAL - PORT	113 *
	MONTREAL	BAIE VERTE	2 721
		BCTWOOD	9 612
		CORNER BROOK	26 215
		GCCSE BAY	41 291
		LEWISPORTE	37 750
		LONG POINT	4 661
		ST. JOHN	19 430
		STEPHENVILLE	1 876
		NFD-NES/T-N-NDA	580
		CHARLOTTETOWN	12 536
		HALIFAX	27 068
		PORT HAWKESBURY	30 555
		SYDNEY	34 502
		BELLEDUNE	46 576
		CHATHAM	11 495
		NEWCASTLE	3 838
		SAINT JOHN	21 905
		BAIE COMEAU	119 572
		BLANC SABLON	8 631
		LACK CAPE	8 087
		CHICOUTIMI	221 413
		FCRESTVILLE	11 256
		GASPE	16 195
		GRINDSTONE	6 563
		HAVRE ST. PIERRE	5 129
		MATANE	16 330
		MONT LOUIS	34 402
		CONTRECOEUR	15 043
		LACRAIE	5 118
		VARENNES	95 660
		NEW RICHMOND	2 048
		PORT ALFRED	174 843
		PORT CARTIER	151 512
		PORT MENIER	954
		QUEBEC	480 205
		RIMOUSKI	160 641
		ST. AUGUSTIN	786
		SEPT ILES	183 727
		POINTE NOIRE	9 282
		SCOREL	48 864
		TRCIS RIVIERES	225 622
		QUEBEC-NORTH/NORD	26 264
		QUEBEC-NES/NDA	6 456
		CONWALL	8 628
		MORRISBURG	55 588
		OKVILLE	6 043
		PORT CLEBERNE	15 345
		SAILT STE. MARIE	19 632

TABLE 11. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING - 1980
 TABLEAU 11. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES
FUEL OIL MAZOUT	(CONTO. - SUITE)	VANCOUVER	18 210
		FROBISHER BAY	20 555
		NWT-NES/TNO-NCA	60 208
		TOTAL - PORT	2 571 463 *
	QUEBEC	BATE VERTE	4 784
		ECTWOOD	34 348
		CORNER BROOK	61 212
		HOLYROOD	6 480
		LEWISPORTE	2 660
		HAWKES BAY	2 768
		MARYSTOWN	4 345
		PORT AUX BASQUES	8 917
		ST. JOHNS	3 013
		STEPHENVILLE	2 305
		Nfld-NES/T-N -NDA	26 342
		PORT HAWKESBURY	41 360
		SYDNEY	6 704
		RATHURST	4 736
		BELLEDUNE	5 143
		DALHOUSIE	7 255
		BATE COMEAU	16 034
		CHANDLER	49 649
		CHICOUTIMI	76 603
		FORESTVILLE	363
		MONT LOUIS	8 173
		MONTREAL	221 219
		NEW RICHMOND	28 806
		PORT ALFRED	63 739
		PORT CARTIER	29 596
		RIMOUSKI	3 856
		SEPT ILES	179 380
		POINTE NOIRE	98 942
		TROIS RIVIERES	85 928
		KINGSTON	20 901
		MERRISBURG	6 078
		PORT COLBORNE	12 779
		ST. CATHARINES	6 123
		NWT-NES/TNO-NCA	2 996
		TOTAL - PORT	1 133 537 *
	SEPT ILES	BLANC SABLON	4
		ST. AUGUSTIN	1
		TOTAL - PORT	5 *
	QUEBEC-NORTH/NORD	QUEBEC-NORTH/NORD	15 647
		TOTAL - PORT	15 647 *
	QUEBEC-NES/NDA	CHICOUTIMI	2 135
		RIMOUSKI	7
		QUEBEC-NORTH/NORD	711
		TOTAL - PORT	2 853 *
	CLARKSON	CHARLOTTETOWN	9 356
		PORT HAWKESBURY	14 570
		CHATHAM	3 006
		BATE COMEAU	727
		MONTREAL	80 720
		FORT CARTIER	47 963
		QUEBEC	22 715
		SEPT ILES	8 101
		POINTE NOIRE	8 188
		KINGSTON	6 414
		CAKVILLE	16 328
		SALLT STE. MARIE	19 551
		HUNDER BAY	41 555
		WINDSOR	20 643
		TOTAL - PORT	299 891 *
	HAMILTON	HOLYROOD	3 217
		ST. JOHNS	1 725
		QUEBEC	12 147
		KINGSTON	5 605
		THUNDER BAY	5 139
		TOTAL - PORT	27 833 *
	KINGSVILLE	PELEE ISLAND	961
		TOTAL - PORT	961 *
	NANTICKE	BLACK CAPE	1 418
		MONTREAL	107 621
		PORT ALFRED	9 159
		SEPT ILES	24 846
		LOPEL	9 330
		HAMILTON	9 076
		MERRISBURG	30 649
		STANTIA	5 145
		SALLT STE. MARIE	20 915
		THUNDER BAY	10 560

TABLE 11. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING - 1980
 TABLEAU 11. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	
FUEL OIL MAZOUT	(CONTO. - SUITE)	WINDSOR	21 162	
		TOTAL - PORT	249 911 *	
		OAKVILLE	MONTREAL	21 540
			QUEBEC	3 157
			SCRELL	8 405
			TROIS RIVIERES	5 749
			CORNWALL	6 687
			OSHAWA	6 354
			PORT COLBORNE	22 640
			SARNIA	11 865
			SAULT STE. MARIE	9 277
			THUNDER BAY	5 284
			WINDSOR	6 913
		TOTAL - PORT	107 891 *	
		OSHAWA	NEWCASTLE	4 157
			MONTREAL	36 416
			QUEBEC	1 660
			TOTAL - PORT	42 233 *
		SARNIA	CHARLOTTETOWN	6 511
			HALIFAX	1 181
			MONTREAL	186 581
			VARENNES	7 560
			PORT CARTIER	8 358
			QUEBEC	112 000
			RIMOUSKI	8 982
			BRITT	86 076
			BYNG INLET	12 778
CORNWALL	14 310			
CUTLER	10 667			
HAMILTON	109 647			
KINGSTON	43 473			
LITTLE CURRENT	17 038			
MARATHON	39 150			
MICHIPICOTEN HARBOUR	34 087			
OAKVILLE	11 987			
OSHAWA	13 419			
PARRY SCUND	222 253			
PORT COLBORNE	22 508			
PORT STANLEY	17 588			
ST. CATHARINES	36 198			
SAULT STE. MARIE	236 427			
THUNDER BAY	245 607			
TORONTO	31 386			
WINDSOR	142 148			
TOTAL - PORT	1 678 027 *			
TORONTO	ST. JOHNS	2 829		
	MONTREAL	30 362		
	TROIS RIVIERES	6 604		
	COBOURG	3 318		
	CORNWALL	10 084		
	HAMILTON	5 136		
	KINGSTON	58 111		
	MORRISBURG	4 595		
	OSHAWA	11 846		
	ST. CATHARINES	8 252		
	WINDSOR	7 925		
	TOTAL - PORT	149 062 *		
WINDSOR	MONTREAL	5 939		
	QUEBEC	3 352		
	HAMILTON	5 200		
	TOTAL - PORT	14 491 *		
CHURCHILL	NWT-NES/TNO-NDA	14 728		
	TOTAL - PORT	14 728 *		
CAMPBELL RIVER	RIVERS INLET	19		
	TOTAL - PORT	19 *		
NANAIMO	E COAST VAN ISL	32		
	HOWE SOUND	201		
	TOTAL - PORT	233 *		
NEW WESTMINSTER	TASU	363		
	TOTAL - PORT	363 *		
PORT HARDY	BROUGHTON STRAIT	83		
	FITZ HUGH SCUND	93		
	MILBANKE SOUND	85		
	CHAR. ISLES	169		
	RIVERS INLET	99		
	SKIDEGATE	438		
TOTAL - PORT	967 *			
PRINCE RUPERT	BROUGHTON STRAIT	673		

TABLE 11. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING - 1980
 TABLEAU 11. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES AU TITRE DU CABOTAGE - 1980

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	TONNES UNLOADED TONNES DECHARGES
FUEL OIL MAZOUT	(CONTD. - SUITE)	CHATHAM SOUND	885
		E COAST VAN ISL	14
		FITZ HUGH SOUND	1 240
		HOWE SOUND	65
		HECATE STRAIT	591
		JOHNSTONE STR	13
		MILBANKE SOUND	889
		C. CHAR. ISLES	5 768
		RIVERS INLET	346
		SEYMOUR INLET	10
		NAMU	99
		PORT HARDY	185
		W COAST VAN IS N	1 974
		W COAST VAN IS S	56
		SKIDEGATE	1 406
		TOTAL - PORT	14 214 *
TASU		NEW WESTMINSTER	181
		TOTAL - PORT	181 *
UCLUELET		W COAST VAN IS S	111
		TOTAL - PORT	111 *
VANCOUVER		QUEBEC	49 633
		ALERT BAY	6 410
		BROUGHTON STRAIT	447
		BAMBERTON	5 299
		BELLA COOLA	3 337
		BRITANNIA BEACH	51 581
		CAMPBELL RIVER	64 982
		BUTE INLET	1 921
		CHATHAM SOUND	1 887
		E COAST VAN ISL	37 593
		CCURIENAY	27 956
		COWICHAN BAY	6 058
		CROFTON	64 701
		ESQUIMALT	3 683
		FITZ HUGH SOUND	1 830
		FRASER RIVER	1 102
		GOLD RIVER	270
		HOWE SOUND	8 875
		HECATE STRAIT	176
		JERVIS INLET	3 610
		JOHNSTONE STR	17 764
		KITIMAT	16 437
		KNIGHT INLET	257
		MILBANKE SOUND	2 799
		PORTLAND INLET	6 188
		LOUGHBOROUGH INL	468
		LYALL HARBOUR	142
		C. CHAR. ISLES	8 779
		C. CHAR. STRAIT	274
		RIVERS INLET	322
		MASSET	5 139
		NAMU	2 017
		NANAIMO	222 961
		NEW WESTMINSTER	10 904
		F. ARM FRASER R.	111
		OCEAN FALLS	14 331
		PORT ALBERNI	26 699
		PORT HARDY	14 841
		PORT MELLON	28 953
		PORT MCNEILL	11 427
		TOBA INLET	1 368
		POWELL RIVER	39 635
		PRINCE RUPERT	102 266
		RUPERT INLET	32 269
		QUATSINO	15
		RAGGED ISLAND	199
		W COAST VAN IS N	8 188
		W COAST VAN IS S	22 551
		SKIDEGATE	823
		SOCKE	443
		SQUAMISH	3 806
		TASU	1 208
		TAMSI	242
		EAKERNE ARM	1 830
		UCLUELET	8 831
		VANANDA	2 964
		VICTORIA	269 503
		WATSON ISLAND	13 210
		ZEBALLOS	176
		STEWART	6 839
		TOTAL - PORT	1 248 630 *
VICTORIA		E COAST VAN ISL	193
		W COAST VAN IS S	109
		TOTAL - PORT	302 *
NWT-NES/TNC-NDA		QUEBEC-NORTH/NORD	2 392
		NWT-NES/TNO-NDA	5 328
		TOTAL - PORT	7 720 *
		COMMODITY - MARCHANDISE	10 684 827 **

TABLE 12. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE

SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - 1980

TABLÉAU 12. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE

DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - 1980

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TCNNAÉ NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
NEWFOUNDLAND / TERRE-NEUVE							
ARGENTIA	B	19	7,252	11	19,257	30	26,509
	C	76	45,320	76	29,627	152	74,947
		95	52,572	87	48,884	182	101,456
BATE VEPEE	B	4	941	15	29,873	19	30,814
	C	11	28,932			11	28,932
		15	29,873	15	29,873	30	59,746
BAY ROBERTS	B	20	6,325	18	15,177	38	21,502
	C	18	14,784	21	6,412	39	21,196
		38	21,109	39	21,589	77	42,698
BELL ISLAND	B			1	1,632	1	1,632
	C	3	4,912			3	4,912
		3	4,912	1	1,632	4	6,544
BETWOOD	B	3	3,647	29	161,138	32	164,785
	C	27	175,118	1	2,160	28	177,278
		30	178,765	30	163,298	60	342,063
BUPIN	B	24	7,197	49	28,037	73	35,234
	C	55	33,281	27	7,521	82	40,802
		79	40,478	76	35,558	155	76,036
BURGED	B	77	39,311	163	83,657	240	122,968
	C	222	105,843	133	56,110	355	161,953
		299	145,154	296	139,767	595	284,921
CARMANVILLE	B			1	2,160	1	2,160
	C	1	2,160			1	2,160
		1	2,160	1	2,160	2	4,320
CATALINA	B	2	250	7	9,466	9	9,716
	C	8	14,136			8	14,136
		10	14,386	7	9,466	17	23,852
CLARENVILLE	B			4	6,528	4	6,528
	C	18	24,456			18	24,456
		18	24,456	4	6,528	22	30,984
CORNER BROOK	B	3	2,737	60	239,643	63	242,380
	C	105	407,977	47	173,032	152	581,009
		108	410,714	107	412,675	215	823,389
COME-BY-CHANCE	B			3	5,939	3	5,939
	C	3	5,939			3	5,939
		3	5,939	3	5,939	6	11,878
FORTUNE	B	85	36,728	44	19,940	129	56,668
	C	89	46,557	74	31,379	163	77,936
		174	83,285	118	51,319	292	134,604
GOOSE BAY	B	7	2,753	17	56,245	24	58,998
	C	117	311,454	106	257,623	223	569,077
		124	314,207	123	313,868	247	628,075
GRAND BANK	B	10	4,751	45	23,084	55	27,835
	C	86	43,987	45	16,979	131	60,966
		96	48,738	90	40,063	186	88,801
HARBOUR BRETON	B	135	65,774	234	114,539	369	180,313
	C	132	62,602	55	24,033	187	86,635
		267	128,376	289	138,572	556	266,948
HARBOUR GRACE	B	1	267	4	5,163	5	5,430
	C	7	11,456			7	11,456
	B		11,723	4	5,163	12	16,886
RAMEA	B	75	37,002	195	99,605	270	136,607
	C	235	112,158	113	46,275	348	158,433
		310	149,160	308	145,880	618	295,040
HOLYROOD	B	23	99,342	4	25,852	27	125,194
	C	5	41,070	26	152,084	31	193,154
		28	140,412	30	177,936	58	318,348
LEWISPORTE	B	21	8,917	28	86,960	49	95,877
	C	109	313,457	104	243,114	213	556,571
		130	322,374	132	330,074	262	652,448
HAWKES BAY	B	15	15,851	14	18,858	29	34,709
	C	4	14,264	5	11,257	9	25,521
		19	30,115	19	30,115	38	60,236

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 12. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - 1980

TABLÉAU 12. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - 1980

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
LONG POINT	B			13	35,806	13	35,806
	C	13	35,806	13	35,806	13	35,806
		13	35,806	13	35,806	26	71,612
MARYSTOWN	B	60	27,442	78	54,059	138	81,501
	C	102	71,724	102	45,626	204	117,350
		162	99,166	180	99,685	342	198,851
PORT AUX BASQUES	B	39	25,599	19	58,856	58	84,455
	C	775	3,237,942	461	2,165,021	1,236	5,402,963
		814	3,263,541	480	2,223,877	1,294	5,487,418
PORT HOPE SIMPSON	B	21	9,253	43	18,447	64	27,700
	C	61	26,055	39	16,861	100	42,516
		82	35,308	82	35,308	164	70,616
LONG HARBOUR	B	2	15,308	10	70,888	12	86,196
	C	5	37,834	2	15,308	7	53,142
		7	53,142	12	86,196	19	139,338
ST. ALBANS	B	32	10,359	35	36,005	67	46,364
	C	35	25,458	34	9,254	69	34,712
		67	35,817	69	45,259	136	81,076
ST. JOHNS	B	33	52,682	79	322,896	112	375,578
	C	383	1,009,185	339	699,997	722	1,709,182
		416	1,061,867	418	1,022,893	834	2,084,760
ST. LAWRENCE	B	29	8,720	52	19,728	81	28,448
	C	31	14,146	8	3,138	39	17,284
		60	22,866	60	22,866	120	45,732
STEPHENVILLE	B	13	166,167	12	48,073	25	214,240
	C	14	42,173	3	48,821	17	90,994
		27	208,340	15	96,894	42	305,234
VALLEY COVE	B	5	10,259			5	10,259
	C			5	10,259	5	10,259
		5	10,259	5	10,259	10	20,518
WILD-WINGS/T-N-NDA	B	3,344	1,520,227	4,818	2,274,311	8,162	3,794,538
	C	2,796	1,326,148	1,305	543,082	4,101	1,869,230
		6,140	2,846,375	6,123	2,817,393	12,263	5,663,768
TOTAL - PROVINCE	B	4,102	2,185,061	6,105	3,991,822	10,207	6,176,883
	C	5,546	7,646,334	3,131	4,614,973	8,677	12,261,307
		9,648 **	9,831,395 **	9,236 **	8,606,795 **	18,884 **	18,438,190 **
PR. EDWARD ISLAND / ILE DU PR. EDUARDE							
CHARLOTTETOWN	B	93	11,729	216	362,231	309	373,960
	C	129	360,576	3	6,296	132	366,872
		222	372,305	219	368,527	441	740,832
SOURIS	B	17	3,053	26	11,774	43	14,827
	C	9	8,721			9	8,721
		26	11,774	26	11,774	52	22,548
SUMMERSIDE	B	16	3,050	25	15,004	41	18,054
	C	10	12,923			10	12,923
		26	15,973	25	15,004	51	30,977
PEI-NES/IPE-NDA	B	28	1,232	47	19,643	75	20,875
	C	18	17,442			18	17,442
		46	18,674	47	19,643	93	38,317
TOTAL - PROVINCE	B	154	19,064	314	408,652	468	427,716
	C	166	399,662	3	6,296	169	405,958
		320 **	418,726 **	317 **	414,948 **	637 **	833,674 **
NOVA SCOTIA / NOUVELLE-ÉCOSSE							
BRIDGEWATER	B	8	349	20	15,370	28	15,719
	C	10	13,590			10	13,590
		18	13,939	20	15,370	38	29,309
DIGBY	B	17	974	34	20,797	51	21,771
	C	17	19,823			17	19,823
		34	20,797	34	20,797	68	41,544
HALLIFAX	B	298	1,000,143	131	345,693	429	1,345,836
	C	112	561,718	393	1,192,223	605	1,753,941
		410	1,561,861	524	1,537,916	1,034	3,099,777

PR. WALLACE / C. - CARRO / CARBON.

TABLE 12. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - 1980

TABLEAU 12. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - 1980

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
LITTLE NAPROWS	B	13	125,875			13	125,875
	C	13	125,875	11	115,311	11	115,311
LIVERPOOL	B	4	157	14	29,301	18	29,458
	C	10	29,144			10	29,144
		14	29,301	14	29,301	28	58,602
LUNenburg	B	1	36	1	36	2	72
	C	1	36	1	36	2	72
MARGARETSVILLE	B	27	3,017	51	29,825	78	32,842
	C	24	26,808			24	26,808
		51	29,825	51	29,825	102	59,650
MULGRAVE	B	10	8,565	11	14,201	21	22,766
	C	1	5,636			1	5,636
		11	14,201	11	14,201	22	28,402
NORTH SYDNEY	B	8	28,609	7	17,575	15	46,184
	C	349	2,146,255	652	2,986,022	1,001	5,132,277
		357	2,174,864	659	3,003,597	1,016	5,178,461
PICTOU	B	26	12,551	34	38,453	60	51,004
	C	9	26,871			9	26,871
		35	39,422	34	38,453	69	77,875
PORT HAWKESBURY	B	90	252,112	42	104,540	132	356,652
	C	22	184,763	72	335,981	94	520,744
		112	436,875	114	440,521	226	877,396
PUGWASH	B	62	162,472	3	1,410	65	163,882
	C			61	168,413	61	168,413
		62	162,472	64	169,823	126	332,295
SHELBURNE	B	22	21,085	37	48,562	59	69,647
	C	15	18,913			15	18,913
		37	39,998	37	48,562	74	88,560
SYDNEY	B	16	34,154	85	432,479	101	466,633
	C	87	554,351	6	32,282	93	586,633
		103	588,505	91	464,761	194	1,052,266
WALLACE	B	51	24,511	26	286	77	24,797
	C			25	24,225	25	24,225
		51	24,511	51	24,511	102	49,022
YARMOUTH	B	21	2,409	38	23,324	59	25,733
	C	18	20,916			18	20,916
		39	23,325	38	23,324	77	46,649
NS.-NES/M-E.-NDA	B	165	81,331	85	4,010	250	85,341
	C			78	75,582	78	75,582
		165	81,331	163	79,592	328	160,923
TOTAL - PROVINCE	B	839	1,758,350	619	1,125,862	1,458	2,884,212
	C	774	3,608,788	1,298	4,930,039	2,072	8,538,827
		1,613 **	5,367,138 **	1,917 **	6,055,901 **	3,530 **	11,423,039 **
NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK							
BATHURST	B	14	31,016	26	72,142	40	103,158
	C	14	52,398	2	11,272	16	63,670
		28	83,414	28	83,414	56	166,828
BELLEFUNE	B	4	11,554	28	156,175	32	167,729
	C	19	58,719			19	58,719
		23	70,273	28	156,175	51	226,448
CAMPBELLTON	B	1	1	2	1,396	3	1,397
	C	2	3,035			2	3,035
		3	3,036	2	1,396	5	4,432
CARAQUET	B	2	37	4	2,827	6	2,864
	C	2	2,790			2	2,790
		4	2,827	4	2,827	8	5,654
CHATHAM	B	3	14,878	25	93,948	28	108,826
	C	23	86,099	1	7,029	24	93,128
		26	100,977	26	100,977	52	201,954
CALHOUSIF	B	10	22,050	19	87,689	29	109,739
	C	12	76,949	3	11,310	15	88,259
		22	98,999	22	98,999	44	197,998

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 12. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - 1980

TABLÉAU 12. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - 1980

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
GRAND MANAN	B	10	572	19	11,181	29	11,753
	C	9	10,609			9	10,609
		19	11,181	19	11,181	38	22,362
NEWCASTLE	B	11	4,720	38	98,371	49	103,091
	C	28	97,559			28	97,559
		39	102,279	38	98,371	77	200,650
SAINT JOHN	B	322	823,725	188	235,580	510	1,059,305
	C	68	268,684	224	933,706	292	1,202,390
		390	1,092,409	412	1,169,286	802	2,261,695
ST. STEPHEN	B	10	574	19	10,555	29	11,129
	C	9	9,981			9	9,981
		19	10,555	19	10,555	38	21,110
N.P.-NES/ND	B	9	1,775	12	6,857	21	8,632
	C	4	5,580			4	5,580
		13	7,355	12	6,857	25	14,212
TOTAL - PROVINCE	B	396	910,902	380	776,721	776	1,687,623
	C	190	672,403	230	963,317	420	1,635,720
		586 **	1,583,305 **	610 **	1,740,038 **	1,196 **	3,323,343 **
QUEBEC / QUEBEC							
BAIE COMEAU	B	19	76,872	187	1,601,856	206	1,678,728
	C	273	1,570,634	141	578,721	414	2,149,355
		292	1,647,506	328	2,180,577	620	3,828,083
BECANCOUR	B	1	119	4	12,040	5	12,159
	C	3	11,921			3	11,921
		4	12,040	4	12,040	8	24,080
BLAISE SABLON	B	2	1,056	26	27,317	28	28,413
	C	66	44,167	41	17,405	107	61,572
		68	45,263	67	44,722	135	89,985
BLACK CAPE	B	1	14	6	27,482	7	27,496
	C	5	27,468			5	27,468
		6	27,482	6	27,482	12	54,964
CHANDLER	B			7	28,759	7	28,759
	C	7	28,759			7	28,759
		7	28,759	7	28,759	14	57,518
CHICOUTIMI	B	4	2,997	118	366,003	122	369,000
	C	114	363,006			114	363,006
		118	366,003	118	366,003	236	732,006
FORESTVILLE	B	170	424,668	102	19,759	272	444,427
	C	10	15,943	81	431,686	91	447,629
		180	440,611	183	451,445	363	892,056
GASPE	B	63	43,240	64	162,588	127	205,828
	C	30	161,873	33	49,893	63	211,766
		93	205,113	97	212,481	190	417,594
GRANDE VALLEE	B	1	64	1	64	2	128
	C						
		1	64	1	64	2	128
GRINOSTONE	B	15	2,468	37	58,962	52	61,430
	C	63	75,456	39	15,153	102	90,609
		78	77,924	76	74,115	154	152,039
HAVRE ST. PIERRE	B	84	766,863	51	60,443	135	827,306
	C	57	61,988	89	767,957	146	829,945
		141	828,851	140	828,400	281	1,657,251
MATANE	B	27	31,846	22	57,122	49	88,968
	C	168	684,095	176	669,653	344	1,353,748
		195	715,941	198	726,775	393	1,442,716
MONT LOUIS	B	6	10,092	6	21,075	12	31,167
	C	6	21,075	6	10,092	12	31,167
		12	31,167	12	31,167	24	62,334
MONTREAL	B	875	2,336,115	523	3,077,162	1,398	5,413,277
	C	633	3,775,301	972	2,984,680	1,605	6,759,981
		1,508	6,111,416	1,495	6,061,842	3,003	12,173,258
CONTRECOEUR	B	23	46,016	119	778,491	142	824,507
	C	99	652,574	18	26,056	117	678,630
		122	698,590	137	804,547	259	1,503,137

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 12. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - 1980

TABLEAU 12. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - 1980

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
LANORAIE	B			11	7,634	11	7,634
	C	11	7,634	11	7,634	22	15,268
VAPENNES	B			19	51,967	19	51,967
	C	19	51,967	19	51,967	38	102,934
NEW RICHMOND	B	4	183	13	41,875	17	42,058
	C	9	41,692	13	41,875	26	83,750
PASOEBIAC	B	5	124	12	14,081	17	14,205
	C	8	15,597	12	14,081	25	29,802
POINT AU PIC	B	5	4,835	2	3,482	7	8,317
	C			2	902	2	902
		5	4,835	4	4,384	9	9,219
PORT ALFRED	B	7	9,528	58	281,987	65	291,515
	C	47	154,543	58	281,987	112	446,058
PORT CARTIER	B	194	1,318,425	226	2,126,928	420	3,445,353
	C	106	899,718	132	780,251	238	1,679,969
		300	2,218,143	358	2,907,179	658	5,125,222
PORT MENIER	B	19	10,383	28	14,276	47	24,659
	C	24	13,811	15	9,918	39	23,729
		43	24,194	43	24,194	86	48,388
QUEBEC	B	295	580,350	689	3,723,507	984	4,303,857
	C	536	3,777,149	163	760,971	699	4,538,120
		831	4,357,499	852	4,484,478	1,683	8,841,977
RIMOUSKI	B	28	24,041	91	276,541	119	300,582
	C	138	295,215	72	38,687	210	333,902
		166	319,256	163	315,228	329	634,484
RIVIERE DU LOUP	B	16	3,097	32	28,069	48	31,166
	C	17	26,150	32	28,069	65	57,316
		33	29,247	32	28,069	65	57,316
ST. JEAN PORT JOLI	B			1	266	1	266
	C	1	266	1	266	2	532
STE. ANNE DES MONTS	B	13	20,450	5	1,599	18	22,049
	C	5	1,599	13	20,450	18	22,049
		18	22,049	18	22,049	36	44,098
ST. AUGUSTIN	B	8	43,160	24	13,256	32	56,416
	C	55	26,609	39	56,513	94	83,122
		63	69,769	63	69,769	126	139,538
SEPT ILES	B	315	2,747,620	250	511,475	565	3,259,095
	C	242	517,166	157	819,535	399	1,336,701
		557	3,264,786	407	1,331,010	964	4,595,796
POINTE NOIRE	B	180	2,272,226	14	118,072	194	2,390,298
	C	13	153,697	117	1,415,255	130	1,568,952
		193	2,425,923	131	1,533,327	324	3,959,250
SOREL	B	139	210,180	293	1,532,495	432	1,742,675
	C	182	1,449,009	4	8,415	186	1,457,424
		321	1,659,189	297	1,540,910	618	3,200,099
TROIS RIVIERES	B	113	514,430	318	1,633,394	431	2,147,824
	C	192	852,346	6	15,784	198	868,130
		305	1,366,776	324	1,649,178	629	3,015,954
VALLEYFIELD	B	8	13,393	13	17,645	21	31,038
	C	14	47,391	9	32,340	23	79,731
		22	60,784	22	49,985	44	110,769
QUEBEC-NORTH/NORD	B	9	18,629	41	94,072	50	112,701
	C	45	98,086	13	22,643	58	120,729
		54	116,715	54	116,715	108	232,430
QUEBEC-NES/NDA	B	38	45,604	272	189,808	310	235,412
	C	497	274,526	255	113,369	752	387,885
		535	320,130	527	303,177	1,062	623,307
TOTAL - PROVINCE	B	2,687	11,579,128	3,685	16,981,552	6,372	28,560,680
	C	3,695	16,198,431	2,593	9,646,329	6,288	25,844,760
		6,382 **	27,777,559 **	6,278 **	26,627,881 **	12,660 **	54,405,440 **

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 12. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - 1980

TABLEAU 12. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - 1980

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
ONTARIO / ONTARIO							
AMHERSTBURG	B	37	138,578	3	15,905	40	154,483
	C			35	130,069	35	130,069
		37	138,578	38	145,974	75	284,552
BACGELEY ISLAND	B	17	177,997			17	177,997
	C			24	256,089	24	256,089
		17	177,997	24	256,089	41	434,086
BRITT	B			30	92,640	30	92,640
	C	30	92,640			30	92,640
		30	92,640	30	92,640	60	185,280
BATH	B	28	105,028			28	105,028
	C			29	108,779	29	108,779
		28	105,028	29	108,779	57	213,807
RYAN INLET	B			11	22,671	11	22,671
	C	11	22,671			11	22,671
		11	22,671	11	22,671	22	45,342
CARDINAL	B			13	23,920	13	23,920
	C	9	15,023			9	15,023
		9	15,023	13	23,920	22	38,943
CLARKSON	B	54	237,523	134	772,164	188	1,009,687
	C	135	771,862	46	208,286	181	980,148
		189	1,009,385	180	980,450	369	1,989,835
COBourg	B			1	3,630	1	3,630
	C	1	3,630			1	3,630
		1	3,630	1	3,630	2	7,260
COLBONE	B	129	739,002			129	739,002
	C			133	762,947	133	762,947
		129	739,002	133	762,947	262	1,501,949
COLLINGWOOD	B	4	18,039	16	57,707	20	75,746
	C	13	40,233	2	13,338	15	53,571
		17	58,272	18	71,045	35	129,317
CORNWALL	B	7	289	23	51,194	30	51,483
	C	17	53,642			17	53,642
		24	53,931	23	51,194	47	105,125
COURTRIGHT	B			2	30,081	2	30,081
	C						
				2	30,081	2	30,081
CUTLER	B			4	12,404	4	12,404
	C	4	12,404			4	12,404
		4	12,404	4	12,404	8	24,808
CODERICH	B	51	524,592	30	106,410	81	631,002
	C	33	120,044	50	492,570	83	612,614
		84	644,636	80	598,980	164	1,243,616
HAMILTON	B	137	308,096	290	2,016,681	427	2,324,777
	C	285	3,059,782	93	450,825	378	3,510,607
		422	3,367,878	383	2,467,506	805	5,835,384
KINGSTON	B	25	47,953	57	190,234	82	238,187
	C	36	167,960	5	44,936	41	212,896
		61	215,913	62	235,170	123	451,083
KINGSVILLE	B	63	24,534	3	34,977	66	59,511
	C			61	671	61	671
		63	24,534	64	35,648	127	60,182
LITTLE CURRENT	B			15	34,300	15	34,300
	C	15	34,300			15	34,300
		15	34,300	15	34,300	30	68,600
MARATHON	B	3	3,693	20	95,270	23	98,963
	C	12	38,821			12	38,821
		15	42,514	20	95,270	35	137,784
MICHIPICCTEN HARBOUR	B	1	7,396	18	148,646	19	156,042
	C	9	27,909			9	27,909
		10	35,305	18	148,646	28	183,951
MIGLAND	B	5	45,404	45	362,441	50	407,845
	C	55	462,841	2	9,896	57	472,737
		60	508,245	47	372,337	107	880,582

B - BALLAST. C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 12. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - 1980

TABLEAU 12. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - 1980

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
MORRISBURG	B			12	40,164	12	40,164
	C	13	48,652	12	40,164	25	88,816
NANTICOKE	B	36	128,305	43	693,098	79	821,403
	C	100	1,605,580	37	140,765	137	1,746,345
		136	1,733,885	80	833,863	216	2,567,748
CAKVILLE	B	18	59,923	3	10,161	21	70,084
	C	6	23,187	20	72,255	26	95,442
		24	83,110	23	82,416	47	165,526
OSHAWA	B	53	32,033	66	135,008	119	167,041
	C	9	37,409	13	30,114	22	67,523
		62	69,442	79	165,122	141	234,564
OWEN SOUND	B	1	6,728	12	62,104	13	68,832
	C	14	67,314	1	6,728	15	74,042
		15	74,042	13	68,832	28	142,874
PARRY SOUND	B			70	320,483	70	320,483
	C	71	324,825	70	320,483	141	645,308
PELEE ISLAND	B	3	7,821	63	2,505	66	10,326
	C	61	671	3	7,821	64	6,492
		64	8,492	66	10,326	130	18,818
PICTON	B	65	246,288	8	77,087	73	323,375
	C	2	21,397	53	123,013	55	144,410
		67	267,685	61	200,100	128	467,785
PORT COLBORNE	B	126	825,476	71	252,549	197	1,078,025
	C	48	255,665	22	145,313	70	400,978
		174	1,081,141	93	397,862	267	1,479,003
PORT HOPE	B	3	10	3	10	6	20
	C						
		3	10	3	10	6	20
PORT LAMBYTON	B			2	32,344	2	32,344
	C			2	32,344	2	32,344
PORT MAITLAND	B	1	23	1	23	2	46
	C						
		1	23	1	23	2	46
PORT MCNICOLL	B	4	53,195	22	118,931	26	172,130
	C	25	158,018			25	158,018
		29	211,217	22	118,931	51	330,148
PORT STANLEY	B	14	50,247	11	46,685	25	96,932
	C	12	76,405	13	54,827	25	131,232
		26	126,652	24	101,512	50	228,164
PRESCOTT	B			33	184,130	33	184,130
	C	23	125,710	1	7,267	24	132,397
		23	125,710	34	191,397	57	317,107
ST. CATHARINES	B	42	320,438	32	159,578	74	480,016
	C	10	40,686	1	12,293	11	52,979
		52	361,124	33	171,871	85	532,995
SARNIA	B	484	1,729,978	91	1,127,370	575	2,857,348
	C	30	242,665	488	1,698,233	518	1,940,898
		514	1,972,643	579	2,825,603	1,093	4,798,246
SAULT STE. MARIE	B	61	201,007	176	1,320,845	237	1,521,852
	C	111	332,856	52	186,578	163	519,434
		172	533,863	228	1,507,423	400	2,041,286
SERPENT RIVER	B	1	11,087	4	44,375	5	55,462
	C	2	22,201			2	22,201
		3	33,288	4	44,375	7	77,663
SOMBRA	B	1	4,880	6	38,177	7	43,057
	C						
		1	4,880	6	38,177	7	43,057
THOROLD	B	4	13,199	14	55,517	18	68,716
	C	15	73,378	2	23,414	17	96,790
		19	86,577	16	78,931	35	165,507

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 12. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - 1980

TABLEAU 12. NOMBRE ET TONNAGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - 1980

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
THUNDER BAY	B	768	7,889,347	92	364,399	860	8,253,746
	C	159	640,544	954	9,633,845	1,113	10,274,389
		927	8,529,891	1,046	9,998,244	1,973	18,528,135
TORONTO	B	99	239,703	201	640,571	300	880,274
	C	137	498,554	36	142,954	173	641,508
		236	738,257	237	783,525	473	1,521,782
LAKEVIEW	B	2	59	2	59	4	118
	C	2	59	2	59	4	118
WALLACERBURG	B	9	16,406	9	16,406	9	16,406
	C	9	16,406	9	16,406	18	32,812
WHITBY	B	7	4,957	8	7,018	15	11,975
	C	1	2,061			1	2,061
		8	7,018	8	7,018	16	14,036
WHITEFISH RIVER	B			5	33,759	9	33,759
	C	9	33,759			9	33,759
		9	33,759	5	33,759	18	67,518
WINDSOR	B	99	604,747	114	376,209	213	980,956
	C	115	375,357	98	534,246	213	909,603
		214	980,104	212	910,455	426	1,890,559
ONTARIO-NES/NOA	B	45	109,090	33	35,375	78	144,465
	C			1	1,131	1	1,131
		45	109,090	34	36,506	79	145,596
TOTAL - PROVINCE	B	2,507	14,933,075	1,917	10,249,809	4,424	25,182,884
	C	1,638	9,930,656	2,284	15,315,609	3,922	25,246,265
		4,145 **	24,863,731 **	4,201 **	25,565,418 **	8,346 **	50,429,149 **
MANITOBA / MANITOBA							
CHURCHILL	B	25	26,217	10	1,620	35	27,837
	C	5	6,933	20	31,530	25	38,463
		30	33,150	30	33,150	60	66,300
TOTAL - PROVINCE	B	25	26,217	10	1,620	35	27,837
	C	5	6,933	20	31,530	25	38,463
		30 **	33,150 **	30 **	33,150 **	60 **	66,300 **
BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE							
ALEXPT BAY	B						
	C	29	50,483	12	60	41	50,543
BROUGHTON STRAIT	B			15	5,631	15	5,631
	C	67	16,821	98	29,392	165	46,213
		67	16,821	113	35,023	180	51,844
RAMBERTON	B						
	C	11	19,968	78	70,242	89	90,210
BEAVER COVE	B			21	1,617	21	1,617
	C	33	10,993	133	188,225	166	199,218
		33	10,993	154	189,842	187	200,835
BURRARD INLET	B						
	C	105	215,789	369	266,694	474	482,483
BEECHER BAY	B						
	C	8	8	2	11,544	10	11,552
		8	8	2	11,544	10	11,552
BELLA COOLA	B						
	C	10	17,906	24	119,982	34	137,888
BLIND BAY	B			1	77	1	77
	C	16	10,804	18	6,525	34	17,329
		16	10,804	19	6,602	35	17,406
BOYDERS BAY	B			14	4,816	14	4,816
	C	15	5,316	50	44,050	65	49,406
		15	5,316	64	48,906	79	54,222

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 12. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - 1980

TABLEAU 12. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - 1980

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
BRITANNIA BEACH	B	6	462	33	12,141	39	12,603
	C	643	490,952	72	60,800	715	551,752
		649	491,414	105	72,941	754	564,255
CAMPBELL RIVER	B	11	847	27	43,009	38	43,856
	C	898	832,179	66	83,755	964	915,934
		909	833,026	93	126,764	1,002	959,790
CENTRE BAY	B						
	C	31	359	72	118,927	103	119,286
CHEMAINUS	B						
	C	31	359	72	118,927	103	119,286
CHERMAINUS	B						
	C	6	855	119	81,409	125	82,264
CLUTE LALET	B						
	C	6	855	119	81,409	125	82,264
CHATHAM SOUND	B						
	C	56	13,525	16	7,280	16	7,280
E COAST VAN ISL.	B						
	C	56	13,525	50	11,883	106	25,408
COURTENAY	B						
	C	56	13,525	66	19,163	122	32,688
CHATHAM SOUND	B						
	C	72	104,960	22	7,714	22	7,714
E COAST VAN ISL.	B						
	C	72	104,960	38	98,650	110	203,610
COURTENAY	B						
	C	72	104,960	60	106,364	132	211,324
COWICHAN BAY	B						
	C	28	9,632	205	94,352	233	103,984
COURTENAY	B						
	C	613	725,951	820	955,673	1,433	1,681,624
COWICHAN BAY	B						
	C	641	735,583	1,025	1,050,025	1,666	1,785,608
CROFTON	B						
	C	45	67,258	24	46,920	24	46,920
CROFTON	B						
	C	45	67,258	24	46,920	69	114,178
ESQUIMALT	B						
	C	39	37,495	32	2,290	2	2,290
ESQUIMALT	B						
	C	39	37,495	34	25,180	71	62,675
ESQUIMALT	B						
	C	39	37,495	34	27,470	73	64,965
FITZ HUGH SOUND	B						
	C	8	3,016	8	3,016	8	3,016
FITZ HUGH SOUND	B						
	C	979	772,313	116	82,324	1,095	854,637
FITZ HUGH SOUND	B						
	C	979	772,313	124	85,340	1,103	857,653
FRASER RIVER	B						
	C	44	110,888	3	56	47	110,944
FRASER RIVER	B						
	C	44	110,888	4	2,011	48	112,899
GOLD RIVER	B						
	C	82	39,013	21	7,809	21	7,809
GOLD RIVER	B						
	C	82	39,013	43	58,377	125	97,390
GOLD RIVER	B						
	C	82	39,013	64	66,186	146	105,199
HOWE SOUND	B						
	C	261	501,236	13	5,268	13	5,268
HOWE SOUND	B						
	C	261	501,236	1,254	1,079,053	1,515	1,580,289
HOWE SOUND	B						
	C	261	501,236	1,267	1,084,321	1,528	1,585,557
JERVIS INLET	B						
	C	164	252,085	36	160,873	200	412,958
JERVIS INLET	B						
	C	164	252,085	36	160,873	200	412,958
KITIMAT	B						
	C	15	31	13	130	28	161
KITIMAT	B						
	C	15	31	13	130	28	161
KNIGHT INLET	B						
	C	625	1,286,728	463	313,757	1,088	1,600,485
KNIGHT INLET	B						
	C	625	1,286,728	572	377,238	1,197	1,663,966
KNIGHT INLET	B						
	C	46	50,769	87	340,651	133	391,420
KNIGHT INLET	B						
	C	46	50,769	111	349,797	157	400,566
KNIGHT INLET	B						
	C	245	605,002	51	13,931	51	13,931
KNIGHT INLET	B						
	C	245	605,002	495	690,357	740	1,295,359
KNIGHT INLET	B						
	C	245	605,002	546	704,288	791	1,309,290
KNIGHT INLET	B						
	C	209	89,813	117	46,892	117	46,892
KNIGHT INLET	B						
	C	209	89,813	166	96,675	375	186,488
KNIGHT INLET	B						
	C	209	89,813	283	143,567	492	233,380
KNIGHT INLET	B						
	C	134	287,602	106	262,573	240	550,175
KNIGHT INLET	B						
	C	134	287,602	106	262,573	240	550,175
KNIGHT INLET	B						
	C	57	9,032	9	3,057	9	3,057
KNIGHT INLET	B						
	C	57	9,032	70	5,908	127	14,940
KNIGHT INLET	B						
	C	57	9,032	70	5,908	127	14,940

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 12. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - 1980

TABLEAU 12. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - 1980

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
LADYSMITH	B	21	1,617	50	11,059	71	12,676
	C	35	28,069	64	151,201	99	179,270
		56	29,686	114	162,260	170	191,946
MILBANKE SOUND	B			13	7,965	13	7,965
	C	99	94,646	92	117,226	191	211,872
		99	94,646	105	125,191	204	219,837
PORTLAND INLET	B						
	C	38	48,407	26	62,760	64	111,167
LOUGHBOROUGH INL	B						
	C	7	2,184	9	149	16	2,333
LYALL HARBOR	B						
	C	1	643			1	643
C. CHAP. ISLES	B	6	2,064	49	17,466	55	19,530
	C	79	73,180	222	1,044,213	301	1,117,393
		85	75,244	271	1,061,679	356	1,136,923
C. CHAR. STRAIT	B			18	5,628	18	5,628
	C	68	11,792	49	11,357	117	23,149
		68	11,792	67	16,985	135	28,777
PIVERS INLET	B			16	5,680	16	5,680
	C	51	19,106	90	259,953	141	279,059
		51	19,106	106	265,633	157	284,735
MASSET	B						
	C	11	21,927			11	21,927
MORRIES BAY	B			7	539	7	539
	C	7	539	5	86	12	625
		7	539	12	625	19	1,164
SEYMOUR INLET	B			3	1,113	3	1,113
	C	41	10,307	33	8,401	74	18,708
		41	10,307	36	9,514	77	19,821
NAMU	B			11	15,199	11	15,199
	C	11	15,199			11	15,199
		11	15,199	11	15,199	22	30,398
NANAIMO	B	3	579	88	133,590	91	134,169
	C	1,184	1,243,478	162	229,315	1,346	1,472,793
		1,187	1,244,057	250	362,905	1,437	1,606,962
NEW WESTMINSTER	B	5	1,186	23	24,992	28	26,178
	C	828	1,623,055	1,024	1,139,086	1,852	2,762,141
		833	1,624,241	1,047	1,164,078	1,880	2,788,319
N. ARM FRASER R.	B			1	77	1	77
	C	530	161,706	1,567	1,053,022	2,097	1,214,728
OCEAN FALLS	B						
	C	39	65,050	42	65,552	81	130,602
PORT ALBERNI	B						
	C	241	332,494	141	60,690	382	393,184
PORT HARDY	B	1	363	23	32,067	24	32,430
	C	68	102,430	10	2,640	78	105,070
		69	102,793	33	34,707	102	137,500
PORT HARVEY	B						
	C	8	78	17	242	25	320
PORT MELLON	B						
	C	909	663,013	38	36,376	947	699,389
PORT MCNETT	B			37	6,587	37	6,587
	C	54	36,425	18	411	72	36,836
		54	36,425	55	6,998	109	43,423

B - BALLAST, C - PASSENGER / CARGO

TABLE 12. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - 1980

TABLÉAU 12. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - 1980

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
TOBA INLET	B			20	4,063	20	4,063
	C	47	8,158	36	2,528	83	10,686
		47	8,158	56	6,591	103	14,749
POWELL RIVER	B	41	3,157	20	32,918	61	36,075
	C	910	1,096,702	660	717,450	1,570	1,814,152
		951	1,099,859	680	750,368	1,631	1,850,227
PRINCE RUPERT	B	26	9,648	21	37,833	47	47,481
	C	217	499,118	130	275,733	347	774,851
		243	508,766	151	313,566	394	822,332
RUPERT INLET	B			4	1,376	4	1,376
	C	211	372,909	72	196,352	283	569,261
		211	372,909	76	197,728	287	570,637
QUATSINO	B			2	656	2	656
	C	10	9,748	8	10,608	18	20,356
		10	9,748	10	11,264	20	21,012
RAGGED ISLAND	B			8	2,496	8	2,496
	C	8	2,496	3	834	11	3,330
		8	2,496	11	3,330	19	5,826
ROBERTS BANK	B			1	4,001	1	4,001
	C			1	4,001	1	4,001
W COAST VAN IS N	B			45	16,644	45	16,644
	C	132	300,261	132	676,249	264	976,510
		132	300,261	177	692,893	309	993,154
SEWELL INLET	B			1	344	1	344
	C	1	344	1	344	2	688
		1	344	1	344	2	688
SHANNON BAY	B			6	33,276	6	33,276
	C			6	33,276	6	33,276
W COAST VAN IS S	B			63	25,015	63	25,015
	C	278	204,309	248	324,389	526	528,698
		278	204,309	311	349,404	589	553,713
SIWASH	B			4	118	4	118
	C			4	118	4	118
SKIDEGATE	B			11	4,179	11	4,179
	C	11	4,179	11	4,179	22	8,358
		11	4,179	11	4,179	22	8,358
SMITH INLET	B			1	344	1	344
	C	1	344	1	344	2	688
		1	344	1	344	2	688
SOCKE	B			16	7,221	26	12,820
	C	10	5,599	16	7,221	26	12,820
		10	5,599	16	7,221	26	12,820
SOUTH BAY	B			20	116,841	20	116,841
	C			20	116,841	20	116,841
SQUAMISH	B			3	2,109	3	2,109
	C	62	63,888	119	179,708	181	243,596
		62	63,888	122	181,817	184	245,705
TASU	B			4	1,376	4	1,376
	C	22	22,045	22	40,853	44	62,898
		22	22,045	26	42,229	48	64,274
TAHSIS	B			2	7,420	22	58,566
	C	20	51,546	2	7,420	22	58,966
		20	51,546	2	7,420	22	58,966
TEAKERNE ARM	B			21	1,617	21	1,617
	C	40	25,496	12	3,896	52	29,392
		40	25,496	33	5,513	73	31,009
TEXADA	B			39	52,431	42	55,763
	C	3	7,332	39	52,431	42	55,763
		3	7,332	39	52,431	42	55,763

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 12. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - 1980

TABLEAU 12. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - 1980

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED / ARRIVE		DEPARTED / PARTI		TOTAL / TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
TWIN CREEKS	B			1	77	1	77
	C	5	14,670			5	14,670
		5	14,670	1	77	6	14,747
UCLUELET	B			18	9,904	18	9,904
	C	42	31,453	28	79,917	70	111,370
		42	31,453	46	89,821	88	121,274
VANANDA	B			14	5,392	14	5,392
	C	15	7,781	155	372,409	174	380,190
		15	7,781	173	377,801	188	385,582
VANCOUVER	B	339	312,257	2	440	341	312,697
	C	2,403	2,914,876	2,722	3,195,243	5,125	6,110,119
		2,742	3,227,133	2,724	3,195,683	5,466	6,422,816
VANGUARD	B			6	462	6	462
	C	23	76,009	4	14,153	27	90,162
		23	76,009	10	14,615	33	90,624
VICTORIA	B	4	1,045	54	91,490	58	92,535
	C	372	501,247	535	727,061	911	1,228,308
		376	502,292	593	818,551	969	1,320,843
WATSON ISLAND	B						
	C	4	10,465			4	10,465
		4	10,465			4	10,465
ZEPHALOS	B						
	C	1	888	21	103,880	22	104,768
		1	888	21	103,880	22	104,768
STEWART	B			4	2,987	4	2,987
	C	6	7,310			6	7,310
		6	7,310	4	2,987	10	10,297
TOTAL - PROVINCE	B	491	342,857	1,402	886,270	1,893	1,229,127
	C	14,721	17,419,035	13,517	16,649,016	28,238	34,068,051
		15,212 **	17,761,892 **	14,919 **	17,535,286 **	30,131 **	35,297,178 **
NORTH-WEST TERR. / TERR. DU NORD-OUEST							
FRIBISHER BAY	B	1	541	1	541	2	1,082
	C	4	19,502	2	4,548	6	24,050
		5	20,043	3	5,089	8	25,132
NWT-NES/TNO-NDA	B	15	10,623	64	157,022	79	167,645
	C	59	178,759	10	16,153	69	194,912
		74	189,382	74	173,175	148	362,557
TOTAL - PROVINCE	B	16	11,164	65	157,563	81	168,727
	C	63	198,261	12	20,701	75	218,962
		79 **	209,425 **	77 **	178,264 **	156 **	387,689 **
TOTAL - CANADA	B	11,217	31,765,818	14,497	34,579,871	25,714	66,345,689
	C	26,798	56,080,503	23,088	52,177,810	49,886	108,258,313
		38,015 **	87,846,321 **	37,585 **	86,757,681 **	75,600 **	174,604,002 **

B - BALLAST, C - CARGO / CARGAISON.

TABLE 13. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING,
BY PROVINCE, RIG AND SIZE RANGE - 1980

TABLEAU 13. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE,
SELON LA PROVINCE, LE GREEMENT ET L'EVENAIL DE DIMENSIONS - 1980

PROVINCE AND NET TONNAGE RANGE PROVINCE ET RANGEE DE TONNAGE NET	STEAM / VAPEUR		MOTOR / MOTEUR		UNRIGGED / SANS GREEMENT		TOTAL / TOTAL	
	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET
NEWFOUNDLAND / TERRE-NEUVE								
1- 99			24	1,086			24	1,086
100- 499			5,466	2,071,529			5,466	2,071,529
500- 999			2,667	1,499,633			2,667	1,499,633
1000-1999	3	5,013	184	296,967	12	15,290	199	217,270
2000-2999			116	295,510			116	295,510
3000-3999			245	503,082			245	503,082
4000-4999			49	202,389			49	202,389
5000-5999			6	30,678	3	16,908	9	47,586
6000+	19	188,955	442	3,079,751			461	3,268,710
TOTAL	22	193,972	9,199	8,380,625	15	32,198	9,236	8,606,795
PR. EDWARD ISLAND / ILE DU PR. EDUARD								
1- 99			136	1,430			136	1,430
100- 999					113	109,497	113	109,497
1000-1999	2	3,342	4	6,536			6	9,878
2000-2999			8	21,827			8	21,827
3000-3999			29	102,156			29	102,156
4000-4999			9	37,155			9	37,155
6000+	3	21,087	13	111,918			16	133,005
TOTAL	5	24,429	199	281,022	113	109,497	317	414,548
NOVA SCOTIA / NOUVELLE-ECOSSE								
1- 99			321	8,757			321	8,757
100- 499			22	6,589			22	6,589
500- 999			80	50,084	113	109,497	193	159,581
1000-1999	11	18,381	137	220,218	127	153,893	275	392,492
2000-2999			406	1,103,595			406	1,103,595
3000-3999			141	508,015			141	508,015
4000-4999			69	285,942			69	285,942
5000-5999			15	76,695	15	84,540	30	161,235
6000+	34	304,116	426	3,125,579			460	3,429,695
TOTAL	45	322,497	1,617	5,385,474	255	347,930	1,917	6,055,901
NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK								
1- 99			180	7,898			180	7,898
100- 499			9	1,163			9	1,163
500- 999			1	903			1	903
1000-1999	4	6,684	38	62,346	141	169,677	183	238,707
2000-2999			57	159,999	1	2,497	58	162,496
3000-3999			54	195,133			54	195,133
4000-4999			19	78,490			19	78,490
5000-5999			3	15,156	32	180,352	35	195,508
6000+	20	215,584	51	644,156			71	859,740
TOTAL	24	222,266	412	1,165,244	174	352,526	610	1,740,038
QUEBEC / QUEBEC								
1- 99			534	23,588			534	23,588
100- 499			982	313,191			982	313,191
500- 999			647	424,796	81	45,033	728	469,829
1000-1999	66	112,062	278	470,959	105	131,144	449	714,165
2000-2999			255	685,200	24	53,373	279	738,573
3000-3999	18	57,550	877	3,067,138			895	3,124,688
4000-4999	11	51,164	679	2,920,908			690	2,972,092
5000-5999	13	72,657	29	147,606	182	983,422	224	1,203,725
6000+	806	8,396,350	690	8,663,202	1	6,478	1,497	17,068,030
TOTAL	914	8,689,842	4,971	16,716,588	393	1,221,450	6,278	26,627,881
ONTARIO / ONTARIO								
1- 99			392	7,947			392	7,947
100- 499			32	7,165	2	890	34	8,055
500- 999			6	4,164	1	580	7	4,744
1000-1999	19	31,348	195	345,866	6	10,206	220	387,420
2000-2999			600	1,493,876	8	19,976	608	1,513,852
3000-3999	193	630,535	414	1,482,807	1	3,275	608	2,116,617
4000-4999	91	428,202	390	1,662,654			481	2,090,896
5000-5999	283	1,570,481	3	15,339			286	1,585,820
6000+	781	7,424,851	780	10,391,244	4	33,932	1,565	17,850,067
TOTAL	1,367	10,085,457	2,812	15,411,102	22	68,859	4,201	25,565,418

TABLE 13. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING,

BY PROVINCE, RIG AND SIZE RANGE - 1980

TABLEAU 13. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE,

SELON LA PROVINCE, LE GREEMENT ET L'EVENAILL DE DIMENSIONS - 1980

PROVINCE AND NET TONNAGE RANGE PROVINCE ET RANGEE DE TONNAGE NET	STEAM / VAPEUR		MOTOR / MOTEUR		UNRIGGED / SANS GREEMENT		TOTAL / TOTAL	
	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET	NUMBER NOMBRE	NET TONS TONNES NET
MANITOBA / MANITOBA								
100- 499			10	1,620			10	1,620
1000-1999					20	31,530	20	31,530
TOTAL			10	1,620	20	31,530	30	33,150
BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE								
1- 99			1,382	42,181			1,382	42,181
100- 499			2,187	515,131	386	126,218	2,573	641,349
500- 999					5,251	3,810,083	5,251	3,810,083
1000-1999			1,066	1,840,607	2,592	3,576,255	3,658	5,416,862
2000-2999					1,117	2,707,652	1,117	2,707,652
3000-3999			112	415,520	308	1,127,401	420	1,542,921
4000-4999					3	12,103	3	12,103
5000-5999			55	305,030	398	2,312,048	453	2,617,078
6000+	3	92,235	7	147,121	52	505,701	62	745,057
TOTAL	3	92,235	4,809	3,265,590	10,107	14,177,461	14,919	17,535,286
NORTH-WEST TERR. / TERR. DU NORD-OUEST								
100- 499			11	1,782			11	1,782
500- 999			4	2,888			4	2,888
1000-1999			5	6,224	22	34,683	27	40,907
2000-2999			5	12,744			5	12,744
3000-3999			25	83,440			25	83,440
4000-4999			2	8,203			2	8,203
6000+			3	28,300			3	28,300
TOTAL			55	143,581	22	34,683	77	178,264
CANADA - CANADA								
1- 99			2,969	92,887			2,969	92,887
100- 499			8,719	2,918,170	388	127,108	9,107	3,045,278
500- 999			3,405	1,982,468	5,559	4,074,690	8,964	6,057,158
1000-1999	105	176,830	1,907	3,249,723	3,025	4,122,678	5,037	7,549,231
2000-2999			1,447	3,772,751	1,150	2,783,498	2,597	6,556,249
3000-3999	211	688,085	1,897	6,757,291	309	1,130,676	2,417	8,576,052
4000-4999	102	479,386	1,217	5,195,781	3	12,103	1,322	5,687,270
5000-5999	296	1,643,178	111	590,504	630	3,577,270	1,037	5,810,952
6000+	1 666	16,643,222	2,412	26,191,271	57	548,111	4,135	43,382,604
TOTAL	2 380	19,630,701	24,084	50,750,846	11,121	16,376,134	37,585	86,757,681

TABLE 14. Vessel Arrivals and Departures, and Cargo Loaded and Unloaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping, 1946-1980

TABLEAU 14. Arrivées et départs de navires, et marchandises chargées et déchargées dans les ports canadiens, en navigation nationale, 1946-1980

Year Année	Arrived - Arrivées			Departed - Départs			
	Number Nombre	Registered net tons Tonnes nettes au registre	Cargo unloaded Marchandises déchargées	Number Nombre	Registered net tons Tonnes nettes au registre	Cargo loaded Marchandises chargées	
						short tons(1) tonnes courtes(1)	metric tonnes(1) tonnes métriques(1)
			short tons(1) tonnes courtes(1)			metric tonnes(1) tonnes métriques(1)	
1946	67,014	45,559,014		65,880	41,218,108		
1947	73,439	51,823,502		71,678	47,018,417		
1948	75,141	52,453,382		73,000	47,680,583		
1949(2)	82,012	56,037,003		80,762	52,203,784		
1950	84,065	56,066,997		82,224	51,615,568		
1951	86,571	60,802,798		84,591	55,609,082		
1952	79,722	56,776,504	30,869,866	28 004 671	81,639	57,876,563	27,574,359 25 015 038
1953	88,675	67,417,391	32,467,480	29 454 002	86,000	62,022,657	28,573,792 25 921 708
1954	84,890	64,291,083	29,913,637	27 137 195	85,581	60,247,848	25,796,418 23 402 117
1955	86,010	67,228,840	33,432,586	30 329 532	85,190	64,889,982	27,612,854 25 049 960
1956	88,640	75,220,366	39,057,169	35 432 068	89,669	76,857,713	34,505,161 31 302 568
1957(3)	104,079	76,535,160	37,022,139	33 585 920	101,879	73,565,370	37,869,188 34 354 348
1958	100,234	76,197,625	38,778,904	35 179 630	99,364	74,012,136	38,569,541 34 989 699
1959	110,702	85,536,408	39,698,650	36 014 009	109,358	82,359,631	40,228,176 36 496 387
1960	120,125	88,493,116	40,777,135	36 992 395	118,852	85,279,786	40,849,804 37 058 319
1961	115,339	91,157,708	46,416,518	42 108 357	113,632	87,868,807	46,143,599 41 860 769
1962	112,325	87,767,018	43,769,420	39 706 950	111,099	85,231,511	43,831,540 39 763 304
1963	107,232	87,257,470	46,119,756	41 839 139	106,400	85,257,490	45,831,181 41 577 348
1964	105,186	91,007,726	51,864,783	47 050 940	104,134	87,662,780	51,997,367 47 171 218
1965	99,153	89,363,142	53,094,252	48 166 295	97,906	83,137,405	53,131,205 48 199 818
1966	102,400	96,648,426	60,685,949	55 053 367	102,035	93,931,833	60,761,594 55 121 991
1967	96,061	88,639,451	54,893,554	49 798 594	95,633	86,405,639	54,868,302 49 775 686
1968	89,154	90,767,420	56,155,292	50 943 224	88,592	89,918,028	56,130,716 50 920 929
1969	88,543	93,883,371	57,158,805	51 853 596	87,851	93,284,500	57,199,373 51 890 398
1970	80,331	100,935,295	63,163,772	57 301 210	79,884	100,368,093	63,154,162 57 292 492
1971	68,083	96,274,780	60,767,761	55 127 585	68,237	96,202,069	60,767,761 55 127 585
1972	63,438	92,675,867	60,986,594	55 326 107	63,067	91,685,940	60,986,594 55 326 107
1973	58,456	90,480,407	60,973,294	55 314 042	58,054	89,282,852	60,973,294 55 314 042
1974	53,368	86,095,620	59,120,637	53 633 340	53,161	85,428,053	59,120,637 53 633 340
1975	46,867	83,731,925	59,935,600	54 372 662	46,875	83,664,949	59,935,600 54 372 662
1976	41,581	83,173,354	59,394,921	53 882 166	41,402	83,325,939	59,394,921 53 882 166
1977	41,741	86,369,055	64,274,166	58 309 187	41,587	85,972,707	64,274,166 58 309 187
1978	44,606	86,521,016	66,874,743	60 668 091	44,557	86,408,948	66,874,743 60 668 091
1979	34,210	83,231,530	87,027,771	78 950 252	34,238	83,079,923	87,027,771 78 950 252
1980	38,015	87,846,321	91,202,946	82 761 294	37,585	86,757,681	91,202,946 82 761 294

(1) Cargo data not available prior to 1952.
 (1) Données indisponibles avant 1952.
 (2) Data for Newfoundland included from April 1, 1949.
 (2) Données pour Terre-Neuve comprises à partir du 1^{er} avril 1949.
 (3) Data for non-customs ports included for the first time in 1957.
 (3) Données pour les ports non douaniers comprises pour la première fois en 1957.

LIST OF CANADIAN PORTS - LISTE DES PORTS CANADIENS

Newfoundland - Terre-Neuve

Argentia
Baie Verte
Bay Roberts
Bell Island
Botwood
Burgeo
Burin
Carmanville
Catalina
Clarenville
Corner Brook (Hughes Brook, Curling, Numberlandmouth)
Come-by-Chance
Fortune
Goose Bay
Grand Bank
Harbour Breton
Harbour Grace
Hawkes Bay
Holyrood
Lewisporte
Long Harbour
Long Pond (Manuels)
Marystown
Port-aux-Basques
Port Hope Simpson
Ramea
St. Albans
St. John's
St. Lawrence
Stephenville (St. George's Flat Bay, Flat Point, Turf Point)
Tilt Cove
Tommy's Arm
All other Newfoundland ports - Tous autres ports de Terre-Neuve

Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard

Charlottetown
Souris
Summerside (Borden)
All other Prince Edward Island ports - Tous autres ports de l'île-du-Prince-Édouard

Nova Scotia - Nouvelle-Écosse

Amherst
Baddeck
Bridgewater
Digby
Halifax
Hantsport
Little Narrows
Liverpool (Brooklyn)
Lunenburg
Margaretsville
Mulgrave
North Sydney

Parrsboro
Pictou
Port Hawkesbury (Point Tupper)
Pugwash
Riverport
Shelburne
Sydney (Pt. Edward)
Walton
Wallace
Wolfville (Pt. Williams)
Yarmouth
All other Nova Scotia ports - Tous autres ports de la Nouvelle-Écosse

New Brunswick - Nouveau-Brunswick

Bathurst
Belledune
Blacks Harbour
Campbellton
Caraquet
Chatham
Dalhousie
Grand Manan (North Head)
Moncton
Newcastle (Bridgetown)
Saint John
St. Andrews
St. Stephen
All other New Brunswick ports - Tous autres ports du Nouveau-Brunswick

Québec

Baie Comeau
Becancour
Blanc Sablon
Black Cape
Cap Chat
Carleton
Chandler
Chicoutimi
Contrecoeur
Donnacoona
Forestville
Gaspé
Godbout
Grande Vallée
Grindstone
Havre-St.-Pierre
Lanoraie
Les Escoumins
Matane
Mont Louis
Montréal
New Richmond
Paspébiac
Pentecôte
Pointe-au-Pic
Pointe-Noire (Clarke City)
Port Alfred
Port Cartier

Québec Concluded - fin

Port Menier
Québec
Rimouski
Rivière-du-Loup
St. Augustin
St. Jean Port Joli
St. Siméon
Ste. Anne des Monts
Sept-Îles
Sorel
Trois-Pistoles
Trois-Rivières
Valleyfield
Varenes
Northern Quebec ports - Ports du nord de
Québec
All other Quebec ports - Tous autres ports
de Québec

Ontario

Amherstburg
Badgeley Island
Bath
Belleville
Britt
Byng Inlet
Cardinal
Clarkson
Cobourg
Colbourne
Collingwood
Cornwall
Courtright
Cutler
Depot Harbour
Érieau
Goderich
Hamilton
Killarney
Kingston
Kingsville
Lakeview
Little Current
Marathon
Michipicoten Harbour
Midland
Morrisburg
Nanticoke
Oakville (Bronte)
Oshawa
Owen Sound
Parry Sound
Pelee Island
Picton
Port Colborne
Port Credit
Port Hope
Port Lambton
Port Maitland
Port McNicoll
Port Stanley
Prescott

Red Rock
St. Catharines (Port Weller, Pt. Dalhousie)
Sarnia
Sault Ste. Marie (Marks Bay, Mill Pond)
Serpent River
Sombra
Thorold
Thunder Bay
Toronto
Trenton
Wallaceburg
Whitby
Whitefish River
Windsor (Walkerville, Sandwich, Ojibway,
Riverside)
North Ontario Ports - Ports du nord d'Ontario
All other Ontario ports - Tous autres ports
d'Ontario

Manitoba

Churchill
All other Manitoba ports - Tous autres ports du
Manitoba

British Columbia - Colombie-Britannique

Alert Bay
Bamberton
Beaver Cove
Beecher Bay
Bella Coola (S. Bentinck Arm)
Blind Bay
Blubber Bay
Britannia Beach
Broughton Strait (Mitchell Bay, Sointula)
Burrad Inlet (Indian Arm)
Bute Inlet (Butterfly Bay, Frederick Arm, Orford
Bay, Patricia Bay, Stuart Island)
Campbell River (Duncan Bay)
Centre Bay
Chatam Sound (Big Bay, Cassiar, Digby Island,
Port River, Skeena River, Tuck Inlet)
Chemainus
Courtenay
Cowichan Bay
Crofton (Croft Hill)
Eastcoast Vancouver Island South (Burgoyne
Bay, Colwood, Earle's Creek, Echo Bay,
Echo Cove, Egmont, French Creek, Fullford
Harbour, Gabriola Harbour, Ganges Harbour,
Georgia Straits, Gibsons Landing, Half
Moon Bay, Match Point, Hernando Island,
Hornby Island, Lund, Madeira Park, Malas- pina
Straits, Mayne Island, Narrows Inlet, North West
Bay, Otter Bay, Parksville,
Pedder Bay, Pender Harbour, Porpoise Bay,
Saanichton, Sand Heads, Saturna Island,
Savary Island, Sechelt, Silva Bay, Still-
water, Telegraph Cove, Trail Island, Treat
Creek, Welcome Pass)
Esquimalt

British Columbia - Concluded - Colombie-
Britannique - fin

Fitz Hugh Sound (Collins Bay, Kemano, Klemtu, Shearwater, Tallheo)
Fraser River (Agamemnom Channel, Ahousat, Annis Bay, Haney, Langley, Maple Ridge, Pitt Lake)
Gold River
Gowland Harbour
Hecate Strait (Beattie Anchorage, Butedale, Cast Island, Douglas Channel, Hartley Bay, Iceberg Bay, Kitkatla)
Howe Sound (Anvil Island, Avalon Sort, Bowen Island, Gambier Island, Hopkins Landing, Langdale, Plowden Bay, Watts Point, West Bay)
Jervis Inlet (Goliath Bay, Lang Bay, Nelson Island, Princess Royal Reach)
Johnstone Strait (Apple River, Baker Island, Call Inlet, Church House, Cortez Island, Cracraft, Crawford Anchorage, Cutter Creek, D'arcy Point, Discovery Passage, Forward Harbour, Goletas Channel, Gorge Harbour, Hardwicke Island, Havannah Channel, Hoeya Sound, John's Point, Kelsey Bay, Lagoon Cove, Lewis Channel, Mansons Landing, McMullen Point, Naka Creek, Nodales Channel, Orange Point, Phillips Arm, Potts Lagoon, Quathiaski, Rankin Cove, Raza Island, Redonda, Refuge Cove, Robson Sight, Shaw Point, Styles Point, Turnbull Cove)
Kluskuit
Kitimat
Knight Inlet (Heydon Bay, Thompson Sound)
Ladysmith
Little Espinola Inlet
Loughborough Inlet
Lyaall Harbour
Marble Bay
Masset
Menzies Bay
Milbanke Sound (Bella Bella, Berry Inlet, Burke Channel, Kwatna Inlet, Minerva Creek, Nekite River, Safety Cove)
Namu
Nanaimo (Harmac)
New Westminster
North Arm Fraser River (Duck Island)
Ocean Falls
Port Alberni
Port Hardy (Hardy Bay)
Port Harrey
Port Nelson
Port McNeill
Portland Inlet (Khutzeymateen Inlet, Kincolith, Somerville Bay)

Powell River
Prince Rupert
Quatsino
Queen Charlotte Strait (Drury Inlet, Shoal Harbour, Wakeman Sound)
Queen Charlotte Island (Alliford Bay, Bearskin Bay, Dinan Bay, Dogfish Bay, Heater Harbour, Heath Bay, Huston River, Lina Island, Louise Island, Lyell Island, Naden, Port Clements, Queen Charlotte City, Rennels Sound, Whalen Lake)
Ragged Inlet
Rivers Inlet (Dawsons Landing, Finn Bay, Goose Bay, Kilbella Bay, Owekino)
Roberts Bank
Rupert Inlet
Sewell Inlet
Seymour Inlet
Shannon Bay
Siwash
Skidegate
Smith Inlet
Sooke
South Bay
Squamish
Stewart
Tasu
Tahsis
Teakerne Arm
Texada
Toba Inlet
Twin Creeks
Ucluelet
Vananda
Vancouver (Port Moody, North Arm, Ioco, Burnaby, English Bay, False Creek, Dollarton)
Victoria
Watson Island
Westcoast Vancouver Island North (Allison Harbour, Boughy Bay, Bull Harbour, Chamiss Bay, Easy Inlet, Head Bay, Holberg, Jeune Landing, Kashutl Inlet, Kyuquot, McCurdey Creek, Tsowwin River, Winter Harbour)
Westcoast Vancouver Island South (Bamfield, Barr Creek, Bedingfield Bay, Conuma River, Esperanza, Green Cove, Hecate Bay, Jordan River, Kildonan, Mooyah Bay, Moyeha Bay, Nootka Sound, Snug Basin, Stewardson Inlet, Toquart Bay)
Zeballos

Northwest Territories - Territoires du Nord-
Ouest

Frobisher Bay
All other Northwest Territories ports - Tous les autres ports des Territoires du Nord-Ouest

LIST OF COMMODITIES

Live Animals

Cattle
Live animals, n.e.s.

Food, Feed, Beverages and Tobacco

Meat and Meat Preparations

Meat, fresh, chilled or frozen
Meat, cured
Meat and meat preparations, n.e.s.

Fish and Marine Animals

Fish, fresh, chilled or frozen
Fish, smoked, salted, dried or pickled
Fish, canned
Lobster
Shell fish, n.e.s., meat of marine animals;
and other fishery foods and feeds

Dairy Produce, Eggs and Honey

Butter
Cheese
Milk powder
Dairy produce, n.e.s., eggs and honey

Grain, Flour, Meat and Cereal Preparations

Barley
Corn
Oats
Rye
Wheat
Cereals, unmilled, n.e.s.
Corn meal and flour
Corn starch
Malt and malt flour
Wheat flour
Cereals, milled, n.e.s.
Bakery products (including those frozen)
Macaroni and cereal products, and farina-
ceous substances and flour for use as food

Fruits and Fruit Preparations

Apples (including crab-apples)
Bananas and plantains
Fresh or chilled fruits and berries, n.e.s.

LISTE DES MARCHANDISES

Animaux vivants

Bovins
Animaux vivants, n.d.a.

Aliments, aliments pour animaux, boissons et tabacs

Viandes et préparations de viande

Viandes fraîches, refroidies ou congelées
Viandes salées ou fumées
Viandes et préparations de viande, n.d.a.

Poisson et animaux marins

Poisson frais, refroidi ou congelé
Poisson fumé, salé, séché ou mariné
Poisson, en boîtes
Homard
Coquillages, n.d.a., viande d'animaux marins; et
autres aliments de poisson et aliments de pois-
son pour animaux

Produits laitiers, oeufs et miel

Beurre
Fromage
Lait en poudre
Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel

Céréales, farine, et préparations de céréales

Orge
Maïs
Avoine
Seigle
Blé
Céréales, non moulues, n.d.a.
Semoule et farine de maïs
Fécule de maïs
Malt et farine de malt
Farine de blé
Céréales moulues, n.d.a.
Produits de boulangerie (y compris produits con-
gelés)
Pâtes alimentaires et produits céréaliers, sub-
stances farineuses et farine utilisées comme
aliments

Fruits et préparations de fruits

Pommes (y compris pommettes)
Bananes et bananes des Antilles
Baies et fruits frais ou refroidis, n.d.a.

Food, Feed, Beverages and Tobacco -

Continued

Fruits and Fruit Preparations - Concluded

Frozen fruits and berries
Dried and dehydrated fruits
Fruit juices, unfermented, not concentrated,
and fruit juice concentrates
Fruit pulp and purée (not canned)
Fruits, preserved, not canned, n.e.s.
Fruits and preparations, canned (excluding
infant foods)

Nuts, Except Oil Nuts

Peanuts, roasted or otherwise prepared
Nuts, except oil nuts, n.e.s.

Vegetables and Vegetable Preparations

Potatoes
Vegetables, fresh or chilled, n.e.s.
Vegetables, frozen
Vegetables, dried
Vegetables and vegetable preparations,
n.e.s.

Sugar and Sugar Preparations

Raw sugar
Sugar, n.e.s.
Molasses, crude
Molasses, refined
Syrup
Sugar preparations (including confectionery)

Cocoa, Coffee, Tea and Spices

Cocoa and chocolate
Coffee
Tea
Spices
Vinegar

Margarine, Shortening and Lard

Margarine and similar products
Shortening
Lard

Miscellaneous Foods, Food Materials and Food Preparations

Sausage skins or casings
Miscellaneous foods, food materials and food
preparations, n.e.s.

**Aliments, aliments pour animaux, boissons et
tabacs - suite**

Fruits et préparations de fruits - fin

Baies et fruits congelés
Fruits séchés ou déshydratés
Jus de fruits, non fermentés, non concentrés et
concentrés de jus de fruits
Pulpe et purée de fruits (non en boîtes)
Fruits, conservés, mais non en boîtes, n.d.a.
Fruits et préparations, en boîtes (sauf aliments
pour bébés)

Noix, sauf noix oléagineuses

Cacahuètes, grillées ou autrement préparées
Noix, sauf noix oléagineuses, n.d.a.

Légumes et préparations de légumes

Pommes de terre
Légumes, frais ou refroidis, n.d.a.
Légumes, congelés
Légumes, séchés
Légumes et préparations de légumes, n.d.a.

Sucre et préparations à base de sucre

Sucre brut
Sucre, n.d.a.
Mélasse, brute
Mélasse, raffinée
Sirop
Préparations à base de sucre (y compris con-
fiserie)

Cacao, café, thé et épices

Cacao et chocolat
Café
Thé
Épices
Vinaigre

Margarine, shortening et saindoux

Margarine et produits semblables
Shortening
Saindoux

**Aliments divers, matières nutritives et prépara-
tions alimentaires**

Enveloppes et boyaux à saucisses
Aliments divers, matières nutritives et prépara-
tions alimentaires, n.d.a.

Food, Feed, Beverages and Tobacco -
Concluded

Fodder and Feed, Except Unmilled Cereals

Hay, forage and straw
Hulls, screenings, chaff and scourings
Wheat bran, shorts and middlings
Ground cereals and by-products, n.e.s.
Cottonseed oil meal and cake
Soyabean oil meal and cake
Oil seed meals and cake, n.e.s.

Brewers' and distillers' grains and solubles
Feeds of vegetable origin, n.e.s.
Feeds of animal origin
Concentrated and complete feeds

Beverages

Non-alcoholic beverages
Ale, beer, stout and porter
Wines
Fermented alcoholic beverages, n.e.s.
Distilled alcoholic beverages

Tobacco

Cigarettes
Tobacco, n.e.s.

Crude Materials, Inedible

**Crude Animal Products, Inedible (Except
Fibres)**

Raw hides and skins and undressed fur skins
Crude animal products, inedible (except
fibres), n.e.s.

**Crude Vegetable Products, Inedible (Except
Tobacco, Fibres and Wood)**

Seeds for sowing, n.e.s.
Flaxseed
Mustard seed
Rapeseed
Soya beans
Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.
Nursery and greenhouse stock and related
materials
Rubber and allied gums, natural, and natu-
ral gums and resins
Crude vegetable products, inedible (except
tobacco, fibres and wood), n.e.s.

Aliments, aliments pour animaux, boissons et
tabacs - fin

**Fourrage et aliments pour animaux, sauf céréales
non moulues**

Foin, fourrages et paille
Écalures, criblures, rebut et impuretés
Son, remoulage et issues de blé
Céréales moulues et sous-produits, n.d.a.
Tourteau et farine de graine de coton
Tourteau et farine de graine de soya
Tourteau et farine de graines oléagineuses,
n.d.a.

Grains et solubles de brasserie et de distillerie
Aliments pour animaux d'origine végétale, n.d.a.
Aliments pour animaux d'origine animale
Aliments pour animaux concentrés et complets

Boissons

Boissons non alcooliques
Ale, bière, porter et stout
Vins
Boissons alcooliques fermentées, n.d.a.
Boissons alcooliques distillées

Tabacs

Cigarettes
Tabacs n.d.a.

Matières brutes, non comestibles

**Produits bruts d'origine animale, non comesti-
bles (sauf fibres)**

Peaux et cuirs bruts et pelleteries non apprêtées
Produits bruts d'origine animale, non comestibles
(sauf fibres), n.d.a.

**Produits bruts d'origine végétale, non comesti-
bles (sauf tabacs, fibres et bois)**

Graine de semence, n.d.a.
Graine de lin
Graine de moutarde
Graine de colza
Fèves de soya
Graines, noix et amandes oléagineuses, n.d.a.
Produits de pépinière et de culture de serre et
matières connexes
Caoutchouc et gommés semblables, naturels et
gommés et résines naturelles
Produits bruts d'origine végétale, non comesti-
bles (sauf tabacs, fibres et bois), n.d.a.

Crude Materials, Inedible - Continued

Crude Wood Materials

Logs
Bolts and round timber
Pulpwood
Crude wood materials, n.e.s.

Textile and Related Fibres (Including Waste)

Wool and fine animal hair suitable for spinning
Textile and related fibres (including waste), n.e.s.

Metallic Ores, Concentrates, Scrap Metals and By-products (Alternative Classification)

Alumina and bauxite ore
Copper ore and concentrates and matte and precipitates
Iron ore, crude, and concentrates, calcined, roasted or treated
Lead ore and concentrates
Manganese ore
Nickel-copper ore, nickel-copper matte or speiss, and nickel concentrates
Titanium ore
Zinc ore and concentrates
Ores, concentrates and precipitates, n.e.s.
Iron and steel scrap
Non-ferrous and precious metal scrap
Slags, drosses and other by-products

Coal, Crude Petroleum and Related Crude Products

Coal, bituminous, sub-bituminous and lignite
Coal, n.e.s.
Crude petroleum, petroleum tops and natural gasoline
Natural gas and other crude bituminous substances

Crude Non-metallic Minerals (Except Coal and Petroleum)

Asbestos, unmanufactured, crude and fibre
Bentonite
China clay
Dolomite
Clay and other crude refractory materials, n.e.s.
Sand and gravel
Limestone

Matières brutes, non comestibles - suite

Matières en bois brut

Billes
Billots et bois ronds
Bois à pâte
Matières en bois brut, n.d.a.

Textiles et fibres connexes (y compris déchets)

Laine et poil fin d'animal pouvant être filés
Textiles et fibres connexes (y compris déchets), n.d.a.

Minerais de métaux, concentrés, déchets et métaux et sous-produits (1^{ère} possibilité de classification)

Alumine et minerai de bauxite
Minerai, concentrés, matte et précipités de cuivre
Minerai de fer brut et concentrés calcinés, grillés ou traités
Minerai et concentrés de plomb
Minerai de manganèse
Minerai de nickel et de cuivre, matte ou speiss de nickel et de cuivre et concentrés de nickel
Minerai de titane
Minerai et concentrés de zinc
Minerais, concentrés et précipités, n.d.a.
Déchets de fer et d'acier
Déchets de métaux non ferreux et précieux
Scories, crasses et autres sous-produits

Charbon, pétrole brut et produits bruts connexes

Charbon bitumineux, sous-bitumineux et lignite
Charbon, n.d.a.
Pétrole brut, produits de tête et essence naturelle
Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes

Minéraux brut non métalliques (sauf charbon et pétrole)

Amiante, non fabriqué, brut et en fibres
Bentonite
Kaolin
Dolomite
Argile et autres matières réfractaires brutes, n.d.a.
Sable et gravier
Pierre à chaux

Crude Materials, Inedible - Concluded

Crude Non-metallic Minerals (Except Coal and Petroleum) - Concluded

Crushed stone (including stone refuse, excluding limestone flux and crushed limestone)
Stone, crude, n.e.s.
Water and ice
Barytes, natural
Fluorspar
Gypsum
Phosphate rock
Salt
Sulphur in ores, crude and refined (excluding pharmaceutical grade)
Crude non-metallic minerals (except coal and petroleum), n.e.s.

Waste and Scrap Materials, n.e.s.

Cotton and textile rags and waste
Hogged fuel (wood)
Waste and scrap materials, n.e.s.

Fabricated Materials, Inedible

Leather

Leather
Furs, dressed
Rubber fabricated materials

Wood Fabricated Materials

Lumber and timber
Flooring
Railway ties
Shingles and shakes
Lath of wood
Other sawmill products, n.e.s.
Veneer, plywood and wood building boards
Cooperage stock and box, crate and package shooK
Wood fabricated materials, n.e.s.

Pulp

Pulp

Paper and Paperboard

Newsprint paper
Paper, n.e.s.
Paperboard

Matières brutes, non comestibles - fin

Minéraux bruts non métalliques (sauf charbon et pétrole) - fin

Pierre concassée (y compris rebuts de pierre, non compris castine et pierre à chaux concassée)
Pierre brute, n.d.a.
Eau et glace
Barytine, naturelle
Fluorine
Gypse
Roche phosphatée
Sel
Soufre dans les minerais, brut ou raffiné (sauf qualité pharmaceutique)
Minéraux bruts non métalliques (sauf charbon et pétrole), n.d.a.

Matières de rebut et déchets, n.d.a.

Chiffons et déchets de textile et de coton
Bois débité en copeaux (combustible)
Matières de rebut et de déchet, n.d.a.

Matières travaillées, non comestibles

Cuir

Cuir
Fourrures apprêtées
Demi-produits en caoutchouc

Demi-produits en bois

Bois d'oeuvre et bois de construction
Revêtements de parquetage
Traverses de voie ferrée
Bardeaux et bardeaux fendus
Latte de bois
Autres sciages, n.d.a.
Placage, contreplaqué et planches de construction
Demi-produits de tonnellerie et planchages à boîtes, cageots et emballages
Demi-produits en bois, n.d.a.

Pâte

Pâte

Papier et carton

Papier journal
Papier, n.d.a.
Carton

Fabricated Materials, Inedible - Continued

Paper and Paperboard - Concluded

Building paper and building board (excluding wood, plastic and gypsum board)
Wet machine board and converted paper

Textile Fabricated Materials

Cordage, twine and rope (excluding braided cords and threads)
Jute broad woven fabrics
Textile fabricated materials, n.e.s.

Oils, Fats, Waxes, Extracts and Derivatives, Animal and Vegetable

Animal oils and fats (excluding marine)
Fish and marine animal oils
Soyabean oil
Vegetable oils and fats (excluding essential oils), n.e.s.
Oils, fats, waxes, extracts and derivatives, animal and vegetable, n.e.s.

Chemicals and Related Products

Sulphuric acid (including oleum)
Metallic salts and peroxysalts, of inorganic acids
Inorganic chemicals, n.e.s.
Glycol
Organic chemicals, n.e.s.
Explosives, fuses and caps
Potash
Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.
Agricultural chemicals, formulated (crop and seed treatments and herbicides); other insecticides and rodenticides; and adhesives
Synthetic rubber (including rubber compounds and reclaimed rubber)
Plastic materials, not shaped, and plastic basic shapes and forms
Dyestuffs (excluding dyeing extracts); pigments, lakes and toners (excluding those in chemicals); and paints and related products
Chemical specialities, industrial, n.e.s.

Petroleum and Coal Products

Gasoline
Fuel oil
Lubricating oils and greases
Coke of petroleum and coal
Asphalts and road oils
Coal tar and coal pitch
Petroleum and coal products, n.e.s.

Matières travaillées, non comestibles - suite

Papier et carton - fin

Plaques de construction, papier et carton (sauf planches en bois, en plastique ou en gypse)
Carton en pâte pressé et papier transformé

Ouvrages en matières textiles

Cordage, ficelle et corde (sauf cordes tressées et fils)
Tissus de jute larges
Ouvrages en matières textiles, n.d.a.

Huiles, matières grasses, cires, extraits et dérivés d'origine animale et végétale

Huiles et matières grasses d'origine animal (sauf marine)
Huiles de poissons et d'animaux marins
Huile de soya
Huiles et matières grasses végétales (sauf huiles essentielles), n.d.a.
Huiles, matières grasses, cires, extraits et dérivés d'origine animale et végétale, n.d.a.

Produits chimiques et produits connexes

Acide sulfurique (y compris oleum)
Sels métalliques et persels d'acides inorganiques
Produits chimiques inorganiques, n.d.a.
Glycol
Produits chimiques organiques, n.d.a.
Explosifs, mèches et amorces
Muriate de potassium (potasse)
Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.
Produits chimiques agricoles, formulés (produits pour cultures et semences et herbicides); autres insecticides et rodenticides; et adhésifs
Caoutchouc synthétique (y compris composés de caoutchouc et caoutchouc régénéré)
Matières plastiques non façonnées et formes élémentaires de matières plastiques
Matières colorantes (sauf extraits colorants); pigments, laques et tonifiants (sauf ceux des produits chimiques); et peintures et produits connexes
Produits chimiques industriels, spéciaux, n.d.a.

Dérivés du pétrole et du charbon

Essence
Mazout
Graisses et huiles lubrifiantes
Coke de pétrole et de charbon
Asphalte et bitume liquide
Goudron et brai de houille
Dérivés du pétrole et du charbon, n.d.a.

Fabricated Materials Inedible - Concluded

Iron and Steel and Alloys

Ferro-alloys
Pig iron
Primary iron and steel, n.e.s.
Castings and forgings (excluding pipe and fittings)
Bars and rods, steel
Plate, sheet and strip, steel
Structural shapes and sheet piling
Rails and railway track material
Pipes and tubes, iron and steel (excluding fittings and finished electrical conduit and tubing)
Wire (including wire rope)

Non-ferrous Metals

Aluminum (including alloys)
Copper and alloys
Lead and alloys
Nickel and alloys
Zinc and alloys
Non-ferrous metals, n.e.s.

Metal Fabricated Basic Products

Metal fabricated basic products

Non-metallic Mineral Basic Products

Building brick, clay
Drain tiles, sewer pipes and fittings
Bricks, tiles (clay) and refractories, n.e.s.
Glass basic products
Asbestos and asbestos-cement basic products
Cement
Cement and concrete basic products, n.e.s.
Lime
Non-metallic mineral basic products, n.e.s.

Miscellaneous Fabricated Materials

Miscellaneous fabricated materials

End Products, Inedible

Machinery

Tractors
Machinery, n.e.s.

Matières travaillées, non comestibles - fin

Fer et acier alliages

Ferro-alliages
Fonte brute
Acier et fer primaire, n.d.a.
Pièces moulées et forgées (sauf tuyaux et raccords)
Barres et tiges en acier
Tôle, feuilles et feuillards en acier
Profilés de construction et palplanches
Rails et matériaux de voie ferrée
Tuyaux et tubes en fer et en acier (sauf les raccords, les tubes et les conduits électriques finis)
Fil métallique (y compris cordage)

Métaux non ferreux

Aluminium (y compris alliages)
Cuivre et alliages
Plomb et alliages
Nickel et alliages
Zinc et alliages
Métaux non ferreux, n.d.a.

Ouvrages de base en métal

Ouvrages de base en métal

Produits minéraux non métalliques de base

Briques à bâtir en argile
Tuiles de drainage, tuyaux d'égout et raccords
Briques, tuiles (argile) et matières réfractaires, n.d.a.
Ouvrages de base en verre
Produits de base en amiante et en amiante-ciment
Ciment
Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.
Chaux
Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.

Divers ouvrages

Divers ouvrages

Produits terminaux, non-comestibles

Machinerie

Tracteurs
Machinerie, n.d.a.

End Products, Inedible - Concluded

Transportation and Communication Equipment

Railway rolling stock
Passenger automobiles and chassis
Buses and chassis
Trucks, truck chassis and truck tractors,
commercial
Motor vehicle engines, accessories, parts
and assemblies
Road motor vehicles, n.e.s.
Ships and boats; aircraft; and miscellaneous
vehicles (including parts and accessories)
Rubber tires and tubes

Equipment

Equipment

Personal and Household Goods

Personal and household goods

Miscellaneous

Firearms, weapons and ammunition
Containers and closures
Miscellaneous end products, inedible, n.e.s.

General cargo
Containerized freight

Produits terminaux, non comestibles - fin

Matériel de transport et de communications

Matériel roulant de chemin de fer
Voitures particulières et châssis
Autobus et châssis
Camions, châssis de camion et tracteurs, commer-
ciaux
Moteurs, accessoires, pièces et pièces assemblées
pour véhicules automobiles
Véhicules automobiles pour routes, n.d.a.
Navires et bateaux; avions; et divers véhicules
(y compris pièces et accessoires)
Pneus et chambres à air en caoutchouc

Matériel

Matériel

**Articles de soins personnels et articles ména-
gers**

Articles de soins personnels et articles de
ménage

Divers

Armes à feu, armes et munitions
Conteneurs et fermetures
Divers produits terminaux non comestibles,
n.d.a.
Marchandises diverses
Fret conteneurisé

SELECTED PUBLICATIONS

Publications issued by the Transportation and Communications Division dealing with Water Transport.

Catalogue

- 54-003 Service Bulletin - Water Transport, O., Bil.
- 54-004 International Vessel Traffic Statistics, Q., Bil.
- 54-205 Water Transportation, A., Bil.
- 54-209 International Vessel Traffic Statistics, A., Bil.
- 54-210 Coastwise Shipping Statistics, A., Bil.

O. - Occasional Q. - Quarterly
A. - Annual Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. The 1981 Statistics Canada Catalogue includes current catalogue-numbered publications available as of January 1, 1981. The catalogue also lists all additions, deletions and changes that have occurred since January 1, 1980 and includes a title/subject index.

Single copies of the catalogue or sets (one English and one French copy) are available at no charge. There is, however, a charge of \$5 for each additional copy or set. Copies of the catalogue are available from User Services Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6, or from any of the Statistics Canada regional reference centres.

CHOIX DE PUBLICATION

Publications de la Division des transports et communications sur le transport par eau.

Catalogue

- 54-003 Bulletin de service - Transport par eau, HS., Bil.
- 54-004 Statistiques du trafic maritime international, T., Bil.
- 54-205 Le transport par eau, A., Bil.
- 54-209 Statistiques du trafic maritime international, A., Bil.
- 54-210 Statistiques du cabotage, A., Bil.

HS. - Hors série T. - Trimestriel
A. - Annuel Bil. - Bilingue

En plus des publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie un large éventail de rapports statistiques dans les domaines de l'économie et des affaires sociales au Canada. L'édition 1981 du Catalogue de Statistique Canada énumère toutes les publications courantes, dotées d'un numéro, disponibles de l'organisme au 1^{er} janvier 1981. Y figurent également les ajouts, les retraits et les modifications effectués depuis le 1^{er} janvier 1980 de même qu'un index titre/matières.

On peut obtenir un exemplaire ou un jeu anglais/français gratuitement. Toutefois, toute copie supplémentaire (un exemplaire ou un jeu) coûte \$5. On peut se procurer le Catalogue en s'adressant à la Division de l'assistance-utilisateurs, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou aux centres de renseignements locaux.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010694115